

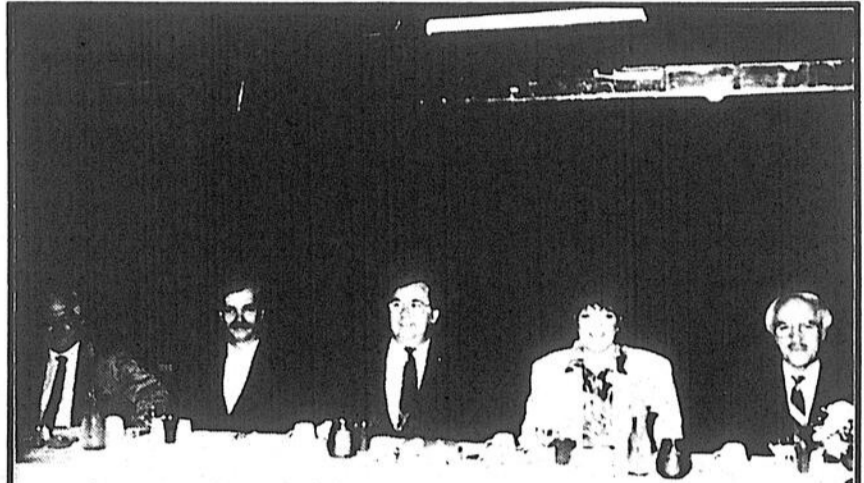
Spécial cahier économique
«Alimentation / restauration»

LE PLUS
VIEUX
MAGASIN
DE BERTHIERVILLE
FERME
SES PORTES

Page 7

Paramètres budgétaires
La CS
De Grandpré
veut que Québec
se branche

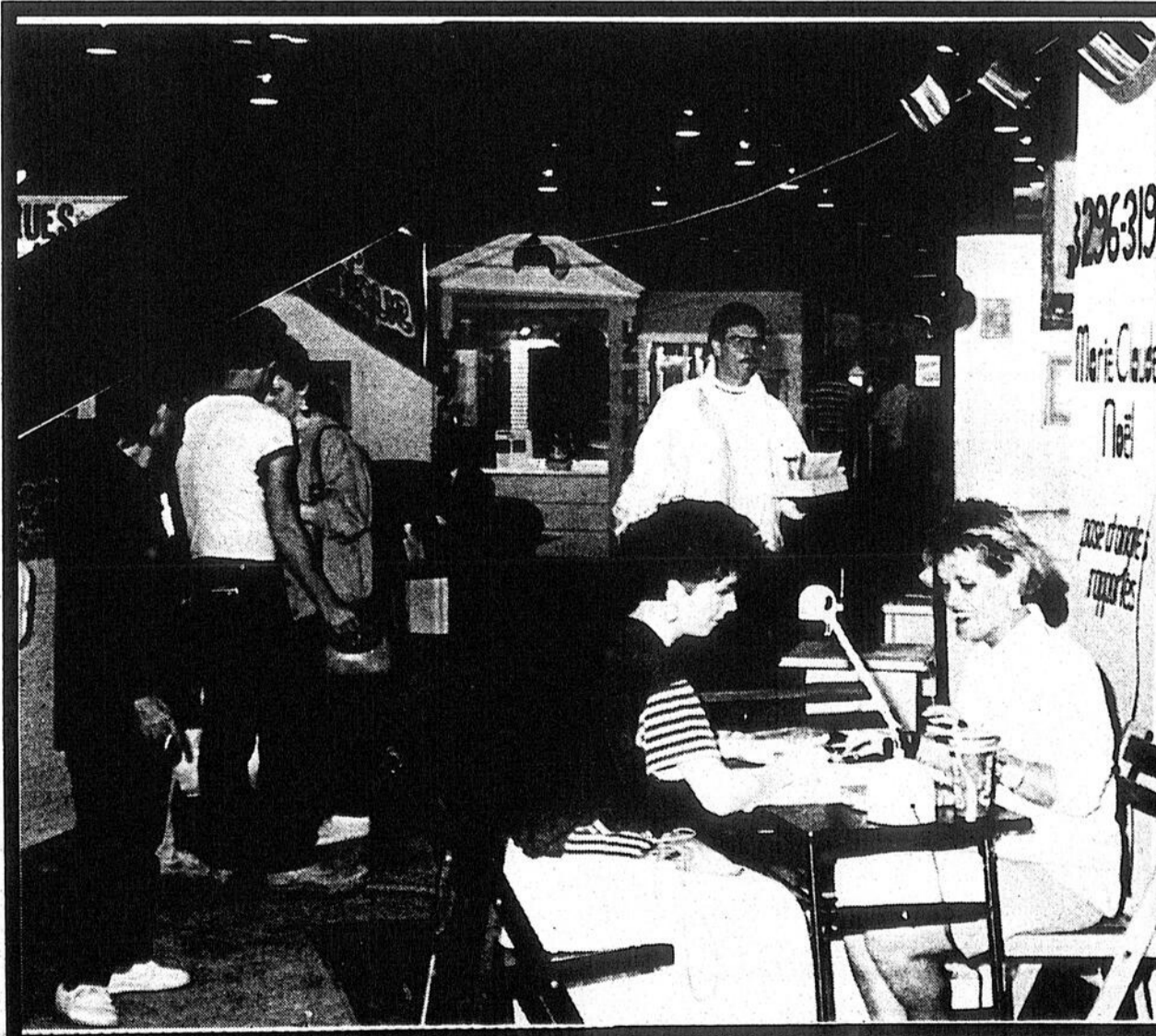
Page 3



Devant la Chambre de Commerce Brandon

Picotte avertit
«Ma-Ski» de
présenter un
dossier
très étoffé
à Québec

Page 12



SOMMAIRE

Associations	39
Avis.....	52
Cartes professionnelles	46 à 51
Ça s'dit dans la région.....	11
Convocations	55
Éditorial.....	6
Nos correspondants nous disent que.....	18
Nécrologie.....	54-55
Opinion des lecteurs.....	6
Petites annonces	46 à 53
Répertoire	43
Spectacles.....	44
Sports.....	56
Cahier spécial	
Restauration/Alimentation.....	25 à 36

MÉTÉO

MERCREDI:

Quelques passages nuageux
Min.: 13 Max.: 22

JEUDI-VENDREDI:

Journée ensoleillée
Min.: 15 Max.: 23
Vendredi: Ensoleillé, quelques passages nuageux
Min.: 14 Max.: 24
Normale saisonnière: Max. 23 Min. 12

Hebdomadaire fondé en 1921, L'Écho de Louiseville/Berthier est édité par l'imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, comté Maskinongé.



Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

L'ÉCHO

BUREAUX:

Louiseville, 80, avenue Saint-Martin, (819) 228-5532 J5V 1B4
Berthierville, 290, rue Laforest, C.P. 699, (514) 836-6210 J0K 1A0
Saint-Gabriel, 33, rue Beausotell, C.P. 1110, (514) 835-1212 J0K 2N0

Président: Jean-Pierre Gagné
Directeur général: Jean Provencher
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

JOURNALISTES:

Pierre Bellemare.....(819) 228-5532
Roger Desaulniers.....(819) 228-5532
Alain Bellehumeur.....(514) 836-6082
Jean-Guy Pinel.....(514) 835-1212
Pierre Simard (projets spéciaux).....(819) 228-5532

PUBLICITAIRES:

Julie Bolduc
Jules Morin.....(819) 228-5532
Lyse B. Arseneault (projets spéciaux)
Loula Sauvageau.....(514) 836-6210
Directeur du tirage: Marcel Lupien

"L'Écho de Louiseville/Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.
Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

TARIFS D'ABONNEMENT:

Canada (6 mois).....17,00\$
Canada (12 mois).....32,00\$
Autres pays: un an..... 75\$

Accident de la circulation à Louiseville

Plus de peur que de mal

Un cycliste de 9 ans, résident de Louiseville au beaucoup plus peur que de mal, lorsqu'il a été impliqué dans un accident de la circulation, la semaine dernière.

Le jeune Patrick Guinard, qui circulait en bicyclette, a été heurté par une camionnette en face du 801 de la rue Thisdel à Louiseville, vers 16h40, le 18 mai dernier.

Par Roger Desaulniers

Conduit au centre hospitalier Comtois de Louiseville par mesure préventive, le jeune garçon a pu regagner son

foyer quelques minutes plus tard, ne souffrant que de quelques égratignures.

La camionnette, de marque Ford 1987, était conduite par M. Jean-Pierre Giguère de Louiseville. L'accident est survenu alors que la camionnette faisait marche arrière.



SAINT-ÉDOUARD: inauguration de l'édifice municipal

Le maire de la municipalité de Saint-Édouard, Pierre Arès (à droite) tenait, récemment, une réception pour souligner l'ouverture officielle de l'édifice

municipal après les travaux de rénovation. Parmi les personnalités qui y ont assisté, il y avait l'abbé Lucien Dumas (curé) et le député-ministre Yvon Picotte.

Photo Roger Desaulniers

Croisières dans les îles de Berthier

La saison s'annonce bien

Le Héron a retrouvé son fleuve, la semaine dernière. Cette embarcation à pontons gérée par la Société d'aménagement de Berthier D'Autray, la SABA, a été transporté de son refuge hivernal au débarcadère situé à l'arrière du parc Gilles-Villeneuve, puis lentement, le bateau a glissé sur l'eau.

Début juin, le Héron se mettra à l'oeuvre. Jusqu'en septembre. Selon nos informations, la saison s'annonce bien. Déjà six groupes ont réservé une croisière en juin seulement.

Par Alain Bellehumeur

La SABA qui s'occupe aussi du port de plaisance berthelais laisse savoir que tous les quais sont loués. Une dizaine de gros bateaux ont été refusés, faute d'espace libre.

Fait intéressant, de plus en plus d'embarcations qui se retrouveront amarées aux quais de la SABA appar-

tiennent, cette année, à des gens du secteur Berthier.

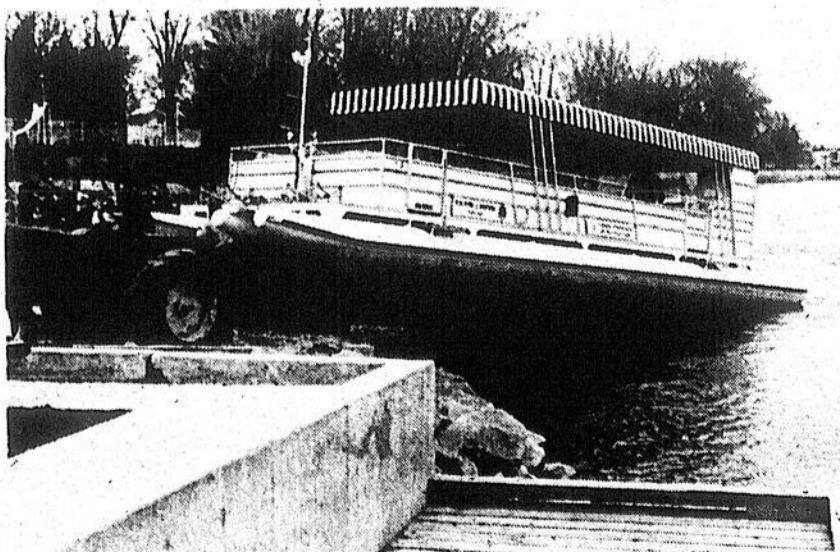
Pour en revenir aux croisières, signalons qu'elles dureront trois heures. Le Héron quittera le port à 13h30, du mardi au dimanche. Premiers arrivés, premiers servis.

Pour réserver, le numéro à composer s'avère le 836-7636.

Il est possible de louer l'embarcation à pontons pouvant recevoir 49 passagers au tarif horaire de 150\$.

Le Héron depuis sa mise en service, il y a deux ans, a accumulé 420 heures d'opération. Cette année, le Héron devrait fendre l'eau du fleuve, à travers les îles de Berthier, pendant 300 heures.

Une nouveauté à signaler: la collaboration du club des Malards de Saint-Ignace a permis aux dirigeants de la SABA de dénicher un terrain, dans l'île Madame, où l'embarcation pourra faire halte et où les visiteurs pourront se dégoûter les jambes...



Mise à l'eau du Héron, cette embarcation à pontons qui effectue des croisières dans les îles de Berthier. La scène s'est déroulée la semaine dernière et a été croquée à l'arrière du parc Gilles-Villeneuve...

Photo Alain Bellehumeur

Sur le territoire de la SQ-Louiseville

Un mort et 24 blessés

Les agents du poste de Louiseville de la Sûreté du Québec ont été appelés à se rendre sur les lieux de 178 accidents pour y effectuer les constatations d'usage, au cours des quatre premiers mois de l'année 1988.

24 personnes ont subi des blessures plus ou moins graves lors de ces accidents de la circulation et l'une d'entre elles, survenue à Saint-Alexis-des-Monts a causé le décès d'une personne.

Par Roger Desaulniers

Au niveau des billets d'infraction, les policiers louisevillois en ont émis un total de 3,950, incluant les 1,756 avis de 48 heures. Ils ont également constaté 53 infractions à la loi des poids et mesures.

1,471 personnes ont été attrapées au radar par les policiers alors qu'elles circulaient en deça de la vitesse permise. La majorité de ces excès de vitesse ont été constatés sur l'autoroute 40.

Pour ne pas avoir porté leur ceinture de sécurité, 264 personnes ont reçu un billet d'infraction pendant cette période. La SQ-Louiseville a également inscrit 67 cause de facultés affaiblies à leurs dossiers.

54% de solution

Pour ce qui est des infractions d'ordre criminelles, les représentants de l'ordre ont été appelés à intervenir à 189 reprises, toujours pendant les quatre premiers mois de l'année.

On note 15 attentats contre la personne, 50 vols par effraction, 9 vols de véhicules-moteur, 44 vols simples, 24 crimes économiques et 47 autres infractions diverses, comme les dommages à la propriété, etc.

Mais les policiers et les enquêteurs du poste louisevillois de la SQ peuvent toutefois s'enorgueillir d'afficher un taux de solution de l'ordre de 54%, ce qui est supérieur à la moyenne générale.

Libérée sous conditions

(R. D.) Une jeune femme, demeurant dans une municipalité de la région de Louiseville, pourra bénéficier d'une liberté conditionnelle en attendant la tenue de son enquête préliminaire, qui a été fixée au 23 juin prochain.

Accusée d'avoir été trouvée en possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic, la jeune fille en question a comparu devant le juge René Crochetière de la Cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières la semaine dernière, pour la tenue de son enquête sur détention.

Cocaïne

L'accusée avait été trouvée en possession de 13 grammes de cocaïne et arrêtée il y a quelques jours, en compagnie de quelques autres individus et d'une quinzaine de mineurs, alors que des policiers de la Sûreté du Québec ont effectué une descente dans les locaux de l'hôtel Windsor à Louiseville.

Parmi les conditions stipulées par le juge Crochetière pour sa remise en liberté provisoire, l'accusée ne devra pas être vue à l'extérieur du domicile de ses parents entre 18h et 6h du matin et ne pas mettre les pieds dans la ville de Louiseville. En outre, la mère de la jeune fille a dû s'engager personnellement pour une somme de 2,000\$.

L'OSTR en concert

(R. D.) Le Musée des Religions tiendra, le 5 juin prochain, un concert de musique classique et semi-classique.

Ce concert sera donné à la cathédrale de Nicolet et présenté par l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières (O.S.T.R.), à compter de 20h.

Au programme de la soirée, il y aura des pièces de Haydn, Mozart, Handel et Pachelbel. Les billets sont actuellement disponibles au musée même et au bureau de l'OSTR (819-373-5340).

La CS De Grandpré veut que Québec se branche

Faisant face à des coupures d'enseignants pour l'année scolaire 1988-89, la commission scolaire De Grandpré ne sait plus trop sur quel pied danser. Elle veut bien continuer à dispenser les services normaux et réguliers aux élèves de la région mais il faut qu'elle puisse compter sur les mêmes budgets que cette année.

Or, les paramètres budgétaires définitifs que le ministère de l'Éducation vient de lui transmettre signifie qu'elle devra se départir des services de deux enseignants et qu'elle n'aura d'autre choix que de déplacer des élèves d'une municipalité à l'autre en plus grand nombre qu'auparavant, ce qui ne sera pas sans mécontenter certains parents.

Situation

D'autant plus que, dans toute cette affaire, Québec n'a pas encore annoncé clairement son intention de concentrer la population au niveau primaire et d'abandonner le maintien des dernières écoles de quartier ou de village.

Il n'a pas, non plus, entrepris de démontrer aux parents dans quelles conditions les classes à divisions multiples ne sont pas un handicap à l'apprentissage.

La CS De Grandpré a donc bien hâte que Québec se branche et qu'il dise de quel bois il se chauffe dans ce dossier.

Où bien il s'explique sur l'avenir de la qualité de l'enseignement en regard des compressions budgétaires qui ne semblent pas vouloir cesser ou bien il ramène au niveau des dernières années l'enveloppe financière de la commission scolaire.

L'heure est au choix.



M. Paul-Émile Gélinas, président de la commission scolaire De Grandpré.

Pressions

C'est dans cette optique que la CS De Grandpré, forte de l'appui de la MRC de Maskinongé et de sept municipalités, revient à la charge auprès du ministère de l'Éducation afin de récupérer les dollars nécessaires au maintien des services au même niveau que cette année.

Elle est bien consciente que les paramètres définitifs lui accorde deux enseignants de plus que ne le laissent présager les paramètres provisoires mais elle considère qu'il est primordial de pouvoir conserver également les deux autres professeurs à son emploi.

Dans une lettre remise en mains propres au ministre Claude Ryan il y a quelques jours par son président, M. Paul-Émile Gélinas, elle signale être à la limite des compressions budgétaires. En d'autres mots, elle ne peut plus couper dans le gras. Il n'y en a plus.

Si le MEQ maintient sa position en regard du financement pour l'année scolaire 1988-1989, la commission scolaire précise qu'elle devra faire des choix qui pourraient en mécontenter certains.

Pour les écoles de Maskinongé, entre autres, elle évoque qu'elle devra hausser le nombre d'élèves de certaines classes au-dessus du maximum prévu à la convention collective, tout en transportant des élèves d'une paroisse à l'autre.

Dans le même ordre d'idée, elle s'interroge sérieusement sur l'avenir des deux petites et dernières écoles de village, celles de Saint-Édouard et de Saint-Léon, en regard des coupures de postes d'enseignants et des autres compressions budgétaires auxquelles elle fait face d'année en année.

Elle termine en disant oser espérer que son appel sera entendu et que Québec rétablira pour l'an prochain et pour les autres années le niveau de financement dont elle a absolument besoin pour faire face aux obligations qui lui ont été confiées.



Par Pierre Bellemare

La municipalité en est avertie

Ville Saint-Gabriel ne peut envoyer sa machinerie sur la plage sans l'approbation de l'Environnement

«On en est rendus qu'on ne peut plus nettoyer notre plage sans demander la permission à l'Environnement.» En disant ces propos, le maire de ville Saint-Gabriel, Maurice Roberge, a indiqué comment il était tanné de tous ces incidents que suscitent certains individus qui veulent compliquer la vie de toute la communauté.

Le premier magistrat fait remarquer, entre autres, le cas de l'individu qui place délibérément sa chaloupe à travers la plage, nuisant au nettoyage de cette dernière. D'autres alertent immédiatement l'Environnement s'ils voient quelque chose qui semble contrevenir aux règlements. «Qu'est-ce qu'ils désirent? Qu'on ferme la plage pour qu'il n'y ait plus de gens qui viennent à Saint-Gabriel?» de questionner le maire.

Nettoyage

On sait que l'eau du lac Maskinongé fut baissée à un très bas niveau, l'automne dernier, avant le gel, ce qui eut pour conséquence, lors du dégel, d'amener de nombreux arbres morts et autres débris sur la plage.

Pour nettoyer le tout, surtout que certaines pièces étaient particulièrement lourdes, le directeur-général, M. Robert Desrosiers, décida d'utiliser sa machinerie. À peine quelques heures après le début des travaux, le secrétariat de la municipalité recevait un appel téléphonique d'une dame du ministère de

l'Environnement, demandant à la ville de retirer sa machinerie parce qu'elle n'avait pas demandé d'autorisation.

«Nous ne faisons pas de travaux de transformation, nous ne faisons que nettoyer. Mais la loi ne tient pas compte de ces particularités,» de faire remarquer le maire. Il admet qu'avoir demandé la permission, la ville l'aurait facilement obtenue. «Mais pour le faire, il faut planifier. Or, ce genre de travaux, nous le faisons à temps perdu, quand nos employés sont libres,» dit-il.

Selon lui, les gens, qui ont porté plainte, auraient dû comprendre que

les employés de la ville agissaient pour le bien de l'ensemble des citoyens. «C'est comme cet individu qui place sa chaloupe au centre de la plage, devant son chalet. Le matin, il nuit à ceux qui nettoient la plage et, l'après-midi, il nuit à ceux qui la fréquentent. Il serait pourtant si facile de l'accrocher au quai ou de la placer plus près de son terrain,» dit-il.

Le maire fait remarquer que le conseil travaille pour le développement de la municipalité et le bien-être de ses concitoyens et qu'il est malheureux que certaines gens viennent ainsi compliquer les choses. «Nous allons demander de hâter la préparation de notre plan de développement de la plage, car certaines personnes ne semblent pas vouloir comprendre son importance pour notre économie,» a-t-il conclu.



Par Jean-Guy Pinel

Québec prêt à fournir 80,000\$ pour le prolongement de la rue Saint-Marc, à Louiseville

Par Pierre Bellemare

Si la ville de Louiseville décide d'aller de l'avant avec les travaux de prolongement de la rue Saint-Marc, vers le sud (à partir de la rue Saint-Laurent) et le secteur de la polyvalente L'escal, elle a l'assurance que le quart de la facture sera défrayé par le ministère des Transports du Québec. Ce paiement se fera sur deux ans, suivant l'évolution des travaux.

C'est la bonne nouvelle que le député-ministre Yvon Picotte a fait connaître aux journalistes, lors d'une brève conférence de presse à ses bureaux, vendredi dernier, en présence du maire Sylvain Desaulniers.

Partie voirie

Il a rappelé que c'est suite à une étude du MTQ que la décision d'accorder 80,000\$, sur le projet de 320,000\$, a été prise.

C'est le maximum que le gouvernement accepte de subventionner; ce qui comprend uniquement la partie voirie des travaux.

De son côté, la ville poursuivra les discussions sur ce projet avec sa voisine, Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, avec laquelle elle a entrepris des pourparlers de fusion au cours des derniers mois.

Ce n'est que par après qu'elle décidera d'aller de l'avant ou non dans ce dossier.

La ville, rappelons-le, est déjà propriétaire de certains terrains pour le prolongement de la rue Saint-Marc, ce qui facilitera le cheminement du projet. Seulement deux expropriations sont en effet à effectuer, l'une d'une maison unifamiliale, l'autre de la quincaillerie Caron et Paquin, qui se relocalisera ailleurs sur le territoire louisevillois.

Selon le maire Sylvain Desaulniers, les travaux auront l'avantage de régler une bonne partie des problèmes de circulation sur les rues Sainte-Élisabeth et Sainte-Dorothée; rues qui sont assez étroites.

Elle permettra aussi d'assurer un deuxième axe nord-sud à la ville. On sait que le développement domiciliaire s'effectue actuellement dans le sud du territoire de la ville.

La décision finale devrait être connue sous peu.

Nombreux emplois pour étudiants

Mc Donald's/Berthier embauchera 150 personnes

Pour certains, il en faut davantage qu'un panneau planté en bordure d'une route, même si le tout fut agrémenté d'une pelletée de terre, pour croire... Même s'ils sont de moins en moins nombreux, les incrédules, en rapport avec le projet Mc Donald's, à Berthierville, existent. La lecture du présent texte pourra sans doute en convaincre quelques autres...

Ce qu'il y a de nouveau dans le dossier? Eh! bien, c'est simple, Mc Donald's embauche du personnel. Pour son Mc Stop qui sera construit à proximité de la sortie 144 de l'autoroute 40.

Par Alain Bellehumeur

Selon les informations recueillies au Centre d'emploi du Canada, à Berthierville, Mc Donald's recherche une quarantaine d'employés permanents. Le gérant et ses assistants seront embauchés d'ici quelques jours. Le personnel engagé suivra ensuite un stage de formation de trois mois.

S'ajouteront par la suite une cinquantaine de personnes. Des emplois à temps partiel. Pour les étudiants, surtout.

Rencontré il y a quelques jours, le propriétaire du futur Mc Donald's, M. Guy Lemay, a fait savoir que si les plans de la compagnie sont respectés, et que le restaurant, le premier du genre au pays, est ouvert sept jours par semaine, 24 heures par jour, c'est au total environ 150 emplois qui seront créés.

Au Centre d'emploi de Berthierville, une personne travaille à temps

plein sur le dossier Mc Donald's. Expérience

Pour combler tous les postes, surtout ceux offerts aux étudiants, le Centre d'emploi et la polyvalente Pierre-de-Lestage ont convenu de lancer à l'école secondaire berthelaise un club de placement permanent.

Dans une polyvalente, un tel club se vaudra vraisemblablement une première. Il en existe dans des cégeps, dans des universités.

Le directeur du Centre d'emploi de Berthierville, M. Claude Dulac, note que «le moment est tout choisi pour lancer un tel projet». Il souligne l'arrivée de Mc Donald's. Et la grande collaboration de la direction de la polyvalente.

Il est même question que les étudiants de la polyvalente Bermon, à Saint-Gabriel, soient sensibilisés à la campagne d'embauche de la compagnie Mc Donald's. Raison? Le nombre de jeunes qui auront à travailler au Mc Stop berthelais est important et le bassin, pour puiser les ressources, n'est pas très considérable.

Des fêtes de Sainte-Anne moins élaborées cet été, à Yamachiche

Par Pierre Bellemare

Les activités à caractère civil entourant les fêtes de Sainte-Anne seront moins élaborées à Yamachiche, cet été. Il n'y aura pas de feu d'artifice et on projette de remplacer le spectacle folklorique par le concert d'une fanfare.

Le volet religieux des festivités, pour sa part, ne sera pas modifié. Il aura la même envergure que par les années passées.

Moins cher

C'est ce que le curé d'Yamachiche, l'abbé Jacques Langevin, a laissé savoir à L'ÉCHO lors d'une courte entrevue, la semaine der-

nière.

Du même souffle, il a précisé que lui et le comité de pastorale paroissiale (composé de six bénévoles), responsable de l'organisation des fêtes suite à la démission de M. Paul Gélinas, après plusieurs années de bénévolat, vise à ce que l'ensemble des activités coûtent moins cher que par les années passées.

Il évalue qu'il faut environ 10,000\$

pour organiser des festivités du même genre que l'été dernier.

C'est pourquoi, à la place du spectacle folklorique, on veut offrir au grand public le concert d'une fanfare. Des démarches sont déjà entreprises avec le député Pierre-H. Vincent afin d'avoir la présence d'une fanfare de l'armée.

Et selon l'abbé Langevin, le public appréciera puisqu'il y a déjà eu une fanfare à Yamachiche qui remportait un vif succès.

Pour ce qui est du feu d'artifice, on sait que deux ou trois pompiers-bénévoles, qui jouaient le rôle d'ar-

tificiers, ont froilé la mort l'an dernier. Il semble qu'ils ne veulent plus dorénavant en prendre charge tandis que l'embauche d'artificiers professionnels coûterait trop cher. C'est pourquoi on a préféré qu'il n'y en ait pas cette année.

Quant au reste, le travail se poursuit et les derniers détails se fixent un à un. On sait, en outre, que la messe du 23 juillet sera célébrée par un évêque. Son nom n'est toutefois pas encore connu.

Le programme complet des fêtes, autant au plan religieux que civil, sera dévoilé d'ici environ un mois.

Dans le comté de Maskinongé

Hydro-Québec amorce les travaux d'arpentage d'un projet de 19,3\$ millions

Par Pierre Bellemare

Depuis un peu plus de deux semaines, des camionnettes rouges d'Hydro-Québec circulent sur les routes et dans les champs de la région. À bord, des techniciens en arpentage s'affairent à la réalisation du tracé de la centre-ligne de la nouvelle ligne de 120 kv qui reliera la centrale Shawinigan 3 au poste De Grandpré de Louiseville.

Construite au début du siècle et d'une longueur de 42 kilomètres, l'actuelle se fait vieille et H.-Q. songe à la remplacer au cours des prochaines années. Elle est inscrite à la planification de 1990 et prévoit des travaux de l'ordre de 19,3\$ millions.

Travail

Rien ne dit, toutefois, que c'est à ce moment que les travaux seront amorcés.

Par contre, il faut bien commencer quelque part et c'est de là que deux équipes d'arpentage, formée chacune d'une dizaine de personnes, ont été envoyées sur le terrain pour l'amorce du projet.

L'une est basée à Trois-Rivières, l'autre à Louiseville. Elles ont chacune le mandat de tracer la moitié de la centre-ligne.

Celle du grand Louiseville est composée de huit techniciens en arpentage, tous de l'extérieur et originalement basés à Montréal, et de deux aide-arpentiers de la région.

Le groupe oeuvre sous la supervision d'un arpenteur-géomètre et a ses bureaux au deuxième étage de l'édifice de Projection-mode André Picotte.

Les huit spécialistes en arpentage de l'extérieur seront à l'oeuvre jusqu'au début du mois de juillet. Ils mangent et logent en région; impact économique qui est loin d'être à dédaigner.

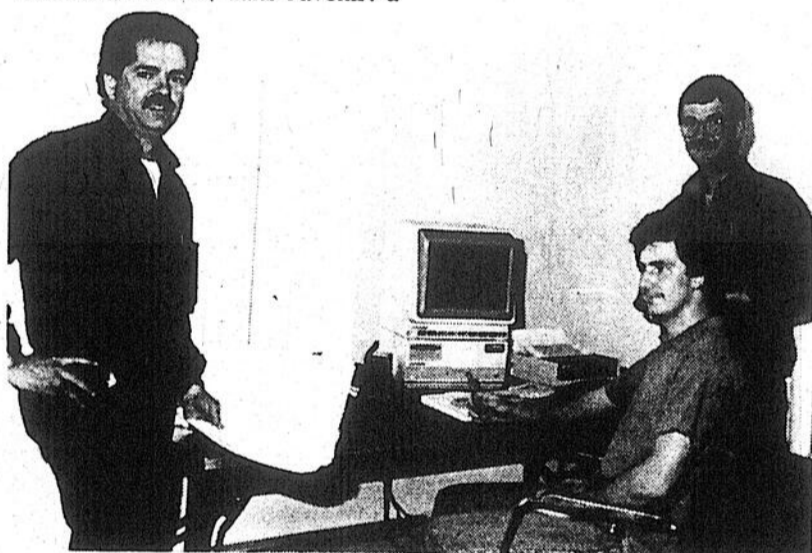
Leur travail consiste à transporter sur le terrain, à l'aide de détails physiques du genre rivière, chemin ou maison, les données inscrites sur un plan technique. Ils laissent des points de repère sur le terrain et ceux-ci serviront, dans l'avenir, à

préciser l'emplacement de chacun des pylones, notamment.

À certain endroits, la nouvelle ligne empruntera le même tracé que celle déjà en place tandis qu'elle cheminera sur de nouveaux terrains, ailleurs.

Au cours des prochains mois, un autre service d'Hydro-Québec verra à négocier les servitudes nécessaires.

Faudra ensuite attendre la décision finale d'H.-Q. avant de voir arriver des dizaines de travailleurs pour la construction de la nouvelle ligne. Peut-être en 1990, peut-être plus tard...



L'informatique fait partie des outils des techniciens en arpentage d'Hydro-Québec. MM. Flavien Leblanc, chef de section; Vincent Tremblay et Michel Tremblay vérifient ici les résultats de fermeture des polygones.

Photo Pierre Bellemare

Candidat libéral?

Yanakis remet sa conférence de presse à plus tard

L'ex-député Antonio Yanakis, qui avait promis d'annoncer, la semaine dernière, s'il sera candidat lors de la convention en vue de choisir un candidat libéral pour les prochaines élections fédérales, a remis à plus tard la conférence de presse. «Il y a trop de grenouillage actuellement dans l'association libérale de Berthier/Montcalm», a-t-il dit sur les ondes de la radio Nord-Joli.

Par ailleurs, L'ÉCHO a appris que M. Yanakis a connu beaucoup de difficultés, au cours des dernières semaines, dans une tentative de rallier autour de sa candidature des organisateurs libéraux. Une assemblée tenue à Louiseville, tout comme la vente de cartes de membres, se sont avérées des échecs.

Par Jean-Guy Pinel

La vente de cartes de membres, en vue de la convention qui se tiendra le 18 juin prochain, a pris fin mercredi dernier à 17h, soit un mois avant la convention. Selon nos informations, plus de 1,500 cartes de membres auraient été vendues par les organisations des candidats Maurice Roberge, Richard Tremblay et Antonio Yanakis. M. Roberge devancerait largement ses compagnons, M. Yanakis terminant loin derrière les deux autres.

Même s'il n'a pas fait connaître encore s'il sera candidat, M. Yana-

kis, député pendant 16 ans avant de subir la défaite contre M. Robert De Cotret, en 1984, a tenté de se rallier des appuis. Selon nos informations, il aurait vendu moins de 100 cartes.

Il est vrai, cependant, que le nombre de cartes vendues ne donne qu'une indice sur la tendance que prendra la convention. Les membres ne sont pas tenus de voter pour le candidat de l'organisation qui les a sollicités.

Les candidats, qui obtiendront, au cours des prochains jours, la liste des membres, auront jusqu'au 18 juin pour leur faire la cour et surtout les inciter à se rendre voter, lors de la convention.

Tout membre qui veut se présenter à la convention a jusqu'au 13 juin prochain pour déposer sa candidature au secrétariat du parti. Après le Maski-Courons, couru la veille, ce sera le départ d'une autre grande course.

Important glissement de terrain

Le centre-ville berthelais souffre!

La terre glisse à Berthierville. Le coeur de la municipalité se déplace. Vers le nord. De plus en plus. Et la situation n'est pas s'en inquiéter les marchands du centre-ville berthelais.

Pour les individus, ce glissement n'est pas dangereux. Car ce n'est pas vraiment la terre qui se déplace, mais plutôt les services commerciaux. Le centre-ville de Berthierville perd des plumes, au profit de l'axe commercial formé par les routes 138 et 158, davantage rapproché de l'autoroute 40.

Exemples

Des exemples. Le centre-ville souffre. Continental, face à des difficultés financières à l'échelle de la province, ferme plusieurs de ses magasins, dont celui du centre-ville de Berthierville.

Quelques jours plus tard, la maison G.A. Daviault et Fils annonce une grande vente de fermeture. Le commerce a vu le jour à Berthier-

ville en... 1832.

Et selon des informations obtenues la semaine dernière, la Société des alcools du Québec songe toujours à déménager en bordure de la route 138, dans la partie nord des Galeries Berthier. Certains multiplieraient cependant les pressions pour faire avorter le projet. Mais d'après notre informateur, le déménagement ne serait plus qu'une question de temps. La régie a pignon sur rue au centre-ville de Berthierville depuis des années.

On développe

Pendant que le centre-ville éprouve des difficultés, l'axe 158-138 se développe. Le projet Mc Donald's, une affaire de 4\$ millions, se concrétisera sous peu. La quincaill-

erie Lacoursière prend de l'expansion. Un édifice à bureaux sera construit rue du Collège. On parle d'un restaurant Saint-Hubert. Et de la possible reconstruction du garage Brissette, presque en face du site qui accueillera le restaurant Mc Donald's.

Le président de l'Association des marchands de Berthierville, M. Richard Ducharme, a confié à L'ÉCHO, la semaine dernière, que cette situation l'inquiétait.

«La Chambre de Commerce du temps avait déjà exprimé une crainte face au développement d'un axe commercial le long de la route 138, dans les années 1970. Il ne faut surtout pas que les gens utilisent leur automobile à cinq ou six reprises pour compléter le magasinage. Le client doit affronter le moins de contraintes possibles. C'est pourquoi le projet de boulevard devient primordial. Il doit

assurer le lien entre le centre-ville et l'autre noyau commercial», d'expliquer M. Ducharme.

Le 18 juin, lors du colloque municipal sur le développement de Berthierville, le dossier commercial sera abordé. Probablement en priorité.

Commentant les fermetures de Continental et de Daviault, au centre-ville, M. Ducharme a déclaré: «Il ne faut pas que ça continue. Souhaitons que ces bâtisses servent à localiser de nouveaux commerces dynamiques...»



Par Alain Bellehumeur

Annoncé le 29 mai prochain

Projet d'ensemencement massif du lac Maskinongé à Saint-Gabriel

Par Jean-Guy PINEL

Un projet d'ensemencement massif du lac Maskinongé, qui permettrait de faire à Saint-Gabriel des pêches comme on n'en fait présentement qu'à plus de 500 km au nord d'ici, sera annoncé, dimanche le 29 mai prochain, lors de la soirée Méritas de l'Association des pêcheurs du lac Maskinongé.

En confirmant la nouvelle à L'ÉCHO, Mme France David, publiciste de l'association, a déclaré qu'il s'agissait d'un projet d'envergure. «La même expérience a été tentée en Ontario et toute l'économie de la région s'en est ressentie», a-t-elle dit.

Suite à un projet-pilote à Berthierville

L'Atelier de musique Saint-Joseph voit le jour

Une école de musique permanente voit le jour à Berthierville. Son nom? L'Atelier de musique Saint-Joseph. L'école recevra l'appui de deux partenaires importants: la commission scolaire Berthier-Nord-Joli et le Centre culturel de Joliette.

La nouvelle a été annoncée jeudi, le 19 mai dernier, à l'école primaire Saint-Joseph, par la présidente de l'Atelier de musique, Mme Francine Lebeau.

Par Alain Bellehumeur

Quels sont les principaux objectifs poursuivis par l'atelier? En voici quatre: permettre aux enfants talentueux de suivre une formation musicale de qualité; favoriser l'apprentissage d'un instrument de musique dans le cadre de l'horaire scolaire; favoriser l'éclosion d'un ensemble musical dans le secteur Berthier; et doter la région berthelais d'une école de musique de qualité.

L'Atelier de musique Saint-Joseph veut un organisme sans but lucratif. Des parents forment le conseil d'administration.

Un petit retour dans le passé permettra de mieux comprendre les raisons qui ont motivé la création de l'atelier...

En septembre 1984, la commission scolaire organise à titre expérimental une option musicale à l'école Saint-Jo-

Invitation

Mme David refuse d'en dire plus pour le moment. «Nous voulons informer tout d'abord nos membres car ils auront fort à faire pour la réalisation de ce projet. Après, quand tout sera concrétisé, nous en dévoilerons tous les détails lors d'une grande conférence de presse», a-t-elle dit.

Elle a donc lancé un appel à tous les membres et autres personnes intéressées à être présentes, dimanche le 29 mai, à 18h30, à l'Hôtel de ville de Saint-Gabriel. En plus de dévoiler ce projet, on remettra les prix aux gagnants du concours de pêche à la truite ainsi que les Méritas pour l'année dernière.

Il a donc été décidé d'offrir un enseignement musical selon deux volets.

Premièrement, un enseignement dispensé pendant les heures régulières de classe. Les jeunes de 3e année et les élèves fréquentant l'école de Saint-Ignace pourront également bénéficier du service.

L'enseignement comprendra des cours de formation auditive, de la théorie musicale, du chant choral et des cours individuels d'instrument (piano, violon, flûte traversière et guitare classique).

L'autre volet s'adresse à toute la population de Berthier. Les programmes offerts correspon-

dent à ceux de l'école de musique du Centre culturel de Joliette. Une différence. Le service sera donné sur place, à Berthierville.

Notons que les inscriptions se prennent présentement en prévision de la session 1988-89. Les personnes intéressées peuvent s'adresser à l'école Saint-Joseph, au 836-6218.

Les frais de cours? 275\$ pour 18 leçons de 50 minutes.

En conclusion, une petite invitation. Les élèves qui ont participé aux cours de l'Atelier de musique Saint-Joseph cette année se produiront lors d'un concert, à l'auditorium de la polyvalente Pierre-de-Lesage, le 8 juin, à 20h...

Grâce à l'aide du GSIJ...

23 nouveaux emplois sont créés à Yamachiche

La création de l'entreprise Confection Milette enregistré, ayant nécessité un investissement de l'ordre de 25,525\$, amènera, au cours des prochaines semaines, la création de 23 nouveaux emplois à Yamachiche et dans les municipalités environnantes.

La mise sur pied de cette nouvelle entreprise, qui s'est faite avec l'assistance des membres du personnel du Groupe de soutien aux initiatives jeunesse (GSIJ) du bassin de Maskinongé, a été annoncée officiellement la semaine dernière, en conférence de presse.

Par Roger Desaulniers

La nouvelle entreprise, dont le siège social est situé au 281 de la rue Saint-Jacques à Yamachiche, est spécialisée dans la confection de pantalons pour

enfants, dont les grandeurs varient entre 2 ans et 6 ans X.

Confection Milette, qui est en marche depuis le début du mois d'avril, effectue de la sous-traitance pour des compagnies de la métropole, qui s'occupent ensuite de la redistribution.

Expérience

La propriétaire de l'entreprise, Mme Julie Milette, possède une expérience de six ans dans le domaine de la couture de vêtements. En outre, elle a oeuvré à titre de secrétaire-comptable pendant un an.

Bénéficiant d'une subvention de 8,500\$ du ministère de l'industrie et du Commerce, dans le cadre du programme «jeunes promoteurs», la nouvelle entreprise doit être, selon la nouvelle philosophie du programme, parainée pendant une période de deux ans. C'est un comptable de Trois-Rivières, M. Louis Lesage qui s'en occupera.



La propriétaire de la nouvelle entreprise yamachichoise, Mme Lucie Milette, ainsi que le parrain de la compagnie Louis Lesage, assistaient à la conférence de

presse de la semaine dernière, en compagnie du directeur du GSIJ Daniel Trahan, debout à l'arrière.

Photo Roger Desaulniers.

Dimanche prochain à Saint-Léon

On ouvrira la Caisse

C'est en présence de nombreux personnalités, dont M. Henri-Paul Trudel, président de la Fédération des Caisses populaires de la région 04, que sera lancée officiellement, dimanche la nouvelle Caisse populaire de Saint-Léon-le-Grand.

Les cérémonies officielles se dérouleront vers 11h le dimanche 29 mai prochain, dans les locaux de la nouvelle Caisse et elles seront présidées par le maire de la municipalité, M. Roland Pelletier.

Par Roger Desaulniers

Les membres du conseil d'administration de la nouvelle Caisse populaire Desjardins de Saint-Léon-le-Grand désirent inviter toute la

population à assister à ces cérémonies officielles.

Les dirigeants, ainsi que les membres du personnel seront tous sur place pour répondre aux questions des gens. Rappelons que la nouvelle Caisse, dont les locaux sont situés sur la rue Principale, est déjà en marche depuis quelques semaines.



LOUISEVILLE: lave-auto pour les finissants

Les finissants de l'école polyvalente de Louiseville tenaient, récemment, un lave-auto, dont les fonds seront utilisés pour financer leurs activités de fin d'année. La photo montre les jeunes, en plein travail...

Le Père Lindsay se réjouit de l'atelier

Représentant le Centre culturel de Joliette lors de l'annonce de la création de l'Atelier de musique Saint-Joseph, le Père Fernand Lindsay, l'âme du festival d'été de Lanaudière, n'a pas caché sa joie.

«Je suis très impressionné par les efforts faits pour développer l'enseignement de la musique», a-t-il débuté, soulignant par là l'initiative de la commission scolaire Berthier-Nord-Joli et vantant du même coup «la volonté des parents de vouloir continuer le travail amorcé».

Par Alain Bellehumeur

Le Père Lindsay a assuré l'Atelier de musique Saint-Joseph du support continu du Centre culturel de Joliette qui fournira des professeurs de qualité.

«Toute la région de Lanaudière est en train de se faire connaître par la musique», de dire le directeur artistique du festival d'été, en terminant.

Invité à dire quelques mots, le directeur-général de la commission, M. André Moreau, a mentionné qu'à Berthier-Nord-Joli, la formation intégrale des jeunes est une priorité. «La musique est aussi une façon de s'adresser à l'intelligence des enfants», a-t-il fait savoir.

M. Moreau, face au projet, a mis en lumière le dynamisme des parents.

Le directeur-général de la commission scolaire a même laissé entendre que la formule préconisée à l'école Saint-Joseph est «exportable» dans d'autres écoles.

Dans cette belle aventure, la commission scolaire fournit les locaux, financer les cours théoriques pour les étudiants et louera à bas prix des instruments de musique.

L'Atelier de musique Saint-Joseph est administré par les parents suivants: Mme Francine Lebeau, présidente; Danielle Joyal, Noëlla Dion et M. Marc Richard.



Au piano, le directeur général de la commission scolaire, M. André Moreau. L'accompagnent, le Père Fernand Lindsay, du Centre culturel de Joliette, et Mme Francine Lebeau, présidente de l'Atelier de musique, Saint-Joseph.

Éditorial

Gestes «gratuits» mais «dispendieux»...

Les statistiques le démontrent: le vandalisme coûte une petite fortune de nos jours. Et devinez qui paie les pots cassés (et c'est le cas de le dire)? Vous et moi! Qui d'autres voulez-vous que ce soit!

Mauvaise éducation, boisson, drogue, désir d'impressionner: voilà autant de raisons qui amènent jeunes et moins jeunes, garçons et filles, à commettre des actes de vandalisme qui font mal, monétairement parlant, en plus de ne rapporter rien du tout à leurs auteurs.

Briser les vitres d'une école ou une enseigne commerciale; casser des bouteilles dans le milieu de la rue; égratigner une voiture: ça donne quoi à qui? La réponse est «Rien à personne», vous l'avez sans doute deviné!

Encore la semaine dernière, des vandales ont trouvé le truc ingénieux de faire sauter «à la dynamite S.V.P.» le tuyau collecteur qui longe la plage de Saint-Gabriel. Voilà un de ces gestes «gratuits» et «dispendieux» à la fois car tout en ne rapportant absolument rien aux auteurs de ce dynamitage, il en coûtera tout près de 5,000\$ aux autorités de ville Saint-Gabriel pour remettre le tout en ordre. Ces 5,000\$, ce sont les résidents de Saint-Gabriel qui les paieront, d'une façon ou d'une autre.

Que faire pour enrayer ce fléau? Tout d'abord, donner une bonne éducation «à la maison» sur l'importance de protéger notre bien et le bien d'autrui. Cette éducation se poursuivra «à l'école», de façon à s'assurer que les jeunes «comprendent bien» la non pertinence du vandalisme; que le vandalisme ne paie pas. Une vitrine qui vole en éclats n'a jamais mis quoi

que ce soit dans les poches de l'auteur de ce geste répréhensible.

Finalement, il serait souhaitable que la justice se montre davantage sévère à l'égard des récidivistes, des «habitués» de la cour qui, aussitôt acquittés d'une accusation, s'empressent souvent de commettre d'autres actes qui sont de nature à les ramener devant le juge. Maintes fois, nous entendons dire qu'on «décore presque les malfaiteurs». Et nous sommes portés à partager cet avis dans plusieurs cas qui touchent, entre autres, le vol, le vandalisme et le trafic de la drogue. Une justice plus sévère contribuerait sûrement à faire diminuer cette «soif de vandalisme» qui se fait toujours trop présente dans le milieu.

Il faut déplorer cette multiplicité de «gestes gratuits... dispendieux». Souhaitons que tous comprennent l'importance de la «gratuité» de ces gestes de vandalisme. La semaine dernière, c'était un tuyau collecteur, une vitrine, une auto. Cette semaine, ce sera une moto, des murs d'écoles, des lampadaires...

Espérons donner un peu plus de brillant aux statistiques concernant le vandalisme en commençant par donner le bon exemple «nous-mêmes» sur l'importance de faire attention à nos choses, certes, mais aussi aux choses des autres.

Dans la vie, il y a tellement de façons d'occuper son temps, sans qu'il soit nécessaire de l'utiliser à commettre des actes de vandalisme... Actes «gratuits» mais combien dispendieux à la fois!

Meilleure éducation et justice plus sévère: deux remèdes à penser contre cette maladie qu'est le vandalisme...

Jean-Paul Plante



Opinion des lecteurs

A tous les usagers du CLSC D'Autray

Vous savez sans doute que le CLSC D'Autray a, comme d'autres établissements du réseau des Affaires sociales, procédé dernièrement à l'ouverture des mises en candidature des représentants des usagers au Conseil d'administration.

Avec tout le débat public et la mobilisation générale qu'a suscité la disparition du CLSC Brandon et la fusion de ses «restes» avec le CLSC D'Autray, il apparaissait évident que des personnes devaient s'impliquer dans cette nouvelle structure pour faire en sorte qu'elle devienne plus proche des préoccupations quotidiennes des gens qui utilisent ses services. C'est avec un espoir de se voir concrétiser cet objectif primordial que nous, sousignées, avons posé notre candidature comme représentantes des usagers; et c'est avec joie que nous avons appris, il y a quelques heures, notre élection par acclamation.

Déjà forte de l'appui et de la confiance que plusieurs personnes,

groupes et associations du secteur nous ont manifesté, nous comptons apporter les préoccupations de gens si peu écoutés par les établissements du réseau soit, les faibles revenus, les accidentés du travail, les femmes, les personnes âgées, les personnes handicapées, les chômeurs entre autres.

Nous désirons faire savoir à la population notre souci d'être à l'écoute de leurs besoins et notre engagement ferme d'être leur soutien et leur porte-parole auprès du ministère. Nous vous encourageons à participer activement à la vie du CLSC. Nous serons toujours prêts à entendre vos réclamations pour la bonne qualité des services que votre CLSC se doit de vous donner.

Au plaisir donc de vous voir nombreux et nombreuses aux prochaines réunions du Conseil d'administration.

Bien à vous,
Denis Graham et Louise Beaudry



Photo Alain Bellehumeur

BERTHIER:

les Galeries ont un nouveau proprio

Depuis quelques jours, les Galeries Berthier ont un nouveau propriétaire. Il s'agit de M. André Gravel, de Saint-Jean-de-Matha. Selon nos informations, M. Gravel n'a acheté que la partie des Galeries située au sud de la route 138. La partie qui englobe le marché d'alimentation Métro. M. Gravel et l'ex-propriétaire, M. Serge Bédard, ont conclu la vente après des pourparlers relativement courts. La partie sud des Galeries Berthier a été construite à la fin de 1982.

Yamachiche forcée de continuer à assumer la tutelle de son service des loisirs

(P.B.) Les élus d'Yamachiche ne sont pas au bout de leurs peines dans le dossier des loisirs. La troisième tentative de former un nouveau conseil d'administration a échoué, le lundi 9 mai dernier.

Seulement huit personnes, y compris les élus, se sont présentés à la rencontre. Il en aurait fallu 20 pour que la réunion puisse avoir un caractère décisionnel.

Tutelle

Le conseil municipal n'a donc pas eu d'autre choix que d'extensionner la tutelle du Service récréatif et sportif, tutelle qu'il assume depuis le début de l'année.

À cette époque, on s'en souvient, la majeure partie des membres du conseil d'administration du SRSY ont démissionné de leurs postes avant la tenue de l'assemblée générale annuelle tandis que d'autres ont choisi de ne pas solliciter de renouvellement de mandat après avoir passé 12 mois ou plus à s'occuper des loisirs de leurs concitoyens.

Une seule personne restait en fonction à ce moment.

Une nouvelle réunion, quelques semaines plus tard, n'a pas permis d'en arriver à former un nouveau conseil d'administration et c'est suite à cela qu'un comité ad-hoc a été mis sur pied.

Formé d'ex-présidents du SRSY, de grands bénévoles de la municipalité et de membres du conseil, l'organisme avait mandat d'étudier l'entier du dossier et de proposer des avenues de solution.

En outre, on a recommandé que la municipalité prenne à sa charge le paiement des travaux correctifs de l'éboulement survenu l'an dernier, une facture d'environ 19,000\$.

Dans un espoir de voir revenir les bénévoles au sein du SRSY, le conseil municipal a accepté d'acquiescer ce montant d'une façon qui n'a toutefois pas été déterminée et c'est par après que la rencontre du deuxième lundi de mai a été convoquée.

Les résultats n'ont pas été à la mesure des attentes des élus.

Pour le moment, aucune décision n'a été prise quant à l'avenir du dossier.

Le conseil municipal en a discuté au cours des derniers jours mais n'a pas choisi qu'elle pourrait être la solution permettant de sortir le dossier des loisirs de l'ornière où il s'est enlisé.

L'étude de la question et la réflexion des élus se poursuit et on ne statuera qu'au cours des prochaines semaines.

Au CEC-E de Louiseville...

Des emplois sont disponibles mais on manque de main-d'oeuvre

Incroyable mais vrai! Le Centre d'emplois du Canada pour étudiants, même s'il vient à peine de débiter ses activités, a déjà des emplois disponibles mais manque d'applications pour les combler.

La campagne bat actuellement son plein, mais il semble que les étudiants désirant obtenir un emploi au cours de la prochaine saison estivale, aient négligé de s'inscrire. Il faudrait donc le faire le plus rapidement possible.

Par Roger Desaulniers

La responsable et les agents de placement du bureau louisevillois, même s'ils comptent déjà quelques demandes, attendent également avec impatience que tous les employeurs désirant embaucher un étudiant au cours de l'été, se manifestent le plus rapidement possible.

Par employeurs, on n'entend pas seulement les industriels, puisque les jeunes peuvent rendre toutes sortes de services. La tonte hebdomadaire des pelouses, l'entretien des piscines, les travaux ménagers, ne sont que quelques-unes des activités que peuvent faire les jeunes.

Des activités

Au niveau du CECE louisevillois, plusieurs activités ont été mises

sur pied pour promouvoir l'emploi étudiant. Une première sera la journée «portes ouvertes», qui se déroulera dans les locaux du Centre, le 2 juin prochain.

L'équipe du CECE-Louiseville profitera de cette journée bien spéciale pour sensibiliser les particuliers et les représentants d'entreprises à l'emploi étudiant. Les locaux du Centre sont situés au 200, avenue Saint-Augustin, à Loui-

seville.
228-5525

Dans la liste des activités devant se dérouler l'été prochain, on note quelques visites chez des employeurs éventuels, quelques journées «portes ouvertes», des tournées de restaurants, quelques «lave-auto» etc. Un tournoi de golf, organisé par la Chambre de Commerce régionale de Louiseville, viendra également en aide à la campagne 1988.

Les employeurs, tout comme les étudiants, qu'ils soient de niveaux secondaire, collégial ou

universitaire, sont donc invités à communiquer avec le CECE-Louiseville le plus rapidement possible, en composant le (819) 228-5525, pendant les heures normales d'affaires.

Le Centre d'emplois du Canada pour étudiants 1988, dans le secteur Louiseville, est sous la responsabilité de Mlle Johanne Lamy. Elle est assistée des agents de placement Daniel Laurent et Gilles Lessard. Dans quelques semaines, deux autres agents devraient rejoindre le groupe. Il s'agira Mlles Carole Baril et Martine Lambert.



EMBAUCHEZ UN ETUDIANT
HIRE A STUDENT

Directrice du CECE-Louiseville pour 1988, Mlle Johanne Lamy peut compter sur les services des agents de placement Gilles Lessard (à gauche) et Daniel Lau-

rent. Mlles Carole Baril et Martine Lambert étaient absentes au moment de la photo.

Photo Roger Desaulniers

Le plus vieux magasin de Berthierville ferme ses portes

Fondé en 1932, le magasin Tranchemontagne, devenu le magasin Daviault en 1903, puis la maison G.A. Daviault et Fils par la suite, ferme ses portes. Le plus vieux magasin de Berthierville, dans quelques jours, ne sera plus qu'un souvenir à Berthierville.

Construit face au fleuve, à proximité d'un quai qui jadis recevait chaque jour des bateaux amenant à Berthierville passagers et matériaux divers, le magasin Tranchemontagne vendait un peu de tout. Pour la région berthelaise, il se voulait le magasin général. D'un peu partout, les clients y venaient pour acheter nourriture, vêtements, fournitures diverses...

Par Alain Bellehumeur

Au décès du fondateur, Rémi Tranchemontagne, Louis Tranchemontagne, son fils, prend la relève... jusqu'en 1903. Il vend alors à M. Oscar Daviault. Le commerce change de nom. Il devient le magasin Daviault, bien sûr.

En 1924, Oscar Daviault vend l'entreprise à son fils, Georges Alphonse. En 1941, Léon, le fils du patron, rejoint son père. Cinq ans plus tard, Maurice, l'autre fils de Georges Alphonse s'ajoute à l'équipe.

L'année 1953 est marquée par une importante décision. Les Daviault construisent un nouveau magasin, plus moderne. Ils érigent la nouvelle bâtisse sur l'emplacement de l'édifice désuet. Mais ils prennent soin de conserver le vieil immeuble qu'ils déplacent, vers l'arrière du terrain.

Raison

Mais pourquoi un commerce établi depuis plus de 150 ans ferme-t-il soudainement ses portes? «Suite à une relocalisation géographique importante du commerce de détail berthelais, c'est avec regret que nous devons cesser nos opérations et procéder à la fermeture définitive de notre entreprise le 28

mai 1988», d'expliquer M. Maurice Daviault.

Mardi soir dernier, le magasin Daviault a reçu certains de ses clients. Les gens présents étaient à l'affût des aubaines de fermeture. Mais une étrange impression flottait dans l'air. Pour plusieurs, cette visite au magasin Daviault se voulait... la dernière.



L'ancien magasin Tranchemontagne. Sur la façade, l'année d'ouverture: 1832. L'ancêtre du magasin Daviault... qui fermera sous peu ses portes.

Photo Alain Bellehumeur

Centre d'accueil Désy

La Fondation Berthiaume Du-Tremblay a fait don de son 108e autobus

(J-G P.) C'était la 108e fois que la Fondation Berthiaume-Du-Tremblay contribuait à l'acquisition d'un autobus par un Centre de jour ou autre organisme semblable, mardi dernier, lorsque M. Jean-Louis Renaud a remis les clefs au président du conseil d'administration du Centre d'accueil Désy de Saint-Gabriel, M. Raymond Roberge.

Une brève réception et rencontre avec la presse a marqué la cérémonie. M. Renaud en a profité pour faire l'historique de la Fondation mise en place par Mme Angelina Berthiaume-Du-Tremblay, dernière fille du fondateur du journal La Presse. Mme Du Tremblay avait également fondé, au début des années '60, le Nouveau Journal, quotidien qui eut une existence éphémère.

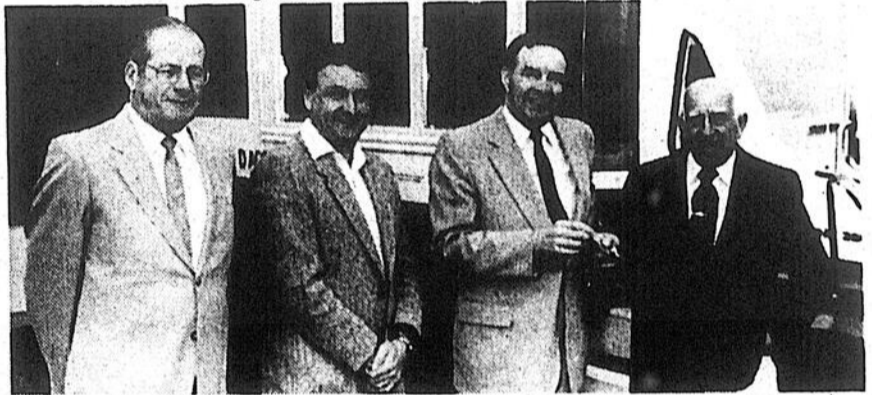
Fondation

La Fondation a été constituée à partir de l'héritage de Mme Du Tremblay. «Elle n'avait aucun enfant. Elle a donc tout laissé à la Fondation. Nous n'utilisons que les intérêts pour fonctionner, ne touchant jamais au ca-

pital», de dire M. Renaud. Cette situation l'amène cependant à faire des prouesses financières. «Vous comprendrez que pour nous, lorsque le taux d'intérêt était à 20%, c'était des années fastes. Maintenant, c'est plus modeste», dit-il. Il ajoute s'être sorti sans trop de dommages du krach de l'automne dernier. «Nos avoirs sont diversifiés pour éviter justement de telles situations», dit-il.

La Fondation, en plus de ses dons, en particulier à des Centre de jour, administre une résidence pour personnes âgées comptant 250 bénéficiaires, 68 logements pour personnes âgées, un Centre de jour pour 50 personnes, ainsi qu'un Centre communautaire dont la gérance est entièrement assumée par des personnes âgées.

Pour sa part, le président du conseil d'administration, M. Raymond Roberge, a remercié l'organisme qui rendait ainsi des services énormes pour les personnes âgées. On a appris que la Fondation avait fourni 25,000\$ alors que diverses activités avaient permis de prélever les 15,000\$ manquants pour l'achat du véhicule.



M. Jean-Louis Renaud directeur de la Fondation Berthiaume-Du-Tremblay, a remis officiellement les clefs du nouvel autobus du Centre de jour Désy, au président du conseil d'administration, la semaine dernière, en présence du vice-président Raymond Trudeau et du directeur général Réal Naud.

Photo Jean-Guy Pinel

Restaurant

L'Arc en Fleurs

3^e Tournoi de Golf

Le mercredi 1er juin
au Club de golf de Louiseville.

Plus de 5 000\$ en prix.

Inscrivez-vous dès maintenant!
Golf et banquet: 45\$

INFORMATION:

JEAN-GUY FRIGON
(819) 228-9444

JACQUES FERLAND
(819) 228-9572

GILLES SAVOIE
(819) 228-2755




Centre éco-plein air de la Mauricie Le projet de Saint-Paulin très près d'une bonne nouvelle

(P.B.) Les choses vont de mieux en mieux pour le projet du Centre éco-plein air de la Mauricie, qui doit être réalisé à Saint-Paulin. La semaine du 6 juin prochain sera déterminante pour la concrétisation du dossier. Ce sera l'heure de vérité.

Tous les intervenants, que ce soit ceux du palier fédéral ou des paliers provincial et local, seront alors assis autour d'une même table afin de prendre une position finale sur cet important projet qui totalise 1,8\$ million.

Les cadres

C'est ce qui ressort de la rencontre que le député-ministre Yvon Pi-

cotte a eu, vendredi dernier, avec le président du Centre, M. Louis Lesard; de même qu'avec MM. René-Paul Lesard (directeur), Éloi Levasseur (président du comité industriel de Saint-Paulin) et Jean-Marc Guthier (directeur du Conseil des loisirs de la Mauricie).

Originellement, on s'en souvient, la concrétisation du Centre éco-plein

air de la Mauricie représentait un investissement de 3\$ millions et la création d'une trentaine d'emplois.

Au fil des discussions des derniers mois, il a été réduit à 1,8\$ million (phase I) et se traduira, à court terme, par la venue d'une vingtaine d'emplois.

Dans ce cadre, Québec vient d'accepter de financer près du tiers du projet, soit 550,000\$, par le biais des programmes du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et de l'Office de planification et de développement du Québec.

C'est afin de s'assurer qu'il restera des dollars dans le fameux Fonds La Prade, où Ottawa pourrait y puiser sa participation de 900,000\$, que le député-ministre Yvon Picotte décide d'aller immédiatement de l'avant dans ce projet; malgré qu'il reste convaincu que ce serait un très beau dossier à être accepté lors du Sommet économique du printemps prochain.

De son côté, le milieu pourrait fournir quelque 360,000\$. Un total de

250,000\$ aurait déjà été engagé par les gens d'affaires, les organismes et le grand public.

Reste donc maintenant à attendre la première semaine de juin pour savoir si chacun injectera le montant prévu dans le projet. L'échéancier de réalisation suivra, si rien n'accroche lors de la fameuse et importante rencontre.

\$ "Problèmes financiers" \$
 • Industriel • Commercial
 De 30 000\$ à 1 million & plus
 • Financement • Refinancement • Consolidation
 • Fond de roulement 1ère & 2e hypothèque
 Ou tout autre genre de commerces
Informations: 1-418-849-7134
 De 09h00 à 21h00 et samedi
\$ Nous desservons toute la province \$

Pour la 14e revue annuelle des Cadets de l'armée Richelieu

Le lieutenant-colonel Michel Grondin à Louiseville samedi

C'est sous la présidence d'honneur du lieutenant-colonel Michel Grondin, commandant du 12e régiment blindé du Canada, que se déroulera la 14e revue annuelle des officiers et membres du corps de Cadets de l'armée 2931 Richelieu de Louiseville.

Lors de son passage à Louiseville, samedi prochain (28 mai), le LC Grondin passera en revue la cinquantaine de jeunes qui font partie du corps de cadets louisevillois, dans les locaux de l'aréna. L'inspection débute à 19h précises.

Par Roger Desaulniers

Natif de Telford-Mines, le lieutenant-colonel Grondin a fait ses études collégiales et universitaires à Trois-Rivières. Il a joint les forces armées canadiennes en 1965, comme soldat au Régiment de la Chaudière. Après une carrière fructueuse, il a pris le commandement du 12e régiment blindé du Canada (milice) en novembre 1986, avec le grade de lieutenant-colonel.

Dans le civil, M. Grondin enseigne l'histoire au séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières. Il est membre de la Société des professeurs d'histoire du Québec, de la Société de conservation et d'animation du patrimoine de Trois-Rivières, de la Société de généalogie de Trois-Rivières et vice-président du conseil d'administration de l'Association du 12e régiment blindé du Canada (milice).

Invitation

Le commandant Grondin profitera de son passage à Louiseville pour visiter les diffé-

rents kiosques qui auront préalablement été montés par les jeunes, après les avoir passés en revue.

Plusieurs personnalités des mondes politique et municipaux de Louiseville et de la région assisteront également à cette revue.

Bien entendu, toute la population est invitée à s'y rendre. Après plusieurs mois d'efforts, les jeunes ne demandent qu'un peu d'encouragement.



Le lieutenant-colonel Michel Grondin sera à Louiseville samedi prochain.

EMBEILLIR VOS PARTERRES C'EST NOTRE AFFAIRE!

SPÉCIAL

- Bégonias 2,50\$ / boîte
- Fumier de poulet (3-3-3) 4,95\$/18 kg
- Arbres fruitiers 25%

VISITEZ NOS SERRES

SERVICE DE LIVRAISON

VASTE CHOIX
arbres, arbustes, conifères, plantes vivaces, fleurs, plants de légumes, jardinières

TIRAGE CHAQUE SEMAINE
Valeur de 25\$ avec tout achat

Gagnant (e) du 22 mai: Alain Pagé

Ouvert 7 jours par semaine de 9h00 a.m. à 9h00 p.m.

PÉPINIÈRE MALO Enr.
Benoît Branconnier, prop.
871, Du Collège, Berthierville, tél.: 836-4261

Service de décoration de parterre GRATUIT

GÉRALD ARSENEAULT TRANSPORT Inc.

Vente et épandage de pierres à chaux agricoles.

371, rue Notre-Dame Nord, Louiseville.
(819) 228-4464

SPÉCIAL ANNIVERSAIRE

DENALT SUPER

VENTE

SEMI LUSTRE LATEX
1 couche — 1 heure
Peu d'odeur
2288\$

LATEX EXTÉRIEUR
1295\$

GRIS À PLANCHER
4 litres
1595\$

ALUMINIUM
4 litres
1849\$

En vigueur jusqu'au 7 juin 1988

J.D. HAMELIN ET FILS Inc.
3800, rue Notre-Dame, Saint-Édouard
(819) 268-5353

Les travaux de la rue Saint-Laurent reportés à la mi-juin, à Louiseville

Par Pierre Bellemare

Le ministère des Transports du Québec a décidé de repousser au 13 juin prochain la date du début des travaux de réfection de la rue Saint-Laurent (route 138), dans les limites de la ville de Louiseville. Des délais administratifs sont à l'origine de ce délai.

C'est, du moins, ce que l'ingénieur-divisionnaire du MTQ, au bureau de Shawinigan, M. Benoît Bouchard, a fait savoir à L'ÉCHO, lors d'une entrevue téléphonique, vendredi dernier.

Cheminement

Si rien ne change, c'est donc au cours des soirées des 13, 14 et 15 juin prochain que le MTQ effectuera les travaux de planage de la rue Saint-Laurent, entre 19 heures et 5 heures, le lendemain.

L'asphaltage sera fait au cours de la fin de semaine qui suivra, soit les 18 ou 19 juin. La machinerie s'amènera sur place dès 4 heures, sa-

medi matin. S'il pleut, le travail sera réalisé le lendemain.

Selon M. Bouchard, il faudra environ une demi-journée pour apposer un nouveau revêtement bitumineux sur la rue Saint-Laurent, entre les deux ponts de la ville de Louiseville.

Préparation

Entretemps, le service des travaux publics de la municipalité poursuit les travaux préparatifs à ceux du ministère des Transports.

C'est ainsi que la rue Saint-Laurent a été fermée durant trois jours, la semaine dernière, pour le changement de boîtes de valve et la ré-

fection de l'entrée d'eau de deux édifices.

Quatre hommes sont affectés à ce travail qui se poursuivra cette semaine avec le remplacement d'autres boîtes de valve et le rabaissement de deux trous d'homme (man hole).

Deux boîtes de valve seront aussi changées sur la rue Saint-Charles, soit sur la partie située entre les rues Saint-Laurent et Sainte-Marie. On sait que cette section de rue doit être réaménagée en même temps que la rue Saint-Laurent.

Pour ce qui est des puisards situés en bordure des deux rues, ils seront réaménagés en même temps que les tra-

voux de planage et de pavage seront réalisés.

À compter de la fin de semaine, tout sera donc prêt pour la mise en route des travaux qui redonneront un nouveau coup d'oeil aux rues Saint-Laurent et Saint-Charles.



Les employés manuels de la ville de Louiseville ont procédé au changement de boîtes de valve, rue Saint-Laurent, la semaine dernière. Ils feront de même cette semaine.

Photo Pierre Bellemare

Emplois étudiants à Berthier

C'est le temps de s'inscrire!

Les activités du Centre d'emploi du Canada pour étudiants de Berthierville ont débuté il y a quelques semaines et s'intensifient de jour en jour.

Trois étudiants voient à la bonne marche du centre. Il s'agit de Josée Landry, Josée Gadoury et Gaétan Brunelle.

Par Alain Bellehumeur

Le centre est situé au 690, rue Pierre-de-Listage (dans l'édifice Bristette, au second plancher). Le numéro de téléphone à composer pour rejoindre l'un des représentants du Centre d'emploi du Canada pour étudiants berthielais: 836-6264.

Le centre est ouvert de 8h à 16h, sur semaine. Jusqu'à la fin juin, le centre est même ouvert le midi, et ce dans le but de faciliter l'accès au service.

Déjà, les responsables du centre ont vi-

sité les écoles du secteur. Sous peu, ils amorceront une tournée des entreprises afin de connaître les besoins en main-d'oeuvre étudiante et de sensibiliser

les employeurs face à l'embauche d'étudiants, d'étudiantes.

Le centre sera en opération jusqu'à la mi-août. Et si ce n'est pas encore chose faite, le meilleur conseil à donner à une étudiante, à un étudiant désirant se dénicher du boulot cet été, c'est de se rendre au centre, pour s'y inscrire...

leur conseil à donner à une étudiante, à un étudiant désirant se dénicher du boulot cet été, c'est de se rendre au centre, pour s'y inscrire...



Les trois responsables du Centre d'emploi pour étudiants de Berthierville: Josée Gadoury, Josée Landry et Gaétan Brunelle.

Photo Alain Bellehumeur

Nouveaux élus au Richelieu



Raymond Lesage agira comme président du club Richelieu de Louiseville.



Le gouverneur des clubs Richelieu de la zone sera Charlemagne Gaboury.

Les membres des clubs Richelieu de la zone de Trois-Rivières se rencontraient, il y a quelques jours, pour procéder à l'élection d'un gouverneur, devant être en fonctions au cours des 12 prochains mois.

C'est un membre du club de Louiseville, M. Charlemagne Gaboury qui a été élu à ce poste, lors de la rencontre du 16 mai dernier, à l'Auberge des Gouverneurs de Trois-Rivières.

Par Roger Desaulniers

Au niveau du club de Louiseville, les membres ont élu Raymond Lesage au poste de président. Au cours de la prochaine année, M. Lesage prendra la place de Claude Ferland.

Il sera secondé par MM. Léon Trépanier et Hertel Grandchamps qui agiront comme vice-président. M. Bernard Béland (trésorier) et Claude Gagné (secrétaire) feront également partie du nouvel exécutif.

Les directeurs du club seront MM. Renel Lafrenière, Jacques Le-

blanc et Yvon Simard. Le président ex-officio est M. Claude Ferland.



DONNEZ UN NOUVEAU CACHET À VOTRE MAISON...

INSTALLEZ VOUS-MÊMES VOS PERSIENNES.

Grandeurs sur mesure.

SPÉCIAL ANNIVERSAIRE:

ESCOMPTE DE 20%

Sur présentation de l'annonce
(En vigueur jusqu'au 7 juin 1988)

Estimation gratuite

J.D. HAMELIN & FILS Inc.

3800, rue Notre-Dame, Saint-Edouard
(819) 268-5353

L'AMICALE DE MADELEEN DUBOIS

10^e ANNIVERSAIRE DES CONFÉRENCES
PHILOSOPHIE PRATIQUE DE LA VIE
14 AOÛT 1988
AUBERGE DES SEIGNEURS
1200 Daniel-Johnson
SAINT-HYACINTHE

Arrivée
— 11 HEURES —

ACTIVITÉS
Animation professionnelle par
un maître de cérémonie
ROGER PROVENCHER,
humoriste.

SUPER BRUNCH
Allocution de **MADELEEN DUBOIS,**
conférencière «Les Bénédiction»
Allocution d'**ANDRÉ MOREAU,**
philosophe jovialiste
«La Transparence»

Artistes invités
SYLVIE LAMONTAGNE
et son pianiste.

Clôture
— 16 HEURES —

Coût: \$50.00 par personne, payable avant le 1^{er} juillet 1988

BILLETS
DISPONIBLES:

MADELEEN DUBOIS
140 Moreau, R. R. 2
Drummondville, Qc J2B 6V3
Tél.: (819) 477-2043

ROGER PROVENCHER
290, 5e rue
Louiseville
228-3408

*Nous vivrons une journée merveilleuse...
une journée de rires et de plaisir!*

— BIENVENUE À TOUS! —

«Sans amour, nous n'aurions jamais réussi à joindre les rangs du club des champions»

(P.B.) C'est un étroit travail d'équipe qui a permis au Centre d'accueil de Louiseville de se mériter le prix d'excellence Persillier-Lachapelle, ce printemps. Et c'est l'amour qui anime le personnel, les bénévoles et les membres de la direction du Centre d'accueil qui est à la base du succès obtenu par cet établissement.

Tous en sont convaincus et le président du conseil d'administration du Centre, M. Georges-

Aimé Giguère, n'a pas manqué de le rappeler dans l'allocution qu'il a prononcée devant les employés et les bénévoles de l'établissement et leurs conjoints, vendredi soir dernier, lors d'un souper-hommage.

Signalant que tous les intervenants ont le souci de donner aux personnes âgées qui séjournent au Centre une qualité de vie non seulement

agréable mais excellente, il a déclaré que «Cependant, si nous en sommes arrivés à cette excellence de la qualité de vie de nos résidents, c'est que nous aimons

ces personnes hébergées chez nous. Sans amour, nous n'aurions jamais réussi à joindre le club des champions.»

M. Giguère a aussi mis l'accent, au cours de son

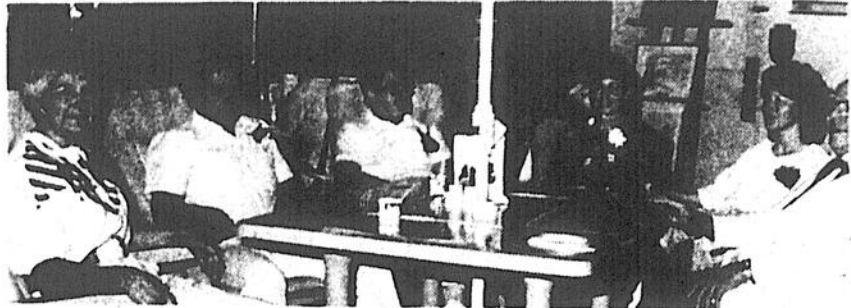
fié a réussi à nous maintenir à la fine pointe de l'évolution dans les Centres d'accueil. Plus souvent qu'à notre tour, nous avons été la bougie d'allumage ou l'initiateur de nouveaux programmes, de nouveaux services ou de nouvelles méthodes de travail» a-t-il ajouté.

Du même souffle, il a fait état du plaisir que les employés ont à travailler au Centre, signalant qu'ils semblent toujours heureux, lorsqu'on les rencontre, malgré les difficultés normales de la vie de tous les jours.

«Je puis vous dire, sans crainte d'erreur, que les soins prodigués aux résidents ne souffrent jamais de négligence. Nous sommes bien conscients que nous ne pouvons, en principe, répondre qu'à environ 65% des besoins de nos résidents. Mais, si nous observons nos employés dans leur travail, ce pourcentage est largement dépassé» a-t-il continué.

Il n'a aussi pas manqué de souligner l'appui des compagnons et compagnes de vie des intervenants du Centre.

Il a terminé en déclarant que le Centre d'accueil de Louiseville est un milieu de vie, un passage de la vie plein d'harmonie.



Tout au cours de la journée de vendredi dernier, les employés ont eu un accueil spécial à la salle Dalcourt. Dans l'ordre habituel, Mme Anita Philibert, M. Lionel Hubert, M. Jean-Paul Julien, Mme Lise Noël, Mme Jocelyne Tellier-Paquin (responsable du comité des festivités) et le directeur général de l'établissement, M. Claude Lemay.



Les employés, les bénévoles et les membres de la direction ont pris part à un souper-hommage, vendredi soir dernier. La responsable du comité des festivités, Mme Jocelyne Tellier-Paquin, de même que le président du conseil d'administration, M. Georges-Aimé Giguère; et le directeur de l'établissement, M. Claude Lemay, ont pris quelques minutes pour discuter avec plusieurs des intervenants.

Salaire du préfet de la MRC de d'Autray

Le maire Roberge modifiera son avis de motion lors de la prochaine assemblée

Par Jean-Guy PINEL

Le maire de ville Saint-Gabriel, M. Maurice Roberge, a déclaré, la semaine dernière, qu'il modifiera son avis de motion, lors de la prochaine assemblée de la MRC de d'Autray, en ce qui a trait au salaire du préfet de la MRC. «Aux 5,000\$ annuels, je veux ajouter 150\$ par assemblée du conseil d'administration, soit un total possible de 6,800\$ par année», a-t-il dit.

M. Roberge a admis avoir été pris par surprise par la procédure exceptionnelle lorsqu'il s'agit de rémunération. «Je n'étais pas prêt à donner un montant quand le secrétaire me l'a demandé. Je croyais, comme dans tout autre cas, qu'on pourrait fixer le montant lors des discussions. Mais ce n'est pas le cas pour un salaire, il faut que le montant figure dans l'avis de motion», a-t-il dit.

Salaire

M. Roberge a ajouté qu'il maintenait toujours sa décision de plafonner le salaire du préfet. «Lui-même admet qu'il ne sait pas ce qu'il peut charger ou pas. Nous allons donc l'aider», a-t-il dit. Il fait remarquer que, parfois, les

surement pas pour l'avancement de notre MRC», a-t-il dit.

Il croit qu'à salaire fixe, le préfet aura à juger ce qu'il croit le plus utile pour la MRC et mettra de côté les activités plus sociales. M. Roberge précise qu'en demandant que M. Tremblay soit mis à salaire, il ne l'a pas pris par surprise. «À la réunion du conseil d'administration, je lui avais demandé de retirer certaines dépenses. Ainsi, il demandait 100\$ pour avoir assisté aux réunions du comité de dé-


veloppement des collectivités, alors qu'il était surtout là comme maire de sa municipalité, comme nous tous d'ailleurs. Il a refusé de retirer cette dépense», fait-il remarquer.

Largesse

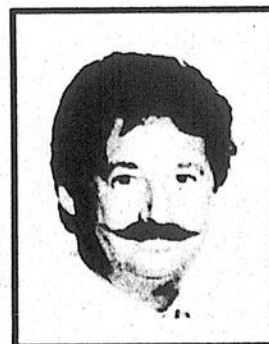
Les dépenses de la MRC de d'Autray seront d'ailleurs un gros sujet de discussion, lors de l'assemblée du 8 juin prochain. Déjà, la semaine dernière, les maires qui étaient réunis dans le cadre de la préparation du plan de développement ont lar-

gement discuté, dans les couloirs, de la situation financière précaire.

On trouve qu'on y va avec trop de largesse, sans tenir compte du budget. On sait qu'après trois mois, plusieurs postes budgétaires sont déjà largement défoncés alors que d'autres ont déjà atteint près de ¾ des prévisions annuelles.



SANYO Bureautique RG MINOLTA



Germain Morin

La direction de Bureautique RG est heureuse de vous annoncer la nomination de Germain Morin, à titre de conseiller en équipement de bureau.

Son expérience et sa formation vous feront bénéficier de meilleurs conseils dans votre choix de machines à écrire ou de micro ordinateur à traitement de textes, photocopieurs, caisses enregistreuses, calculatrices, systèmes Fax.

Pour plus d'Informations, n'hésitez pas de nous contacter: Trois-Rivières (819) 376-2961

Bureau chef Joliette: (514) 755-3880
33, Saint-Charles Borromée Nord, Joliette
(Face à la Cathédrale)

L'équipe de Bureautique RG vous invite à faire partie des gens d'affaires qui choisissent l'excellence!

exposé, sur le fait que l'équipe du Centre travaille constamment à prodiguer les meilleurs soins qui soient et à élever le niveau de la qualité de vie des résidents. «En utilisant toutes les ressources disponibles dont nous disposons, notre personnel quali-

(514)835-5335

unifol

QUINCAILLERIE
MICHEL FRECHETTE Inc.

Peinture Crown Diamond
 Dépositaire Electrolux
 52, rue Saint-Gabriel,
 Saint-Gabriel-de-Brandon

QUINCAILLERIE

J. D. HAMELIN & FILS Inc.
 3800, rue Notre-Dame, Saint-Édouard
 (819) 268-5353

SPÉCIAUX ANNIVERSAIRE
 En vigueur jusqu'au 1er juin 1988

BOIS
 2 x 4 x 8'
 Eco.

99¢ / morceau



MONO BLANC
 300 ml
 Quantité limitée

2.99\$



ENSEMBLE PARASOL
 11 morceaux
 Table, chaises,
 coussins, parasol

119\$



HUILE VALVOLINE 10W30
 12 x 1 litre

19.49\$ / caisse

FAISONS ÉQUIPE POUR

«REMERCIER»

des gens de coeur toujours prêts à contribuer au mieux-être de leur collectivité.

Pour savoir comment exprimer votre reconnaissance, communiquez avec votre hebdomadaire régional.



Prix Grand Coeur
 Air Canada
 en association avec votre journal hebdomadaire

Ça s'dit dans la région...

(Par Alain Bellehumeur, Pierre Bellemare, Roger Désaulniers, Jean-Guy Pinel, Jean-Paul Plante...et quelques espions...)

LES VEDETTES DE LA SEMAINE



Josée Morin, technicienne en réadaptation au Centre de jour Déay à Saint-Gabriel.

Photo Jean-Guy Pinel



Louis Paul, prévedeur pour la compagnie Coca-Cola limitée, dans le secteur de Berthier.

Photo Gaston Morin.



Mme Lisette Pagé, préposée aux bénéficiaires au Centre d'accueil de Louiseville.

LOUISEVILLE... en vitesse

Une erreur s'est glissée dans le texte publié la semaine dernière, au sujet des élections dans le grand Saint-Paulin. Il aurait fallu lire que ce sera **Jean-Paul Elliott**, au lieu de Jean-Paul Damphousse, qui sera opposé à **Pierre Tremblay**, pour l'obtention d'un siège de conseiller. Nous nous excusons des inconvenients, bien involontaires d'ailleurs, qui auraient pu être causés par cette erreur...

Selon ce qu'on a pu apprendre «à travers les branches», il semblerait que le nouveau président du festival de la galette de sarrasin de Louiseville, **Réjean Beaudoin**, aurait réussi un coup de maître. En effet, il aurait réussi à réunir, après quelques années de séparation, les quatre membres du groupe **Les Ouines**, qui présenteront leur spectacle dans le cadre de la prochaine édition. Et, au cas où vous ne nous croyiez pas, nos sources d'informations sont TRÈS BONNES. C'est l'informateur de **Mario Tremblay** qui nous l'a dit... O.K., là!

Si vous cherchez quelqu'un pour faire tondre votre pelouse et qu'elle n'est pas égale, ne demandez pas à **Armand Lacombe** de Louiseville. Paraît que, même avec son petit tracteur, il faut que le terrassement soit très égal pour qu'il accepte de s'y aventurer. Les «p'tites côtes» ou les inégalités du terrain, ça ne lui fait pas!

Jean-Paul Désaulniers et **Germain Lesage**, co-propriétaires du magasin Uni-Sélect de Louiseville, sont, à ce qu'on nous dit, des gars qui ont fait des pieds et des mains pour avoir la chance de lire leurs noms dans la présente chronique. Voyons les gars, c'est pourtant si facile... Vous n'avez qu'à ne pas essayer de cacher vos gaffes comme, par exemple, quand vous manquez d'essence ou que vous oubliez vos clefs et que vous verrouillez les portières de vos automobiles, vous n'avez qu'à ne pas le cacher; on se fera un plaisir de le dire à tout le monde!

Quand **Daniel Gélinas** de Louiseville fait quelque chose, il le fait en grand... Lors d'un voyage en Europe, il y a quelques semaines, il a su choisir ses compagnons de voyage. En s'en allant, il a «placoté» avec **Jean-Pierre Ferland** et, pour le retour, rien de moins que le cinéaste **Gilles Carle**. Lui, y connaît ça!

À ne pas inviter au même party, **Marie-Claude Dupuis** de Louiseville et les agents du poste de Berthierville de la Sûreté du Québec. Si jamais cela arrive, les gars de la **SQ-Berthier** vont hériter d'un «super-ticket» d'au moins 45\$... à leur tour! Parions qu'ils ne feront pas partie de la liste des invités lors de son prochain mariage avec **Albert Lavault**!

Si vous rencontrez **Gaétan Blais** de Louiseville cette semaine et que vous remarquez qu'il boite un peu, surtout, ne lui en faites pas la remarque. Mais, pour satisfaire votre curiosité, disons qu'en fin de semaine, lors d'un voyage dans la capitale fédérale, il a trouvé le moyen de donner un violent coup d'orteil sur le pied du lit de son motel!

Paraît que **Gérard Thibodeau** était en beau «*#*xyz» (etc.)

la semaine dernière. Selon nos informateurs, il se serait fâché après le GA (guichet automatique) de la Caisse populaire de Louiseville qui se refusait obstinément à lui remettre un 5\$. Gérard aimerait bien savoir pourquoi la machine refusait de lui donner ce qu'il demandait... (Réponse: parce que le GA ne remet que des montants divisibles par 10) O.K., Gérard!

Les P'tites Vites de Berthier

À ne pas oublier: samedi prochain, le 28 mai, place au Gala Colombien. Cette activité annuelle des Chevaliers de Colomb de Berthier se déroulera au centre Gilles-Villeneuve. Soirée de danse, remise de mérites et trophées agrémenteront la rencontre. Pour plus d'informations: **Marc Tardif**, au 836-6416. Plus de détails dans notre prochaine édition... Notons aussi que les Chevaliers de Colomb, conseil 2928 de Berthier, organisent un pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap, le 11 juin prochain. Un autobus se rendra à l'église de Saint-Ignace à 12h30 pour ensuite passer à la salle colombienne, rue Notre-Dame, à Berthierville, vers 13h, et s'arrêtera au dépanneur Bélanger, route 138, à Saint-Barthélemy, vers 13h15. Pour renseignements: **Gilles Valois**, député Grand Chevalier, au 836-3711... Certaines pièces de la Collection Villeneuve qui seront sous peu en montre au Musée Gilles-Villeneuve ont été exposées à l'Université du Québec à Montréal, samedi et dimanche, dans le cadre du Salon des figurines et des modèles réduits. Des souvenirs de Gilles Villeneuve parmi une collection de formule 1 miniatures... Mercredi prochain, **Richard Tremblay**, préfet et maire de Lanoraie, officialisera, lors du conférence de presse, sa candidature en vue de devenir représentant libéral du comté lors du prochain scrutin... Jeudi, la municipalité de Saint-Joseph de Lanoraie précisera son programme d'activités dans le cadre de la Semaine de la municipalité... Aussi jeudi, le Groupe de soutien aux initiatives jeunesse de D'Autray, avec les autres groupes du genre dans Lanoraie, fera un bilan de ses activités, en conférence de presse; à Joliette... Rappel: le 29 mai, les Filles d'Isabelle de Berthier organisent un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine. Départ de la salle paroissiale, à 8h30. Informations: **Jeanne-D'Arc Joly**, au 836-6652... **Maria Denis**, centenaire résidant au Centre d'accueil de Berthier, procédera samedi prochain, le 28 mai, au tirage d'un four micro-ondes dans le cadre de la campagne de financement des Auxiliaires du Centre d'accueil. Ce tirage mettra fin à la campagne 1988... Il faut voir la pièce de théâtre que présentera sous peu l'Affées de Saint-Ignace pour plusieurs raisons, dont le déguisement de notre courriériste, **Clair Desrochers**. Certain que les spectateurs en riront un bon coup... Le magasin Daviault a littéralement été envahi à l'ouverture des portes du commerce, la semaine dernière, en raison de la vente de fermeture. Le magasin n'a fort probablement jamais connu un tel achalandage. Des gens ont dû attendre dehors.

Rapido de SAINT-GABRIEL

Marchand de meubles depuis toujours dans la région, **Robert Boucher** est décédé, mercredi soir, suite à une longue maladie. L'homme d'affaires de 59 ans avait été le propriétaire du dernier magasin de meubles de Saint-Gabriel. Depuis il avait oeuvré, avec son fils, à «La Grange du Meuble» de Saint-Félix puis avait lancé un autre magasin de meubles, en banlieue de Joliette, **Boucher & Desrochers**. Nos condoléances à la famille éprouvée... Lorsque la balle de golf de **Richard Lafrenière** s'est engouffrée dans les arbres, vendredi, au trou no 3 du club de golf de Saint-Didace, on a vu sortir un nuage de poussière, ressemblant à un champignon atomique. Quand tu as de la puissance... C'est le lundi 8 août que **l'Orchestre de chambre de Lyons** donnera un concert à l'église de Saint-Gabriel, dans le cadre du Festival d'été de Lanau-dière... **La Radio Nord-Joli** a obtenu un prêt de 50,000\$ du Fonds de développement économique La Prade. On nous dit que cet argent va assurer la survie de la radio communautaire, durement ébranlée par des problèmes financiers, il y a quelques mois... Cette nouvelle devait être annoncée en conférence de presse, mais un journal de Joliette en a fait mention, la semaine dernière. Pourtant on nous avait demandé, il y a quelques semaines, d'attendre la dite conférence de presse... L'Assemblée générale de la popote de la **Bonne Entente** se tiendra ce soir, mercredi, à 19h30, à la salle 2:09 du C.L.S.C., à Saint-Gabriel. On rappelle que ce service livre deux repas par semaine à domicile aux personnes âgées et aux personnes en convalescence. Il y a toujours de la place pour les bénévoles. Pour renseignements supplémentaires, on communique avec le CLSC... **Martine Gaboury** de la Radio Nord-Joli a vécu sa première véritable coquille, la semaine dernière, alors que le topo qu'on a fait jouer parlait de rendement laitier. Mlle Gaboury lisait alors une nouvelle sur les jeunes à la recherche d'un foyer... Dans ce métier, ça arrive au moins une fois dans une vie... Selon **Michel Lapierre**, Robert De Cotret devrait être confirmé candidat conservateur, dimanche prochain, lors de la convention du parti à Sainte-Marcelline. Michel a fait cette déclaration après avoir dégusté son 5e homard, vendredi soir, au souper qui a suivi le tournoi de golf du centre d'accueil... Très réussi ce souper, servi sous l'habile direction de **Normand et Suzanne Thibault**... **Henri Preston**, l'ancien organisateur de régates, qui veut implanter une grenouillère à Lanoraie, nous dit que sous peu, il annoncera également un projet de culture de champignons... La soirée des dames, de laquelle les hommes étaient exclus, s'est avérée un succès au **Manoir du lac**, vendredi soir. Certaines, cependant, auraient aimé en voir encore plus... Ne pas oublier, samedi soir, le couronnement de la **Fleur des neiges de Lanau-dière**, au Château Bellevue. Ce sera la dernière activité de la saison (il est temps) du club de motoneiges. Après on sera en été...

Subvention maximale de 35%

Picotte avertit Ma-Ski de présenter un dossier très étoffé au gouvernement provincial

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Yvon Picotte, n'était pas venu pour se gagner des votes lorsqu'il s'est présenté, la semaine dernière, au souper causerie de la Chambre de commerce Brandon, à ville Saint-Gabriel. «On ne se contera pas d'histoires. Je vais vous dire ce à quoi vous pouvez vous attendre», a-t-il dit lorsqu'on a commencé à le questionner sur le dossier du projet de centre de ski pour Saint-Charles-de-Mandeville.

À l'heure où une étude recommande au gouvernement de consolider les infrastructures des stations de ski existantes au lieu d'investir dans de nouvelles structures, le ministre a dit: «Vous devez me convaincre de l'utilité d'un tel investissement pour qu'à mon tour je puisse convaincre le conseil des ministres.»

Par JeanGuy Pinel

M. Picotte a immédiatement souligné que dans le meilleur des cas, les subventions gouvernementales ne dépasseront pas les 35% du coût

du projet. Quand on lui a demandé si ça comprenait tout, même le fonds La Prade, il a répondu: «Si vous pouvez avoir un surplus ailleurs, tant mieux. Pour nous, c'est la limite.» Rappelons que le Fonds La Prade vient en supplément à toutes les autres subventions et est administré par le gouvernement fédéral.

Selon le ministre, la montagne n'a pas les qualifications, soit les 335 mètres requis, pour être développée en vertu du programme Québec-Canada. Le Centre de ski ferait partie de la

seconde série, celle qui est qualifiée d'intermédiaire. «Là, vous devez nous convaincre que ce centre de ski suscitera une nouvelle clientèle. Nous ne voulons pas ouvrir un Centre de ski pour en fermer un autre», a-t-il dit.

Il fait d'ailleurs remarquer que les mêmes critères de viabilité seront demandés par l'investisseur qui viendra risquer 6,5 millions\$ dans cette affaire. «Lui aussi sera intéressé à la rentabilité», a-t-il dit.

Questionné tour à tour par Georges Turcot, président de la Corporation de développement économique d'Autray, et Daniel Tremblay, vice-président de la Corporation Ma-Ski, il a refusé de s'engager per-

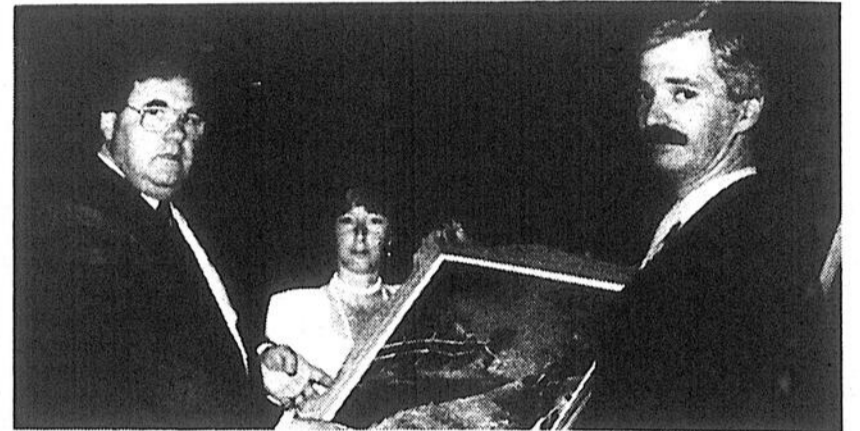
sonnellement. «Pas tant que vous ne m'aurez pas convaincu. Ce à quoi je puis m'engager cependant, c'est de vous diriger vers les bons fonctionnaires qui vont travailler avec vous», a-t-il ajouté.

M. Picotte a cependant laissé quelques mots d'espoir en disant que le site proposé et la situation de la région, où les Centres de ski commencent à peine à se développer, pouvaient jouer en faveur de Saint-Charles. «Mais si nous voulons que les Centres de ski demeurent rentables, nous devons être prudents», a-t-il dit.



Près de 150 personnes se sont déplacées, la semaine dernière, à Saint-Gabriel, pour entendre le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Yvon Picotte, qui était le conférencier invité à un souper de la Chambre de Commerce. À la table d'honneur, on voyait le président Guy Comtois, M. et Mme Picotte, le député de Berthier, Albert Houde, ainsi que debout: les maires Maurice Roberge de ville Saint-Gabriel et Jacques Sarrazin de Saint-Gabriel paroisse.

Photo Jean-Guy Pinel



Le président de la Chambre de Commerce Brandon, M. Guy Comtois, a remis au ministre Picotte, une peinture, oeuvre de Mme Marjolaine Beausoleil de Saint-Gabriel, laquelle assiste à la remise.

Photo Jean-Guy Pinel

Selon le ministre Picotte, la crise économique a vidé les arénas

(J.-G.P.) La crise économique a été la principale cause qui a fait que les arénas se sont vidées au profit des centres de ski, a affirmé, la semaine dernière, le ministre Yvon Picotte, qui était le conférencier invité lors du souper de la Chambre de Commerce Brandon, à Saint-Gabriel.

Disant ne vouloir faire aucune allusion «à un établissement que vous connaissez bien», le ministre a expliqué que les sports individuels pratiqués dans les arénas étaient devenus trop dispendieux lors de la crise et qu'alors, les gens avaient préféré un sport familial, tel le ski. Et c'est ainsi qu'on a atteint 1,25 million de skieurs au Québec, l'an dernier, alors que beaucoup d'arénas se retrouvent à moitié vides.

Initiatives

Le ministre des Loisirs, Chasse et Pêche a, durant toute sa conférence, incité les individus et groupes à prendre des initiatives. «Il ne faut pas croire que les gouvernements peuvent faire tout fonctionner. Nous allons soutenir les gens du milieu qui prennent des responsabilités. D'ailleurs, il n'est pas rare de voir des gens faire mieux que les gouvernements», a-t-il dit.

Selon lui, ce sont les gens du milieu qui savent le mieux ce qui est bon pour eux. Il a également invité les gens à regarder leur région. «Parfois, vos voisins sont ceux qui connaissent le moins bien leur région. Promenez-vous chez vous. Regardez vos richesses naturelles et ensuite développez-les», a-

t-il dit.

C'est d'ailleurs pour ces raisons que le gouvernement laisse aux municipalités le soin d'organiser les loisirs. «Les municipalités sont plus près des citoyens. Nous les assistons lorsque deux ou trois municipalités s'associent pour organiser les loisirs de leurs contribuables. Mais ce sont elles qui prennent les initiatives», a-t-il ajouté.

Il a également traité du récent Sommet de la faune, où chaque intervenant a pu discuter et prendre connaissance de la position des autres. «Il n'y a pas eu de gagnants, ce fut un débat de tête», a-t-il fait remarquer. Et il a ajouté: «On a pu dire aux forestiers qu'il ne fallait plus faire de coupes à blanc, puis dire aux chasseurs qu'il y avait place pour les amateurs de plein air.»

Aux dirigeants de ZEC, il a demandé d'avoir des prix plus réalistes. «Vous ne pouvez charger 10\$ à un pêcheur quand ça va vous coûter 15\$ pour remplacer les poissons qu'il a pris», a-t-il dit. Aux amateurs de motoneiges il a promis de continuer à les aider. «Mais même si moi je trouve qu'on ne vous aide pas encore suffisamment, il me faut convaincre le conseil des ministres», a-t-il fait remarquer.

M. Picotte se dit très heureux dans son ministère, «le plus beau cadeau qu'on m'a fait en me nommant là», a-t-il dit. Et il a ajouté: «Je traite avec quatre millions de Québécois. On compte 98 fédérations. On prend les gens à la pouponnière et on les mène jusqu'à l'âge d'or. Que pouvons-nous demander de plus!»

LES PRODUITS MÉCANIQUES

KUBOTA
LES ROBUSTES!

Une marque de confiance à prix abordable

Génératrice
4 modèles disponibles
600, 1000, 2200, 3500 watts

Pompe à eau
6 modèles disponibles,
centrifuge
amorçage automatique ou
Centrifuge à déchets
amorçage automatique

Bêcheuse
3 modèles disponibles,
conventionnel
ou à traction

Tondeuse
2 modèles disponibles
21" auto tracté ou standard, moteur 5 Fo.,
aussi tondeuse 21" 3.5 Fo.

Laveuse à pression
1000 lb de pression,
légère et efficace

SHINDAIWA, 11 modèles disponibles
le travail deviendra un plaisir

Aussi débroussailluses

MACHINERIE RC Inc.

161B, rang Pied de la Côte, Maskinonge
Georges Lacoursière, représentant (819) 228-4324
(819) 227-2023 Res.: (819) 227-4646
En affaires depuis 1965 au même endroit.


Réjean Clément
président

CADRES R INC.

POUR DU TRAVAIL SOIGNÉ ET DE QUALITÉ

LE SPÉCIALISTE DE L'ENCADREMENT

- LAMINAGE
- ENCADREMENT
- MATÉRIEL D'ARTISTE
- BLOCAGE PETIT POINT

LOUISEVILLE
301, avenue St-Laurent
(819) 228-2803

BERTHIERVILLE
370, rue Frontenac
(819) 828-3013

vêtements

G. DU-BEAU INC

*l'été de la mode
d'aujourd'hui*

FRAPPE
encore

29⁹⁵\$

9⁹⁵\$

34⁹⁵\$

2 15\$

19⁹⁵\$

9⁹⁵\$

2 15\$

24⁹⁵\$

14⁹⁵\$

14⁹⁵\$

CHEZ G. DU-BEAU

L'étoile de la mode d'aujourd'hui

CENTRE COMMERCIAL
LES RIVIERES
VOISIN DE ZELLERS

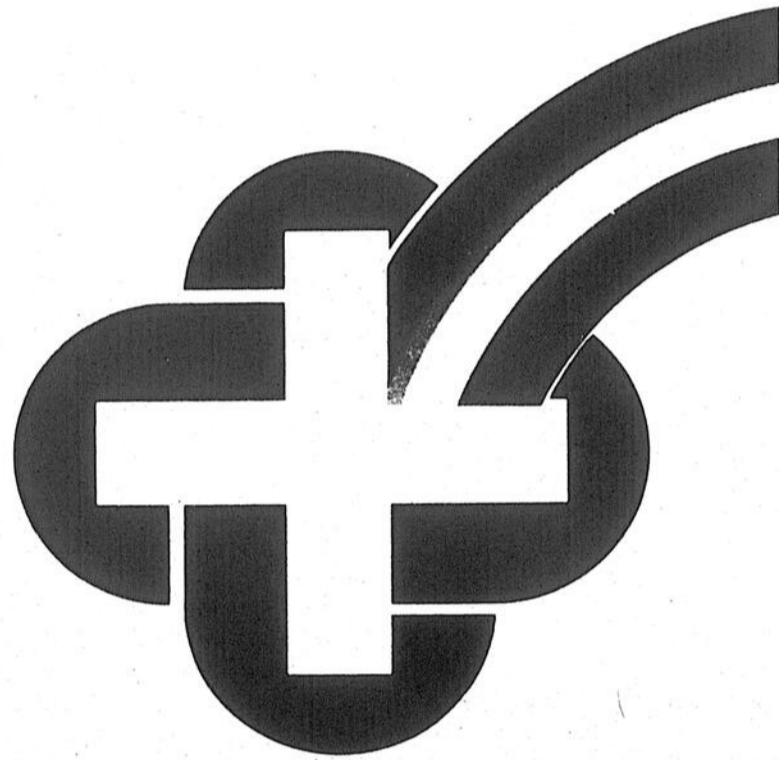
SHAWINIGAN
CENTRE-VILLE, 599, 5e rue et
LES HALLES DE LA MAURICIE

TROIS-RIVIERES-OUEST
CARREFOUR
T.-R.-O.

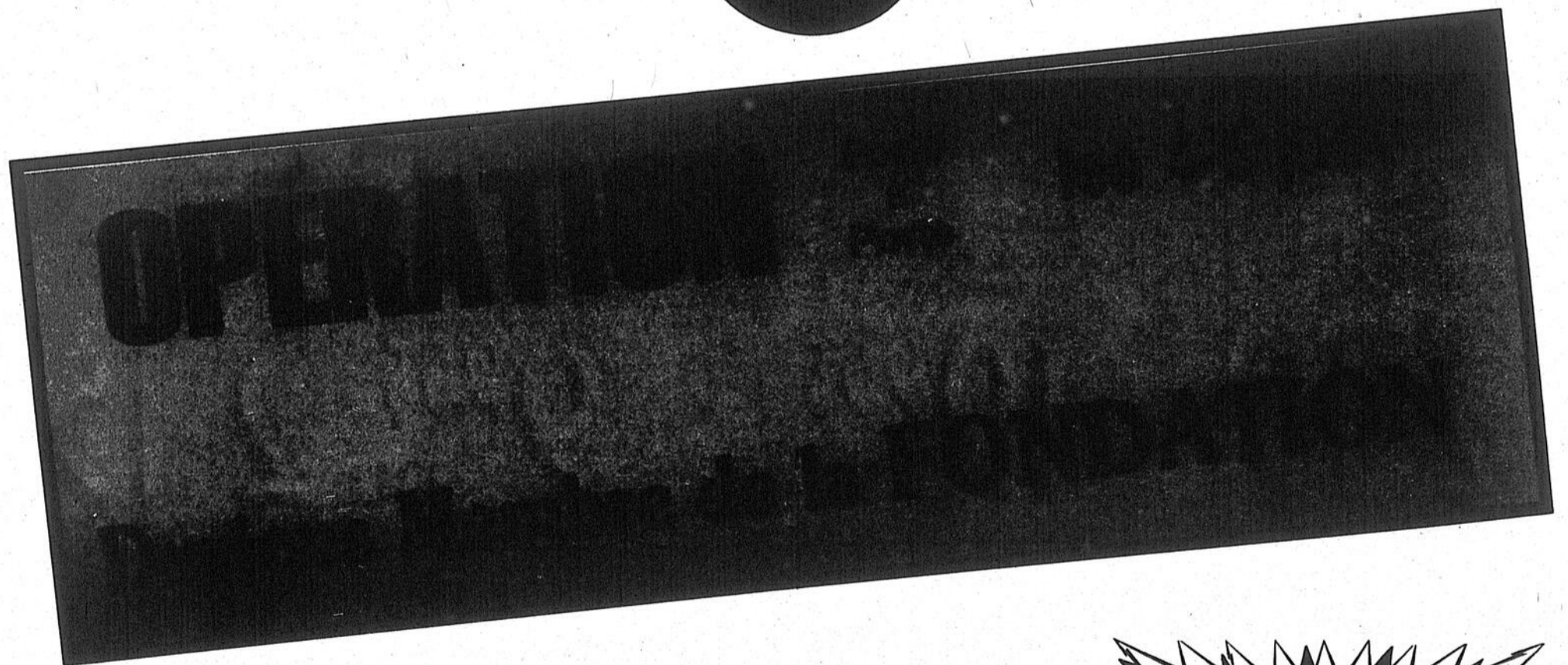
LOUISEVILLE
CENTRE-VILLE
285, SAINT-LAURENT

SOUSCRIPTION POPULAIRE

FONDATION
COMTOIS



«L'Hôpital à
l'atmosphère
familiale.»



- * Opération parrainée par l'Âge d'or
- * Reçu d'impôt pour les membres
- * MEMBRE FONDATION 25,00\$/an × 4 ans

surveillez
Écho-Dimanche

29 Mai

DONNE TON 100,00\$

Les personnes âgées s'en vont chez les employés

Le Foyer Ernest-Jacob d'Yamachiche va se vider le 8 juin

Par Pierre Bellemare

Les 54 bénéficiaires du Foyer Ernest-Jacob d'Yamachiche vont faire l'école buissonnière le mercredi 8 juin prochain. Ils quitteront leurs chambres en matinée pour n'y revenir qu'en soirée, dans le cadre d'une activité unique au Québec, la journée «Grande évasion».

La majorité seront accueillis chez l'un ou l'autre des quelque 60 employés de l'établissement pendant que trois ou quatre iront chez des membres de leur famille. On en retrouvera à Yamachiche, à Louiseville, à Saint-Bar-nabé-Nord, Pointe-du-Lac, Trois-Rivières et ailleurs en région.

Pleine liberté

Transporté par ambulance, par autobus adapté, par taxi ou avec la voiture personnelle de l'employé ou du membre de sa famille qui l'accueillera, chaque bénéficiaire sera libre de faire ce qui lui tente.

Que ce soit de jouer aux cartes, de se promener dans le jardin de son hôte, de visiter de vieux amis ou de faire mille autres choses; il n'aura qu'à demander.

Aucune limite n'a été fixée.

Le personnel, lui, aura en mains tous les articles nécessaires aux soins réguliers du bénéficiaire concerné.

Unique

L'activité, mise sur pied en concertation entre la direction de l'établissement, le comité des bénéficiaires, le personnel et le comité des bénévoles du Foyer, est, à notre connaissance, unique à travers le Québec.

À moins d'erreur, c'est en effet la première fois que tous les bénéficiaires d'un Centre d'accueil d'hébergement pour personnes retraitées ont l'occasion de

vivre toute une journée à l'extérieur des corridors aseptisés d'un établissement.

D'ailleurs, comme l'a expliqué M. Nelson Pothier, le directeur des soins de santé et d'assistance de l'établissement, cet élément est justement l'un des trois buts particuliers visés par cette activité.

La journée «Grande évasion» aura aussi comme avantage de renforcer les liens entre les bénéficiaires et les employés et de prouver qu'un Centre d'accueil d'hébergement peut faire des choses intéressantes pour ces bénéficiaires qui ont une

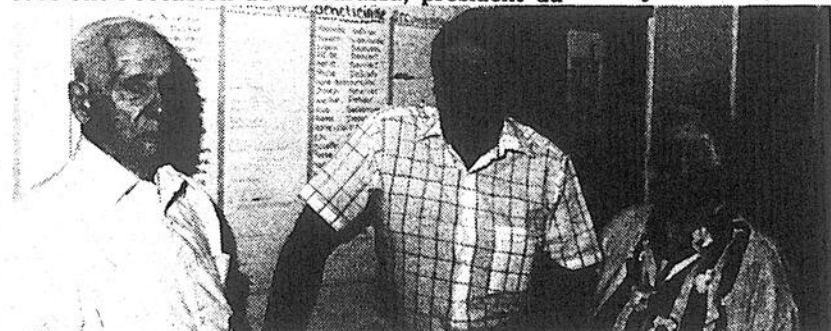
moyenne d'âge de 85 ans et dont certains sont aux prises avec un handicap lourd.

Selon M. Armand Bourassa, président du

comité des bénéficiaires, la tenue d'une telle activité est une bonne idée. «Ça va être intéressant de prendre l'air de l'extérieur. Ça change les idées» a-t-il dit lors d'une brève entrevue, la semaine dernière. «Notre mentalité a besoin d'être changée» a ajouté Jeanne, son épouse.

L'activité, qui remplace celle que le Foyer aurait pu tenir le jeudi 12 mai dernier, à l'occasion de la Journée internationale de la santé, se terminera par un repas communautaire, à 17 heures, dans la grande salle du Foyer Ernest-Jacob.

Elle sera l'occasion de prolonger d'une autre façon l'échange particulier et privilégié qui se sera établi tout au cours de la journée.



Président du comité des bénéficiaires, M. Armand Bourassa a jeté un coup d'œil au tableau de jumelage bénéficiaires-employés de la journée «Grande évasion». Le directeur des soins de santé et d'assistance de l'établissement, M. Nelson Pothier, l'accompagnant; de même que Jeanne, son épouse.

Photo Pierre Bellemare

Cinq à dix nouveaux emplois à Berthier

Ro-Na Lacoursière investit

(A.B.) À son 40e anniversaire de fondation, la quincaillerie Charles Lacoursière du 681 rue du Collège à Berthierville fait les choses en grand, en procédant à la construction d'un tout nouveau magasin, tel qu'annoncé dans nos pages il y a quelques semaines.

Selon un texte remis à la presse, ces jours derniers, l'investissement de près d'un demi-million de dollars permettra de créer entre cinq et dix nouveaux emplois à Berthierville.

Coup de pouce

Le texte ajoute que les autorités municipales de Berthierville ont grandement contribué à cet essort de l'entreprise familiale. Les élus ont récem-

ment fait halte au chantier de construction.

Le Ro-Na Charles Lacoursière occupera un terrain de 90,000 pieds carrés, à l'intersection des rues Notre-Dame et du Collège. Il offrira à sa clientèle un espace de magasin de près de 10,000 pieds carrés, plus que le double des installations actuelles, vouées à la démolition, qui seront remplacées par des espaces de stationnement et de la verdure.

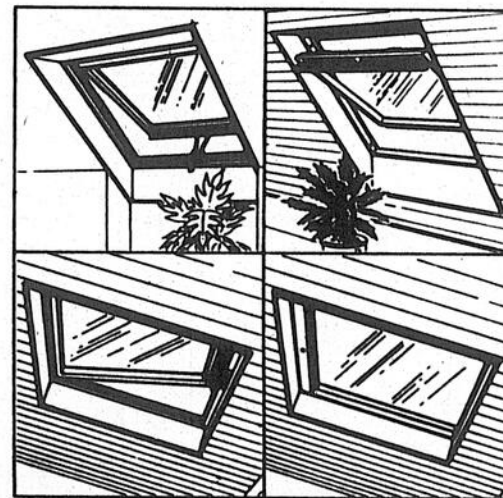
L'établissement spécialisé dans les matériaux de construction et la quincaillerie est gérée par Charles Lacoursière et sa famille, son épouse Jacqueline et ses deux fils, Benoit et Guillaume.

La fin des travaux en cours est prévue pour le mois de juillet.



Le Ro-Na Charles Lacoursière investit près d'un demi-million de dollars à l'intersection des rues Notre-Dame et du Collège à Berthierville. Les autorités municipales de Berthierville ont visité les installations en construction. Dans l'ordre: Liliane Moreau, directrice de l'aménagement et du développement de Berthierville, Louis Grenier, commissaire industriel de la Corporation de développement économique de Berthier, Benoit Lacoursière, son père Charles, le maire de Berthierville, Bernard Grégoire et Jacqueline Lacoursière.

L'embaras du choix avec VELUX®



Fenêtres de toits. Puits de lumière. Accessoires.

Fenêtres de toits: suspendues par le centre ou par le haut, nos deux modèles s'ouvrent complètement et pivotent pour faciliter le nettoyage.
Puits de lumière: fixe avec clapet de ventilation ou ouvrant.

- Vitrage double trempé.
- Construction en bois de qualité supérieure.
- Solins préfabriqués rendant le calfeutrage superflu.

Accessoires: Stores pare-soleil, stores vénitiens, auvents, télécommandes manuelles ou électriques.

VELUX Le leader mondial des fenêtres de toits et puits de lumière.

INVITATION...

à une journée portes ouvertes le dimanche 29 mai, de 10h00 à 17h00. Il y aura visite de l'usine et de notre salle de montre, ainsi que vidéo sur le verre énergétique.

De nombreux spéciaux seront également offerts aux intéressés.



PORTES ET FENETRES
J. M.
FERRON
1158 Ste-Anne YAMACHICHE
(819) 296-2121



La Chambre de Commerce Régionale de Louiseville

vous invite au

Tournoi de Golf des "Gens d'affaires"

de la MRC Maskinongé
PARTENAIRES
DANS
au Club de Golf
L'ACTION
la Seigneurie de Louiseville

Mercredi, le 8 juin 1988

Pour de plus amples informations
veuillez communiquer avec M. Luc Levasseur
au 228-4375 ou 228-2793,

ou M. Hubert Gauthier au 268-2021.

900 spectateurs et 158 participants au gala de danse à Berthierville

Environ 900 personnes ont assisté à l'une ou l'autre des deux représentations du Gala de danse 1988 offert à la polyvalente Pierre-de-Lestage, à Berthierville, par le Studio de danse Drouin.

Ce gala a permis aux gens présents de voir à l'oeuvre 158 des 400 étudiants de l'école de danse berthelaise. De plus, le public a pu apprécié le spectacle de professionnels de la danse, Suzanne Gélinas, championne canadienne 1986 et 15e au championnat mondial 1987, et Daniel Héroux, finaliste au championnat canadien 1983 et quart finaliste au festival de Blackpool, en Angleterre, en 1983.

Par Alain Bellehumeur

Pour le Studio de danse Drouin, il s'agissait d'un 19e gala.

En après-midi, les plus jeunes ont fait montre de leur talent.

En soirée, les adultes ont pris le plancher.

Les gens présents ont aussi eu droit à trois numéros de grande qualité, ceux de Chantal Ayotte et Suzanne Gélinas, en ballet, Chantal et Sylvain La-

noix, en danse moderne, et Francine et Serge Soulière, aussi en danse moderne.

«Depuis février, les participants pratiquaient leur chorégraphie. Un tel gala, pour eux, c'est le but. Une belle façon de terminer leur session de cours. Ils doivent prouver qu'ils sont capables de danser devant un public», de commenter M. Réjeanne Drouin qui dirige avec son mari, Albény, depuis 19 ans, cette école de danse berthelaise.

Et le phénomène de la danse sociale? Est-il en régression? Le nombre d'adeptes augmente-t-il? Mme Drouin affirme que la danse sociale est de plus en plus populaire. Que le nombre de participants aux cours augmentent chaque année. «D'une année à l'autre, 90% des participants aux cours reviennent...»



La nervosité disparaît vite. La salle est remplie. Mais une fois sur le plancher de danse, on oublie tout...

Photo Alain Bellehumeur

Chevaliers de Colomb

Nouvel exécutif à Berthierville

(A.B.) Les Chevaliers de Colomb, conseil 2928 de Berthier, se sont choisis, la semaine dernière, un nouvel exécutif à l'occasion de leur assemblée générale annuelle.

M. Marc Tardif demeure cependant Grand Chevalier.

Le secondent...

L'aumônier du conseil 2928 se veut l'abbé Raymond Gravel.

M. Gilles Valois accepte le poste de député Grand Chevalier; M. Robert Allard, celui de chancelier; M. Aimé Pagé, le poste de secrétaire archiviste; M. Noël Cloutier, celui de secrétaire trésorier; et M. Raymond Grandchamp,

celui de secrétaire financier...

L'intendant s'avère M. Michel Déry. Le poste d'aviséur légal revient à M. Lucien Gagnon. Celui de cérémoniaire est attribué à M. Joseph Harnois.

Les syndics sont: MM. Michel Moreau (1ère année), Mario Boisvert (2e année) et André Pilon (3e année). M. Ange-Albert Harnois remplit les fonctions de sentinelle intérieure. Tout comme MM. Jean-Marie Saint-Pierre, André Martin, Gaston Beaulieu et Robert Crompt. S'ajoutent cinq sentinelles extérieures: MM. Jean Robert, André Bonin, André Chevalier, André Brissette et Gérard Jacques Cayer.

PENSION JULIEN

pour personnes âgées.

- Construction neuve. Tout sur un seul plancher, pas d'escalier.
- Chambre privée avec lavabo.
- Service à domicile (médecin, infirmière, coiffeuse, communion, etc...)

Pour information:

(819) 228-3040

Shaklee

Distributeur
Indépendant

SHAKLEE

PROTÉINES — VITAMINES
MINÉRAUX — FIBRES

Pour une bonne santé et
une bonne nutrition,
contactez

Luc et Diane Lachapelle

(514) 836-6042



BOUTIQUE
LE VIGNOBLE

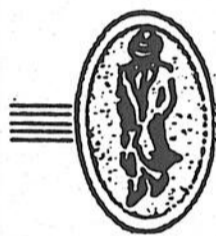
Ingrédients et accessoires pour
fabrication de bière et vin maison
AUSSI AGRÉABLE À FAIRE QU'À CONSOMMER
701, rue Doris, Louiseville, (819) 228-2328

DÉMÉNAGEMENT DEMENAGEMENT DEMENAGEMENT

VENTE D'OUVERTURE

(suite au déménagement de notre boutique)

BOUTIQUE



le palto

VÊTEMENTS POUR HOMMES

222, av. Saint-Laurent
LOUISEVILLE

(Face à la Bijouterie Giguère)

(819) 228-9950

Maintenant installée au 222, av. Saint-Laurent LOUISEVILLE

(Face à la Bijouterie Giguère)

OFFRE DU MERCREDI
25 MAI JUSQU'AU 28 MAI

15%

DE RABAIS

SUR TOUTE MARCHANDISE
EN MAGASIN (Sauf accessoires)

PROFITEZ DES SUPER SPÉCIAUX
LIQUIDATION À NOTRE
ANCIEN LOCAL DU
CENTRE COMMERCIAL
LOUISEVILLE

DEMENAGEMENT DEMENAGEMENT DEMENAGEMENT

Plus de 22,000 visiteurs à la foire commerciale de Louiseville

Texte et photos par Roger Desaulniers

Plus de 22,000 personnes ont franchi les tourniquets de l'aréna de Louiseville en fin de semaine dernière, pour assister à la foire industrielle et commerciale, troisième édition.

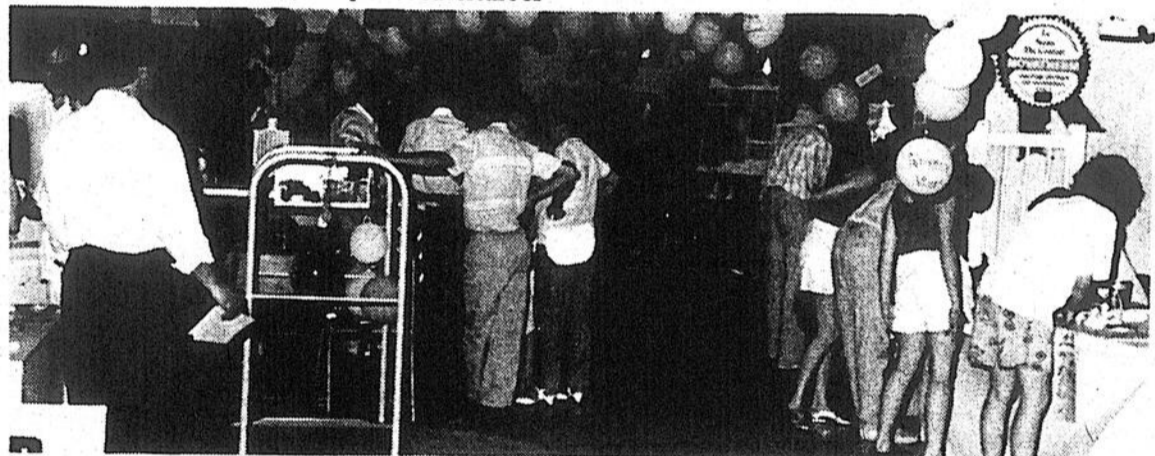
Cette foire, comme les deux premières, fut un succès inespéré, tant aux points de vue de la température que de la participation des marchands et de la population. Bref, un succès qui a fait en sorte que

les organisateurs ont décidé de la reprendre l'an prochain.

Les dates sont déjà choisies. La quatrième foire industrielle et commerciale de Louiseville débutera le 18 mai pour se terminer le dimanche suivant, 21 mai 1989. Il nous fait plaisir, en photos, de vous présenter un très bref aperçu des différentes activités qui se sont déroulées en fin de semaine dernière, à l'aréna de Louiseville...



En présence de plusieurs personnalités, le député-ministre Yvon Picotte a procédé, jeudi soir dernier, à la traditionnelle coupe du ruban, marquant l'ouverture officielle de la 3e foire industrielle et commerciale de Louiseville...



Pendant toute la fin de semaine, marchands et visiteurs s'en sont donné à cœur-joie. Beaucoup d'atmosphère et autant de plaisir pendant quatre jours...



Comme il fallait s'y attendre, les clowns et les amuseurs ont attiré les enfants et... les grandes personnes aussi!

BRACONNER

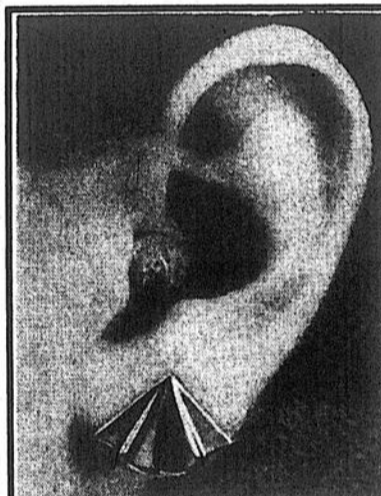
DEC ::



Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Yvon Picotte, n'a pas voulu repartir sans aller faire une brève visite au kiosque de son ministère. Il était accompagné de son épouse Ginette.



Trois organismes fortement impliqués dans l'industrie et le commerce, étaient représentés à la foire. Dans l'ordre habituel, MM. Albert Lavaut (chambre de commerce), Daniel Gélinas (CDSC) et Daniel Trahan (GSLJ)...



Nouveaux services auditifs pour malentendants dans la région

RETROUVEZ LE BONHEUR D'ENTENDRE

Gérard Lessard, audloprothésiste, annonce qu'il fera du bureau tous les mercredis de 10h00 AM à 16h00 PM, au 220, avenue St-Laurent - Louiseville, (819) 228-3800 (même endroit que Jean-Noël Simard, denturologiste)

Vous entendez, mais souvent vous ne comprenez pas lorsque quelqu'un vous parle ou dans des réunions... faites faire l'évaluation de votre acuité auditive par un test d'audition!

Dans vos connaissances, un ami vous fait souvent répéter... donnez-lui cette annonce!

- Dépistage de la déficience auditive
- Examen audloprothétique
- Évaluation de prothèses auditives
- Services de consultation gratuite
- Services de réparation et d'entretien de prothèses auditives
- Protecteurs d'oreilles contre l'eau ou le bruit

Pour plus d'informations et rendez-vous, téléphonez au: (819) 228-3800 de 9h00 à 12h00 du Lundi au Jeudi



Économisez avec un **RALLY** fabriqué par Roper 8cv

1 649\$

Pour aussi peu que

Pour une qualité supérieure exigez les pièces originales. Service 24 heures sur pièces commandées.

J. SICARD SPORTS Inc.

811, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, (819) 228-5803

Financement sur place



Nos correspondants nous disent que...

Saint-Barthélemy

Rappel théâtre — Nous vous rappelons que la pièce de théâtre «L'auberge des morts subites», organisée et jouée par les membres du club Optimiste de Saint-Barthélemy, sera présentée à l'école Dusablé, les 10, 11, 17 et 18 juin, à 20h. Pour des billets (7\$), contactez un membre Optimiste ou appelez Pauline au 885-3005. La limite de billets est de 120 par soir. Aucun billet ne sera vendu à la porte avant les représentations. Dans la salle, six personnes prendront place à la même table.

Sainte-Angèle-de-Prémont

Caisse pop — Le 25 mai, à 20h, se tiendra l'assemblée générale annuelle de la Caisse de Saint-Paulin et du comptoir de Sainte-Angèle. Vous êtes invités à y assister, à l'école des Vallons de Saint-Paulin.

Saint-Élie-de-Caxton

Rayons d'amitié — La présidente du club Rayons d'amitié, Réjeanne Francoeur, remercie toutes les personnes qui ont contribué au succès de 1987-88. Il est temps de renouveler votre carte de membre ou d'adhérer au mouvement en communiquant, pour informations, avec Jeannine Déziel 221-2010 ou Réjeanne Francoeur 221-5422. Bienvenue à toutes les dames de la région.

Saint-Barnabé-Nord

Artisanes — C'est le maître d'hôtel de l'Entre-Côtes, M. Lucien Leblanc, qui a présenté aux 93 membres Artisanes un souper de choix, le 10 mai dernier.

À Saint-Barnabé-Nord, les 118 membres du groupement bénéficient, chaque mois, d'une soirée fort enrichissante et captivante. Chapeau aux responsables pour

tout ce qu'elles ont apporté à nos jeunes et moins jeunes membres.

Michele Turcot, qui avait accepté de remplacer, l'automne dernier, Jacqueline Castonguay comme présidente, fut choisie à l'unanimité, présidente des Artisanes. Elle sera secondée par Claire Diamond, vice-présidente; Madona Boisvert, secrétaire-trésorière; Céline Lavergne et Jeanne d'Arc Desrosiers, nouvelles directrices; Lise Samson, Annette Bellemare, Madeleine Bourassa, Reine Boisvert, Monique Gélinas, Sylvie et Pierrette Lemay, directrices.

L'équipe de la «Relevé» est formée d'Hélène Gélinas, France et Lucie Grenier, Lucie Gélinas, Johanne Gélinas et Guylaine Fiset.

Merci à toutes ces dames pour leur excellent travail et n'oubliez pas le voyage à Québec, le 28 juin.

Comité d'école — M. Léonard Lampron ac-

cède à la présidence du comité d'école, à l'école secondaire Val-Mauricie, milieu qu'il connaît bien puisqu'il assumait la vice-présidence du comité depuis quatre ans. Son expérience dans divers domaines nous assure qu'il travaillera à apporter le meilleur pour nos jeunes étudiants.

Au Japon — Soeur Liette Diamond, enseignante au grand séminaire d'Ottawa, est retournée au Japon pour six semaines. Accompagnée de ses anciens élèves japonais, elle visitera une dizaine de villes pour offrir certains cours et concerts sur une nouvelle technique qu'elle vient d'acquérir, à Montréal.

Liette, Soeur de l'Assomption de la Sainte-Vierge, connaît bien la langue japonaise et le pays car elle y a vécu une vingtaine d'années.

Charette

Prévention — Aujourd'hui (mercredi, 25 mai), à 19h30, à la salle municipale, un agent de la Sûreté du Québec viendra donner une conférence sur la prévention contre le vol et tous les renseignements sur la fraude, la protection entre voisins. Les personnes âgées sont spécialement invitées.

Saint-Paulin

Caisse pop — L'as-

semblée annuelle de la Caisse populaire de Saint-Paulin se tiendra ce soir, mercredi 25 mai, à 20h, à l'école des Vallons. Tous sont bienvenus.

Saint-Édouard

Collecte — La somme recueillie lors de la collecte annuelle pour la Société canadienne du cancer a rapporté 232\$.

Je remercie les Filles d'Isabelle qui m'ont appuyée dans cette démarche. (Rita Pellerin, F.d'I. responsable)

Saint-Cuthbert et als

Retrouvailles — Il y aura fête des «retrou-

vailles», les 17, 18 et 19 juin, au camp lac Ayotte de Sainte-Béatrix. Pour en savoir davantage, communiquez avec Mme Estelle Allard, au 753-7571.

Saint-Alexis-des-Monts

Gala Méritas — La SSJB, locale de Saint-Alexis-des-Monts, organise son 3e gala Méritas, le 5 juin, au collège Sacré-Coeur de Saint-Alexis, afin de reconnaître certaines personnes ou certains groupes de personnes, indépendamment de leur âge, pour leur dévouement, leur talent, leur ténacité, leur performance, leur simplicité et l'amour de leur patelin. C'est un appel à

tous.

Saint-Léon

Ouverture officielle — L'ouverture officielle de la nouvelle Caisse populaire de Saint-Léon se fera le dimanche 29 mai, à 11h. Tous les gens sont invités à aller visiter les locaux.

Louiseville

L'Entre-toi — Mercredi, 25 mai, au centre de femmes de Louiseville «L'Entre-toi» du 521, Royale Sud, aura lieu une conférence sur la ménopause, à 13h30. La conférencière sera Mme Josette Hébert. N'oubliez pas d'y assister. (Pierrette Trudel, publiciste)



SAINT-JUSTIN: nouveau C.A. chez France-Canada

L'association France-Canada de Louiseville a élu son nouveau conseil d'administration la semaine dernière, lors de son assemblée générale annuelle qui s'est déroulée à Saint-Justin. La Mère de l'année de l'organisme a aussi été choisie à cette occasion. Dans l'ordre habituel, Mmes Rose-Aline Alarie (deuxième vice-présidente), Fernande Beaulieu (présidente réélue), Jeannine Bellemare (trésorière), Rose-Hélène Beaulieu (première vice-présidente), Lucienne Lefebvre (secrétaire) et Carmelle Lafrenière (mère de l'année).

Photo Pierre Bellemare



SAINT-BARNABÉ-NORD: un local «à soi»

Les membres Optimistes de Saint-Barnabé-Nord ont maintenant leur local bien à eux, soit un espace qu'occupait le conseil municipal, au sous-sol de l'église.

Lors de l'inauguration de ce local, les Optimistes recevaient le lieutenant-gouverneur Denis Charest et son épouse ainsi que l'adjoint au gouverneur, Jean-Guy Laville et son épouse, Jacqueline et André Descôteaux, président du club de Saint-Barnabé. À droite de la photo, ont accueilli les visiteurs.



MASKINONGÉ: formidable succès

Le premier tournoi de pêche Optimiste de Maskinongé a remporté un formidable succès, en fin de semaine dernière. Des dizaines de personnes ont participé à l'événement, comme la photo le laisse voir.

Photo Pierre Bellemare



SAINT-SÉVÈRE: visite intéressante

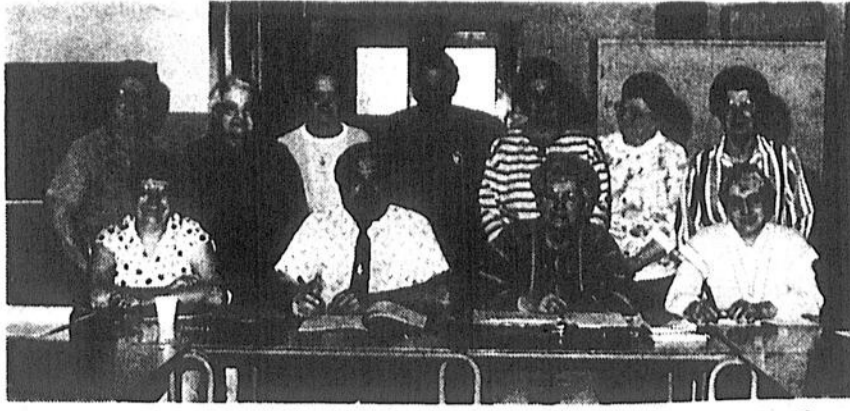
La Semaine du respect de la loi et de l'autorité a été soulignée par le club Optimiste de Saint-Sévère, il y a quelque temps, alors qu'un groupe de jeunes de 6e année au secondaire V ont visité le palais de justice de Shawinigan et assisté à un procès en direct. Les responsables de cette journée fort appréciée de tous étaient France Gélinas, à gauche de la photo, et Claudelle Lacerte, absente au moment de la prise de photo.



SAINT-GABRIEL: sécurité en bicyclettes

Plus de 200 cyclistes ont participé, le 14 mai, à la journée de sécurité en bicyclettes organisée par le club Optimiste de Saint-Gabriel. On a ici une vue de la scène croquée derrière l'école Reine-Marie.

Photo Jean-Guy Pinel



Le Centre de bénévolat de Berthier s'implique dans son milieu, notamment en formant des bénévoles.

Photo Alain Bellehumeur

À Berthier...

Le centre de bénévolat s'implique dans son milieu

Dans son milieu, le centre de bénévolat s'implique. Par diverses actions, différentes activités.

Deux exemples. Le centre a récemment mis fin à une Semaine de l'action bénévole. Lors de cette semaine thématique, le groupe a vendu des plantes vertes au marché Métro de Berthierville. L'argent aidera le centre à poursuivre son action dans le milieu.

Par Alain Bellehumeur

Aussi, le centre a donné à ses bénévoles et à d'autres personnes - peut-être de futurs bénévoles pour l'organisme? - des cours.

Le 30 mai prochain

Assemblée de Centraide

(A.B.) Centraide Lanaudière invite ses membres à son assemblée générale annuelle, lundi, le 30 mai, à 19h30.

Cette assemblée se déroulera à la Fédération des Caisses Populaires Desjardins, 275, Beaudry nord, à Joliette.

Présentation

Conformément aux règlements généraux de la corporation, est membre toute personne ayant 18 ans et plus résidente ou ayant sa place d'affaires dans les limites administratives de la région de Lanaudière et intéressée à la poursuite et à la défense des buts et objectifs de la corporation.

L'assemblée sera suivie de la présentation du président de la campagne de financement 1988.

Shaklee

Distributeur
Indépendant

Margo Dupuis
(619) 228-4759

Gleble Lambert
(619) 228-8332

Contactez-nous pour connaître les dates de nos soirées d'information.

Qu'est-ce qui manque?

Shaklee

NATURELLEMENT!

- Compléments nutritifs
- Produits domestiques (nettoyant)
- Soins de la famille (shampooing, etc)
- Soins de la peau (beauté) en harmonie avec la nature.

AVIS — AVIS

Mireille Bouchard ouvrira sous peu un bureau de comptabilité au 194B, de Lanaudière, Ville Saint-Gabriel

Disponible dès maintenant à
(514) 835-2194

1,583 voteurs possibles à la convention du PL Berthier/Montcalm

Selon le président de l'association libérale fédérale du comté Berthier-Montcalm, M. Jean-Marc Ferland, 1,583 personnes auront droit de vote le 18 juin à l'occasion de la convention qui désignera le représentant du parti lors du prochain scrutin.

Seules les personnes qui avaient acheté leur carte de membre du PLC avant 17h, le 18 mai, pourront voter lors de la convention.

Par Alain Bellehumeur

Jusqu'ici, trois candidatures potentielles. Deux maires. M. Richard Tremblay, de Saint-Joseph de Lanoraie, aussi préfet de la MRC de D'Autray. Et M. Maurice Roberge, maire de Ville Saint-Gabriel. Un troisième nom est avancé, celui de l'ex-député du comté, M. Antonio Yanakis.

Concernant M. Yanakis, M. Ferland a laissé entendre que l'ex-député a reçu de la permanence du parti, avec l'accord de l'association locale, un bulletin de présentation. Si M. Yanakis veut être dans la course, il devra le faire signer par au moins 25 membres en règle. MM. Tremblay et Roberge recevront sous peu, si ce n'est pas déjà chose faite, leur bulletin respectif.

La convention, rappelons-le, se déroulera à la salle paroissiale de Berthierville.

Neutre

Lors d'une entrevue téléphonique, le président de l'association, M. Ferland, en a profité pour réitérer sa neutralité dans cette course au poste de représentant libéral du comté de Berthier-Montcalm.

«Je réitère ma disponibilité auprès des candidats et ma neutralité», de laisser entendre M. Ferland. «Il me fera plaisir d'accepter toutes les invitations. Ma présence à une assemblée ne signifiera pas pour autant un appui. Il importe pour le président de l'association de faire le lien, suite à la convention...»

Toujours au sujet de la convention, M. Ferland a mentionné qu'il est possible que le député Raymond Garneau prenne la parole à Berthierville. La nouvelle n'est cependant pas encore confirmée. Si M. Garneau ne peut se rendre à la salle paroissiale, son confrère Jean-Claude Malépart le remplacera...

Finalement, M. Ferland a rappelé que la campagne de financement de l'association libérale de Berthier-Montcalm se poursuit, sous la co-présidence d'honneur de Me Michel Sylvestre et de M. Claude Gagné.

NOUVEAU À LOUISEVILLE



Réal E. Bellemare, prop.
instructeur-moniteur auto
et moto

école de
conduite
LAUZON

Maintenant installée dans les anciens locaux
de École de Conduite Berthier.

COURS DE CONDUITE

**PROCHAIN COURS
AUTO — MOTO
DÉBUT 31 MAI
À LOUISEVILLE**



Cours reconnus par la R. A. A. Q.

Chez Lauzon, l'équipe nous l'avons. La plus dynamique et professionnelle en Mauricie. Diligence, courtoisie, selon votre disponibilité, cours personnalisé.

SALON de CHAUSSURES GÉLINAS

240, St-Laurent, (chaussures POP)
Louiseville, (819) 228-4449



D'ICI LE 28 MAI
15% de rabais

sur soulers d'enfants en magasin (sauf bottines de bébés).

TISSUS «CHALIS», «FAILLE», «JACKARD»

ainsi que «CRÊPE» à **25% de rabais** pour un temps limité.

Autres spéciaux en magasin.



544, boul. Saint-Laurent Ouest,
Louiseville, (819) 228-3958

OUVERT TOUS LES JOURS
DÈS 9H30 Sauf, fermé le lundi.

«Le plus grand magasin de variétés
entre Québec & Montréal»



331, avenue Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4501 - Plan mise de côté.

Papeterie — ameublement de bureau — jouets — tout pour la cuisine — cadeaux
— fleurs artificielles — cartes de souhait — cosmétiques — vaste choix de réveil-matin et horloge



FIBRE DE VERRE
2' x 12'
couleur jaune

SPÉCIAL: 4.95\$ la feuille
Quantité limitée.



OUI
À Louiseville
On a les prix
■ Le service
■ La qualité

LES MARCHANDS DYNAMIQUES DE LOUISEVILLE
L'ACHAT CHEZ-NOUS C'EST IMPORTANT!



871, boul. Saint-Laurent Ouest. Louiseville

A VOIR...

Notre choix de véhicules en inventaire. Informez-vous sur nos promotions

CHAUSSURES DUBÉ Enr.
«Chaussures pour toute la famille»

En magasin, des marques réputées telles que:

Le Baron pour hommes
La Parisette pour enfants
White Cross pour dames



Albert et Monique Laurent, props
304, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4844

OBONSOINS

OUVERT 7 JOURS
LIVRAISON GRATUITE

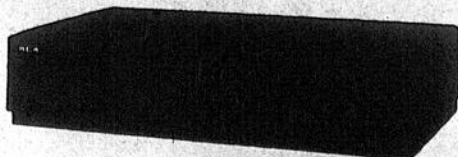
CENTRE DE DIABÈTE — CENTRE ORTHOPÉDIQUE
Vente et location
(819) 228-5501

194, av. Saint-Laurent, Louiseville
MICHEL GIARD - PIERRE GRENIER

BOUTIQUE PAULE

vous offre un beau choix de vêtements de sa collection printemps-été
Coordonnés, robes, chandails, etc...

138, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5622
(en face du restaurant El Greco)



RC PHOTO ARTISTIQUE MILOT
CENTRE VIDEO R.C.A.
450, avenue Saint-Laurent, C.P. 202
Louiseville (Québec) J5V 2L6 (819) 228-4722

Spéciaux printemps sur peinture



LAMY VARIÉTÉS Enr.

VENTE — RÉPARATION DE BICYCLETTES CCM, PEUGEOT, VÉLO SPORT
PEINTURE — TAPISSERIE — PRODUITS POUR ENTRETIEN DE PISCINES
LOCATION DE MACHINE POUR NETTOYER LES TAPIS
241, av. Sainte-Marie, Louiseville, (819) 228-3344



Projet de l'association de chasse et pêche Archipel L'heure du grand ménage est arrivée pour la rivière Maskinongé et le chenal du Nord

Par Pierre Bellemare

Au cours des prochaines semaines, les rives des rivières Maskinongé et du chenal du Nord vont être débarrassées des objets divers et autres débris qui s'y sont accumulés au fil des ans; dans le cadre d'un important projet de dépollution mis de l'avant par l'association de chasse et pêche Archipel.

Une dizaine de personnes feront le grand ménage de ce qui restera sur les rives après que les propriétaires riverains auront enlevé ce qu'ils auront pu.

Cheminement

Pour la rivière Maskinongé, en outre, tous ceux qui sont situés entre la chaussée du village, à proximité de l'usine de filtration, ont reçu le mercredi 18 mai

une lettre-circulaire les avisant du projet et les invitant à apporter leur collaboration.

En fin de semaine, comme l'a laissé savoir le responsable du projet, M. André Masson, des bénévoles de l'association photographieront les endroits où les propriétaires ont été négligents.

Ces photos, qui seront disponibles pour les médias, seront aussi expé-

diées à la direction régionale du ministère de l'Environnement, qui fournit son appui technique au projet. On pourra aussi les voir lors d'une exposition que l'association effectuera le vendredi 17 juin à l'hôtel Montmartre de Saint-Barthélemy. Quelque 200 personnes doivent prendre part à ce souper de l'organisme qui recevra le député-ministre Yvon Picotte comme conférencier.

Un geste du même genre sera aussi posé

pour les rives du chenal du Nord, du lac Saint-Pierre aux limites de Berthier. Les gens du secteur ont aussi reçu une lettre-circulaire. Les bénévoles se mettront à la tâche en juillet, à cet endroit.

Rappelons que c'est le deuxième projet du genre à voir le jour en région depuis quelques années. On se souvient en effet que la grande Rivière-du-Loup a été la cible d'un projet du même genre, il y a quelques années.

Traverse Saint-Ignace/Sorel

Plus de véhicules, moins d'auto-financement

Le rapport d'activités 1986-87 de la Société des traversiers du Québec indique que 712,773 personnes ont emprunté, durant la période couverte par le document, soit douze mois, le traversier reliant Saint-Ignace et Sorel.

C'est plus de monde qu'en 1985-86. Environ 50,000 personnes de plus. Le nombre de véhicules transportés est aussi à la hausse. 330,755 comparativement à 303,670 en 1985-86.

Par Alain Bellehumeur

Dans les deux cas - les passagers et les véhicules - il s'agit d'un record.

Cependant, cette année record n'a pas réussi à faire augmenter le pourcentage d'autofinancement du service de traverse Saint-Ignace / Sorel. Il baisse à 25,8%. Il était de 38,1% l'an-

née précédente.

Les revenus générés par le service ont atteint 1,2\$ million. Ce qui représente 17,7% des entrées de fonds à la STQ qui s'occupe aussi des traverses Matane / Baie Comeau / Godbout, Tadoussac / Baie Sainte-Catherine, Île aux Coudres / Saint-Joseph de la Rive et Québec / Lévis.

En 1986-87, les dépenses reliées au service Saint-Ignace / Sorel ont représenté 16,4% du total des dépenses de la Société des traversiers du Québec, soit 4,6\$ millions.

Ajoutons que le traversier a fait 16,888 fois la navette entre les deux rives sur un total de 16,952 traversées prévues au programme.

Le pourcentage de réussite, sans tenir compte des traversées supplémentaires, est donc de 99,5%.

Pour acheter le réseau d'aqueduc Saint-Gabriel paroisse a tenu une assemblée spéciale, mardi soir

Le conseil de la municipalité de Saint-Gabriel paroisse a tenu une assemblée spéciale, hier soir, mardi, en vue d'adopter le règlement permettant l'achat des trois réseaux d'aqueduc qui étaient la propriété de M. Sylvio Fréchette.

L'assemblée devait être précédée d'une période de questions où les gens des secteurs concernés pouvaient poser toutes questions concernant cette transaction. On sait que le règlement devait prévoir quelle serait la part que chacun devra payer pour cette dépense de 50,000\$.

Par Jean-Guy Pinel

Depuis la présentation de la pétition majoritaire, demandant à la municipalité de faire l'acquisition du réseau, le 9 mai dernier, le conseil n'a pas chômé. Dans un premier temps, quelques membres du conseil ont rencontré M. Fréchette. Ce dernier était accompagné de M. Gérald Doyle, homme d'affaires qui s'appropriait à acheter lui-même les trois réseaux.

On a par la suite fait des consultations afin de préparer le règlement qui a été soumis aux contribuables, hier soir. Comme notre heure de tombée précédait l'assemblée, vous pourrez lire dans notre prochaine édition les commentaires qui ont accompagné la présentation du dit règlement.

Nouveau bureau de denturologiste, à Saint-Barthélemy



Pierre St-Antoine, d.d.

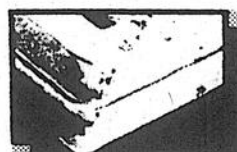
Pierre St-Antoine, annonce l'ouverture d'un nouveau bureau de denturologie à Saint-Barthélemy. Vous pourrez maintenant confier la fabrication et réparation de vos prothèses dentaires à l'une des deux succursales.

688 Papineau
Saint-Barthélemy
(514) 885-3886



79, Saint-Gabriel
Saint-Gabriel
(514) 835-7355

DITES BONJOUR AUX RABAIS CONFORTAAAABLES



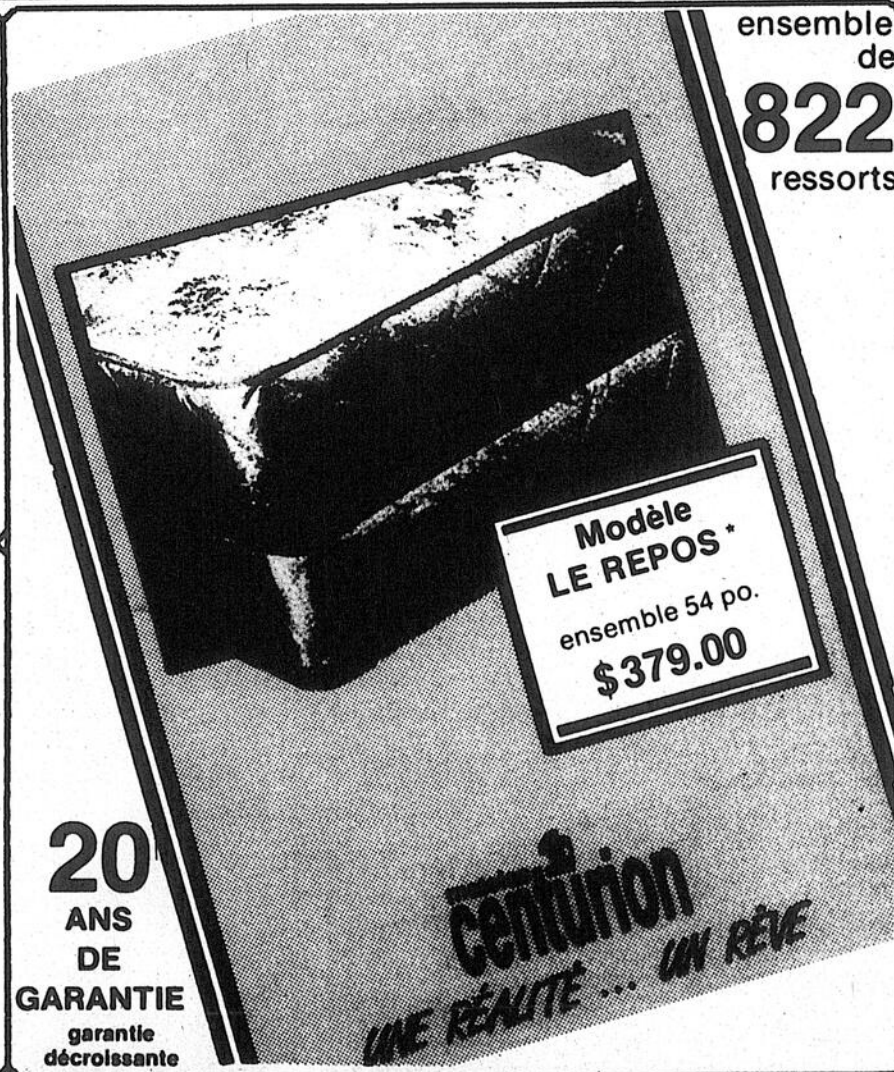
Modèle «ORTO» matelas

39 po.:
\$99.00

54 po.:
\$109.00



Modèle
évolution²
1140
ressorts
l'ensemble
54 po.
\$615.

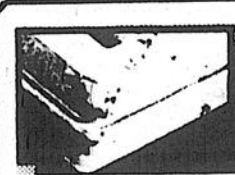


Modèle
LE REPOS*
ensemble 54 po.
\$379.00

20
ANS
DE
GARANTIE
garantie
décroissante

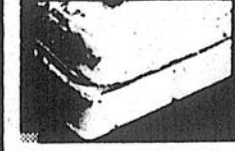
Centurion
UNE RÉALITÉ... UN RÊVE

ensemble
de
822
ressorts



Modèle LE REPOS*

ensemble
de 822
ressorts
39 po.
\$339.



7
Grandeurs
disponibles
en magasin

Date limite: 6 juin 1988
Quantité limitée.

RABAIS À FAIRE RÊVER

AUX AMEUBLEMENTS COMPLETS

JEAN HOULE

951, avenue du Collège, Berthierville.

Tél.: 836-4733

Les élèves d'Yamachiche pourraient manger au pavillon des loisirs, en septembre

Par Pierre Bellemare

Sous-utilisé depuis son ouverture, il y a trois ans, le pavillon des loisirs d'Yamachiche pourrait accueillir pour le repas du midi, en septembre, quelque 150 élèves de l'école primaire Omer-Jules-Désaulniers, située tout juste à côté.

La grande salle du deuxième étage de l'édifice serait alors équipée des équipements nécessaires à la préparation de repas chauds et équilibrés pour ces jeunes étudiants, allant de la lère à la 6e année.

Pourparlers

Présentement, les élèves qui n'ont pas l'occasion de dîner à leur do-

micile n'ont d'autre choix que de prendre un repas froid, préparé par leurs parents, dans un local de services de l'école.

Pas question de repas chaud.

Considérant qu'il serait très onéreux d'aménager les installations nécessaires à la préparation de ce genre de repas dans les locaux de l'institution, la direction

de l'école, en concertation avec les autorités de la CS De Grandpré et suite à un projet préparé par le comité de parents, a proposé à la municipalité, il y a déjà plusieurs mois, d'utiliser la grande salle du pavillon comme cafétéria pour le repas du midi.

Les pourparlers se sont intensifiés au cours des dernières semaines et, la semaine dernière, en séance régulière, le conseil municipal a donné son accord de principe à la concrétisation du projet.

Il reste maintenant à la CS De Grandpré à ter-

miner les négociations qu'elle a entreprises il y a déjà quelques semaines avec un concessionnaire potentiel.

Par la suite, elle complètera la discussion avec la corporation municipale en vue d'en arriver à une entente sur le mode de fonctionnement dans ce dossier.

Si tout va bien, les élèves de l'école Omer-Jules-Désaulniers pourront prendre le repas du midi au pavillon des loisirs dès le début de la prochaine année scolaire.

Transaction commerciale à Berthier

Azarro change de proprio

(A.B.) Le salon de coiffure Azarro de Berthierville change de propriétaire. Appartenant depuis son ouverture, il y a cinq ans, à M. Daniel Houde, l'établissement commercial passe entre les mains de Mmes Murielle Fafard, de Saint-Barthélemy, et Lyne Bellemare, de Berthierville.

La vente, officiellement, a été conclue le 18 avril dernier. Les papiers ont été signés à la chandelle, laisse savoir Mme Fafard. Le 18 avril, c'était soir de panne de courant d'un

bout à l'autre de la province...

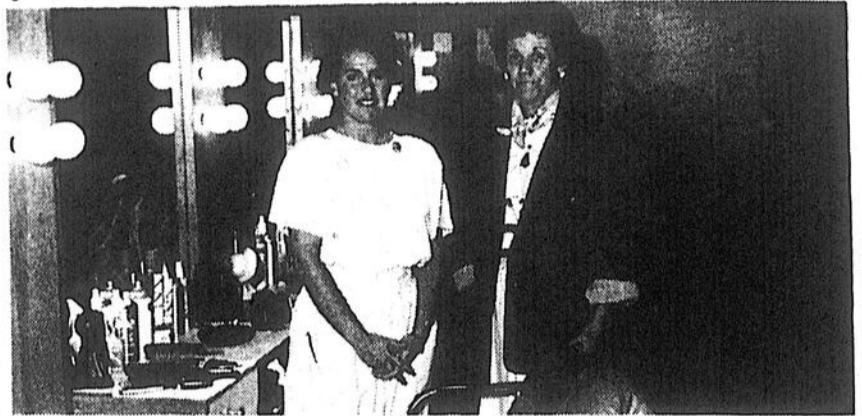
Continuité

Selon Mme Fafard, ce changement de proprié-

taire ne modifiera pas vraiment les services offerts par le commerce.

A vrai dire, une cinquième coiffeuse s'ajoute à l'équipe. Il s'agit de Mme Bellemare.

Le salon Azarro continuera à offrir coiffure pour femmes et hommes, bronzage, soins esthétiques et électrolyse.



Murielle Fafard et Lyne Bellemare, les nouvelles propriétaires du salon Azarro, à Berthierville.

Photo Alain Bellehumeur

Les travailleurs sans emplois du secteur Brandon seront rencontrés

(A.B.) Le Centre d'emploi du Canada a mis sur pied un programme afin d'établir les besoins en matière d'emplois, dans le secteur Brandon.

Le projet permettra de dresser un tableau global de la situation de l'emploi dans Brandon, là où le taux de chômage se veut presque deux fois supérieur par rapport au taux enregistré dans le secteur Berthier.

Actions

Le programme s'adressera aux per-

sonnes sans emplois de Ville Saint-Gabriel, de la paroisse de Saint-Gabriel, de Saint-Damien, de Saint-Charles de Mandeville et de Saint-Didace.

Le projet débutera le 30 mai et se terminera le 26 août 1988.

A la conclusion du projet, des actions à prendre pour corriger la situation seront proposées. Les besoins en formation, toujours pour favoriser une reprise de l'emploi, seront aussi suggérés.

À l'école Sainte-Geneviève

La semaine du français

(A.B.) Les parents des étudiantes et étudiants de l'école primaire Sainte-Geneviève, à Berthierville, sont invités à venir découvrir les travaux de leurs enfants préparés dans le cadre d'une Semaine du français.

Les travaux sont exposés à proximité de l'entrée principale de l'école.

La Semaine du français a touché les 266 jeunes de l'école.

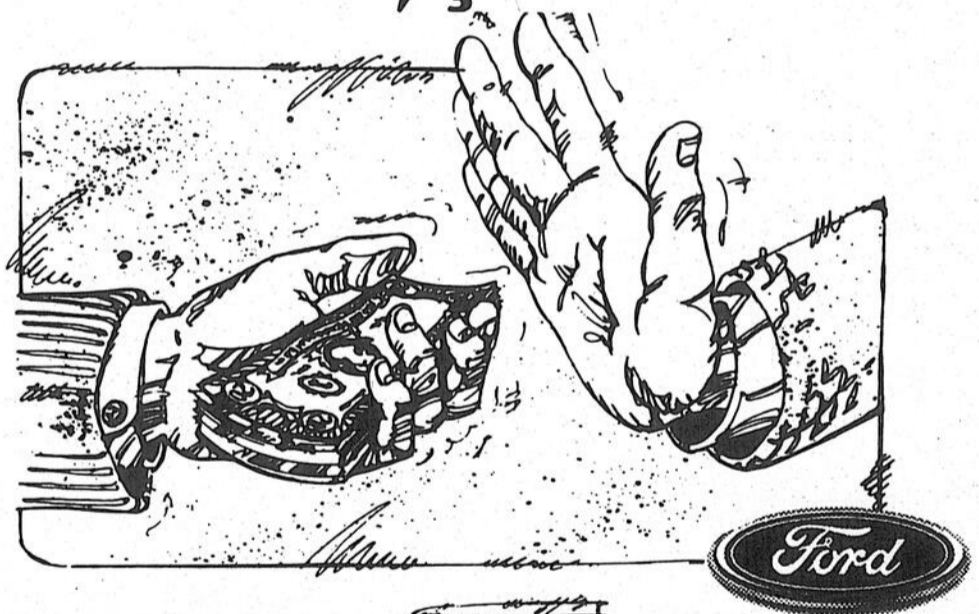
Travaux

Plusieurs élèves ont produit un travail personnel. D'autres travaux sont le fruit d'un travail collectif.

L'exposition se poursuit jusqu'au 23 juin, soit jusqu'à la fin des classes.

<p>PERMA-DÉCOR Nuancé rouge et noir 1 75\$ pl. ca.</p>	<p>DALLES MULTIPAVÉ 12" x 12" Gris antique 1 59\$ pl. ca.</p>
<p>BORDURES UNIVERSELLES 1 mètre Gris 6 25\$ ch. Brun foncé 7 00\$ ch.</p>	<p>BLOCS DE TALUS Gris 8" 1 75\$ ch. Brun 8" 1 99\$ ch.</p>
<p>PERMA UNI Gris 1 47\$ pl. ca. Couleur 1 69\$ pl. ca.</p>	<p>unipol</p>
<p>MICHEL VALLIÈRES INC. MATÉRIAUX MICHEL VALLIÈRES Inc. 1130, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-4075 — 228-2215</p>	

PAYER UNE RÉPARATION UNE FOIS, ÇA SUFFIT!



Nous ne pensons pas qu'un client devrait payer deux, trois, voire quatre fois une même réparation sur sa voiture. C'est pourquoi nous offrons la Protection réparations permanente gratuite pour les travaux effectués sur les voitures Ford, Lincoln ou Mercury et les camionnettes Ford. Avec la Protection réparations permanente, vous êtes sûr de ne payer qu'une seule fois une réparation couverte. Si le travail est à refaire plus tard, nous le ferons gratuitement. Pièces et main-d'oeuvre comprises. Notre Protection réparations



permanente couvre des milliers de réparations. Tant que vous garderez votre voiture ou votre camionnette. Peu importe l'âge de votre véhicule, son kilométrage ou l'endroit où vous l'avez acheté. Tout ce qui compte, c'est que nous assurons la meilleure protection réparations au Canada. Vous voulez en savoir davantage?

Demandez-nous un exemplaire de la Protection réparations permanente gratuite. Lisez-la; vous constaterez qu'il suffit de payer une fois.

Cette protection limitée couvre les véhicules soumis à des conditions normales d'utilisation, à l'exclusion des pièces d'entretien régulier, des courroies, des flexibles, de la carrosserie et du capotage.



Un service de qualité pour des voitures de qualité

LE PRO DE L'AUTO

MOUSSEAU BERTHIER

231, NOTRE-DAME, BERTHIER

836-7061

Priorité pour Saint-Gabriel: industrie-tourisme ou tourisme-industrie

Doit-on donner la priorité au développement touristique ou au développement industriel à Saint-Gabriel? Et pourquoi pas aux deux, ce n'est pas incompatible?

Une trentaine d'intervenants venant de milieux différents ont débattu là-dessus, jeudi, alors que se tenait à Saint-Gabriel un colloque organisé par le Comité de développement des collectivités. Ce colloque fait partie de l'étude présentement en cours afin de préparer une stratégie de développement économique pour la région.

Par Jean-Guy Pinel

Représentants des groupes sociaux-économiques tel que syndicats, CLSC, Chambre de Commerce et autres, la trentaine d'intervenants ont débattu tout d'abord des nouvelles structures qui ont vu le jour dans la région au cours des dernières années.

Évidemment, on a parlé de cette petite merveille, le Centre sportif et culturel, construit au coût de 5 millions \$ par le gouvernement fédéral, mais difficilement accessible par la population à cause

des prix jugés excessifs demandés par son administrateur.

On a parlé du projet de village des congrès mis de l'avant par Rolland Trudel, lequel projet, après quatre ans, a enfin obtenu 75% du coût d'une étude de faisabilité mais qui cherche toujours l'autre 25%.

On a parlé du démantèlement du chemin de fer et l'encombrement des routes par les camions de la Francon, lesquelles sont ainsi devenues excessivement dangereuses.

On a parlé de la plage municipale, des rapports d'analyse d'eau, publicisés rapidement lorsque défavorables mais passés sous silence quand ils sont favorables.

Mais on a surtout parlé de ce que les projets touristiques pourraient apporter à la région. Pour les représentants syndicaux, ces projets sont saisonniers et versent des salaires minimes. Elles ont demandé qu'on fasse autant pour la venue de nouvelles industries qu'on le fait pour des projets d'ordre touristique.

Étude

Toutes les discussions ont été notées par les représentants de la firme Les Gestionnaires Productivité Plus et viendront se joindre aux autres consultations effectuées ici et là dans la région depuis quelques semaines. Ainsi, mardi soir, tous les maires de la MRC de d'Autray ont

été rencontrés et invités à donner leur opinion sur le développement de la région. Un peu plus tôt, on avait rencontré 14 entrepreneurs jugés comme les plus dynamiques de toute la région.

M. Jacques C. Martin, vice-président exécutif, qui dirige cette étude, a qualifié la stratégie de développement économique qu'il présentera à la fin du mois de juin comme complémentarité au plan d'aménagement que vient d'adopter la MRC de d'Autray.

Des représentants du ministère de l'Industrie et du Commerce (OPDQ), du ministère de l'Énergie et des Ressources, ainsi que du ministère du Tourisme ont assisté à la réunion de jeudi, prenant de nombreuses notes.



Photo Jean-Guy Pinel
MM. Jacques C. Martin (debout), Ghislain Girard et Sylvain Demers, tous trois de la firme Les Gestionnaires conseils Productivité Plus, auxquels ont dirigé le colloque tenu la semaine dernière à Saint-Gabriel.

Aster confirme le potentiel aurifère de Langloiserie

Par Pierre Bellemare

De récents travaux d'exploration sur la propriété Langloiserie d'Exploration Aster ont donné de bons résultats. Deux indices aurifères intéressants y ont en effet été repérés.

La bonne nouvelle a été annoncée lundi (16 mai) par voie de communiqué. Différents détails techniques ont aussi été fournis par la même occasion.

On a ainsi pu apprendre que le premier indice a été rencontré à une profondeur de 58 mètres et qu'il s'agit d'une structure de deux mètres d'épaisseur, riche en sulfures et contenant de 5% à 30% de

pyrite et de pyrrhotine. La partie centrale de la zone a titré 41 grammes d'or par tonne (1,20 once d'or par tonne) sur 70 centimètres. L'or pu être observé à l'oeil nu.

Le second indice a été rencontré à une profondeur oscillant entre 70 et 150 mètres et l'épaisseur de la structure a été de l'ordre de 80 mètres.

Cette zone est aussi riche en sulfures et elle

peut contenir jusqu'à 20% à 30% de pyrite et de pyrrhotine. Des teneurs en or de 1,37 gramme par tonne et en argent de 34 grammes par tonne ont aussi été rapportées.

Encouragés par ces résultats positifs, Exploration Aster, que préside M. Serge Gélinas de Saint-Sévère, prévoit procéder à un programme de forage et de décapage afin de définir ces deux indices. Ce programme devrait être complété cette année.

Formation de Tel Écoute Lanaudière: un succès

Tel Écoute Lanaudière tient à remercier toutes les personnes qui ont répondu à sa demande de bénévoles.

En effet, 18 personnes de la région se sont présentées à la soirée d'information, suite à la publicité faite dans les journaux. Ces personnes suivent présentement une période de formation qui leur permettra de devenir des écoutants.

Par Alain Bellehumeur

Tel Écoute Lanaudière désire rappeler également à tous ceux et celles qui n'ont pu assister à la soirée d'information, le 18 avril dernier, qu'ils peuvent s'inscrire dès maintenant pour la formation qui aura lieu à l'automne, en écrivant à Tel Écoute Lanaudière, C.P. 1648, Berthierville, J0K 1A0.

Tel Écoute Lanaudière rappelle à la population que le service repose essentiellement sur les bénévoles et que c'est grâce à la participation financière d'organismes de la région tels Centraide, le Conseil de la Santé et des Services Sociaux et la fondation Le Tisonnier que Tel Écoute Lanaudière peut survivre.

LAWN-BOY

Modèles Deluxe™ à

Haute Performance



Les tondeuses LAWN-BOY Deluxe donnent toute la puissance dont vous avez besoin pour vous acquitter de la tonte de gazons des plus difficiles.

Gamme complète des tondeuses Lawn Boy en magasin **Prix spéciaux en magasin**

VENTE ET SERVICE
TAUX HORAIRE SUR SERVICE

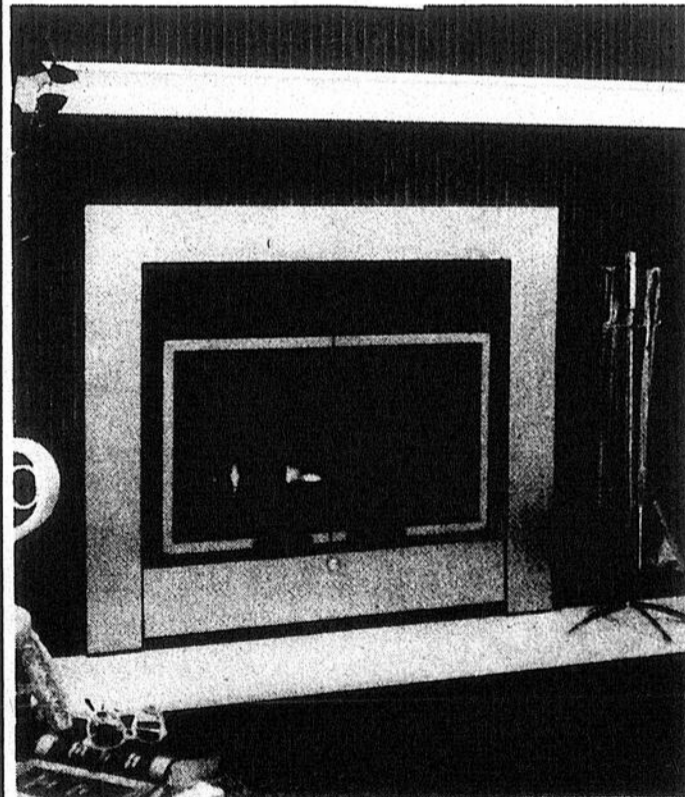
SPÉCIAL 12\$/heure

MARINA DUVAL & BUISSON Inc.

821, rue Notre-Dame Sud, Louiseville (819) 228-4654

Le Campagnar

CARACTÉRISTIQUES:



- ① Caisson isolé.
- ② Combustion efficace.
- ③ Boîte à feu fabriquée à partir de plaques d'acier doublée de briques réfractaires pouvant retenir plus de chaleur.
- ④ Déflecteur à chaleur ralentissant la perte vers la cheminée.
- ⑤ Prise d'air extérieur permettant d'alimenter le feu sans soulever l'air de la pièce.
- ⑥ Porte-bûches surélevé permettant à l'air de circuler sous le bois vous donnant une combustion plus complète.
- ⑦ Tiroir à cendres avec pelle pour faciliter le nettoyage.
- ⑧ Registre de tirage favorisant l'étanchéité de la cheminée lorsque l'appareil ne fonctionne pas.
- ⑨ Système de ventilation avec contrôle à vitesses réglables pour plus de confort.
- ⑩ Vitres "Vision Totale" en pyrocéram.
- ⑪ Partie arrière rétrécie pour sauver de l'espace lors d'une installation en coin.
- ⑫ Approuvé pour être installé avec la cheminée Sécurité ASHT 7" et la super S-2100 pour plus de sécurité.

Fabriqués au Québec, les Foyers Campagnar modèle élégance se distinguent par leur qualité supérieure de construction. Efficaces, ils vous permettent de contrôler la combustion à votre gré. Les foyers élégance s'harmonisent à tous les décors — living-room ultra-modernes ou salons traditionnels, ils tiennent leur place. Leurs portes "vision totale" vous font profiter pleinement de la magie du feu.



1060, rue Visitation,
Joliette
759-1686



MRC de d'Autray

Les maires Giroux et Auclair ont étudié le fonctionnement des autres MRC

«Nous avons noté et c'est là un point important, qu'il y a une très grande confiance entre les élus et son personnel et notamment entre le personnel cadre et les élus.»

Ces quelques mots font partie du rapport soumis par les maires Serge Giroux de l'Île

Saint-Ignace et Jacques Auclair de Saint-Antoine de Lavaltrie, suite à leur étude effectuée sur le fonctionnement d'autres MRC. Le rap-

port sera étudié par le conseil des maires, lors de l'assemblée du mois de juin de la MRC de d'Autray.

Par Jean-Guy Pinel

À la MRC de d'Autray, où les hauts fonc-

tionnaires sont régulièrement pris à partie par certains maires, ces mots avaient toute leur signification. Ce sont d'ailleurs ces attaques qui ont motivé cette enquête demandée par le conseil d'administration.

On lit, dans le rapport, que le secrétaire-trésorier, dans toutes les autres MRC a un adjoint ou une secrétaire; que jamais il n'a à faire de dactylographie mais qu'il s'occupe plutôt de la direction du bureau et voit à sa bonne marche et à son organisation.

Même si les maires avaient décidé de ne discuter du rapport que lors de la prochaine assemblée, le maire Gilles Toupin a déjà annoncé qu'il ferait valoir que dans les autres MRC, le secrétaire a plus de travail qu'à la MRC de d'Autray.

Rémunération

L'étude a également permis de constater que dans deux des cinq MRC visitées, ce sont les municipalités qui paient en entier la rémunération de leur maire. On sait

que qu'à la MRC de d'Autray, certains maires retirent plus que la quote-part versée par leur municipalité. Ils s'étaient d'ailleurs objectés à une telle mesure dans le passé.

Les deux maires enquêteurs admettent qu'il y a beaucoup de disparités entre les MRC et qu'il est difficile d'établir des comparaisons entre le nombre des employés, leur salaire, le nombre d'assemblées, etc.

Les MRC visités sont celles de Maskinongé, Matawinie, Bas-Richelieu, Bécancour ainsi que Nicolet-Yamaska. Les maires Giroux et Auclair soulignent avoir été très bien accueillis. «On nous a posé presque autant de questions que nous en avons posées. Eux aussi se posent des questions,» a dit le maire Serge Giroux.

Chronique municipale Saint-Gabriel paroisse

Par Jean-Guy PINEL

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche étudie la demande de l'Association des propriétaires de la Terrasse de Luxe, en vue d'enseigner le petit lac sur ce domaine. Le conseil de la paroisse a appuyé la demande de l'Association.

Les enfants de la paroisse de Saint-Gabriel, inscrits au club de natation Turb'o, recevront une subvention de 25\$ par session, en 1988. On leur suggère de faire une nouvelle demande pour 1989.

Le conseiller Réal Naud, responsable des finances, a invité les associations à faire connaître leurs besoins, dès l'automne, soit avant la préparation du budget. «Chaque mois, on nous inonde de demandes. Ce serait plus facile pour nous d'être généreux si nous pouvions prévoir votre demande lors de l'élaboration de notre budget,» a-t-il dit.

L'inspecteur Robert Sarrasin a, de nouveau, été nommé inspecteur des mauvaises herbes.

Une demande est faite au ministère du Transport pour que certaines routes du secteur Saint-Edmond soient réparées.

Le vieux chemin du 1er rang est définitivement aboli et les propriétaires riverains pourront l'obtenir en payant le contrat. On sait que, lorsque des travaux avaient été effectués sur cette route, le redressement de certaines courbes avait laissé quelques résidus.



Parce que vous voyez plus loin que le bout de votre nez.

Le dépôt à terme

9 3/4 %
5 ans
dépôt minimal
1 000 \$
(non rachat)

Vous disposez d'une somme d'argent que vous prévoyez n'utiliser que plus tard. Et vous cherchez, bien sûr, à faire fructifier vos épargnes au maximum. Avec les dépôts à terme de la caisse Desjardins, vous avez l'assurance d'obtenir un rendement des plus profitables.

Exclusif à Desjardins : l'assurance-vie épargne.

Au renouvellement ou à l'ouverture d'un dépôt à terme, en plus d'un taux d'intérêt avantageux, votre caisse Desjardins vous offre la possibilité d'ajouter une assurance-vie à votre épargne.** C'est simple, peu coûteux et payable par retraits automatiques du compte d'épargne avec opérations. Renseignez-vous à votre caisse Desjardins.

** Sous réserve des dispositions de la police d'assurance en vigueur à la caisse.

Taux d'intérêt sujet à changement.

* Taux recommandé par la Fédération des caisses populaires Desjardins du Centre du Québec à ses caisses populaires affiliées.

OUI!
TU PEUX DEVENIR
MEUNIÈRE DU

FESTIVAL
DE LA GALETTE
DE SARRASIN DE LOUISEVILLE

Si tu es âgée de 18 ans et plus, célibataire ou mariée, et que tu voudrais vivre une expérience inoubliable, oui tu peux t'inscrire comme meunière de la dixième édition du Festival de la galette sarrasin de Louiseville.

Envoie ta candidature à:

Festival de la galette
de sarrasin de Louiseville
Case Postale 213
Louiseville (Québec)

Pour information:

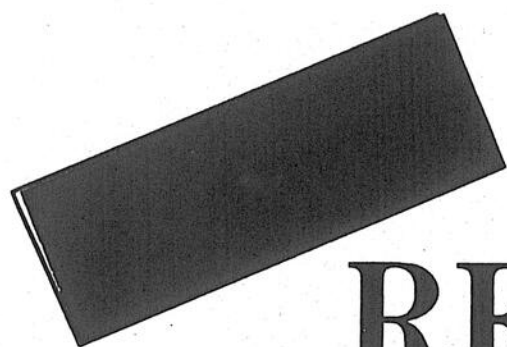
Carmen Bournival: (819) 228-5840
ou
Réjean Beaudoin: (819) 228-2731

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....
TÉLÉPHONE.....
CODE POSTAL.....

L'épargne c'est la liberté

 **Desjardins**

L'ÉCHO PRÉSENTE
SON TROISIÈME
CAHIER ÉCONOMIQUE



ET

RESTAURATION
ALIMENTATION



L'alimentation, une «industrie» majeure dans nos vie

Vous êtes-vous déjà demandé, en payant votre facture du restaurant ou au marché d'alimentation, combien de personnes dépendaient de cette industrie? Beaucoup plus que vous ne le pensez. En réalité, avant de devenir le succulent repas qui est sur votre table, plusieurs étapes ont dû se réaliser.

En fait, le domaine de l'alimentation est l'une des industries les plus importantes. Que l'on regarde les «super épicerie» qui poussent ici et là, les restaurants qui ne cessent de s'implanter et le secteur du «fast-Food» qui vit un véritable «boom», on ne peut s'empêcher de penser à la quantité d'argent investi.

Dépenses

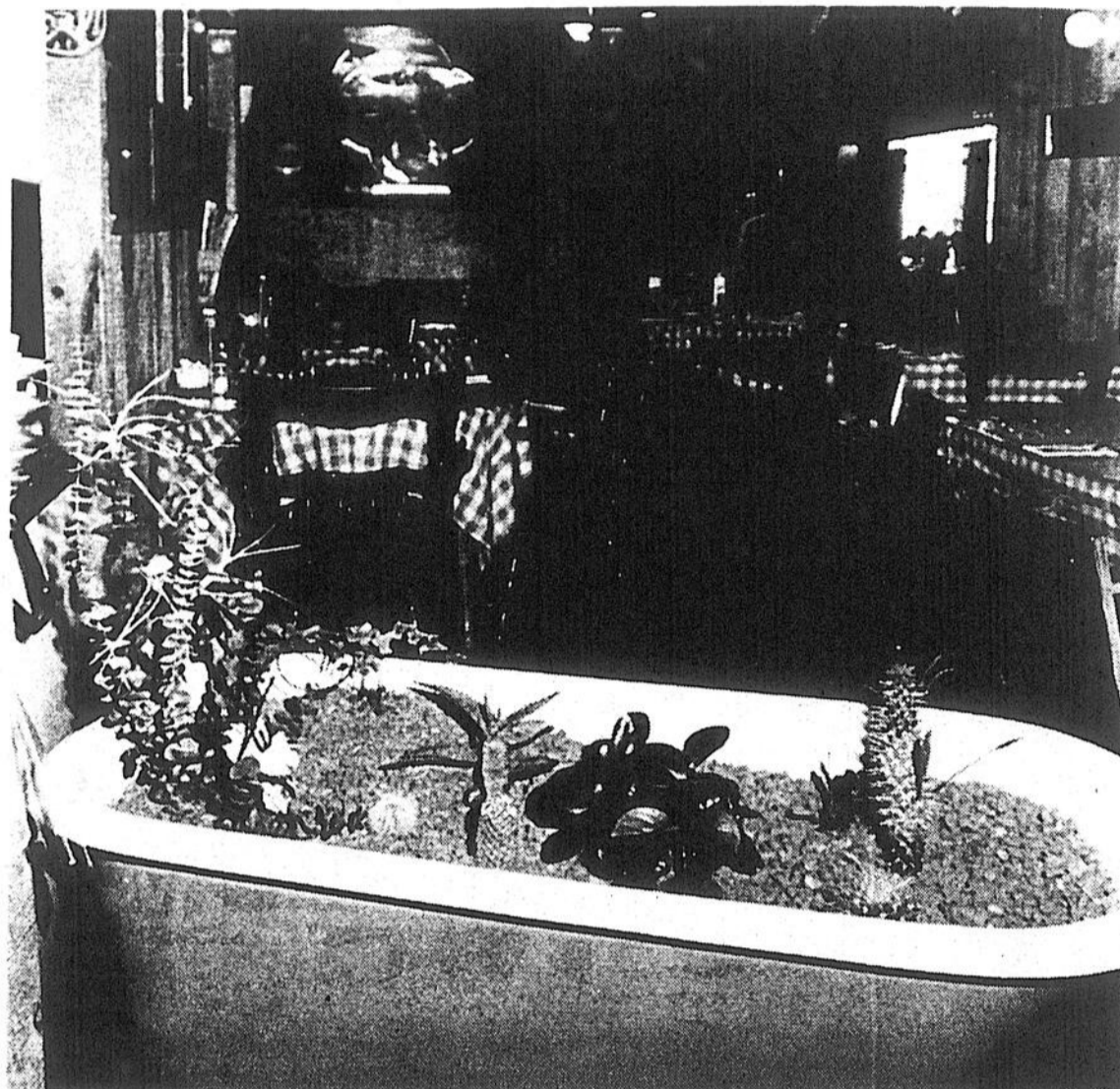
Du producteur à la table, une quantité incroyable d'intervenants s'impliquent dans le cheminement du produit. Tout au bout de la chaîne, vous avez le producteur, dans le sens large du terme. Celui-ci s'efforce de vous donner les meilleurs produits de consommation possibles. Que ce soit les légumes, la viande, les breuvages et même les contenants, ils dépendent entièrement de vous.

Il est difficile de compiler des statistiques sur ce secteur, on ne peut citer que des chiffres approximatifs. Chaque personne au Québec va, en moyenne, une fois par semaine au restaurant. Dans la seule région d'Autray, le consommateur a dépensé, en 1985, plus de 4 millions \$ dans une année, dans le domaine de l'alimentation. Toujours la même année, les gens ont consacré 7,4% de leur revenu pour s'alimenter.

Moyenne

Il est évident que manger est un besoin indispensable pour tout le monde. On assiste à un changement sensible du consommateur face aux dépenses reliées à l'alimentation. De plus en plus, les gens choisissent des produits s'accordant avec une bonne alimentation. Cela signifie un panier de provisions avec moins de gâteries et plus de fruits et légumes. Les grandes chaînes d'alimentation ont également suivi le pas, en construisant de grandes surfaces de plancher.

Le vrac gagne en popularité et le consommateur cherche plus les prix d'aubaines. Au niveau de la restauration, le «fast food» demeure très populaire, tout en raffinant son menu, et les restaurants font preuve d'imagination dans leur menu, afin d'attirer le plus de monde possible. Nous pouvons dire, sans nous tromper, que l'industrie de l'alimentation est en constante évolution, suivant ainsi les tendances du consommateur qui demeure bien petit devant une si grande machine.



Certains restaurateurs ne manquent pas d'imagination pour attirer la clientèle. Un décor particulier, une cuisine de qualité et une ambiance appropriée: voilà des points de plus en plus importants pour le restaurateur

qui veut sortir de l'ordinaire. Une compétition plus féroce force également certains proprios de restaurant à reviser leur formule.

Alimentation et poids vont de pair.
Si votre poids vous cause des soucis, faites-nous confiance!



CENTRE D'AMAIGRISSEMENT CONTRÔLÉ

Diète contrôlée par ordinateur
Service personnalisé et confidentiel
Tous les jours de 9hres à 21hres.

Gymnastique automatique Slendertone
Vente — Traitement — Location

Lucie Forest

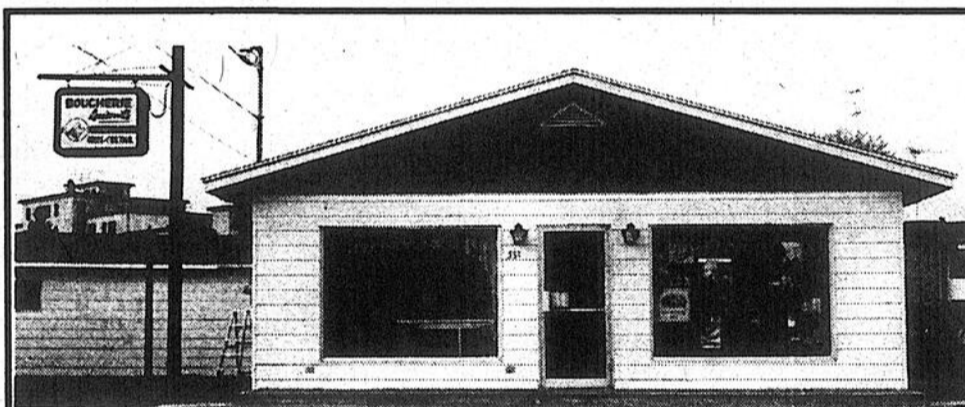
147, rue Provost, Saint-Gabriel-de-Brandon, (514) 835-5728

LE CHEF MICHEL

SERVICE DE TRAITEUR
BUFFET — MARIAGE
PARTY D'HUITRES

SPÉCIALITÉ: MÉCHOUI

(819) 377-5614 / 377-5813



La Boucherie de Louiseville opère depuis 9 ans, il y a 2 ans Manon Rabouin et Claude Lévesque l'acquièrent.

La réputation de la Boucherie de Louiseville n'est plus à faire. — On y trouve une grande variété de viandes: boeuf — veau — porc — poulet — fruits de mer — charcuterie etc. — Un service de boulangerie vous offre d'excellents produits maison: pâtés au poulet — pâtés au saumon — tourtières — pizza — sous-marins — sauce à spaghetti — saucisse à l'ancienne — fèves au lard — tartes assorties — pains frais du jour etc... etc...

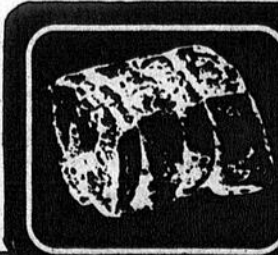
Pour garnir votre congélateur, on y prépare votre viande, emballée, identifiée et congelée.

Le client aime être conseillé dans son choix de coupe de viande, il a la personne toute indiquée en Mario Gerbeau, qui possède plus de 30 années d'expérience dans le domaine.

Un autre service offert mais moins connu, la cuisson de vos viandes. — Le client choisi une pièce de viande et la Boucherie de Louiseville l'apprête, la cuit à votre goût, prête à servir à vos invités.

Pour répondre à la demande, la Boucherie a un service de livraison, desservant Louiseville et les Municipalités environnantes. —

Comme vous le diraient Manon et Claude...
Chez nous... on voit à votre satisfaction.



BOUCHERIE DE LOUISEVILLE

551, av. Sainte-Marie, Louiseville
228-5985

Qui sera le vainqueur du mérite de la restauration?

Voici un événement qui «mérite» qu'on s'y arrête: le Mérite de la restauration. Un compétition amicale qui permet aux restaurants de toutes catégories de se mettre en valeur. Ce concours, parrainé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, se veut un moyen de favoriser l'emploi de produits bio-alimentaires québécois.

Comme nous le disions plus haut, ce concours est ouvert à tous les types de restaurants. Ils sont divisés en quatre grandes catégories: restauration de niveau supérieur, de niveau intermédiaire, de niveau familial et finalement, de niveau populaire, avec service aux tables.

Critères

Chacun des candidats devra être en opération depuis au moins trois ans. Ces catégories ont été établies grâce à la participation des gens du milieu, en fonction du type de cuisine, de la carte des vins, du décor, du service et du prix moyen par client. Pour les besoins du concours, le Québec sera divisé en 11 régions dont les secteurs s'inspirent des zones touristiques. Chaque année, le ministère tient des consultations auprès des gens concernés, afin d'apporter des améliorations.

Une des modifications de cette année est au niveau de l'échelle de critères d'évaluation qui sera celle-ci: table: 20%, menu: 10%, utilisation de produits bio-alimentaires du Québec: 25%, originalité et créativité: 10%, salubrité de l'aire de service: 5%, salubrité de l'aire de préparation des aliments: 5%, service de courtoisie: 20%, environnement et ambiance: 5%.

Inscription

La période d'inscription se terminera le 13 juin 1988. Le 25 juillet, les équipes de juges procéderont, dans un premier temps, au jugement régional. Les établissements ayant passé cette étape feront l'objet d'une seconde évaluation, au niveau provincial, à compter du 26 septembre. Les gagnants régionaux et provinciaux de la médaille du mérite de la restauration, seront connus et honorés lors d'un gala qui se tiendra à Québec, à la fin du mois de novembre.

L'industrie de la restauration est l'une des plus importantes au Québec. Elle cumule des recettes de 3,1 milliards \$ et donne plus de 120,000 emplois au Québec. C'est la porte d'accueil de tous les touristes qui visitent la belle province et le véhicule parfait pour faire connaître la qualité de nos produits. Ce concours est le moyen par excellence pour promouvoir la qualité des bonnes tables du Québec. Peut-être aurons-nous quelqu'un de chez nous qui sera parmi les gagnants?



Avec la qualité des restaurants qui nous entourent, il n'est pas étonnant de voir des gens attendre aux portes. Économiquement, le secteur de la restauration se porte bien en région. À l'échelle du Québec, la situation est un peu moins bonne. Selon les dernières études économiques, il y aurait trop de restaurant au Québec.

**RESTAURANT - PIZZERIA
EL GRECO**

**143 Saint-Laurent, Louiseville
(619) 228-2828 / 228-2141**

Heures d'ouverture:
Dimanche — Lundi — Mardi — Mercredi —
11h00 a.m. à 1h00 a.m.
Jeudi 11h00 a.m. à 2h00 a.m.
Vendredi — Samedi — 11h00 a.m. à 3h00 a.m.

LES POTAGES
Soupe du jour Soupe à l'oignon gratiné Jus de tomate

HORS D'OEUVRES
Tzatziki
Taramosalata
Dolmadakia
Fromage Feta
Olives noires
Cocktail de Crevettes
Champignons frits

PLATS PRINCIPAUX
Shish-Kebab à l'oriental
Asselette de Souvlaki
2 brochettes de filet de porc mariné, avec fromage feta
Brochette de poulet
Steak aux piments verts
Steak d'Entrecôte
Steak Boston
Steak de jambon
Côtelettes de porc
Bifteck haché

PÂTISSERIES GRECQUES

PIZZA
METS CANADIENS
REPAS COMPLETS

FRUITS DE MER
Brochette «EL GRECO»
Brochette de Crevettes
Brochette de Poisson
Filet de poisson-écaille
Steak au Saumon rouge grillé
Steak de Filet grillé
Cuisse de Grenouille Provençale
Lanoustines Danaises grillées

Les plats ci-haut sont servis avec pommes de terre, riz et salade

CUISINE ITALIENNE AUTHENTIQUE
Escalope de veau Milanaise
Escalope de veau Parmesan
Scaloppine à la Crème
Scaloppine de veau Normandi
Scaloppine de veau à la Roma
Fettucine Alfredo
Fettucine Carbonara
Spaghetti Alfredo
Spaghetti Vogole
Spaghetti Carbonara

LICENCE COMPLETE

Service de livraison

PAR NOTRE PORTE PASSENT LES PERSONNES LES PLUS IMPORTANTES AU MONDE: NOS CLIENTS «Merci et Au Revoir»

ABATTOIR A.L. BELLERIVE Inc.

ABATTOIR ALAM BELLERIVE INC.
Spécialité VEAU
Tel. 268-5199

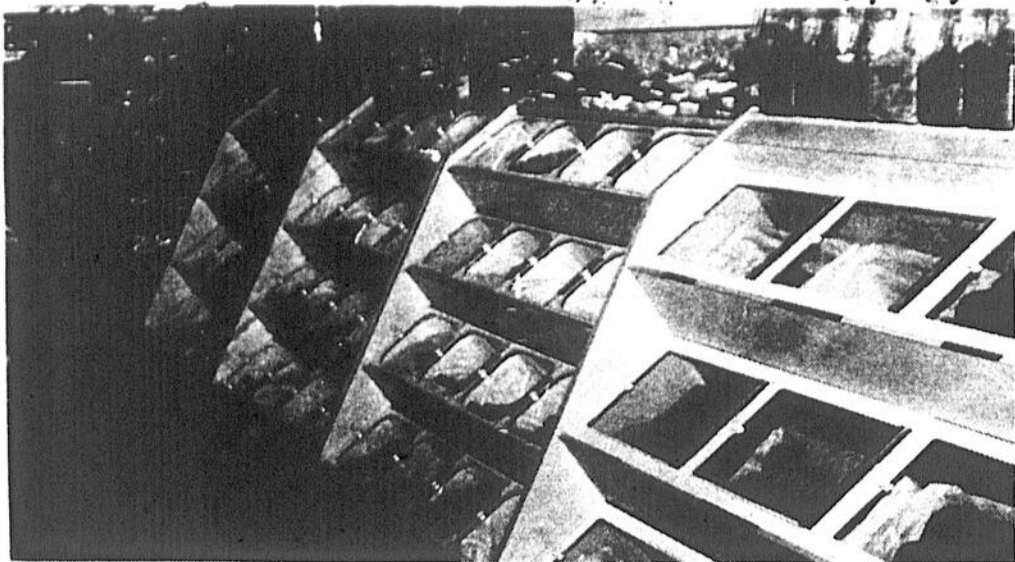
L'un des plus importants abattoirs de veau au Québec se trouve à Sainte-Angele-de-Prémont.

L'Abattoir A.L. Bellerive Inc. qui emploie plus de 40 personnes vend du veau de lait grain et primeur aux quatre coins de notre province.

Elle dessert les principales chaînes d'alimentation, plusieurs institutions et restaurants.

**Route 350, Sainte-Angele-de-Prémont
Adresse postale: C.P. 255, Saint-Paulin
(Québec) J0K 3G0**

(819) 268-5199 ou 1-800-567-7813



LE VRAC

Le vrac est très populaire dans tous les marchés d'alimentation. Il permet une économie appréciable sur plusieurs items et produits.



LA VIANDE ROUGE

Le québécois moyen reste un bon mangeur de viande rouge. Qui ne mange pas, sur une base assez fréquente un «T-bone» sur charbon de bois, un steak de surlonge, un filet mignon, un steak haché, etc.



PRODUITS NATURELS

Les produits naturels gagnent des adeptes tous les jours. Plus que la nourriture, on y retrouve des suppléments alimentaires faits à partir de plantes connues.



PRODUITS LAITIERS

Les produits laitiers sont essentiels dans une alimentation bien équilibrée. Le Québec est la seule province à avoir une augmentation de consommation de produits laitiers depuis quelques années.

La Ferlandière: des leaders dans les légumes en conserves

Le jeudi et le samedi sont les journées attirées pour faire son épicerie. Si vous faites votre marché chez Steinberg, Provigo ou autres, vous y trouverez des légumes en pots de verre portant l'étiquette «La Récolte». Ces conserves «nouveau genre», peuvent être mises au micro-onde sans problème.

De plus, cette nouveauté, qui est une première au Québec et, dans un cas, une première mondiale, est fabriquée à la compagnie très reconnue de Berthierville: La Ferlandière. Celle-ci, qui a plus de 60 ans d'existence, a une histoire riche en premières et en nouveautés dans le domaine de la conserverie. Dernièrement, la Ferlandière changeait de main au profit d'une compagnie sérieuse et décidée à continuer le cheminement de l'entreprise.

Historique

Comme la plupart des compagnies à succès, la Ferlandière est née modestement. Tout commence dans le garage de son fondateur, Joseph-Arthur Ferland. Il ne se doutait pas, à cette époque (en 1920) que sa compagnie serait toujours là, 60 ans plus tard. C'est avec tenacité et originalité que M. Ferland et ses fils «montent» cette compagnie qui allait devenir un véritable leader dans le domaine de la conserverie. La Ferlandière a toujours su se démarquer de la concurrence en développant de nouveaux marchés.

Les exemples sont nombreux de cette originalité dont ont fait preuve J. A. Ferland et ses fils Gérard et Louis: première conserverie au Canada à introduire la macédoine; première entreprise à exporter le maïs en épis en Europe; première au monde à acquérir une emboîteuse automatique permettant d'insérer quatre épis dans une boîte de 40 onces et première en Amérique du Nord à lancer sur le marché des légumes en pots de verre qui vont au micro-ondes dans leur contenant original.

Pots

La compagnie a fait une première mondiale en ce qui concerne le maïs en grains dans ces petits pots.

Mais il ne faut pas se tromper... Les légumes en pots de verre existaient déjà sur les tablettes des supermarchés, mais il s'agissait d'importations européennes. En introduisant ce nouveau concept entièrement québécois, la Ferlandière a devancé des géants de l'alimentation, comme le «Géant Vert» et «Idéal». Pour les gens pressés que nous sommes, c'est la solution rêvée pour manger vite et bien.

La distribution du produit se fait dans un premier temps à travers le Québec. Dans un second temps, on étudie la possibilité de prendre le marché ontarien et américain (États-Unis) d'assaut. Ce nouveau produit a été développé par le président de la compagnie, Louis Ferland; et le vice-président, André Thibert. Le vice-président est très enthousiaste face à son produit: «Les autres compagnies vont suivre. Nous avons pris une longueur d'avance!»

Format

Ces conserves en pots de verre se retrouvent en format de 375 millilitres (ml). Nous retrouverons, dans un proche avenir, des formats de 250 et 500 ml, afin de combler tous les besoins. Sous l'étiquette «La Récolte», vous retrouvez des carottes entières, haricots verts coupés, maïs à grains entiers, pommes de terre blanches entières, macédoine assaisonnée, haricots au beurre coupés et petits pois. Ce nouveau concept aura nécessité un investissement d'un million de dollars et des études en Europe sur des produits similaires.

Actuellement, la compagnie emploie 80 personnes et augmente ce nombre à 200 en période estivale. Avec la venue de cette nouvelle idée, la direction espère éviter les périodes creuses qui font chuter le nombre d'employés considérablement. Comme nous le disions plus haut, la compagnie a changé de main, en devenant la propriété de la compagnie Dr. J.O. Lambert. Cette dernière est centenaire et avantageusement connue par l'un de ses produits: le sirop Lambert! La prochaine fois que vous aurez le goût de légumes frais, prêts en quelques minutes, pensez «La Récolte»... Un produit de chez nous, pour vous!

Publi-reportage



Recherchez cette étiquette la prochaine fois que vous irez faire le marché. Une idée originale pour les gens pressés et ceux qui le sont moins. En plus, le produit est fait entièrement à Berthier, donc des emplois qui seront conservés.



La Ferlandière: une compagnie en plein essor. En plus de faire ses propres produits en conserves, la compagnie produit des conserves pour des gros noms de l'alimentation. Tous les légumes employés pour la mise en conserves viennent directement de la région.

Dans d'Autray, le secteur de l'alimentation se porte bien

Nous avons rencontré pour vous le commissaire industriel de d'Autray, M. Louis Grenier. Avec la venue prochaine de la halte routière Mc Donald's, la municipalité de Berthier vient de se doter d'un bel outil de marketing.

M. Grenier nous a expliqué comment l'industrie de l'alimentation se situe au niveau économique pour sa région et, par ricochet, pour les autres régions. Se basant sur son expérience personnelle et sur des études de marché effectuées par des maisons réputées, il nous livre ses observations.

Alimentation

D'abord, il faut diviser l'alimentation en trois grands secteurs: marchés d'alimentation, restaurants et usines de transformation. Dans un premier temps, nous parlerons des marchés d'alimentation. Pour le commissaire industriel, les épiceries de toutes sortes composent un secteur important d'une vie économique. Étant des employeurs quand même assez importants, ils drainent une partie importante du budget familial.

Présentement, on assiste à un changement graduel du concept des marchés d'alimentation. Les surfaces s'agrandissent, centralisant ainsi la clientèle et minimisant les frais d'exploitation. On adopte aussi le «self-service» concernant l'emballage des produits. On peut classer ce phénomène dans la ligne des nouvelles «modes américaines». La compétition riposte avec une atmosphère familiale dans ses magasins, des rangées disposées de façon originale et un service personnalisé.

Restaurant

La restauration connaît une ascension constante depuis plusieurs années. Contrairement aux marchés d'alimentation, qui maintiennent la population en place, les restaurants contribuent à déplacer les gens,

ce qui peut amener, à long terme, des nouveaux résidents. Comme le dit M. Grenier: «Les restaurants, c'est un peu l'image d'une municipalité... Lorsque les gens ont une bonne impression, que la cuisine est bonne et que la propreté est impeccable, ils sont tentés de revenir.»

Actuellement, le consommateur dépense beaucoup plus d'argent que par le passé dans les restaurants. La venue de la femme sur le marché du travail est pour quelque chose dans cette tendance. Le domaine de la restauration emploie un grand nombre de personnes à temps plein et à temps partiel, ce qui les place au nombre des employeurs d'importance.

Transformation

Encore là, on trouve un très grand nombre de travailleurs qui dépendent directement du consommateur. Que l'on prenne les abattoirs, poulaillers, salaisons ou conserveries, le domaine de l'alimentation reste une industrie qui a beaucoup d'influence dans nos vies. Lors de la crise économique de 1982, on se souviendra que la Bexel de Berthier (chef de file dans la volaille au Québec), avait vu son nombre d'employés diminuer considérablement. Cela était en relation directe avec les habitudes financières des gens qui dépensaient beaucoup moins dans les restaurants et épargnaient beaucoup plus.

Dans le secteur d'Autray, l'industrie de l'alimentation se porte très bien. Avec la venue de la halte routière «Mc Donald's», il se pourrait que le visage de Berthier et des environs change considérablement. Nous pourrions assister à un effet d'entraînement, qui contribuerait à attirer d'autres intervenants du milieu. Comme quoi, manger est plus important que l'on pense... La prochaine fois que vous irez au restaurant ou faire votre marché, souvenez-vous du nombre de personnes qui dépendent de vous, à tous les niveaux, dans ce secteur.



Faire son épicerie devient, pour certains, un véritable casse-tête. Le choix et la diversité des produits obligent le consommateur à être plus vigilant au niveau des prix. Aujourd'hui, avec la venue des marchés à grandes surfaces, les petites épiceries doivent faire preuve de beaucoup d'originalité et donner un service très personnalisé.

LA PÊCHE EST COMMENCÉE!

Vous désirez:

Poisson frais ou congelé
Filets de perchaudes ou barbottes

GASTON DUPUIS

201, Petite-Rivière, Louiseville (819) 228-4920

Gaston Dupuis se spécialise dans la pêche commerciale depuis plus de 25 ans.

Pêcheur d'eau douce, il est en mesure d'offrir à sa clientèle un vaste choix de filets de poissons tels que perchaude, barbotte, esturgeon (en saison), même d'anguille, mets de plus en plus apprécié.

Ces poissons peuvent être consommés sans aucun danger par le consommateur tel que le mentionnait le ministère des Loisirs, Chasse et Pêche, lors d'une récente étude.



RESTAURANT AU PAYS D'EN HAUT

Salle à manger

NOUVELLE ADMINISTRATION

Steve Duchaine, prop.

Spécialités: Grillades — Fruits de mer

Dîner d'hommes d'affaires

«Bienvenue
au festival du homard»

30, rue Notre-Dame
Saint-Alexis-des-Monts (819) 265-2458



La Ferme de la Mauricie Inc., une industrie à caractère régional, oeuvre depuis plus de 45 ans dans la transformation des produits laitiers, offre en toute saison qualité et service.

Affiliée depuis quelques mois à PURDEL, coopérative agro-alimentaire, la Ferme distribue également de bon produits surgelés, comme la délicieuse crème glacée LAVAL et d'autres savoureux produits distribués exclusivement dans la région par la Ferme de la Mauricie Inc.



La Ferme de la Mauricie Inc., commanditaire officiel des jeux du Québec en Mauricie.



Des gens présents

chez nous

Au Québec, des habitudes alimentaires pas comme les autres

C'est bien connu, les québécois sont de bons mangeurs. Il fut un temps où le québécois moyen était reconnu comme un consommateur de «fast food» et de boissons gazeuses. Heureusement, nous avons changé nos habitudes pour le mieux, ce qui fait de nous des «clients» à part pour les grandes chaînes.

L'américain moyen abandonne de plus en plus ses bonnes habitudes alimentaires pour retourner vers le bon vieux «hambourgeois», les frites bien grasses et la célèbre boisson de couleur brune. Quand on compare le Canada avec nos voisins du sud, on note un changement progressif vers une diminution de la qualité de l'alimentation.

87,5% francophones, consomment 2,4 repas hors foyer par semaine. Les préférences vont, par ordre décroissant, vers la pizza, les spaghetti, les mets chinois, le poulet et la lasagne. Leurs boissons préférées sont le lait, les boissons gazeuses, les jus et les boissons aux fruits, et la bière!!! À ce sujet, 43% disent consommer de l'alcool, surtout de la bière.

Québec

Le Québec reste le bastion de la bonne alimentation, bien que nous ayons encore beaucoup de travail à faire. Notre style est tellement différent des autres provinces que les compagnies agro-alimentaires doivent faire deux campagnes publicitaires: une pour le Québec, une deuxième pour les autres provinces. Notre profil alimentaire pourrait se résumer ainsi: nous sommes de bons mangeurs de viande rouge, mais moins que la volaille, le poisson et les viandes blanches.

La seconde étude a été menée sur 3,235 ménages (48,8% classés ruraux et 50,4% désignés urbains). La majorité des répondants avaient de 25 à 44 ans. La taille moyenne des familles interrogées était de 3,6 personnes, alors qu'elle est de 3,3 pour la famille québécoise moyenne. Le boeuf reste la viande préférée des québécois, suivi du poulet, du porc, du veau et de la dinde. Une partie du budget alimentaire paie les 7,2 repas pris à l'extérieur.

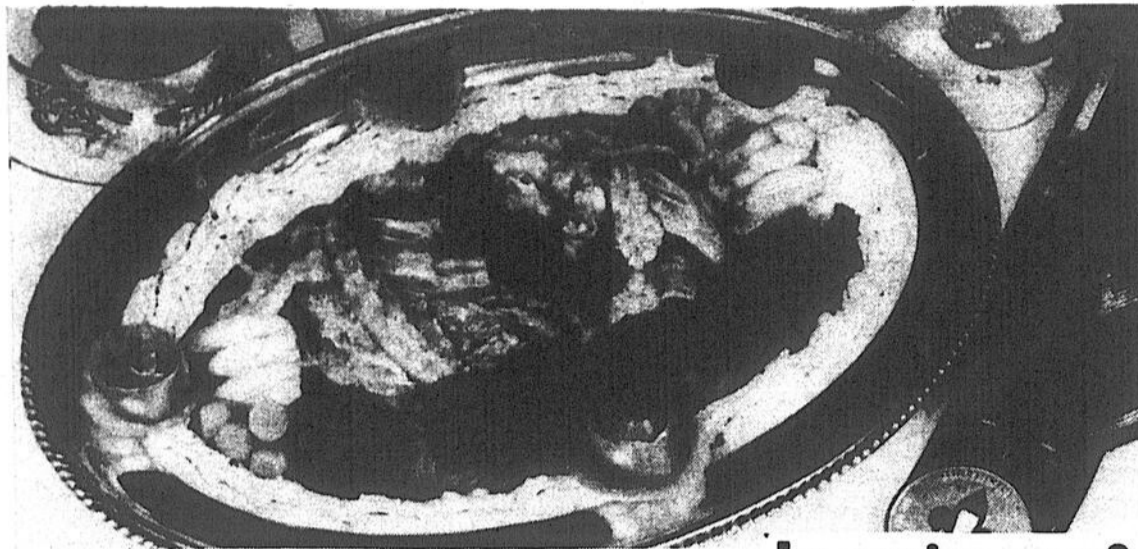
Chiffres

Nous mangons plus de légumes crus, en salades, en trempettes ou crudités. Le fruit est encore trop peu consommé et les pâtes alimentaires tiennent davantage le rôle de substitut dans le plat principal. Le jus remplace avantageusement les boissons gazeuses, dont nous avons perdu le championnat canadien comme plus gros consommateurs. Selon la Fédération des producteurs de lait, nous sommes les seuls canadiens à avoir augmenté notre consommation de lait, l'année dernière.

Au Québec, l'ensemble des ventes alimentaires, au détail représente un chiffre d'affaires annuel de 12 milliards \$. Devant ces chiffres astronomiques, comment rester indifférent? Nous aurons toujours besoin de manger et les restes (CODEL) à fait un inventaire commercial en 1987, regroupant toute façon pour éviter de faire un repas. Libre à chacun de vous de manger au restaurant aussi souvent que vous le voulez, mais pensez toujours à une alimentation équilibrée... pour une meilleure santé.

Restaurants

D'après une étude publiée par le ministère des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, les jeunes de 11 à 25 ans, à



Le saviez-vous?

Avec 120 000 emplois et des recettes de \$3,1 milliards, l'industrie de la restauration est l'un des secteurs majeurs de l'économie québécoise. Le saviez-vous? Tout comme la part du budget familial consacré à l'alimentation hors foyer atteignait déjà 36% et qu'on prévoit une croissance continue du secteur de la restauration?

CODEL

CORPORATION
DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE DE LA
RÉGION DE LOUISEVILLE



MESSAGE DU NOUVEAU COMMISSAIRE INDUSTRIEL

L'année 1987 fut une période de forte croissance économique dans la M.R.C. Maskinongé. Au niveau industriel seulement, il s'est investi près de **37\$ millions** en 1987, soit une augmentation de plus de **69%** sur les investissements réels de 1986. Il s'est créé **360 nouveaux emplois** dans la région pour un gain net de **250 emplois**. Le dynamisme des hommes et femmes d'affaires, des employés se répercutent sur le niveau et la qualité de vie de notre région.



Daniel Turgeon

La CODEL est heureuse de s'associer aux nombreuses réalisations des membres de la collectivité.

Elle est un organisme de développement économique apolitique qui agit en toute confidentialité avec les promoteurs.

La CODEL et ses partenaires apportent leur collaboration aux niveaux suivants:

- démarrage d'entreprises
- expansion des entreprises existantes
- prospection des investissements étrangers
- consolidation et redressement des firmes existantes
- bâtir un environnement propice au développement économique.

J'aimerais souligner l'excellent travail accompli par mon prédécesseur Monsieur Robert Lalonde. Il laisse une institution en excellente santé.

Je mettrai toutes mes énergies à faire progresser la CODEL et la MRC Maskinongé.

Je vous assure de ma plus entière disponibilité pour tous vos projets.

Votre dynamisme est gage de succès et de prospérité pour notre belle région.

Daniel Turgeon

Daniel Turgeon
Commissaire Industriel

L'alimentation naturelle, un retour au source

Depuis environ une dizaine d'années, le consommateur change, lentement mais sûrement, ses habitudes alimentaires. On utilise moins de sucre, moins de sel; l'achat de purificateurs d'eau est de plus en plus populaire et on fait appel aux aliments naturels afin de mieux équilibrer notre santé.

Les gens en général prennent conscience de bien s'alimenter à tous points de vue. Les boutiques d'aliments naturels et en vrac offrent au public l'alternative pour une meilleure santé, en retrouvant les bases de l'alimentation.

Changement

Nous avons rencontré M. Pierre Benoît, propriétaire d'un magasin de produits naturels et en vrac. Lui-même a suivi un cheminement dans sa prise de conscience de son alimentation. Aujourd'hui, il a une alimentation équilibrée et se renseigne sur toutes les propriétés des aliments vendus à son commerce. Nous lui avons demandé à quoi il associait le changement dans la mentalité des gens au sujet de l'alimentation?

«Je crois que les émissions de radio comme «Le docteur Albert» et de télévision, du style alimentaire, ont contribué largement au changement de mentalité» devait-il nous confier. La grande majorité d'entre nous entendent ou voient les bulletins d'informations nous démontrant la qualité des aliments offerts dans les grandes chaînes d'alimentation. Bien que les producteurs ajoutent de moins en moins de préservatifs et de colorant dans leurs aliments, il reste un gros travail à faire.

Nature

Les gens viennent au magasin de produits naturels pour trouver une solution à leur problème de santé ou pour ajouter un touche de fraîcheur à leur recette. Curieusement, la clientèle du commerce visité se situe dans la marge des 35 ans et plus. Les femmes viennent, en majorité, faire les achats, suivies par les personnes âgées. La clientèle de personnes âgées est associée à leur éducation, selon Pierre Benoît.

Le vrac reste très populaire auprès des clients à cause des économies monétaires qu'il procure et de la fraîcheur du produit. On retrouve, dans le vrac, pratiquement tout ce qu'on le veut. Ce secteur, qui était très populaire auprès de nos cousins européens, est arrivé chez nous pour envahir nos marchés d'alimentation. Les produits naturels en sont encore à leurs premiers pas mais gagnent du terrain régulièrement. On retrouve de la mélasse, du café à la chicorée, du sucre brut, de la bière sans alcool, des huiles pressées à froid et même des produits de beauté.

Goût

Le retour des gens vers l'alimenta-

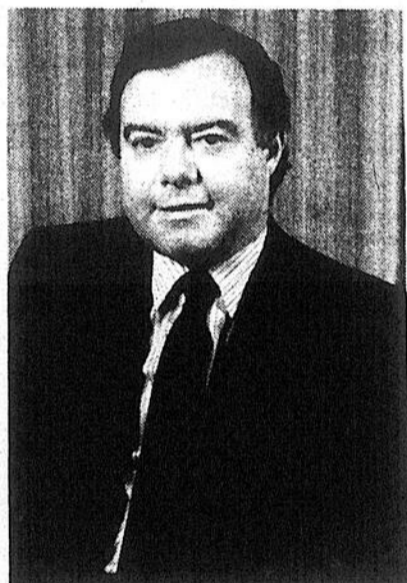
tion naturelle est beaucoup plus qu'une «mode» passagère. C'est un nouveau «mode» de vie que les gens apprécient grandement et qui fait retrouver le vrai goût des aliments. Combien de personnes connaissent les vertus du pollen? L'huile de soya que vous utilisez à combien de fèves soya? Il existe une série de suppléments alimentaires pour vous renforcer ou compléter votre régime. Maintenant, beaucoup de gens préfèrent prendre une tisane, au lieu de la fameuse pilule à effet rapide.

Le magasin de produits naturels deviendra, d'ici peu de temps, une étape de plus dans notre épicerie du jeudi. Avant de prendre n'importe quoi pour se stimuler ou bien se détendre, pensons en fonction de la nature. Nous sommes victimes de notre propre technologie qui nous a fait oublier l'essentiel, qui est la nature. La base de notre vie se trouve tout près de nous, dans la nature, et beaucoup de personnes en prennent conscience. Espérons que le naturel deviendra plus qu'une mode passagère, mais bien une nouvelle façon de vivre.



Pierre Benoît devant une partie du vrac vendu à son commerce louisvillois. Il avoue que de plus en plus de gens favorisent le vrac, à cause de l'économie qu'il pro-

cure et de la fraîcheur des aliments. Certains prendront de grosses quantités, tandis que d'autres prendront «juste ce qui leur faut».



Honorable
Robert R. de Cotret,
c.p., député
BERTHIER
MASKINONGÉ - LANAUDIÈRE

Assurer sa survie par une alimentation saine dépend de plusieurs étapes échelonnées du producteur au consommateur:

- Production agricole ou maraîchère
- Transformation
- Mise en marché
- Présentation du produit
- Gestion des chaînes alimentaires
- Restauration

Les différents intervenants dans le marché de l'alimentation offrent des produits de qualité, à vous gourmets, de savoir les choisir et de les remercier par votre encouragement.

Robert R. de Cotret



FLAMINGO®

Tout dans la volaille...
Et plus encore!

BEXEL

DIVISION DE LA / COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE
DIVISION OF / DE QUÉBEC

Pour de plus en plus de gens, penser volaille, c'est penser Flamingo. Au fil des ans, les poulets et dindons Flamingo ont séduit le palais des gourmets et conquis la table de milliers de familles. La réputation des produits Flamingo n'est pas le résultat du hasard mais le fruit de soins multiples et méticuleux.

Nous profitons de cette occasion pour saluer nos aviculteurs, nos fournisseurs et notre personnel qui unissent leurs efforts afin d'assurer le succès de l'entreprise.

Une conseillère en diététique qui a un bon «régime» de vie

Manger occupe une grande partie de nos temps libres. Le matin, en se levant, c'est le petit déjeuner. Un peu plus tard, s'est la collation. Ensuite vient le dîner, un petit casse-croûte en après-midi et pour finir, un copieux souper.

Mais mangeons-nous bien de la bonne manière? Notre alimentation est-elle bien équilibrée? Savons-nous la bonne façon de faire cuire nos aliments? Autant de questions que nous devrions nous poser avant de manger n'importe quoi. Il ne faut pas oublier que l'alimentation rentre, pour une grande part, dans notre santé.

Conseillère

Jacqueline Pratte est conseillère en diététique au centre d'accueil de Louiseville. Elle a bien voulu nous livrer son expérience avec une clientèle qui, après tout, n'est pas si différente de nous: les personnes âgées. Au fil des ans, nous prenons des habitudes alimentaires, bonnes ou mauvaises, qui nous suivent jusqu'à la fin de nos vies. Heureusement, nous avons des indices qui nous permettent de mieux équilibrer notre régime et, par ricochet, notre santé.

Le rôle de Jacqueline consiste à adapter les menus selon les bénéficiaires. Elle nous avoue que dans bien des cas, les personnes âgées ont un régime mal équilibré, composé de beaucoup de sucre, de gras et de pain. «La plupart de ces personnes ont travaillé dur dans leur jeunesse. Ils mangeaient beaucoup d'aliments gras, ainsi que beaucoup de sucre. Leur travail permettait une élimination des calories superflues, mais pas aujourd'hui.» devait elle ajouter.

Planification

Jacqueline considère que les gens devraient se fier beaucoup sur le guide alimentaire canadien. Celui-ci suggère de manger, chaque jour, des aliments de chaque groupe, soit: produits laitiers, viande et substituts, pain et céréales, fruits et légumes. Pour les personnes du troisième âge, elle suggère cinq petits repas par jour au lieu de trois gros repas. La mastication est l'une des étapes importantes pour bien digérer et assimiler tous les éléments essentiels.

Planifier son menu pour la journée n'a rien de bien sorcier. Il suffit de se procurer le guide alimentaire canadien et suivre les recommandations. De cette façon, on évitera peut-être des problèmes d'ostéoporose (décalcification des os), d'anémie et de diabète commun chez beaucoup de personnes âgées admises en centre d'accueil. Notre conseillère admet qu'il y a beaucoup de travail à faire au niveau de l'éducation alimentaire des consommateurs. Mais nous sommes sur le bon chemin.

Conseils

Avec la belle saison qui approche et les fruits et légumes frais qui pousseront dans nos jardins, il est important de prendre certaines précautions pour ne pas avoir de problèmes d'intolérance. Notre conseillère nous suggère de bien laver les fruits et légumes avant de les consommer. Il faudra également les consommer progressivement pour éviter une irritation du système digestif. Enfin, elle suggère de réduire la consommation de sucre, de gras et d'augmenter notre apport de fibres, de grains entiers et de boire beaucoup d'eau. Enfin, Jacqueline conclut que les gens devraient s'habituer à manger lentement. Commençons donc aujourd'hui à prendre des bonnes habitudes. On ne s'en sentira que mieux plus tard!



Jacqueline Pratte, conseillère en diététique au centre d'accueil de Louiseville.

CRÈMERIE DES TROIS-RIVIÈRES



Symbole de qualité & service
Desservant le Cœur du Québec
Lait de consommation & crème glacée

700 Radisson, Trois-Rivières
Aucun frais 1-800-567-7811



Boissons gazeuses à la fraise, à l'orange, incola, cola, avec jus de fruits, vitaminées, etc. Le choix ne manque pas dans les marchés d'alimentation. Il reste

que, comme dans toute chose, la modération est de mise afin d'éviter des calories superflues.

BIENVENUE
À SAINT-BARTHÉLEMY
Salle à manger
LE DAUPHINOIS



Nous vous offrons
un menu bien
varié à un prix
égal à votre budget.

Spécialités:
Fruits de mer
Grillades

Table d'hôtes
tous les jours
à partir de

11 50\$

incluant samedi et dimanche.
Spécial tous les dimanches:

Rôti de boeuf
à volonté

11 95\$

Licence complète
Air climatisé

Ambiance intime
dans une
maison familiale

Pour réservation en tout temps,
même lundi et mardi: (514) 885-3032
Aussi: réservation pour dîner d'affaires.

PRENEZ LE TEMPS DE VOUS ASSEoir À NOTRE TABLE

Prop.: Louise Dauphin
1391, route 138, Saint-Barthélemy, (514) 885-3032



Le guide alimentaire canadien, un outil de référence pour tous

La majorité des gens se nourrissent un peu n'importe comment, sans tenir compte de nos besoins énergétiques. Si, à la fin de votre journée de travail, vous vous sentez fatigué ou vidé de toute énergie, vous manquez sûrement d'un régime équilibré.

Le guide alimentaire canadien est un petit guide très pratique pour établir un menu équilibré, selon nos activités ou notre condition. Le petit gâteau que l'on prend en milieu d'après-midi fournit des calories vides qui donnent un sursaut d'énergie qui diminue aussi rapidement qu'il est venu. Les calories elles... restent là!

Guide

Le Guide alimentaire canadien conseille de consommer, chaque jour, des aliments regroupés dans quatre groupes: lait et produits laitiers, viande et substituts, pain et céréales, et fruits et légumes. Dans la première catégorie, lait et produits laitiers, on conseille, pour les enfants jusqu'à 11 ans, de prendre 2 ou 3 portions chaque jour; les adolescents, 3 à 4 portions; les femmes enceintes et allaitantes, 3 à 4 portions, et les adultes, 2 portions. La deuxième catégorie, viande et substituts, 2 portions pour tous, pain et céréales 3 à 5 portions et fruits et légumes, 4 à 5 portions.

Lorsque l'on parle de portions, on donne des exemples bien concrets. Une portion équivaut à une tasse de lait, une once et demie de fromage, deux à trois onces de viande après cuisson, quatre cuillères à table de beurre

d'arachides, une demi à une tasse de céréale et une demi-tasse de légumes ou de fruits. Au niveau des légumes, on suggère de consommer au moins deux légumes chaque jour. En suivant le guide alimentaire canadien, vous aurez un apport de 1,000 à 1,400 calories.

Choix

Bien s'alimenter est une question de choix. Si vous souffrez d'embonpoint, de fatigue excessive ou de problèmes digestifs, cherchez la solution dans votre alimentation. Un régime équilibré, en vous basant sur le guide alimentaire canadien, et de l'exercice, vous redonneront des ailes et augmenteront votre résistance. Avec l'été qui s'en vient, mettez donc les friandises de côté et favorisez les légumes crus et les fruits frais. Vous ne vous en sentirez que mieux et vous trouverez la vie plus belle.



Les fruits et les légumes sont trop souvent négligés dans notre panier à provisions. Il est important de choisir des items variés qui nous apporteront les éléments essentiels à notre métabolisme. De bonnes habitudes qui se prennent à tout âge.

Restaurant licencé



Menu du jour à partir de 3,50\$
Ouvert dès 7h00 le matin du lundi au samedi
Dimanche 10h00 a.m.

Livraison à domicile de 11h00 à la fermeture
aussi

L'ABONDANCE ENR.
Salle de réception (125 pers.)

Terminus d'autobus Voyageur

Voyageur



LORSQUE LA FAIM VOUS TENAILLE!

172, boul. Saint-Laurent Est
Louiseville, (819) 228-8401 — 8402
Réjeanne D. Robert, prop.

DES PRIX AVANTAGEUX
D'EXCELLENTE QUALITÉ

DU NOUVEAU
DANS LA RÉGION

BUFFETS CHAUDS ET FROIDS

MON TRAÎTEUR Inc.

vous propose une variété impressionnante
de menus qui sauront répondre à toutes vos demandes.

**BAPTÊMES — ANNIVERSAIRES — NOCES
FIANÇAILLES — FUNÉRAILLES — FÊTES — ETC...**

Mario Drainville avec ses 16 ans d'expérience saura
vous conseiller dans votre choix.

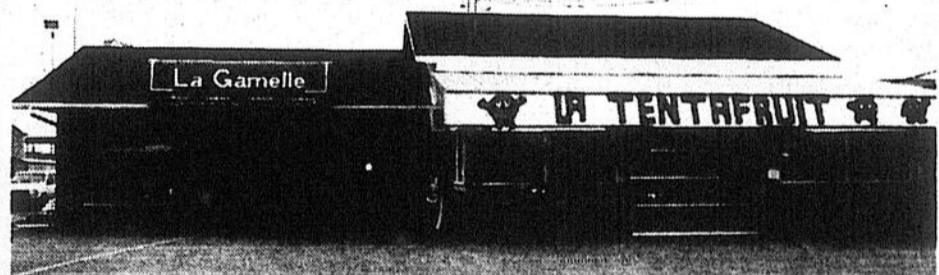
Mario: (514) 836-2027

Bureau: (514) 836-3421



LA TENTA FRUIT

760, rue Notre-Dame, Berthierville (514) 836-2944



À proximité de La Tentafruit, nous voyons la boutique La Gamelle qui propose un vaste choix de cadeaux pour toutes occasions.

Après huit années d'opération, les propriétaires du kiosque de fruits et légumes La Tentafruit: Alain Jacques et Suzanne Hélie constatent avec plaisir que, de plus en plus, les gens ont le souci d'une bonne alimentation. À la recherche d'une qualité de produit supérieur, leurs clients bénéficient d'un commerce à proximité de leur demeure ouvert 7 jours par semaine, de 8h00 à 21h00.

Il y a trois ans, les propriétaires ajoutaient un comptoir de charcuterie et fromage permettant la réalisation de «petits lunchs» ainsi qu'un bar à salade d'un concept original. Le client y prépare lui-même la salade qu'il apportera chez lui. Salade de fruits frais offerte tous les jours, jus d'orange frais, tran-

cheuse à ananas pour les amateurs de ce fruit, choix variés et appétissants de fruits et légumes, c'est ce que vous offre La Tentafruit et plus encore.

Suzanne et Jacques, les deux jeunes propriétaires du commerce sont vraiment conscients de l'importance de faciliter à leur clientèle l'accès de produits d'une très grande qualité et d'une fraîcheur inégalée. «Nos clients savent ce qu'ils veulent, la qualité et la fraîcheur de même que le choix sont très importants pour eux. Ils sont presque des «maniaques» de la bonne alimentation et nous faisons tout pour les encourager». De plus, durant la saison de jardinage, La Tentafruit offre un assortiment de fleurs (annuelles et vivaces) et de plants de légumes.

Dans Maskinongé: alimentation = emplois

Le comté de Maskinongé compte sur plusieurs établissements dans le domaine de l'alimentation. Que l'on pense aux restaurants, aux marchés d'alimentation ou aux usines de transformation, un tas d'emplois dépendent de cette industrie.

Par rapport à la saison, le nombre d'emplois augmente en conséquence. La restauration demeure le secteur le plus important à tous les niveaux. Regardez bien autour de vous, les restaurants de toutes sortes ne manquent pas. Vous avez le goût de grande cuisine? Pas de problème! Vous voulez manger à bon compte et rapidement? Le choix est là! Vous avez envie d'un simple hot-dog ou d'une bonne frite? Le «fast-food» est très bien représenté.

Emplois

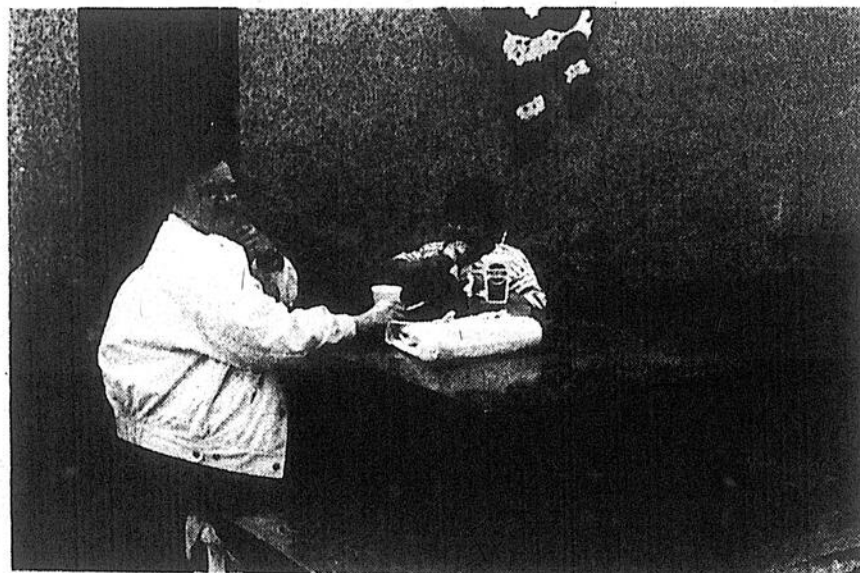
Nous sommes tous, dans une certaine mesure, interdépendant les uns des autres. Selon des chiffres approximatifs, il y aurait, dans le comté de Maskinongé, 64 marchés d'alimentation et grossistes et plus de 40 restaurants de toutes catégories. Ces chiffres donnent un aperçu de l'importance de ce domaine dans notre vie de tous les jours. Le nombre d'emplois produit dans chacun de ces secteurs est plus de 300 dans l'alimentation et plus de 400 au niveau de la restauration. Ces chiffres varient selon les saisons.

Seulement dans la ville de Louiseville, il y a huit magasins d'alimentation procurant du travail à plus de 70

personnes. Il y a six restaurants et casse-croûte donnant du travail à 70 personnes à temps plein et à temps partiel. À Saint-Antoine de la Rivière du Loup, il y a sept magasins d'alimentation avec 53 personnes y travaillant aux deux niveaux. Onze (11) restaurants donnent du travail à 125 personnes sur le territoire. On retrouve, en dehors de Louiseville, la plus grande concentration de restaurants à Saint-Alexis-des-Monts avec huit établissements, donnant de l'emploi à 38 personnes.

Chiffres

Les chiffres mentionnés datent de 1987 et sont issus de l'inventaire commercial réalisé par la Corporation de développement économique de Louiseville. À la lumière de ces quelques chiffres, vous serez plus en mesure de prendre conscience de l'importance de l'alimentation dans nos vies. Ce n'est pas seulement important au point de vue monétaire, mais au niveau humain également. La prochaine fois que vous irez au restaurant ou au marché, n'oubliez pas que ces gens apprécient un sourire ou un bon mot... aussi bien que vous!



La région de Maskinongé est très bien représentée par les restaurants de type «fast-food». Ceux-ci permettent aux gens de s'offrir, à peu de frais, la petite douceur qui comblera une fringale. Ces établissements offrent de plus en plus de la cuisine santé... Comme quoi, les habitudes changent.

«L'endroit idéal pour un rendez-vous amical»

Restaurant
Chez "K"rine
Corinne Frigon, Prop.

335, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4624

Menus du jour: lundi au vendredi
Repas légers



PÂTISSERIE DESHAIES ENR.

Mado et Pierre St-Cyr, props

Pains - Gâteaux - Beignes - Tourtières
- Tartes - Fèves au lard

Spécialité: GÂTEAUX de NOCE

40, rue Saint-Charles, Louiseville

(819) 228-5560

RESTAURANT

ROTISSERIE
FRITES MAISON

MENU DU JOUR

805 Boul. St-Laurent est,
Louiseville, Qué.

J5V 2L6

Tél.: 228-9446

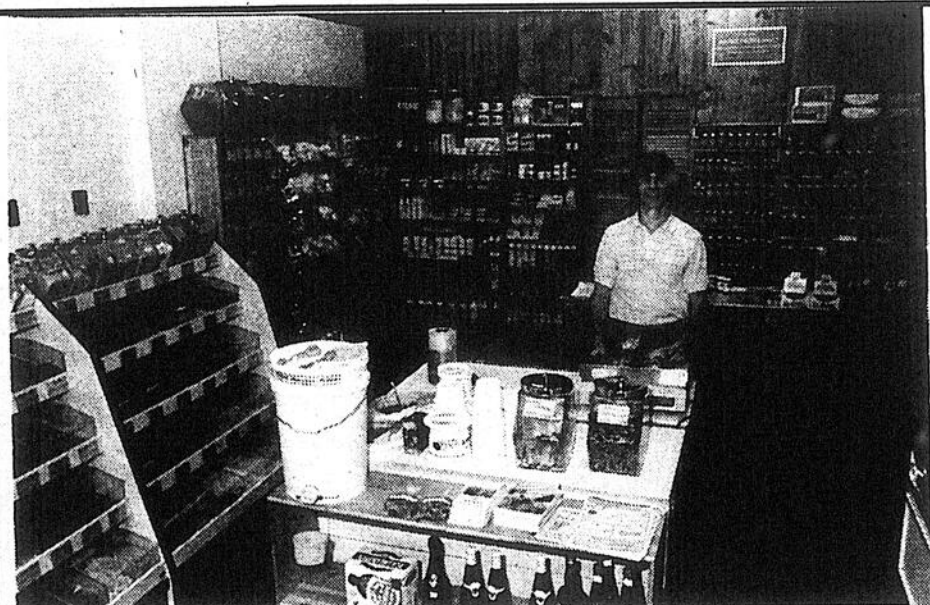
LA SURPRISE EST DANS L'ASSIETTE
ET NON SUR LA FACTURE.



PERMIS
D'ALCOOL

SI VOUS LE DÉSIREZ,
VOUS POUVEZ
APPORTER
VOTRE VIN.

Francine et Marcel Renière, props



Depuis novembre 1987, «La Fleur de sarrasin» est installé au 20, rue Saint-Aimé à Louiseville... Le commerce se spécialise dans l'alimentation naturelle en vrac. Variété, diversité des produits et propreté des lieux sont trois éléments marquants de «La Fleur de sarrasin», en plus évidemment d'un service empressé et courtois. On retrouve, à «La Fleur de sarrasin» une gamme élaborée de céréales naturelles, farines, noix, épices, légumineuses et tisanes. Les huiles, sauces, cafés, mélasses naturelles, sucres bruts et nombreux autres produits occupent également une place de choix sur les tablettes de «La Fleur de sarrasin».

Le propriétaire, Pierre Benoit, est un apiculteur de Saint-Alexis-des-Monts, donc il vous offre un miel de qualité et surtout un miel... naturel! Pain au levain, fait de farine de blé entier, yogourts, tofu, fromage et fromage de chèvre vous sont aussi offerts. Même chose pour les herbes en capsules et les vitamines de sources naturelles.

Donc, pour vous sentir en forme, frais comme «la fleur du matin», l'endroit à visiter, c'est «La Fleur de sarrasin». Et bon appétit... au naturel!

La Fleur de Sarrasin

Aliments naturels "en vrac"

20, rue Saint-Aimé, Louiseville (819) 228-9994

La restauration, un domaine en complète mutation

Il fut un temps où se «partir» un restaurant était gage de succès. Ce marché, selon de récentes études, est extrêmement mouvant. Il est très difficile de choisir le niveau de restauration approprié. Bien que l'on assiste à une légère remontée du «fast-food» aux États-Unis, il faut quand même se tenir sur ses gardes.

Le domaine du franchisage, bien que tentant à plusieurs égards, est de loin le secteur le plus difficile au niveau de la restauration. La fluctuation du marché est la cause directe de ce problème dans le domaine. Un autre problème pourrait bien transformer ce marché d'ici quelques années: le vieillissement.

Habitude

Le problème du vieillissement de la population touche de plus en plus de secteurs de l'économie. Les deux piliers de gouvernement sont sensibilisés au problème. Le gouvernement du Québec, en particulier, a fait un pas intéressant dans son dernier budget, pour favoriser la natalité. Le problème est très simple: d'ici 1996, près de sept millions de Canadiens auront franchi le cap de la cinquantaine. La restauration étant une industrie de service, il est important de prévoir la clientèle de demain et de prévoir ses exigences.

Les enfants du fameux «baby boom» sont âgés de 35 ans et plus. Ceux-ci étaient des adeptes du «fast food». Au cours des années, ils ont changé leurs habitudes pour aller vers une alimentation plus légère et de santé. En fait, on a réappris à manger de façon saine, avec des plats mieux préparés et moins gras. Actuellement, la population

vieillit, donc moins de clients et moins d'employés. Il faudra absolument tracer le portrait du client de l'an 2,000 pour ne pas se faire prendre entre deux «fourchettes».

Faillites

Ce n'est plus un secret pour personne: il y a trop de restaurant au Québec. Trop de gens pensent encore que s'ouvrir un restaurant, c'est la richesse instantanée. Si la population du Québec n'augmente pas à un rythme régulier, on pourrait assister à des faillites à la chaîne. Déjà, le Québec détient la palme en cette matière. Chacun des propriétaires de restaurant devra tenir compte du marché flottant, des mouvements sociaux et de la mode. Ces facteurs seront déterminants à long terme pour ce marché qui suit une courbe à la baisse.

Curieusement, le type de restaurant dont la croissance a été la plus substantielle est le «fast food». Au cours des trois dernières années, A&W, Baskin Robbins, Mc Donald's et Pizza Hut se sont classés bons premiers sur le marché. Si leur progression se continue à ce rythme, ils devraient gruger une part du marché des autres exploitants. Manger est un besoin essentiel et à voir la lutte qui se fait sur ce marché, on ne peut le nier!

PARTOUT IRREMPLAÇABLE... à la maison, à l'atelier, au bureau, à la salle de conférences et de spectacles, au centre sportif, à l'arène, au marché d'alimentation, au restaurant...
OUI PARTOUT IRREMPLAÇABLE...

En format économique de 18 li., 9.5 li., 4 li., 1.5 li. et 500 ml.

Savourez
Larochelle

POUR QUELQUES
SOUS PAR JOUR,
SAVOUREZ UNE
EAU CLAIRE
ET SANS
ARRIÈRE-GOUT
ET QUI SE
CONSERVE
L'ANNÉE DURANT

(819) 373-0080

1-800-567-2167

VENTE ET LOCATION
DE REFROIDISSEURS

ESSAYEZ LAROCHELLE ET RETROUVEZ
LE PLAISIR DE BOIRE DE L'EAU

Offrez-vous des vacances santé

Auberge Mont de Lanaudière

Saint-Gabriel-de-Brandon — C.P. 1750 (514) 835-2616



Georgette Paquet Grenier
Naturopathe-phytothérapeute, animatrice

* Vous voulez arrêter de fumer

* Vous voulez maigrir

* Vous régénérer

* Combattre le stress

* Venez nous voir

«Centre Vie
nouvelle»

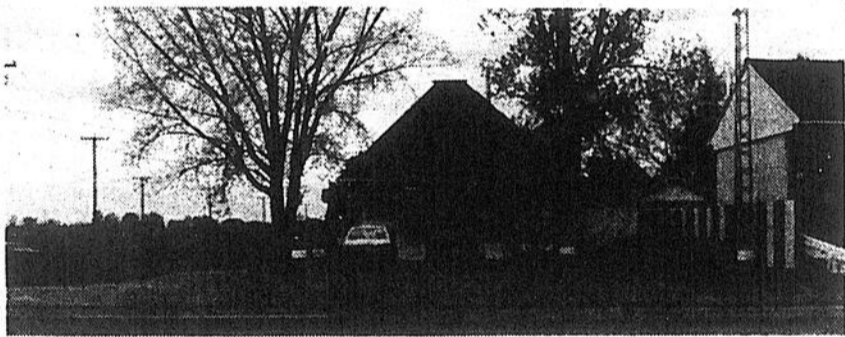


Dr. WALDECK FERREIRA DA SILVA, m.d.
Homéopathe, psychosomatien,
clinique conférencier.

Notre salle à manger est
ouverte du jeudi au dimanche

Cuisine végétarienne classée
«Trois Fleurs de lys»
Buffet-conférence
chaque semaine

Cure de jeûne intégrale
Cure de jeûne personnalisée
Pratique de golf - pétanque - sentiers
Services: massages - shiatsu
- astrologie - rebirth
- harmonisation - santé



Le «fast food» est en nette progression au Québec, selon les derniers indices économiques. À quoi attribuer cette poussée? Peut-être à notre mentalité «d'américain» qui aime les petits plats vite fait,

comme hamburgers, hot dogs, etc. La présentation des aliments et le concept du restaurant influencent également notre choix.

RESTAURANT



590, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
Gilles Trudel, propriétaire

Spécialités:

Poutines — Club sandwich
Hamburger — Hot dog — Croquettes de poulet
«Fish and Chips» — Pogo — Capitaine burger
Oignons français, etc...
Crème glacée molle et dure, «twist chocolat»

SPÉCIAL DU MIDI

LUNDI, MARDI, MERCREDI:

HOT DOG EN SPÉCIAL:

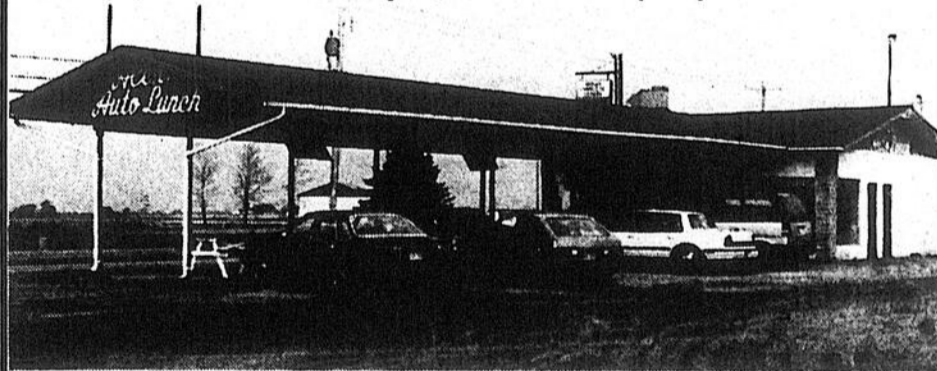
59¢

MAINTENANT OUVERT

RESTAURANT

ALEX AUTO-LUNCH

481, boul. de Grandpré, Louiseville (819) 228-2031



MME RAYMONDE
JULIEN
sera votre hôtesse pour
vous accueillir et vous servir.

Que ce soit pour apporter chez-vous
ou manger sur place, Raymonde assure sa
clientèle d'un service impeccable et
de mets de haute qualité.

Menu du jour à 3,25\$ — Repas complet
Du lundi au vendredi, de 11h00 à 2h00 p.m.

Service à l'auto

Bienvenue à tous et merci d'être venus!

Ouvert dès 7h00 a.m. pour déjeuners tous les jours

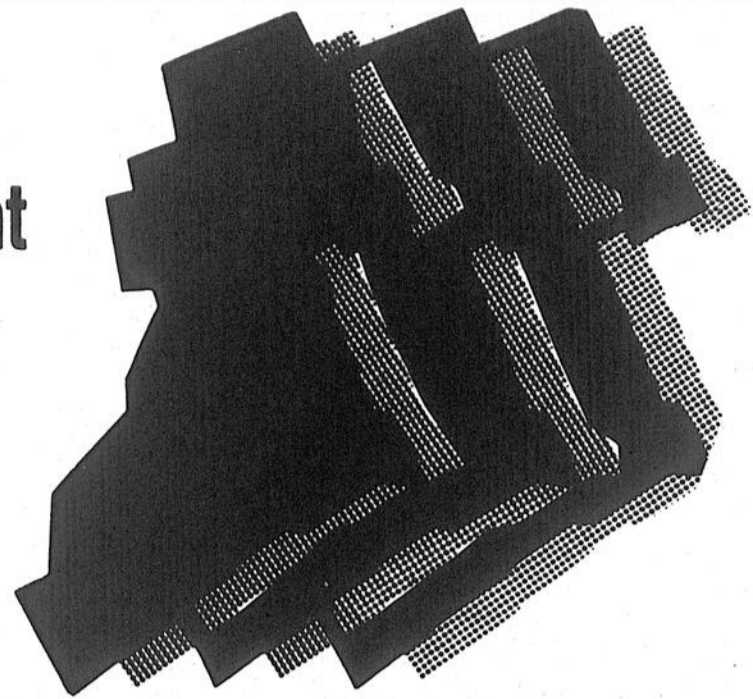
Du dimanche au mercredi fermé à 21h00

Du jeudi au samedi fermé à 22h00.

Invitation spéciale aux golfeurs!

Corporation de développement économique de Berthier

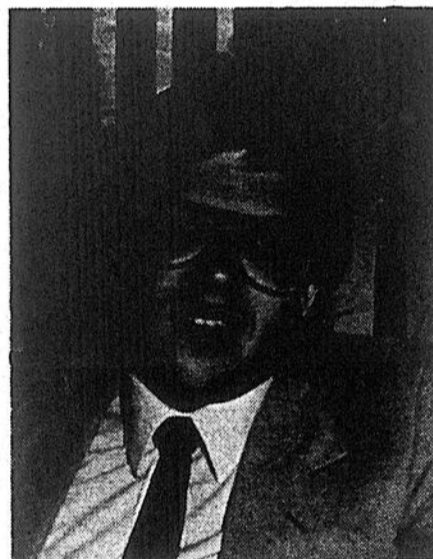
670, rue Montcalm, bureau 210
C.P. 1499, Berthierville (Québec)
J0K 1A0 (514) 836-7028



LA MRC D'AUTRAY-BERTHIER AU COEUR DU QUÉBEC ÉCONOMIQUE DE DEMAIN



George A. Turcot
président



Louis Grenier
commissaire Industriel

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: George A. Turcot
Vice-président exécutif: Éric Eccles
1er vice-président: Marcel Perreault
2e vice-président: Bernard Grégoire Jr
Secrétaire-trésorier: Richard Tremblay

Directeurs: Bertrand Clément
Claude Dulac
Maurice Roberge
Gilles Toupin
Serge Beausoleil,
délégué - jeunesse

PRÉVISIONS

Masse salariale supplémentaire prévue: 7 000 000\$
Investissements industriels prévus:
— pour les douze prochains mois: 25 000 000\$
Investissements commerciaux:
— prévus pour les douze prochains mois: 7 000 000\$

Gala à Pierre-de-Lestage

Pour 105 étudiantes et étudiants de la polyvalente Pierre-de-Lestage, à Berthierville, la soirée du 1er juin prochain ne sera pas comme les autres...

Que se passera-t-il? En quoi cette soirée sera-t-elle si différente des autres? Voilà. Ces représentants de la polyvalente berthelaise seront à l'honneur. Lors d'un gala. Le Gala Mérites. Les Mérites scolaires.

Par Alain Bellehumeur

Rappelons qu'il y a quelques jours Pierre-de-Lestage a tenu un premier Gala Mérites. Des Mérites para-scolaires ont alors été décernés à une quarantaine d'élèves.

Cette fois, les étudiantes et étudiants honorés le seront pour leurs performances scolaires. Dans les classes. En rapport avec leurs notes. Leur rendement académique.

Le comité organisateur du gala regroupe les professeurs suivants: Lise Turcotte-Gauthier, Ginette Simard-Blais, Jocelyne Lavallée-Massé, Anne Laplante, Jean Blais et Paul Aubuchon.

Un banquet lancera la soirée. Il réunira, à Pierre-de-Lestage, les enseignants, les membres du personnel, les parents et les jeunes honorés.

Suivra la remise des prix. Bronze, argent et or. Des Mérites seront remis. Les gens présents connaîtront ensuite l'identité de la personnalité de niveau. La médaille de bronze du lieutenant-gouverneur sera par la suite offerte à l'étudiant de secondaire 5 qui a obtenu la plus haute moyenne scolaire. Les professeurs remettront des bourses. Pour les étudiants présents lors des deux galas. Finalement, la personnalité de l'école se verra remettre une bourse offerte par le Trust Général.

Plusieurs jeunes en spectacle samedi

De l'orgue à Louiseville

Les amateurs de bonne musique seront servis à souhait samedi soir prochain, alors que se déroulera le concert annuel d'orgue des élèves de Mme Marie-Claude Dupuis.

Comme par les années passées, le 5e concert sera présenté à l'auditorium de l'école polyvalente L'escale de Louiseville, le samedi 28 mai prochain, à compter de 20h.

Par Roger Desaulniers

Mme Dupuis enseigne la musique à Louiseville et dans la région trifluvienne depuis sept ans. Elle prendra elle-même part au concert, en présentant quelques pièces à titre de violoniste.

La dizaine d'élèves se produiront tous, que ce soit ensembles ou en solo, sur la scène de l'auditorium, tout comme les artistes invités, soit Mmes Johanne Beaulieu et Lisette Leblanc-Landry qui présenteront quelques chants.

La population est invitée à ce concert. Vous pourrez vous procurer des billets en vous adressant à un des élèves de l'école ou à la porte, samedi soir prochain.



Mme Marie-Claude Dupuis.

TU ES ÉPUISE???

Retrouve ton énergie avec

SHAKLEE

Naturellement

Protéines - Vitamines - Minéraux
J.-L. Gollins

Shaklee
Distributeur
Indépendant

CHARENTE Nicole Matteau (819) 221-2028	Saint-Gabriel Monique et Rita Rainville (514) 835-2818	Maskinongé Nicole Baril (819) 227-2944
--	---	--

(514) 836-7222

ME RICHARD DOUCET
NOTAIRE

691, MONTCALM,
BERTHIERVILLE (QUÉBEC)

Le député Houde s'implique...

Le député de Berthier à l'Assemblée nationale, M. Albert Houde, a remis, ces jours derniers, une contribution de 1000\$ au comité Berthier-Villeneuve qui gère le projet du musée Gilles-Villeneuve.

Cette subvention du député de Berthier provient de son budget Opération-Comté et est offerte à l'occasion de la présente campagne de financement du comité Berthier-Villeneuve.

Un attrait

M. Houde a souhaité aux dirigeants du musée Gilles-Villeneuve la meilleure des chances en ce qui a trait à leur pro-

jet et a ajouté que le musée berthelais, en plus de rendre un hommage mérité et permanent au regretté coureur automo-

bile, sera pour son comté, et plus particulièrement pour Berthierville, un attrait touristique de grande im-

portance.

Le musée Gilles-Villeneuve ouvrira ses portes à Berthierville le 24 juin 1988.



Le député de Berthier, M. Albert Houde, remet un chèque de 1000\$, pour le projet du musée Gilles-Villeneuve, au président du comité Berthier-Villeneuve, M. Pierre Sylvestre. Le secrétaire du comité, M. Alain Bellehumeur, assiste à la scène.

Les plaisirs de l'eau avec «Marina Vallières et fils»

Tout autour de nous, les cours d'eau ne manquent pas. Par une journée d'été, quoi de plus formidable que de s'évader vers le large, aux commandes d'un bateau de plaisance? Ce rêve est peut-être plus réalisable que vous ne le pensez, grâce à Marina Vallières et fils inc.

Cet établissement, situé sur la rue Notre-Dame-sud, à Louiseville, a fait partie de la vie des gens du quartier et de tous les amateurs de bateaux du comté. Cette année, Marina Vallières et fils fête ses 20 ans. En effet, c'est en 1968 que le père, Yvon Vallières, ouvrit officiellement le commerce.

Bateaux

Toujours établi au même endroit, Marina Vallières et fils a toujours élargi sa gamme de service. Les premières années, Yvon Vallières vendait des petites embarcations et quelques petits moteurs hors-bord. Une descente existait déjà pour les amateurs désirant mettre leur embarcation à l'eau. M. Vallières a toujours été seul dans son commerce. Lentement mais sûrement, il préparait la relève, en l'occurrence ses deux fils: André et Jean.

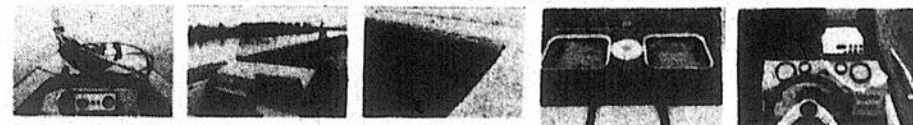
Ceux-ci prirent les rennes, en 1982, et continuèrent le travail amorcé. Au fil des ans, nos deux propriétaires ajoutèrent quelques nouveautés afin de satisfaire la clientèle toujours grandissante. On vient de partout dans la Mauricie profiter des services et des produits de Marina Vallières et fils inc. La réputation du commerce dans le domaine nautique n'est plus à faire. André et Jean cherchent constamment de nouvelles idées pour leur fidèle clientèle.

Sport

Le sport nautique prend de plus en plus d'ampleur auprès du consommateur. C'est une façon originale de se divertir, relativement accessible à tous et disponible à toutes les bourses. L'achat d'un hors-bord, petit ou grand, est beaucoup plus un placement qu'une dépense. D'ailleurs, si vous décidez de revendre votre embarcation et qu'elle est en bonne état, vous en retirez pratiquement le même prix... Pas si mal n'est-ce pas!

Vous n'avez besoin d'aucun permis spécial pour piloter un hors-bord, si ce n'est que d'un peu de prudence. Il faut également respecter quelques règles de sécurité qui sont de mise, en raison de l'augmentation substantielle de la circulation maritime. Marina Vallières et fils inc. est en mesure de vous fournir tout ce qui touche les bateaux. Vous bénéficiez d'une toute nouvelle descente en béton pour mettre votre embarcation à

Princecraft



La machine de pêche de l'avenir — maintenant

Au-delà du temps et de la compétition

Voici le bateau d'aluminium, le bateau de l'avenir, l'héritage de la famille Altra. Léger, performant, ce bateau d'aluminium défie toute embarcation de fibre de verre dans sa catégorie. Pour le pêcheur de tournoi, il s'agit d'une embarcation qui devance la compétition de plusieurs coudées... voici le vrai «bass boat» adapté aux plans d'eau de chez nous. Avec sa coque d'aluminium légère et solide, son design profilé et sa bonne distribution de poids, sera le plus rapide à sortir de l'eau; il accompagne les vagues, il ne les combat pas. De plus, le rapport poids et puissance font en sorte que l'aluminium vous emmène en vitesse à destination, ou encore plus vite, selon votre choix de moteur. Contrairement à d'autres embarcations du même genre, la liste des équipements standard est telle que l'on pourrait la confondre avec les options. C'est le nec plus ultra pour les pêcheurs de tournoi. Comment créer un tel bateau? Depuis toujours, nous sommes à l'écoute du milieu, des gens comme vous, des experts-conseils ainsi que notre équipe de pêcheurs professionnels, qui font de nos bateaux un meilleur produit qui répond davantage aux besoins des pêcheurs. Cette nouvelle machine de pêche sportive est ici maintenant — c'est le bateau de l'avenir, aujourd'hui. L'harmonie parfaite atteinte entre le pêcheur, son embarcation et l'eau, peut quitter nos usines; il rencontre nos hauts standards de perfection. Nous sommes fiers de vous l'offrir

L'eau sans problème.

Service

Vous retrouvez chez Marina Vallières et fils inc. tous les types d'embarcations: de 12 à 24 pieds pour les bateaux d'aluminium et de 12 à 29 pieds pour ceux en fibre de verre. Il va sans dire que Marina Vallières et fils inc. peut vous conseiller sur l'achat du moteur correspondant à la grosseur de l'embarcation. La gamme «Mercury» est à l'honneur. De plus, Marina Vallières et fils est agent exclusif des compagnies Thundercraft, Princecraft et Marvac.

On vous offre les services de deux mécaniciens expérimentés pour l'entretien et les réparations. Le département des pièces est en mesure de répondre à la demande grâce à un inventaire étudié selon la demande. Marina Vallières et fils, c'est aussi des tondeuses. Depuis quelques temps, vous pouvez vous procurer tous les modèles de tondeuses «Atlas», du moteur électrique à la puissante auto-motrice à essence.

Entreposage

Marina Vallières et fils est agent exclusif de la compagnie Bombardier. L'amateur sera heureux d'y retrouver la ligne complète des vêtements Bombardier, renommés pour leur qualité de confection et d'isolation. Vos moteurs «Brigg & Stratton» peuvent être réparés chez Marina Vallières et fils, qui sont des agents autorisés. Depuis l'année dernière, les propriétaires ont introduit un nouveau concept d'entreposage pour les embarcations. Cette nouvelle méthode consiste à envelopper littéralement le bateau dans une membrane. Celle-ci est chauffée, scellant l'intérieur de l'embarcation contre les éléments du temps. De cette façon, votre investissement est protégé contre tous dommages ou presque. Le chasseur est certain de trouver le type d'embarcation qui lui convient, autant que la personne qui veut quelque chose de plus nerveux.

Marina Vallières et fils inc.: Un bon coup de «barre» pour VOUS!



MARINA VALLIÈRES INC.

531, rue Notre-Dame Sud,
Louiseville (819) 228-4507

PUBLI-REPORTAGE

Association des personnes handicapées de Berthier

L'APHB fête son 10e anniversaire

L'Association des personnes handicapées du secteur Berthier célèbre cette année son 10e anniversaire.

Diverses activités qui restent à confirmer viendront souligner au cours des prochaines semaines, des prochains mois cet heureux événement.

Par Alain Bellehumeur

La semaine dernière, mercredi, lors de l'assemblée générale an-

nuelle de l'organisme, la présidente, Chantal Cardin, a invité les membres à s'impliquer.

«La réussite de notre association depuis 10 ans et celles à venir est dans le travail que chacun peut y mettre...»

Point de vue financier, l'association se porte assez bien. Le bingo hebdomadaire a re-

pris du poil de la bête. Le bénéfice net découlant des soirées de bingo se chiffre à 15,170\$. Le bingo s'était avéré déficitaire l'année auparavant.

Les activités 1987-88? L'association en a orchestré plusieurs. Le groupe a parrainé divers projets de création d'emploi. Des projets qui ont permis d'embaucher huit personnes. Différentes activités ont découlé des

projets: rencontres, fêtes, sorties, sensibilisation des employeurs, diffusion d'informations par le biais d'un journal...

Fondée en avril 1978, l'association a donc 10 ans. Et en cette année de réjouissances, divers dossiers seront prioritaires. L'accessibilité. Le travail. Les loisirs. La communication. Le maintien à domicile. La concertation.

Finalement, l'association s'est dotée d'un nouveau bureau de direction. La présidente, Chantal Cardin, demeure en poste. Sylvie Massé accepte la vice-présidence. Monique Saint-Pierre demeure secrétaire. Le trésorier s'avère Pierre-Yves Champagne. Les directeurs se nomment: Raymond Plouffe, Nicole Latour, Réjeanne Poirier, Hélène Farly et Alain Boucher.



L'association des personnes handicapées du secteur Berthier a tenu son assemblée annuelle. Sur la photo, les membres du bureau de direction sortant de charges: Monique Fecteau, Chantal Cardin, Raymond Plouffe et Monique Saint-Pierre (assis), Claude Savole, Pierre-Yves Champagne, Johanne Adam, Nicole Latour et Réjeanne Poirier...

Photo Alain Bellehumeur

Construction résidentielle: hausse de 300% à Saint-Joseph de Lanoraie

(A.B.) En 1986, 11 nouvelles maisons ont été construites à Saint-Joseph de Lanoraie. En 1987, la municipalité a connu une importante augmentation à ce chapitre. Une hausse de 300%!

En effet, pas moins de 32 maisons ont été érigées au village de Lanoraie. Et selon le secrétaire municipal Michel Dufort, la présente année s'annonce aussi bonne, et peut-être

même meilleure.

Terrains

Toujours d'après M. Dufort, Saint-Joseph de Lanoraie verra s'ajouter à son parc résidentiel, sous peu, une centaine de

terrains supplémentaires. L'optimiste est donc de mise...

Surtout que d'autres importants projets sont en voie de réalisation. L'ouverture d'un centre professionnel, par exemple. La construction remplacera, rue Notre-Dame, les locaux de la compagnie Convertis déménagée il y a quelque temps dans le parc Melchers, à Ber-

thierville.

La construction d'un restaurant, toujours en bordure de la rue Notre-Dame, a même pris son envol tout récemment contribuant à ce regain de vie qui secoue favorablement depuis un certain temps Saint-Joseph de Lanoraie...

Semaine de la municipalité: Saint-Joseph de Lanoraie voit grand

(A.B.) La municipalité de Saint-Joseph de Lanoraie donnera sûrement l'exemple à l'occasion de la Semaine de la municipalité. Une semaine thématique qui retiendra l'attention du 6 au 12 juin 1988.

Plusieurs activités se succéderont afin de rapprocher les résidents de l'endroit et leur municipalité. Mme Jocelyne Vaillancourt, responsable des communications, fait savoir que les détails seront sous peu dévoilés, à l'occasion d'une conférence de presse.

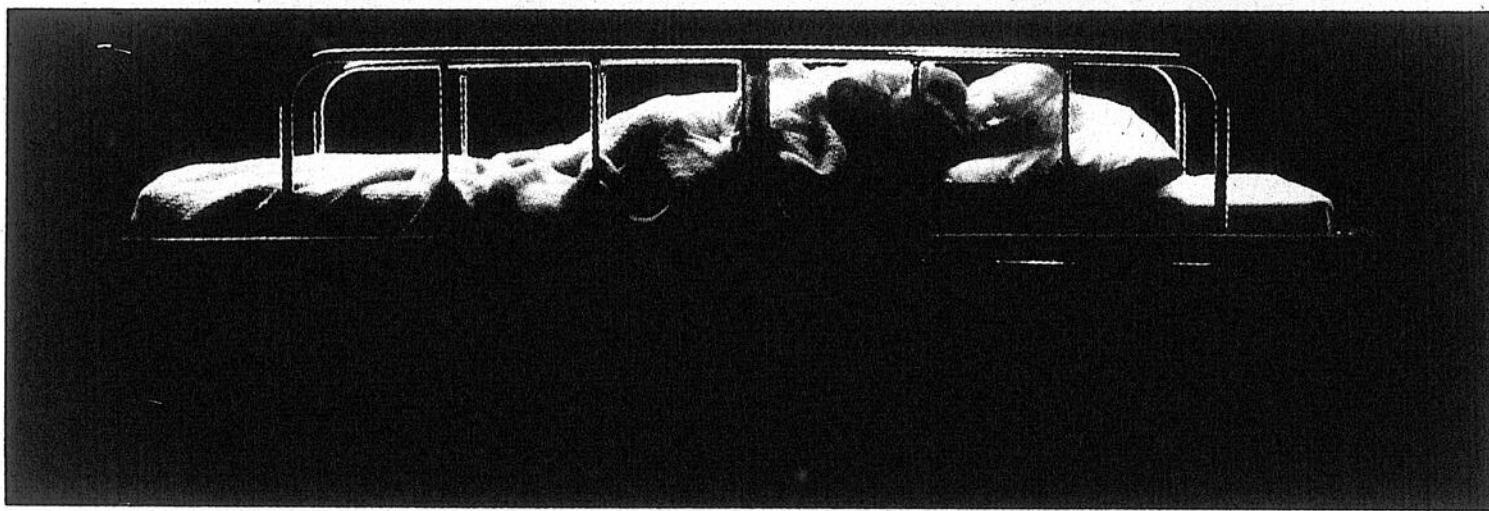
De l'action

Mais déjà, L'ÉCHO a appris qu'un salon d'information pourra être visité. Que le maire du Village de Nathalie, à la télé, M. Arrêt-Stop, donnera un spectacle pour les enfants. Qu'une collecte de sang s'intégrera aux activités.

Qu'une joute de balle opposera des citoyens aux employés de la municipalité et aux membres du conseil municipal. Qu'une croisière sur le fleuve qui débutera à Saint-Ignace et qui s'arrêtera à Lanoraie figure au programme...

Plusieurs autres activités s'ajouteront à celles déjà énumérées.

ILS N'ONT PAS À FAIRE ÇA COMME DES GRANDS



Nos enfants ont besoin d'une urgence juste pour eux.

En 1989, une nouvelle aile offrant la plupart des surspécialités pédiatriques sera inaugurée au Centre hospitalier de l'Université Laval. Avec un million de dollars, nous pouvons doter cette aile d'une urgence spécialisée avec clinique pédiatrique, sans rendez-vous.

Les enfants de l'Est du Québec ont besoin de cette urgence. À nous, membres de Desjardins, de la leur donner.

Urgence! N'attendons pas.

Déjà, dans le cadre de l'Opération Enfant Soleil, les caisses populaires Desjardins* acceptent les dons de tous les membres de Desjardins qui désirent contribuer à l'Urgence pédiatrique Desjardins.

DONNONS GÉNÉREUSEMENT

Si vous êtes détenteur d'une carte Multiservices Desjardins, vous pouvez souscrire par un Guichet Automatique Desjardins en suivant les instructions du paiement de factures. Un reçu pour fins d'impôt sera délivré pour toute souscription de 2 \$ et plus.



Les caisses populaires  Desjardins



* Dans les caisses populaires Desjardins participantes affiliées aux Fédérations des caisses populaires Desjardins: de Québec; du Centre du Québec; du Saguenay-Lac St-Jean; du Bas St-Laurent; et de la Péninsule et des Îles.



Saint-Barthélemy

Marie, Cécile, Chantal, Josianne, enfant de M. et Mme Denis Gagnon.

Saint-Paulin

Maxime Gauthier, fils de Sylvain Gauthier et de Guylaine Diamond.

Nancy Gagnon Ringuette, fille de Pierre Ringuette et de Sonya Gagnon.

Maxime Garand, fils de Daniel Garand et de Louise Lambert.

Yamachiche

Keven, fils d'Alain Gélinas et de Chantal Lesage. Parrain et marraine, Jean-Guy Lesage et Marielle Lesage, grands-parents de l'enfant.

Louiseville

Joseph, Lucien, Éric, fils de Marcel Gauthier et de Monique Armstrong.



Lanoraie

Le 21 mai a eu lieu le mariage de Jacques Tremblay, fils d'André

Tremblay et de Lucienne Toulouse; et de Julie Brouillette, fille de Jean-Charles Brouillette et de Denise Loiseau.

Maskinongé

Le 22 mai dernier, 23 couples se réunissaient pour fêter leur anniversaire de naissance (multiples de 5 ans). Il y eut une célébration eucharistique spéciale suivie d'un souper et d'une soirée, au centre communautaire. Les couples sont:

(50 ans) MM. et Mmes Léonard Paquin (Gertrude Bruneau), Angébert Gagnon (Cécile Thibodeau), Louis-G. Pratte (Laurette Gélinas).

(45 ans) MM. et Mmes Alide Bergeron (Simone De Serres), Donagien Saint-Cyr (Albina LeFebvre).

(40 ans) M. et Mme Admire Baril (Georgette Coutu).

(35 ans) MM. et Mmes Robert Bastien (Laurence Bellemare), Jean-Charles Paquin (Marie-Ange Veillette).

(30 ans) MM. et Mmes Lucien Gagnon (Huguette Lemyre), Gérald Bernèche (Céline Ladouceur).

(25 ans) MM. et Mmes Jean-Eudes Bastien (Marianne Gaboury), André Dufour (Claire Casaubon), Jean-Paul Déziel (Pauline Garand),

Ghislain Ross (Yolande Ross), Jérôme Dupuis (Denyse Ross), Léonce Paquin (Nicole Lebel).

(20 ans) MM. et Mmes Florent Dupuis (Joelyne Ross), Daniel Gaboury (Claudette Gagnon).

(10 ans) MM. et Mmes Gérard Vertefeuille (Jacqueline Croisette), Gaétan Michaud (Johanne Dupuis), Alfred Grogg (Élise Frigon), Michel Lebrun (Lucie Guinard).

(5 ans) M. et Mme Patrice Bernèche (Lyne Dupuis).

Yamachiche

Le 21 mai dernier a été célébré le mariage de Bruno Guertin, fils de Ronald Guertin et Jeanine Malo de Boucherville; et de Mireille Gélinas, fille de Jean-Marie Gélinas et de Clémence Trahan d'Yamachiche.

Saint-Cuthbert

Heureux 50e anniversaire de mariage à M. et Mme Cuthbert Désiré Fafard.

Saint-Norbert

Le 14 mai eut lieu le mariage de Judith Dubeau, fille de Jules Dubeau et de Lucette Dauphin; et de Henry Welsh, fils de Patrick Welsh et de Germaine Bap.

Le 21 mai fut célébré le mariage de Manon

Martin, fille de René Martin et de Claudette Masson; et de Louis Grondin, fils de Raymond Grondin et de Suzanne Doyon.

Louiseville

Le 28 mai, à 10h, mariage de Claude Boudreault de Louiseville, fils de feu Germain Boudreault et de Denise Godin de La Tuque; et Suzie Armstrong de Louiseville, fille d'André Armstrong et de Ginette Gélinas d'Yamachiche.



Saint-Paulin

Les récents «70 ans et plus» de Saint-Paulin sont Reynald Boucher, Arthur Lafrenière et Wallace Renière. Bonne santé à vous trois.

Saint-Léon

M. Marcel Bastien célébrera son 73e anniversaire de naissance le 29 mai. Nos meilleurs vœux à vous.



Saint-Ignace-de-Loyola

Les 3, 4 et 5 juin, au sous-sol de l'église de Saint-Ignace-de-Loyola, l'Aféas présente une pièce de théâtre intitulée «Marche par là Graziella» d'Aurore Descôteaux, auteure du téléroman «Entre chien et loup». La pièce sera interprétée par des dames de l'Aféas. Les billets sont présentement en vente. Pour vous en procurer, appelez Claire Desrochers 836-3302 ou Liliane Bergeron 836-6536.

Saint-Élie-de-Caxton

Le 11 mai s'est tenu, au restaurant Le Villagois, le souper de l'Aféas de Saint-Élie, au cours duquel Mme Gertrude Deschênes fut choisie, au hasard, mère de l'année. Elle a reçu une jardinière de fleurs naturelles.

Mlle Johanne Garceau a gagné un bouquet que l'on a aussi tiré au hasard, tout comme Mmes Glorianne Pellerin et Annette Grenier.

Saint-Paulin

L'Aféas de Saint-Paulin organise, pour le mercredi 29 juin, un voyage à Granby. Pour informations et réservations, adressez-vous à Gisèle Duhaime, au 268-5113, ou Louisette Bergeron, au 268-2615.

Saint-Sévère

À la rencontre de l'Aféas de Saint-Sévère, le 11 mai dernier, il y eut conférence fort intéressante, avec diaporama, donnée par Mme Danielle Thibault, peintre et sculpteur, qui a fait son premier vernissage en 1976, à Pointe-du-Lac. Elle a exposé à Montréal et même en France. Renée Hébert, conseillère de l'Aféas, l'a présentée et remerciée.

Plusieurs membres avait apporté des vêtements et accessoires d'il y a 30, 40 ou même 100 ans pour illustrer la mode à travers les âges. Merci à chacune pour cette mini-exposition fort appréciée.

Nos trois artistes, Suzanne Beauclair (acrylique), Renée Hébert et Claudelle Lacerte (aquarelle), qui ont exposé dernièrement à Trois-Rivières-Ouest, ont apporté quelques-unes de leurs toiles. Quel talent!

On a procédé au tirage pour le titre de «maman de l'année». L'heureuse élue fut Louise Lafontaine. Bravo!

La dernière rencontre de l'année sera un souper, au restaurant Miss Louiseville, le mercredi 8 juin, à 19h. Que cha-

cune y soit. On procédera à l'élection du nouveau conseil d'administratif ainsi que des responsables des comités.

Saint-Gabriel

Mme Hughette Lemire, infirmière, a donné une conférence intéressante et utile sur l'alimentation naturelle, lors de la dernière réunion de l'Aféas de Saint-Gabriel. Elle a donné plusieurs recommandations pour les personnes souffrant de maladies cardiovasculaires... Mme Francine Gravel, coordonnatrice du Centre de jour, nous a entretenu des services offerts par ce centre ouvert depuis quelques semaines... Le recrutement se poursuit. Pour recevoir sa revue «Femme d'ici», en septembre prochain, il faut s'être inscrit avant le 30 juin... Dans le cadre de notre campagne de recrutement, l'Aféas invite les gens de la région à un brunch, le 29 mai, au chalet du Domaine, entre 11h et 14h. Pour information (514) 835-2422... Le déjeuner comprendra omelette, bacon, jambon, fèves au lard, patates roties, pain roti, muffins, thé, café, lait, le tout servi sous une musique d'ambiance...

GRAND SPÉCIAL

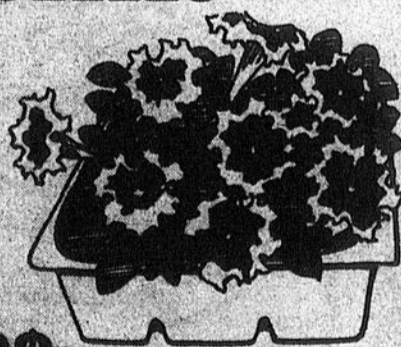
GÉRANIUMS

1 75\$



FLEURS ANNUELLES

2 98\$



la boîte

PRODUITS D'EXCELLENCE



Ça pousse en grand

Fafard

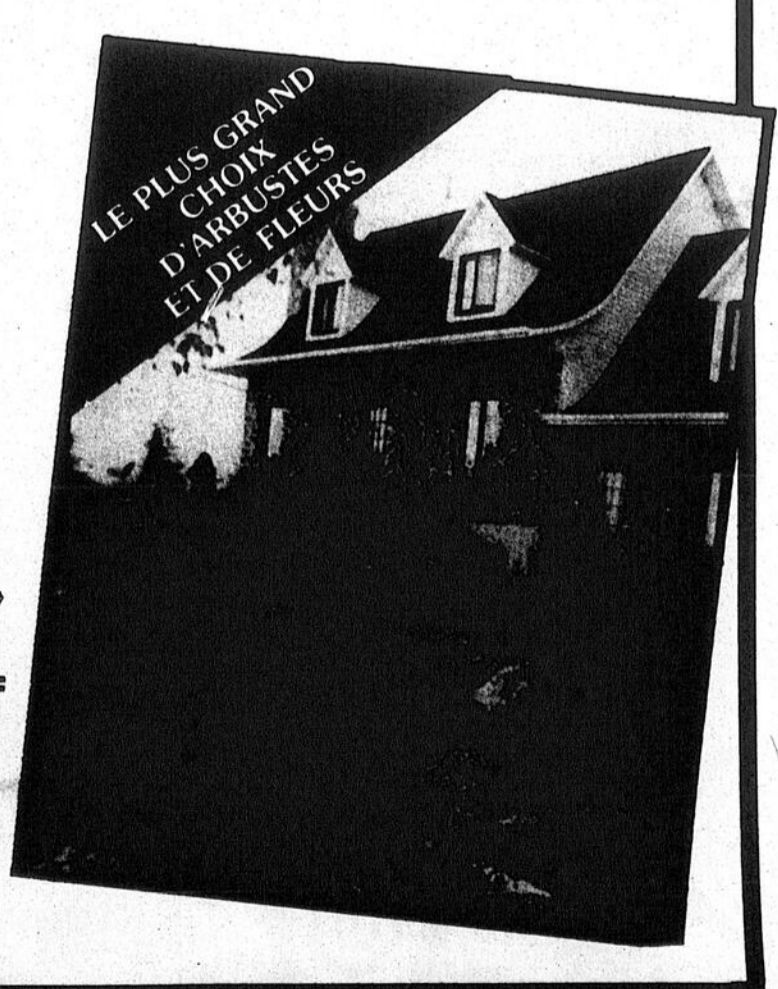
TERRE EN SAC «FAFARD» 30 litres Rég.: 2,98\$

3/5²⁵\$

ENGRAIS «GOLF GREEN» HERBICIDE 20-3-4 CIL 14 kg Rég.: 24,98\$

SPÉCIAL: 19⁹⁹\$

LE PLUS GRAND CHOIX D'ARBUSTES ET DE FLEURS



FAITES AFFAIRE AVEC DES PROS!



de LOUISEVILLE Enr.

Benoît Laliberté, prop.

1201, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville

228-5344





Sainte-Angèle-de-Prémont

Il reste encore des billets pour le souper de la fête des pères et mères qui aura lieu le vendredi 27 mai, à l'Âge d'Or de Sainte-Angèle-de-Prémont. Premiers arrivés, premiers servis. Pour réserver, communiquez avec la trésorière, au 268-5565, ou le président, au 268-5465.

Dans le rapport des élections de l'Âge d'Or paru dans une édition précédente de L'Écho, il était écrit Lucie Lacoursière secrétaire et Albertine Déziel secrétaire. Vous auriez dû lire Lucie Lacoursière trésorière et Albertine Déziel secrétaire.

Remerciements à Mme Anita Allard qui a bien voulu participer à ces élections. (Albertine Déziel, secrétaire)

Saint-Barnabé-Nord

Un dîner communautaire a rassemblé, le 15 mai, tous les membres de l'Âge d'Or de Saint-Barnabé, soit 140 personnes qui ont fraternisé et accueilli le député fédéral P.H. Vincent, et M. Pierre Béland, représentant du ministre Yvon Picotte. Reine et Daniel Diamond ont rejoint l'âme de tous les membres par leurs chants opportuns.

L'organisation de ce repas relevait du président Oswald Lemay, de la vice-présidente Martha Pellerin, de la secrétaire Rollande Diamond, de la trésorière Jacqueline Lemay et des conseillères Cécile Gélinas, Rollande Bournival et Jeannette Lord.

Île Dupas

Les activités de l'Âge d'Or de l'Île Dupas se termineront le mercredi soir 25 mai. Il n'y aura pas d'activité cet après-midi là. À l'automne, les activités reprendront le mercredi 14 septembre. Nous sommes à orga-

niser un voyage, le 11 juin, à Montréal. Visite du stade olympique, funiculaire, tour de bateau et feux d'artifice «États-Unis». S'il y a des personnes intéressées, contactez Mme Aimée Hénault 836-6495 ou Mme Marie Dupuis 836-6726.

Charette

Journée de l'Âge d'Or, à Charette, le 29 mai. Après la messe, dîner au local de l'Âge d'Or. Il s'agit d'une organisation pour les membres seulement.

Saint-Paulin

L'Âge d'Or de Saint-Paulin organise pour samedi, 28 mai, à 20h, une soirée dansante, à l'école Des Vallons, avec orchestre. Buffet à la fin de la soirée. Tous sont bienvenus.

L'Âge d'Or vous invite à son dîner dimanche, 29 mai, à la salle habituelle. C'est un rendez-vous. (Yvette Saint-Yves, publiciste)

Saint-Édouard

Le 12 mai, à la rencontre du club de l'Âge d'Or, on a célébré la fête des mères. On a nommé la maman de l'année, soit Mme Alma Beaugard.

Cette année, le voyage de l'Âge d'Or se fera à Victoriaville, le 21 juillet. Le départ se fera à 7h15. Le groupe se rendra visiter un centre spécialisé du meuble et du bois ouvré ainsi qu'une vannerie opérée par des handicapés, les Verrières des Bois-Francis, pour ensuite se rendre à l'église Sainte-Victoire de Victoriaville.

Le club de Saint-Édouard sera accueilli par celui de Victoriaville pour le souper, qui sera suivi d'une soirée dansante. Membres et non membres sont les bienvenus. Pour informations, Germaine Roy, 268-5533.

Maskinongé

La soirée dansante de l'Âge d'Or de Maskinongé aura lieu le 28 mai, à 20h, au centre communautaire. Bienvenue à tous.

Louiseville

C'est le dimanche 29 mai qu'aura lieu le souper annuel de l'Âge d'Or de Louiseville, au restaurant Miss Louiseville, à 18h30. Une partie récréative suivra. Prix de présences, etc. Vous pouvez vous procurer des billets auprès des membres du conseil ou en appelant au 228-4821. Nous vous attendons en grand nombre. (La direction)

Saint-Charles-de-Mandeville

Le club de l'Âge d'Or de Saint-Charles-de-Mandeville vous invite à sa danse mensuelle, samedi, le 28 mai, à 20h, à la salle municipale de l'endroit. Cette danse clôturera les activités de la présente saison. Les activités reprendront au mois de septembre prochain.



Saint-Norbert

L'année active tire à sa fin chez les fermières de Saint-Norbert. Il ne reste plus qu'une rencontre, en juin. Mai est le mois du recrutement. Céline, du comité agriculture-consommation recueille le papier journal pour recyclage. C'est

aussi le temps de renouveler la carte de membre. Contactez Jacqueline, la secrétaire. (Sylvie Bouchard, relationniste)



Saint-Barthélemy

Récemment, environ 40 jeunes de 4, 5 et 6 ans ont participé à ces matinées de création (cours de bricolage) organisées par le club Optimiste de Saint-Barthélemy. Ils ont, entre autres choses, fabriqué un coffre à bijoux et un collier. De plus, ils ont chanté. Ces matinées furent des réussites. Le responsable de l'activité était Claudine Lalancette.

Le 9 avril, 48 jeunes de 4 à 7 ans participaient à une rencontre où on leur a démontré l'importance des légumes pour une nutrition équilibrée. À nouveau, Claudine Lalancette était responsable de l'activité.

Sainte-Angèle-de-Prémont

Le 29 mai aura lieu l'inauguration de la salle communautaire de Sainte-Angèle. Le dernier déjeuner Optimiste de la saison aura lieu à cette occasion. Il y aura invités d'honneur tel

Jean Bergeron, lieutenant-gouverneur; M. le curé Jules Auger, etc. On vous attend en grand nombre. (Charles Bergeron, publiciste)

Saint-Sévère

Dernier brunch mixte du club Optimiste de Saint-Sévère avant la saison estivale. Gilles Boisvert avait invité Jean-Guy et Carole Trahan à partager le repas.

Conférence de Mme Cécile Trépanier, jeune femme très dynamique, qui a entretenu son auditoire sur le bénévolat et son implication au niveau des Chambres de Commerce, où elle vient de remporter le titre de bénévole de l'année, au provincial, et plus récemment, elle a été élue femme de l'année pour la région 04. Mme Trépanier a été présentée et remerciée par la secrétaire-trésorière du club sévérois, Claudelle Lacerre.

On a procédé au tirage de quatre billets chanceux. Les gagnants sont: 50\$, Luc Trahan de Saint-Sévère; 50\$, Réjeanne Ferron d'Yamachiche; 100\$, André Bertrand de Saint-Barnabé-Nord; 400\$, Huguette C. Boisvert de Saint-Barnabé-Nord.

Les prochaines activités seront la randonnée à bicyclette, prévue pour le dimanche 5 juin, avec concours de ca-

banes d'oiseaux, et la journée de golf, aux Vieilles-Forges, le dimanche 12 juin.



Saint-Ignace-de-Loyola

Le 25 mai, à la messe de 19h30, il y aura célébration de la foi des jeunes de 6e année de Saint-Ignace. Pour cette raison, la messe quotidienne sera célébrée à 16h30

Maskinongé

Le 29 mai prochain, dernier lundi du mois de Marie, c'est chez M. et Mme Gilles Patry de la rue Saint-Luc que le chapelet sera récité, à 19h. La célébration aura pour thème «Les vocations religieuses et sacerdotales». Tous sont bienvenus.

Saint-Norbert

Dimanche, 22 mai, nous avons souligné 25 années de dévotion à Marie Reine des Coeurs. Cette dévotion, instaurée chez nous par le curé Hermas Lavallée, décedé à Saint-Norbert le 23 mai 1963.

Durant ces 25 années, à raison de cinq fois l'an, des fidèles sont venus de partout dans la région, même en province, pour prier Marie et se recueillir sur la tombe du curé Lavallée.

suite à la page 41

VELO SPORT LE CHEF DE FILE

CCM **PEUGEOT LE CHOIX**

En affaires depuis 14 ans.

Pièces et accessoires - Vente et service - Venez voir les modèles 1988. chez

CENTRE DU BICYCLE
René Pellerin, prop.
100, rue Des Dalles, Saint-Barnabé Nord (819) 264-2051

C'est le bon temps...

Apprêt-scelleur d'intérieur au latex 19⁴⁸\$ ou moins les 4 litres Blanc (01-190)	Email velouté d'intérieur au latex 23⁴⁸\$* ou moins les 4 litres Blanc (01-509)	Email semi-lustre d'intérieur au latex 23⁴⁸\$* ou moins les 4 litres Blanc (01-109)	Peinture d'intérieur semi-brillante à l'alkyde 24⁴⁸\$* ou moins les 4 litres Blanc (01-309)	Peinture fini mat d'intérieur au latex 19⁹⁸\$ ou moins les 4 litres Blanc (01-009)
---	--	--	--	---

C'est la vente d'intérieur Crown Diamond

*Teintes pastel (base blanche) du système Avant Garde offertes moyennant un léger supplément.
Cette offre se termine le 17 juin 1988.

Ça couvre en toute confiance!

MAGASIN CENTRAL 215, chemin de la Traversée Saint-Ignace-de-Loyola (514) 836-2178	QUINC. MICHEL FRÉCHETTE Inc. 52, rue Saint-Gabriel, Saint-Gabriel-de-Brandon (514) 835-5335	QUINC. RENÉ ET SYLVESTRE 590, rang York, Saint-Barthélemy (514) 885-3266
PATRICK MORIN Inc. 1020, av. du Collège, Berthierville (514) 836-6288	CROWN DIAMOND	MICHEL VALLIÈRES Inc. 1130, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-4075 / 228-2215
HANDY ANDY DUBOIS 654, rue de Montcalm, Berthierville (514) 836-4317	QUINC. PAUL LACOURSE ET FILS Inc. 97, rue Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-4555	MATÉRIAUX F.P. Inc. 331, rue Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts (819) 285-2405

Informations... suite de la page 40

Louiseville

Il y a un stationnement au presbytère. C'est pour qui? C'est pour les usagers de l'église et du presbytère. Malheureusement, des gens prennent l'habitude de l'occuper en ne tenant aucunement compte des stalles, et même en bloquant l'entrée à la rue. La fabrique vous invite à la coopération. Si non, même le kiosque d'informations touristiques peut être menacé...

Nous remercions sincèrement les Chevaliers de Colomb de Louiseville. Ils viennent de faire un beau cadeau à la fabrique: ils ont offert de beaux petits cèdres pour remplacer l'ancienne clôture derrière le presbytère. Bienvenue aux autres qui veulent aider financièrement aux parterres.

Échos Municipaux

Sainte-Angèle-de-Prémont

Le rôle d'évaluation doit être entièrement refait. Pour cette raison, des représentants du bureau d'évaluation de la MRC vous rendront visite. Il faudrait leur ouvrir la porte...

Saint-Élie-de-Caxton

La réunion régulière de la corporation municipale aura lieu lundi, 6 juin, à 20h, à la salle municipale. Venez en grand nombre.

Lanoraie

Hydro-Québec demande à toute personne

et/ou organisme municipal ayant des projets qui cadrent avec sa politique d'environnement de soumettre le projet d'ici le 3 juin. On peut s'adresser à la municipalité pour obtenir davantage d'informations. Disons que Lanoraie d'Autray obtiendra un crédit total de 13,000\$ pour la réalisation d'une ou plusieurs initiatives de mise en valeur environnementale.

Île Dupas

Le maire et les conseillers ont décidé de ne pas augmenter leurs salaires. Par contre, ils réclameront des frais de déplacements lors de sorties pour représenter la municipalité.

M. Marcel Guéin a été nommé inspecteur municipal, agraire et des mauvaises herbes, en remplacement de M. Philippe Rochette.

La municipalité donnera 650\$ pour la campagne contre le cancer.

Prochaine assemblée du conseil, le lundi 6 juin, à 20h.

Charette

La municipalité a pris un abonnement au Recueil des décisions de la Commission d'Accès à l'information.

Les services de M. René Samson ont été retenus pour le balayage des rues de la municipalité et vidanger les bornes-fontaines localisées dans les limites du village.

M. Maurice Marcouiller a été nommé gardien d'enclos, pour une période de deux ans, en remplacement de M. Michel O. Gélinas, qui a démissionné.

Un avis de motion a été donné, à l'effet qu'un règlement sera adopté interdisant le stationnement à partir de l'intersection des rues Du Moulin et Saint-Édouard, à

l'intersection des rues Saint-Alphonse et Saint-Édouard et ce, en tout temps.

Une demande a été faite au conseil municipal aux fins de prolonger le réseau d'aqueduc dans le rang numéro 1 Nord.

Saint-Paulin

Tel que paru dans L'Écho de la semaine dernière, il y aura scrutin à Saint-Paulin, le 5 juin. La mairie et un poste de conseiller seront en jeu. À la mairie, MM. Paul Boulanger, ex-maire de la paroisse, affrontera M. Jules Duhaime, ex-maire de Hunterstown. Au siège #2, les opposants seront MM. Jean-Paul Elliott et Pierre Tremblay. Les gens pourront voter de 9h à 19h, à l'externat de Saint-Paulin.

Saint-Alexis-des-Monts

Lors des élections à l'Office municipal d'habitation de Saint-Alexis, des changements sont survenus au sein du conseil d'administration.

Mme Véronique A. Allard remplace Mme Anita T. Allard comme présidente tandis que Mme Cécile B. Dupuis succède à M. Normand Plante à la vice-présidence. M. Gilles Frappier, fut administrateur du HLM depuis ses débuts, a démissionné, pour être remplacé par M. Bernard Gélinas, ancien secrétaire-trésorier de la municipalité.

La cueillette des gros déchets se fera le 27 mai. Certaines personnes jetent, avec leurs ordures, de la terre ou de la

tourbe, des feuilles, etc. Nous tenons à vous informer que vos ordures ne seront pas ramassées dans de tels cas.

Saint-Norbert

Suite à des plaintes de gens demeurant dans des zones résidentielles, la municipalité se voit dans l'obligation d'adopter un règlement obligeant les propriétaires à se munir d'une fosse septique conforme.

Les propriétaires de terrains sont priés de nettoyer leur propriété de tous genres d'objets, dans les plus brefs délais, sinon, la municipalité se verra dans l'obligation de faire appliquer le règlement.

Sainte-Ursule

Veillez noter que la cueillette spéciale des

gros déchets aura lieu le mardi 31 mai, en même temps et à la même heure que la cueillette ordinaire des ordures ménagères.

Tout ceux qui ont des articles dont ils veulent se départir sont priés de les déposer en bordure du chemin public pour cette date.

Chevaliers de Colomb

Saint-Barthélemy

Le 28 mai, il y aura un gala colombien, au centre Gilles-Villeneuve de Berthierville. Messe à 19h et soirée dansante à 20h. Pour se procurer des billets, on communique avec M. Émile Bergeron (885-3996).

La réunion mensuelle des membres Chevaliers de Colomb de Saint-Barthélemy aura lieu le 30 mai, à 20h, au local habituel.

Saint-Ignace-de-Loyola

Les Chevaliers de Colomb des Îles sont convoqués à leur réunion mensuelle, le mercredi 25 mai, au sous-sol de l'église, à l'heure habituelle.

Saint-Barnabé-Nord

Les Chevaliers de Colomb du conseil 7456 de Saint-Barnabé-Nord sont invités à leur rencontre mensuelle, le 31 suite à la page 42

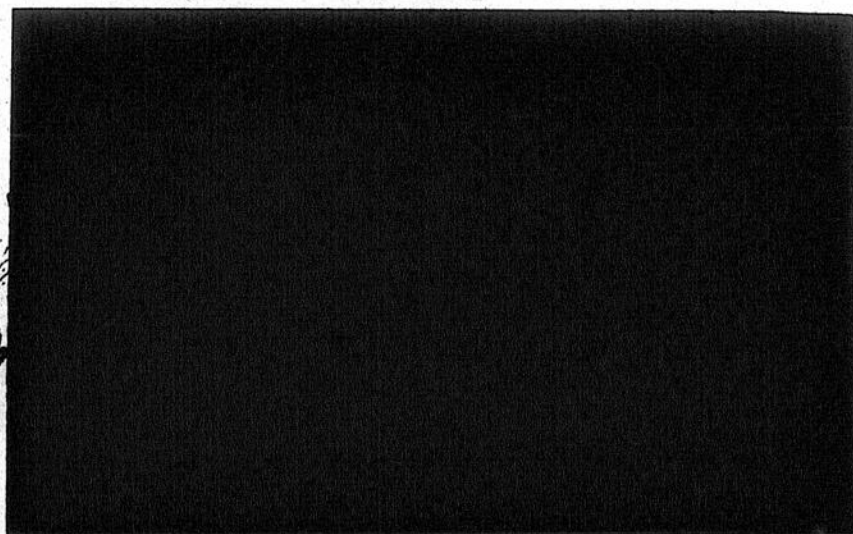
RE-OUVERTURE

Le mercredi 25 mai



LA FRAÎCHEUR DU JARDIN À VOTRE TABLE.

Pain — Fromage — Charcuterie



S.O.S.

Un service d'écoute
ANONYME
et
CONFIDENTIEL
S.O.S.

De 18h00 à minuit
Tous les jours

(819) 228-9633

de: Sainte-Angèle-de-Prémont
Saint-Paulin, Saint-Sévère,
Saint-Édouard,
Saint-Alexis-des-Monts

Ovillamie

Faites le 0 et demandez
Zénith

5-2780

Gracieuseté de l'Écho de Louiseville/Berthier



BERTHIERVILLE: la qualité de vie...

Pour assurer une qualité de vie encore plus grande à Berthierville, les autorités municipales ont permis l'ajout d'une pièce d'équipement très utilitaire pour l'entretien des égouts et des rues de la ville. Ce camion balayeur et syphonneur vient tout juste d'entrer en fonction. On l'a inauguré, pour ainsi dire, il y a quelques jours, au ga-

rage municipal de Berthierville en présence du directeur des travaux publics, Yvon Dubé, du directeur général de la ville, Pierre-Yvon Laporte, de l'opérateur de la machine, Jacques Champagne ainsi que des conseillers municipaux Jean Landry et Gilles Rousseau...

Selon Jacques C. Martin

Nos industriels connaissent assez mal les programmes gouvernementaux d'aide au développement

(J-G.P.) Les industriels du secteur de la MRC de d'Autray connaissent assez mal les programmes mis de l'avant par les divers gouvernements en vue de faciliter l'expansion de leur entreprise. C'est ce qu'a constaté M. Jacques C. Martin, lequel dirige présentement une étude en vue de doter la région d'une stratégie de développement économique.

M. Martin a dit que, jusqu'à maintenant, son étude lui avait permis de recenser plusieurs projets d'expansion. «De plus, une industrie déjà en place peut amener une nouvelle industrie complémentaire», a-t-il dit.

Entrepreneurship

Il a dit regretter que les tests en entrepreneurship, tenus dans les localités de Saint-Gabriel, Berthierville et Lavaltrie n'aient pas remporté plus de succès. Moins d'une dizaine de personnes se sont présentées pour passer le test, sur une possibilité de 75.

Il a invité le groupe Soutien aux initiatives jeunesse à poursuivre l'expérience. «Ce n'est pas qu'il n'y a pas d'entrepreneurs dans la région. C'est probablement parce qu'on n'a pas compris le but de l'expérience», a-t-il dit.

Il a fait remarquer qu'être entrepreneur était une révolution énorme au Québec. «Avant, on craignait. Maintenant, on cherche à l'être surtout pour être libre, être son propre patron», a-t-il dit.

Rapport

Enfin, il a rappelé que le véritable travail de développement économique commencerait le jour où il aura déposé son rapport. «Ne croyez pas que tout va éclore la journée où nous déposerons notre rapport. Ce sera le début d'un long processus de travail afin de créer des emplois», a-t-il dit. Il a cependant dit trouver un peu fort l'objectif de création d'emplois que s'est fixé pour les 18 prochains mois le Comité de développement des collectivités.

Chevaliers...

suite de la page 41

mai. Il y aura élections pour les officiers du conseil. C'est une invitation à tous que lance le grand chevalier Gilbert Ringuette.

Saint-Cuthbert

La réunion mensuelle des Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert se tiendra le mercredi 25 mai, à 20h, au local habituel.

Voici la liste des couples féjés lors de la fête de la fidélité, le 14 mai. Il s'agit de Messieurs et Mesdames:

(60 ans) Ovide Rousseau (Germaine Fafard).

(45 ans) Armand Lambert (Jeanne D'Arc Manègre), Marcelin Lauzon (Anita Deschênes).

(40 ans) Jean-Paul Lavallée (Gilberte Bergeron).

(35 ans) Gérald Vadnais (Lucie Toupin).

(30 ans) Emilien Toupin (Lucie Dumontier).

(25 ans) Guy Toupin (Gisèle Lacharité), Marcel Rémillard (Fernande Toupin).

(20 ans) Yvan Vincent (Pierrette Carpentier)

(15 ans) Paul Denis (Pauline Blais), Daniel Plante (Louise Belhumeur), Gabriel Toupin (Camille Ladouceur), Marcel Pichette (Francine Dupuis).

(5 ans) Jean-Rock Bernèche (Maryse Bergeron), Luc Marcoux (Françoise Denis), Yves Saint-Vincent (Diane Denis).

proclamée par le Pape (25 mars au 15 août 1988). Marie est la première chrétienne, une femme de Foi, médiatrice de toutes Graces... Chaque mardi, il y a une heure Mariale durant le mois de mai, le mois de Marie...

N'oubliez pas de terminer la cueillette des dons pour la société canadienne du cancer dans chaque paroisse...



Yamachiche

Prochaine réunion des Filles d'Isabelle d'Yamachiche, le 1er juin, au sous-sol de l'église, à 20h.

Saint-Cuthbert

Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle de Saint-Cuthbert, le 1er juin, à 20h, à la salle paroissiale de Berthier.

Berthier

Voici quelques informations concernant la réunion de mai. Le message de l'aumônier portait sur l'année Mariale

Nos remerciements à M. Jacques Joly, orthésiste, pour ses conseils...

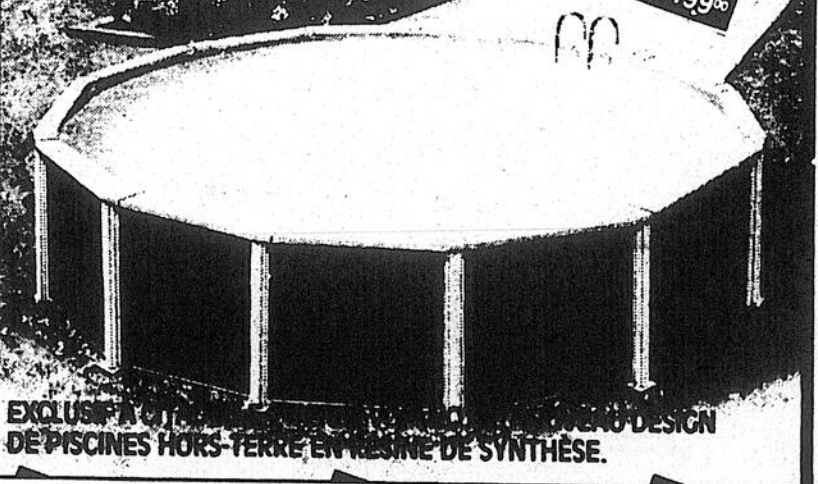
Pour la dernière réunion (le 1er juin) de la saison, notre souper retiendra l'attention. Ce souper se déroulera à la Porte-de-la-Mauricie (Yamachiche). Le départ de la salle paroissiale est prévu à 18h30. Les Filles d'Isabelle intéressées peuvent donner leur nom en composant le 836-2241. (Céline Laforest, rédactrice)

VENTE DE MAI

PISCINE HORS-TERRER MARQUISE

- Mur d'acier galvanisé, recouvert de vinyle à l'extérieur et de polyéthylène à l'intérieur.
- Toile en vinyle de première qualité, 20 Bleu, antidérapante, traitée contre les rayons U.V.
- Siège en acier galvanisé de 6 po, recouvert de vinyle.
- Garantie de 15 ans

GRANDE VENTE
18 pi - 899⁰⁰
21 pi - 1099⁰⁰ / 24 pi - 1199⁰⁰



EXCLUSIF À CHERCHER... DESIGN DE PISCINES HORS-TERRER EN RESINE DE SYNTHESE.

OUVERT LE DIMANCHE DE 11H À 17H

CITADELLE JOLIETTE

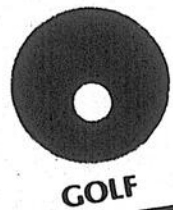
CENTRE CITADELLE

303, boul. Antonio-Barrette, Joliette (514) 759-8110

Lundi au vendredi de 9h00 à 21h00 — Samedi de 9h00 à 17h00 — Dimanche de 11h00 à 17h00

LE CLUB DE GOLF DE BERTHIER Inc.

Route 138 Berthierville



DU NOUVEAU
CETTE ANNÉE

CARNETS DE
12 BILLETS

valeur de 168\$

POUR 130\$

Après 16h00

(514) 836-4811

7,500\$ et une centaine de nouveaux membres pour le PQ-Maskinongé

Par Pierre Bellemare

À moins d'une semaine de la fin de sa campagne de financement, l'association du Parti Québécois du comté de Maskinongé a réussi à recueillir quelque 7,500\$ (les trois quarts de son objectif) et à recruter une centaine de nouveaux membres.

De plus, environ 40% des membres et des sympathisants restent encore à voir; ce qui laisse présager que l'ob-

jectif sera atteint au cours des prochaines semaines.

Travail

C'est ce que L'ÉCHO a pu apprendre de la bouche du président de l'association, le docteur Luc Lambert, lors d'une brève entrevue téléphonique, vendredi dernier.

Il a révélé que son équipe de bénévoles poursuivra son travail après la réunion du Conseil national du 28 mai prochain, à Joliette, afin de recueillir les 10,000\$ prévus et, si possible, de dépasser l'objectif.

Dans un autre ordre d'idée, il a laissé savoir que l'association tente présentement d'organiser un colloque pour les jeunes (moins de 30 ans) de la MRC de Maskinongé.

Dans ce cadre, lui et son équipe s'affairent à former un comité de jeunes dont la mise sur pied a été entérinée par le conseil d'administration.

Tout cela se fait en même temps que la préparation du congrès extraordinaire du mois

de novembre prochain du parti.

C'est ce qu'on appelle du pain sur la planche.

Semaine provinciale des garderies

Du 23 au 27 mai, la garderie Gribouillis

L'action ne manquera pas à la garderie Gribouillis de Louiseville, cette semaine. Un tas d'activités entourant la semaine nationale des garderies ont été mises sur pied et ce sera à voir.

Les enfants, tout comme le personnel, ont été mis à contribution pour organiser les différents événements de la

semaine.

Exposition

Une exposition des travaux des jeunes en-

fants de la garderie sera l'activité principale de la semaine.

Le grand public pourra jeter un coup d'oeil aux oeuvres des jeunes garçons et jeunes filles en se rendant à la Caisse populaire de Louise-

ville, les 25, 26 et 27 mai. Dimanche, 29 mai, l'exposition se déplacera à la maison L'Entre-toi, dans le cadre d'une activité -portes ouvertes- de cet établissement.

VOTRE MEILLEUR GUIDE POUR DES SERVICES PROFESSIONNELS LE RÉPERTOIRE

NOMINATION



Yvon Trépanier

La direction et le personnel de Clément et Frère Ltée désirent souhaiter la bienvenue à M. Yvon Trépanier comme représentant des ventes. M. Trépanier compte plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente et il invite la population de la région à faire appel à ses services. Nous lui souhaitons la bienvenue et le meilleur des succès dans ses nouvelles fonctions.

CLÉMENT & FRÈRE Ltée
700 Ouest, boul. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-2701

NOMINATION



Jacques Mac Comeau
Directeur des opérations

La direction de l'Imprimerie Gagné Ltée annonce la nomination de Monsieur Jacques Mac Comeau au poste de directeur des opérations de son usine de Louiseville.

Originaire de Québec, Monsieur Mac Comeau a œuvré depuis plus de vingt ans dans l'industrie de l'imprimerie et occupé le poste de directeur des opérations pour des imprimeries de différentes spécialités à Québec et à Montréal.

L'Imprimerie Gagné Ltée, qui compte maintenant 175 employés, se spécialise dans la fabrication de livres et édite deux journaux hebdomadaires: l'Écho de Louiseville/Berthier ainsi que l'Écho Dimanche. L'entreprise a des bureaux à Louiseville, Montréal, Toronto et imprime des livres destinés aux marchés québécois, canadien et américain.



Imprimerie Gagné Ltée

A

ACUPUNCTURE

Dr Jean-Claude Sylla

Nervosité - Stress - Insomnie - Douleurs musculaires
140, rue St-Jacques, Yamachiche, (819) 296-2396/377-3252

ALIMENTS NATURELS

La Fleur de Sarrasin

Aliments naturels «en vrac»
20, rue St-Aimé, Louiseville, (819) 228-9994

ALUMINIUM

Lucien Durand Soudure

Rampes en aluminium - Escaliers - Balcons
176, Des Ambroises, St-Léon, (819) 228-2068

ASSURANCES GÉNÉRALES

Hélène Boreil - Marie Boreil, courtiers

Bureau: Raphaël Lafrenière Inc.
20 Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4641/265-3129-3376

C

CENTRES DE BEAUTÉ

Maison de beauté Camélia

Carole (esthéticienne) 228-3883
Sylvie (massothérapeute) 228-2907
Nathalie (coiffeuse) 228-4403
211, 1ère rue Savoie (sous-sol), Louiseville

CLUBS VIDÉOS

Club Vidéo Louiseville Inc.

Location - Vente appareils électroniques
255, av. St-Laurent, Louiseville, (819) 228-9696

CONTRACTEURS - ASPHALTE

Louiseville Asphalte Enr.

Pavage d'asphalte - Excavation - Terrassement
20, avenue du Parc, Louiseville, (819) 228-5312

E

ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN

Jean-Noël Leblanc, M.E.L. Inc.

Installation résidentielle - commerciale
1270, rue Principale, Ste-Ursule, (819) 228-2439

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

A. Bergeron & Fils Ltée

Travaux mécanisés - Excavation générale
182, St-Laurent, Maskinongé, (819) 227-2950

Construction Angelbert Turner Inc.

Construction & rénovation - ind. - rés. - com.
151, Grande Carrière, LsVille, (819) 228-2928

Les Constructions Bertrand St-Cyr Inc.

Construction et rénovation
2426, Lupien, Ste-Angèle-de-Prémont, (819) 268-5590

J.C. Dupuis Aluminium

Construction - Rénovation (Rés. - Com.)
721, rue Ste-Anne, St-Alexis, (819) 265-2450

ENTREPRENEURS - ISOLATION

Isolation Louiseville Inc.

Résidentiel - Commercial - Industriel
260, Petite Rivière, Louiseville (819) 228-4835

ENTREPRENEURS - FONDATIONS

Coffrages G. Gauthier Inc.

Tout genre de murs de béton - solage
Louiseville (819) 228-5742

EXCAVATION - ENTREPRENEURS

André Cantin Excavation

Terrassement - Transport pierre, sable gravier
1 000 Notre-Dame Sud, LsVille (819) 228-5801

Claude Arseneault

Transport Terre - Sable - Gravier - Pierre - Terrassement
2480, Augusta, Ste-Angèle-de-Prémont, (819) 268-2826

F

FLEURISTE

Fleuriste Alyne

Cadeaux et fleurs en toutes occasions
400, Ste-Anne, Yamachiche (819) 296-3577

FOURRURES

Les Fourrures Madeleine Bélanger Inc.

Mode - Entreposage - Réparations
424, avenue Pie XII, LsVille (819) 228-9919-9670

Gilles Champagne Fourrures Inc.

Votre maison de confiance • Service personnalisé
176, rue St-Gabriel, St-Gabriel, (514) 835-2572

FOYER POUR PERSONNES ÂGÉES

Résidence Martin

Pierrette Dupuis, prop.
50, rue Saint-Antoine, LsVille, (819) 228-9984

G

GARDERIE

LES PETITS MOUSSES Enr.

Séjour pour enfant - 1 an à 5 ans
720, boul. St-Alexandre, LsVille, (819) 228-8102

L

LOCATION D'OUTILS

Centre de Location C.D.A.

Location - Vente - Outils électriques ou au gaz
620, boul. St-Laurent est, LsVille (819) 228-3234

M

MASSOTHÉRAPEUTE

Danielle Boisvert

Massage suédois - Réflexologie
140, St-Jacques, Yamachiche, (819) 296-2390

MEUBLES - DÉTAILLANTS

Meubles & Rotin St-Philippe Enr.

(Centre-ville) Yvon Livemoché, prop.
1588, rue St-Philippe, T.-R. (819) 378-1685

N

NETTOYEURS

Nettoyeur de Louiseville Enr.

Nettoyage à sec sans odeur - Entrep. de fourrures
165, boul. St-Laurent Est, LsVille, (819) 228-3113

P

PLOMBERIE - ENTREPRENEUR

Plomberie Guillemette Inc.

Filtre et traitement d'eau - Chauffage - Aspirateur central
830, Ste-Anne, Yamachiche, (819) 296-3351

Q

QUINCAILLERIES

Caron & Gagnon Ltée

Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, av. Dalcourt, Louiseville (819) 228-2753

R

REMBOURREUR

Ameublement Louise Enr.

Réparation de meubles rembourrés
451, 2e av. Royale Sud, LsVille, (819) 228-5164

S

SALONS DE BRONZAGE

Les Bronzées

Pose d'ongles - Vêtements - Coiffure - Médecine douce
140, St-Jacques, Yamachiche, (819) 296-2390

Salon de bronzage l'Équateur

Bronzage - Pose d'ongles - Manucure
1101, boul. St-Laurent Est, LsVille, (819) 228-2944

SALON DE COIFFURE

Salon de Coiffure Graffiti

Marie-Claude Michaud, propriétaire
740, Grande-Carrière, LsVille, (819) 228-9992

SCIÉRIES

Sclerie Bernard Lacombe

Vente de croûtes de bois
2140, route 350, Ste-Angèle-de-Prémont, (819) 268-2274

SERVICE TRANSPORT

Groupe Transport P. Leseard '82 Inc.

Transport général - LsVille - Mask. - Mt
30, Grande Carrière, Louiseville (819) 228-3044

SURPLUS D'ARMÉE

Surplus d'Armée Réjeanne Enr.

Art. de camping-Vêt. chasse-pêche-Chaussures
2211, rang des Chûtes, Ste-Ursule (819) 228-2016

T

TRANSPORT GÉNÉRAL

Brisette Transport Ltée

Transport général
267, Notre-Dame, Louiseville (819) 228-9555

TUYAUX D'ACIER

Lucien Durand Soudure

Atelier mobile - Tuyaux d'acier seconds
176, Des Ambroises, St-Léon, (819) 228-2068

Spectacles

Berthier, Lanoraie, Saint-Gabriel...

Le Festival d'été de Lanaudière visitera nos églises

Dans le cadre de son programme Les Joies de la Musique, Papiers Scott Limitée commandite, pour une deuxième année consécutive, dans le cadre du Festival d'été de Lanaudière, les concerts dans les églises lanaudoises.

Le premier concert dans une église retiendra l'attention le 3 juillet, à Saint-Donat. Mais au cours de l'été, le festival visitera trois églises des secteurs Berthier et Brandon, celles de Berthierville, Lanoraie et Ville Saint-Gabriel. Le festival s'arrêtera aussi à la chapelle des Cuthbert, à Berthierville.

Par Alain Bellehumeur

Le vendredi 15 juillet, l'église de Lanoraie recevra l'Atelier Lyrique de l'Opéra de Montréal. Au programme, une fantaisie pleine de fraîcheur: L'Enfant et les sortilèges, de Ravel.

Le 6 août, un samedi, la chapelle des Cuthbert

accueillera quatre femmes qui ont été flûte solo de l'Orchestre des jeunes du Québec: Marie-Andrée Benny, Danièle Bourget, Heather Howes et Virginia Spicer. Des artistes qui se sont perfectionnées auprès de grands maîtres américains et européens.

Deux jours plus tard, le 8 août, un lundi, l'église de Saint-Gabriel recevra des invités très spéciaux, en visite au Québec pour célébrer le 20e

anniversaire de l'Office franco-québécois pour la jeunesse: l'Orchestre de chambre de Lyon (France). En tout, 35 musiciens. Des oeuvres de Bizet, Debussy, Ravel...

Le 19 août, un vendredi, deux merveilleux artistes québécois, le bien connu Louis Lortie, et Hélène Marcell, se produiront, en l'église Sainte-Geneviève, dans un programme Ravel... à entendre. dit-on.

Ailleurs

Le festival présentera aussi le 10 juillet, à l'église de L'Assomption, Zamphir; le 11, à Sainte-Béatrix, Elaine Marcell et Louise-Andrée Baril; le 12, à Saint-Jacques, le Choeur de la cathédrale de Salzbourg; le 26, à Sainte-Julienne, l'ensemble Claude Germain; le 31, à Saint-Paul, le Quatuor Messiaen, de Paris; le 1er août, à Sainte-Marie-Salomé, le Grand Ensemble de saxophones de Montréal; le 2, à Saint-Paul,

mille Duchemin; le 16, à Saint-Alexis de Montcalm, l'incomparable

Divas, Mme Fernandez... Tous les concerts débiteront à 20h.

Récital de fin d'année d'Artphonie à l'église de Saint-Alexis-des-Monts

Par Pierre Bellemare

L'église de Saint-Alexis-des-Monts sera à nouveau le théâtre d'un spectacle de calibre, le dimanche 12 juin prochain. Une cinquantaine de personnes y présenteront différents numéros, dans le cadre du récital de fin d'année d'Artphonie, un organisme de promotion de la culture musicale et chantée.

Les gens pourront y entendre un peu de tout. Le programme comprend des pièces de flûte à bec, de flûte traversière, de clarinette, de saxophone et de piano. Un chœur de chant y interprétera aussi quelques chansons choisies.

Septième

C'est la septième année que les élèves d'Artphonie présentent leur récital de fin d'année; résultat des efforts de toute une année qu'ils ont mis à apprendre les rudiments d'un instrument ou les éléments inhérents au chant.

Âgés entre 7 et 70 ans, ils présenteront, seul ou en groupe, suivant le cas, la mélodie qu'ils ont choisie.

Le chœur de chant, du type « quatre voix mixtes », sera dirigé par M. Claude Godbout (choeur Promusica), l'un des meilleurs directeur de choeur du Québec.

C'est lui qui a enseigné le chant aux membres du chœur tandis que M. Jean Giguère s'est chargé d'apprendre aux autres élèves à jouer de quatre des cinq instruments au programme des cours d'Artphonie.

Les billets pour le récital, qui débute à 14 heures, sont déjà disponibles. Pour s'en procurer, suffit de contacter l'un ou l'autre des élèves

ou l'un ou l'autre des membres du conseil d'administration de l'organisme que préside Mme Thérèse Saint-Onge.

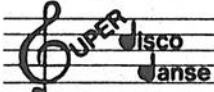


LANORAIE: des peintres autonomes

Les peintres autonomes de Lanoraie ont exposé leurs oeuvres, récemment. Quelque 250 personnes sont allées constater sur place que le talent ne manque pas chez ces artistes. Dans l'ordre: Diane Gauthier, Réjeanne Beaudoin, Claire Lemay, Flavie Trudel, Minerve Gaudreau et Denise Labelle.

Noces - Réceptions - Parades de Mode - Soirées Dansantes - Etc.

Discothèque Mobile
Super Disco Danse enr.



- Danse Sociale
- Danse de Groupe
- Danse Music
- Animation Professionnelle

Aussi: Service d'Enregistrement Vidéo pour toutes occasions
Martin Pratte, propriétaire

MASKINONGÉ Tél.: (819) 227-4547

Nouveau — Nouveau

Ouvert 7 jours par semaine
au Lac Sapin Vert

RESTAURANT du PÊCHEUR
(819) 268-5550

Spécialités: Repas à la truite
Pizza
Frites maison
Props: Lisé et Claude Bélanger

Pêche à la truite
12,00\$ par jour, pas de limite
Vers à pêcher et glace disponible
sur place tous les jours

au Bar Sapin Vert
Danseuses
Jeudi — Vendredi et Samedi
(819) 268-5549
2711, rang Waterloo,
Sainte-Angèle-de-Prémont

RANCH À RÉJEAN
450, route 138, Saint-Barthélemy
**ORCHESTRE WESTERN
ET POPULAIRE**
TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS
AVEC DANSE SOCIALE
VENDREDI
SPECTACLES

Pour information:
Le Beau Réjean, (514) 885-3259

**BAR
MONTMARTRE**

671, rang York, Saint-Barthélemy
(514) 885-3933
Danse tous les samedis soirs
avec le groupe

PILE ou FACE

CLUB PARADISE

MANOIR DU LAC - SAINT-GABRIEL

RETOUR DE LA SAISON ESTIVALE

**DU JEUDI AU DIMANCHE
JEUDI - DIMANCHE 1970**

**VENDREDI - 2 POUR 1 - DE 9H00 À 11H00 P.M.
À TOUTES LES 2 SEMAINES: TIRAGE D'UN VOYAGE
EN FLORIDE**

**SAMEDI - LES SCHNWAPS GIRLS
LES MEILLEURS GROUPES TOP 40 AU QUÉBEC.**

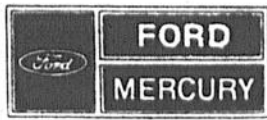
Cette semaine: UNION DAY'S

**À suivre: LES ACTIVITÉS DE LA ST-JEAN
BAPTISTE: FEU D'ARTIFICE**

Et spectacle sur la plage avec la formation: SWAY
Pour plus d'informations: Écoutez le F.M. 99.1
ou appelez à (514) 835-4711

LA PETITE MAISON AUX PETITS PRIX.

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-2725
 (819) 228-5900 - Atelier - Carrosserie
 (819) 296-3046 - Ligne avec Trois-Rivières



VENTE AUTOS CAMIONS

NEUFS et USAGÉS

SERVICE APRÈS VENTE

PEINTURE - DÉBOSSÉLAGE ESTIMATION GRATUITE

VENTE DE PIÈCES GROS et DÉTAIL

Il nous reste encore quelques spéciaux de la Foire commerciale en magasin. Votre plus grand centre de service en électronique dans la région.



PHILIPS

VILLEMURE T.V. ASS. Enr.
 Vente et service
 270, av. Saint-Jacques, Louiseville, (819) 228-3669

FUTURS MARIÉS!

Vous trouverez tout sous un même toit!

- Complètes pour toutes occasions
- Vente et location de tuxedos
- Coordinés
- Souliers

Projection Mode



PLACE THEATRE DE LA MODE
 391, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4569



Tracteur 10 forces HT3810KISC
 — Moteur 10 forces à 4 temps
 — 38 pouces de coupe
 — Avec arbre d'entraînement

HONDA

Produits

Mécaniques

Venez voir la gamme complète en magasin.

J. SICARD SPORTS Inc.

811, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-5803
 Financement sur place.



Voyez notre vaste choix de **TAPIS GAZON TRÈS BAS PRIX EN MAGASIN.**

Aussi: Beau choix de CÉRAMIQUE.

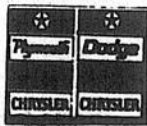
CLAUDE GOSSELIN TAPIS

671, rue Denis, Louiseville (819) 228-2817

CHEZ CLÉMENT... VOUS ÊTES GAGNANT TOUT L'TEMPS



CLÉMENT & FRÈRE Ltée



7 ans 115 000 \$ CHRYSLER



Boniprix



MARCHÉ LEVASSEUR & FILS (1984) Inc.
 90, av. Sainte-Élisabeth, Louiseville (819) 228-5818

QUALITÉ — SERVICE — PRIX

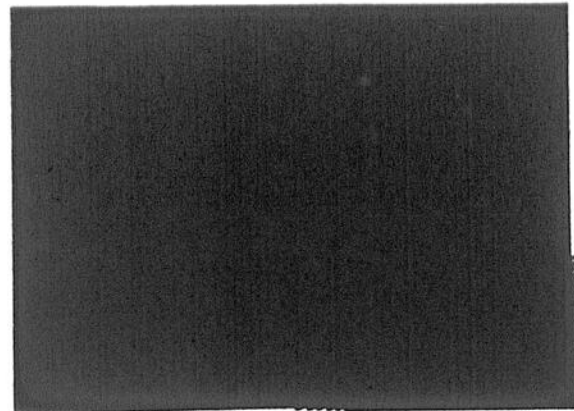


La Caisse Populaire de Louiseville

Gérard Lefebvre, dir.
 Gaston Fleury, prés.

Un centre d'affaire dynamique
 Pourquoi chercher ailleurs

Service des Prêts ouvert le soir jusqu'au 30 juin
 Pour information: 228-9422



UNE BONNE FAÇON DE MAGASINER



- Service courtois
- Prix imbattables

Un bon endroit pour magasiner vos cadeaux!
 (Ancien local de Salon Morin Fourrures)

Cadeaux Lise enr



Bijouterie Paul enr.

180 et 182, av. Saint-Laurent, Louiseville 228-4382

DÉPANNEUR CLAUDE Enr.

214, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-3132
 Bières et vins — Agent Loto

CHOIX DE FEUX D'ARTIFICES

Ouvert de 6h30 à 11h00
 Mini buffet — Café

Les petites annonces

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 109 Ameublement
- 108 Antiquités
- 110 Articles ménagers
- 115 Articles de sports-motocyclistes
- 129 Articles de sport
- 125 Mécaniques agricoles
- 139 Pièces agricoles
- 135 Animaux
- 140 Outillage
- 145 Divers
- 150 Nourriture
- 155 Instruments de musique
- 160 Vêtements
- 165 Matériaux de construction
- 170 Bois de chauffage
- 175 À vendre ou à échanger
- 180 Articles de bébé

PROPRIÉTÉS

- 200 De campagne
- 205 À revenus
- 210 Unités familiales
- 215 Divers
- 220 Commerces
- 225 Maisons mobiles-roulottes
- 230 Fermes-terres
- 235 Terrains
- 240 Chalets

VÉHICULES

- 300 Automobiles
- 325 Camions
- 330 Pièces camion-automobiles

À LOUER

- 410 Chambres
- 415 Logements 1 à 4 1/2
- 420 Logements 5 et plus
- 425 Autos
- 430 Maisons
- 435 Bureaux-locaux-entrepôts
- 440 Chalets
- 445 Maisons mobiles-roulottes
- 450 Divers

SERVICES

- 500 On demande personnes
 - 505 On demande divers
 - 510 Divers
 - 515 Recherches divers
 - 520 Garderie
 - Offre et demande
 - 525 Cours - Enseignement
 - 530 Occasion d'affaires
- ### PRIÈRES
- 600 Au Saint-Esprit
 - 610 Autres

AMEUBLEMENT 100 À VENDRE

12 CHAISES de cuisine futuristes neuves. Tables de salon métalliques, prix coûtant. Tél.: (819) 228-8339. 071993

LAVEUSES, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, mobiliers de salon, de cuisine et de chambre, bureaux, secrétaires, téléviseurs couleur, bureaux, vaisseliers, etc... S'adresser à Pierre-A-Tout, Saint-Norbert, tél.: (514) 835-7916. 054468

MOBILIER de chambre, merisier massif, lit simple, bureau triple avec miroir, bureau secrétaire, lampe, couvre-lit, ensemble matelas, 2 ans d'usage, valeur de 2,000\$ à 850\$. Tél.: (819) 228-3348 le jour ou 228-3934 le soir. 072175

MOBILIER de salon, mobilier de cuisine ainsi que poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, prix à discuter. Tél.: (819) 228-4312 après 5h00. 072895

MOBILIER de cuisine moderne, 1 table, 4 chaises, rallonge, en bon état, valeur de 575\$ pour 250\$, de couleur beige. Tél.: (819) 228-5532, demandez Pierre Simard. Ou (819) 377-1850. 073324

MOBILIER de salon "Hide-A-Bed", colonial, avec table et lampe: 350\$. Tél.: (514) 836-1251 073371

MOBILIER de salon El Ran, 3 places. Mobilier de chambre espagnol 3 morceaux, 5 fixures avec chaînes, 2 lampes pour bureau, pôle de rideau en bois, bicyclette pour fillette, support de télévision sur roulettes. Tél.: (819) 228-5707, après 4h00. 073457

MOBILIER de salon colonial avec tables et lampes + Lazy Boy et 1 fauteuil berçant, prix à discuter, cause: déménagement. Tél.: (819) 228-5013. 073647

MOBILIER de salon en frêne, de style canadien, comprenant un divan, deux fauteuils, trois tables, trois lampes, 1,500\$. Tél.: (514) 836-7294 (heure du souper). 073878

MOBILIER de salle à manger en érable comprenant bahut, vaisselier en coin, table et 4 chaises. Divan-lit, chaise berçante, meuble de rangement en pin genre bibliothèque et autres articles. Tél.: (819) 227-2360 dans l'avant-midi ou laissez le message sur répondeur. 073989

ARTICLES MÉNAGERS 110 À VENDRE

VENTE et achat. Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 104, Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 285-3367. 042754

CUISINIÈRE Hotpoint, four autonettoyant, 2 ans d'usage, congélateur, 23 pl. cu., lave-vaisselle 1980, prix à discuter. Tél.: (819) 227-2517. 073878

REFRIGÉRATEUR presque neuf pour roulotte ou chalet d'été, 31 po. de haut x 21" de large x 23" de profond. Tél.: (819) 228-9827. 073883

ARTICLES DE SPORT-MOTOCYCLISTES 115 À VENDRE

2 HONDA, 70 c.c., 1,400 milles. Tél.: (819) 227-2441 après 18h00. 073788

GLASTRON GT 150, gris métal flake, moteur Mercury 140 forces. S'adresser à Bayeur Auto Enr., 821, rang des Cascades, Berthierville, tél.: (514) 836-3917. 073424

HONDA Nighthawk, 450 c.c., 1983, très propre et en bonne condition, seulement 6,000 km, pare-brise et dossier. Tél.: (819) 268-5754 le soir. 073209

HONDA XL 350 R, 1985, 8,000 km, condition A-1, cause de vente: achat d'auto, 1,200\$. Demandez Luc, tél.: (514) 836-7917 ou 739-5914. 073633

KAWA Eliminator '85, très bonne condition. Demande 3,000\$. Donne gants et casque. Tél.: (514) 835-4105. 073683

MOTO Kawasaki 440, LTD, 1982, en excellente condition, protège-cartes, dossier portebagages, petit pare-brise teinté. A voir! Tél.: (819) 228-4706. 073158

MOTO Honda 80 c.c., 1,600 km, très propre, parfaite condition. 1 mobilier de cuisine: 1 table + 4 chaises, 1 berçante, brun, chrome. Tél. après 5h00 (819) 227-4801. 073877

MOTO Honda, modèle Passport, 70 c.c. 1982, 5,900 km, très propre: 450\$. Tél.: (819) 228-3845 après 17h00. 073872

MOTOCYCLETTTE Honda 1982, 250 c.c., en très bonne condition. Tél.: (819) 228-2245. 073470

SUZUKI Quad Racer '86, 250, comme neuf, mécanique A-1. Jamais couru. Prix: 2,200\$ négociable. Demandez André, tél.: (819) 268-2827. 073435

ARTICLES DE SPORT 120 À VENDRE

BATEAU Winner 22 pieds, moteur inbord 180 fo. Mercruiser avec remorque, refait à neuf. Inf.: Réjean Laporte Automobile, tél.: (514) 836-3783. 073643

BATEAU Peterborough 1976, 15 1/2 pieds, moteur Mercruiser 120 forces inbord, avec remorque, shore land'r, radio AM/FM cassette, ski nautique, etc... Tél.: (514) 836-6096 ou 836-3182 après 18h00 073687

MAGASIN D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS

ACHAT ET VENTE RÉFRIGÉRATEUR CONGÉLATEURS LAVEUSES - SÈCHEUSES CUISINIÈRES

- GRAND CHOIX DE MODÈLES ET COULEURS
- GARANTIE JUSQU'À 1 AN SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
- RÉPARATION À DOMICILE
- SERVICE D'URGENCE 7 JOURS PAR SEMAINE POUR APPAREIL DE RÉFRIGÉRATION

LEMAY RÉFRIGÉRATION Enr. 631, rang Des Saint-Joseph Saint-Barnabé-Nord (819) 264-5593 Appelez sans frais: 1-800-567-2918 Poste 2103

BICYCLETTE BMX, 16 pouces. Bicyclette Leader 20 pouces. En bon état. Si intéressé, tél.: (819) 228-3944. 073487

CHALOUPÉ en aluminium, 14 pieds, marque Springbook, prix à discuter. Tél.: (819) 227-2735. 073739

SUPER liquidation de bicyclettes, prix spéciaux sur tous les modèles. Passez nous voir! S'adresser à Quinc. Paul Lacourse, 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 073213

VOILIER GP14, contreplaqué et fibre de verre, 2 grandes voiles Foc Génois et spi. Remorque incluse: 700\$. Tél.: (819) 227-2190. 073630

Machineries Agricoles 125 À VENDRE

1 PRESSE à foin Massey Ferguson no 120 ayant seulement 15,000 balles de pressées. Brancard (pour animaux) pour camion 1/2 tonne Chevrolet ou GMC. Tél.: (819) 228-5688. 073987

AUDIOPROTHÉSISTE

AIDE AUDITIVE

GÉRARD LESSARD, AUDIOPROTHÉSISTE
Spécialité: Prothèses auditives
Bureau tous les mercredis de 10h00 a.m. à 4h00 p.m.
au 220, av. Saint-Laurent, Louiseville

Pour plus d'informations et rendez-vous: (819) 228-3800
De 9h00 à 12h00, du lundi au jeudi

TANGUAY MOTO SPORT

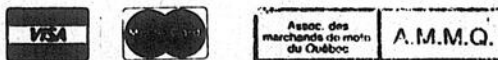
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ



VENTE SERVICE PIÈCES
Modèles 1988 en montre

TANGUAY MOTO SPORT

1081, route 343
Saint-Ambroise-de-Kildare
(514) 756-6969
Sans frais: 1-800-363-1776



ARMOIRES

(819) 228-3552

ARMOIRES DE CUISINE M.L. Enr.
Armoires de cuisine • meubles sur mesure
Vanités • Bibliothèques
Mélamine - Chêne - Frêne - Érable
Merisier - Stratifié

571, boul. Saint-Laurent Est Louiseville (Québec) J5V 1J1
Henri-Paul Masson
Solr: (819) 378-9691
Robert Lessard
Solr: (819) 228-9277

Pour une meilleure santé!
Téléphonez
Pour urgence ou rendez-vous
(819) 228-3005
Réa.: (819) 296-2210

Dr. Guylaine Lessard, D.C.
CHIROPATICIENNE
343, avenue St-Laurent, Louiseville

SPB Impôts & Tenue de Livres
Parise Bergeron car.
Tenue de livres informatisée.
Traitement de textes.
Services bureautiques.

470, Grande Carrière
Louiseville
Sans frais:
1-800-567-9336
(819) 228-2136

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi:
De 8h30 à 16h30

ENCAN

SAMEDI LE 28 MAI À MIDI POUR: CLAUDETTE YARDEAU DE BAIE-JOLIE. LA RÉSIDENCE EST SITUÉE AU NO 131 rue SYLVAIN (près de l'ancienne route). SERA VENDU:

Tout le ménage de maison comprenant: 1 réfrigérateur BÉLANGER. Cuisinière 30 po. BÉLANGER. Laveuse et sècheuse MAYTAG (tous de couleur «or»). Mobilier de cuisine, 4 chaises en pin. Bahut en pin et cèdre. Divan en pin et cèdre. Tables de salon et lampes tous en pin et cèdre et tous de création AVA. Fauteuil berçant en pin. Mobilier de chambre complet en pin et cèdre. Petit meuble bahut, genre bar en pin et cèdre. Sommier et matelas. Plusieurs lampes. Plafonnier de cuisine. Machine à coudre BERNINA. Flûte traversière. Métronome. Violon. Livres de musique. Encyclopédie scientifique pour les jeunes. ATLAS 6 volumes. Encyclopédie générale 15 volumes. Toute la vaisselle. Lingerie. Tissage... etc... Cadres... lampes de toute sorte... Une foule d'articles trop longs à énumérer ici. Le tout est très propre.

Raison de la vente: LA PROPRIÉTÉ EST VENDUE. Cantine sur les lieux. Conditions: COMPTANT. Pour informations s'adresser au propriétaire ou à:

COLBERT & FRÈRE INC.
Gilbert Colbert, encanteur
STE-GERTRUDE, CO. NICOLET
Tél.: (819) 297-2711 — GOX 2S0

TOUJOURS À VOTRE SERVICE POUR TOUS GENRES DE VENTES PAR ENCANS.

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec, QC G1N 2C9

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
CLAUDE LACHANCE, OVIDE ET MARIE-REINE LACHANCE Bar le Grand Duc enr. 91, 5e rang, St-Élie de Caxton Saint-Élie	1 bar	91, 5e rang, St-Élie de Caxton Saint-Élie

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

ANTENNE-ARBRE-SERVICE

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD POUR VOS ARBRES!

SERVICE D'ARRÈRES
TAILLAGE - ARRANGEMENT
ÉLECTRICIEN DE BRANCHE
RÉGULIÈRE DE BOUCHES
LOCATION DE GÉRIFF

VENTE ET SERVICE
TOUS ET APPAREILS T.V.
ÉMERGENCE RÉGION
ANTENNE SATELLITES

Assurances complètes
264 petite rivière 1-819-228-3225, Louiseville.

CHARRUE trois versoirs ajustables, 12", 14", 16" Fiskars, bleue avec rasettes et déclencheurs. Tél.: (819) 227-4834 ou 227-4402. 073553

PRESSE à foin Massey Ferguson no 12, en parfaite condition. S'adresser à Arthur Gaboury, tél.: (819) 227-2172 après 5h00. 073423

PRESSE à foin Massey Ferguson no 12. Fourragère Inter 350 avec nez à maïs et barre de coupe de 5 pieds. Le tout en parfaite condition. Tél.: (819) 221-5260. 073662

PRESSE à foin Oliver 620, à la broche, 1 fileur International sur roues, 1 silo à grains Bernard 14 x 14, en très bon ordre. Tél.: (514) 885-3359. 073974

SEMOIR Cock Shutt, 13 disques, en acier. Tél. après 6h00 (514) 885-3428. 073480

TRACTEUR Case 400, avec hydraulique et prise de pouvoir continu. Tél.: (819) 228-5449. 073659

TRACTEUR Ford 600, 1956, avec trailer pour bois de 4 pieds, set de chaînes en bon état. Tél. entre 17h00 et 18h00 (819) 268-2652. 073860

CONDITIONNEUR à foin New Holland, no 404, très bon marché. Aussi, chaîne à tracteur, 10 x 28. Tél.: (819) 228-2083. 073964

**ANIMAUX
135 À VENDRE**

ACHETERAIS chevaux de toutes sortes et aussi poneys et chevaux pour l'abattoir. Tél.: (819) 372-0079. 073983

CHIEN de race pure à vendre Schnauzer nain, mâle, de couleur poivre et sel, âgé de 2 ans, certificat d'enregistrement, à prix réduit. Tél.: (819) 265-2589. 073233

PERDU. Petit caniche blanc, le 15 mai près de St-Alexis-des-Monts, le long de la rivière aux Écorces. Récompense de 250\$. Tél.: (819) 265-3661 ou (514) 342-0774. 073892

PETITS chats Himalayens, enregistrés, vaccinés, âgés de 8 semaines. Tél.: Après 5h00 (819) 228-2525. 073960

UN TAUREAU Holstein pur-sang, pour la reproduction, poids: 1200 lbs, âge: 21 mois. Tél.: (819) 228-2467. 073369

**OUTILLAGE
140 À VENDRE**

SABLEUSE Berlington 36" de large, 1 courroie: 5,900\$. Lift 15,000 lbs, moteur 350 GM: 5,750\$. Colleuse Jackson Cochrane 20 sections x 6 serres de large: 4,500\$. Prix négociable. Demandez Alain, tél.: (819) 228-3766 ou 228-8393. 073742

**DIVERS
145 À VENDRE**

SILENCIEUX. Spécial Bricoleur 39,95\$. Vente au comptoir garantie. Silencieux Octo, 1251, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5975.

AVOCATS

avocats
Dubeau Perreault et Mélançon
(819) 228-5529
(819) 228-3949
21, rue St-Marc Louiseville

Résidence.: 1111, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5542. 031857

1 CONGÉLATEUR 17 pi. cu., en très bonne condition. Aussi 1 machine à coudre de marque Singer. Mobilier de chambre. Tél.: (819) 228-5927. 073972

1 SCIE Skill 8". 500 briques rouges pour mur de foyer 5/8 d'épaisseur. 1 bicyclette repliable, roues 18". 1 effiloir à mèches industriel. Canot pneumatique 2 places. Tél.: (819) 227-4695. 073790

2 ROULEAUX de tapis beige, 10' x 12', neufs, jamais servis. Tél.: (819) 228-4085. 073753

200 PIQUETS de cèdre, 6 1/2 pieds, à 1,25\$ chaque. Tél.: (819) 268-2243. 073758

2000 LIVRES de graines de maïs criblé à vendre. Prix: 1,25\$ la livre. Aussi, graines de chien-dent. S'adresser à Réal Marchand, St-Justin, tél.: (819) 227-4755. 073230

3 TELECOULEURS avec meuble: 1 de 26", 2 de 23", avec garantie 3 mois, 1 rotateur usagé. Aussi, plusieurs cabinets de téléviseurs en bois. Tél.: (819) 228-3679. 073984

APPAREIL photo professionnel, 2 1/4 x 2 1/4, Mamiya C-330, 450\$. Tél.: (819) 228-5532, demandez Pierre Simard ou (819) 377-1650. 073123

ARMOIRES de cuisine, chêne, frêne, pin et mélamine, portes d'armoires sur mesure. Laissez le message: Ebénisterie Gaston Boutet Enr., tél.: (514) 835-3937. 073157

ARTICLES de maison ou de chalet, des meubles, des jouets, bicyclette, téléviseurs noir et blanc, articles de bébé. Tél.: (819) 268-2200 ou 268-2297. 073826

ASPIRATEURS centraux, modèle Drain-Vac 2002, exclusif, se vide de lui-même à l'égout de la maison. Aussi, modèle régulier à prix compétitif. Faites affaires avec des spécialistes. S'adresser à Plomberie Guillemette Inc., 830, Ste-Anne, Yamachiche, tél.: (819) 296-3351. 068825

ASPIRATEUR Electrolux à vendre, en très bon état. Tél. après 6h00 (819) 228-8167. 073475

AVIS aux futurs mariés. Pour votre gâteau de noces ou autre, appelez Louise, tél.: (514) 836-2454. 070912

BALANCOIRES seule ou avec toit, en pin teint, nouveau modèle sur roulettes garanties, avec table au centre, à Yamachiche. Tél.: (819) 296-3930, de midi à 9h00 p.m. 072437

BARILS de 45 gallons, propres, "drums". S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, (819) 228-2766, demandez Louis. 073385

BEAU meuble de style provincial français comprenant tourne-disques, radio AM-FM stéréo, aussi espace de rangement pour disques, boissons, ou autre. Très propre. Prix demandé: 225\$. Tél.: (819) 228-4183, après 5h30. 066179

BEAU sarrasin de semence criblé à vendre à bas prix. Pour information: Tél.: (819) 228-5001. 073745

BICYCLETTE 10 vitesses, CCM, rouge: 100\$. Bois de démolition, différentes sortes. Cages à lapins en broche et en bois. Rampe d'escalier en fer, 36" de haut. Tél.: (819) 228-3588. 073887

BICYCLETTE 10 vitesses CCM, Targa, modèle de fille, blanche. Machine à écrire électrique, portable, avec mallette. Le tout en excellente condition. Tél.: (819) 228-4659. 073979

BUTOIRS de quai, de déchargement. Demandez Louis Baribeau, tél.: (819) 228-2766. 073794

CABANON en déclin de vinyle blanc, grandeur 16' x 10', avec isolation intérieure complète. Prix demandé: 2,000\$. Tél. après 6h00: (819) 228-9838. 073406

CAGES pour élevage de chinchillas ou lapins. Toutes équipées. Tél.: (819) 227-2529. 073684

CHALOUPÉ, fibre de verre, 12 pieds, bicyclette Velo Sport 22 pouces. Evier acier inoxydable avec 2 cuves. Tél.: (514) 836-2687. 073374

DECK de piscine en bois, 5 pi x 6 pi. Aussi, un ensemble de balançoires pour enfants, 2 sièges simples et 2 sièges doubles. Tél.: (819) 228-3469. 073759

ENTREPOT des Encans chez Ti-Jean ouvert tous les jours, maintenant encan tous les samedis soirs à 7h30. Bric-A-Brac tous les dimanches après-midis. Vendons meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, laveuses et sècheuses, articles pour bébés, antiquités, beaucoup de menus articles, etc. Encan Chez Ti-Jean, 2251, rg des Pins Rouges, St-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3144. 072784

GAZEBO. Cuisine en moustiquaire, 9 pieds, en ovale, chaudron de fonte 25 gallons, 3 manteaux neufs, grandeur 20 ans, 1 de cuir, 2 en matériel. Tél.: (514) 835-5023. 073635

GAZEBO, 12 pieds, entièrement neuf, prix à discuter. Tél.: (819) 228-5642, laissez le message sur le répondeur. 073797

GRANDE table de style ancien et 4 chaises, très propres. Houtte Nutone blanche, à l'état neuf. Tél. après 18h00: (819) 227-2441. 073769

GROSSE vente de garage. Toutes les fins de semaine jusqu'à la fin juin. Meubles et choses "antiques", outils modernes et antiques, voiture à chevaux et attelages, collections diverses: cartes, timbres, livres de toutes sortes, 25 bicyclettes dont un tandem, jouets et articles de sport, broche à clôture, bois de grange et d'oeuvre, poutres, etc. échelles, escabeau, etc. Vaisselle, dentelles Chez Robert Henri et Danielle Mercier, 801, rang St-Nicolas, Pointe-du-Lac, tél. (819) 377-3753. Bienvenue! 073669

LAVEUSE à tordeur 755 Poêle 2 ronds + four 110 volts: 75\$ Mobilier de cuisine: 50\$ Chiots 4 semaines: 20\$ chaque. Tél.: (819) 228-2432. 073750

DELISLE Machine à coudre Overlock neuve Brother, 5 fils, 1,600\$. Siruba ou Kingtex: 1,650\$. Couture droite: 800\$. Toutes avec table, moteur, lumière, les taxes comprises, garantie 1 an. Tél. du lundi au vendredi: (514) 381-3924, 9150, boul. St-Laurent, Montréal. 073243

MACHINE à coudre industrielle plain, marque "Brother", prix à discuter. Tél.: (819) 268-5519. 073991

AGENT IMMOBILIER

BIM BOURSE IMMOBILIERE DE LA MAITRIE INC. courtier **MLS**
Membre de la Chambre d'Immobilier de la Mauricie - Courtier

ACHAT - VENTE - LOCATION - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ...

CONTACTEZ PIERRE CASAUBON AGENT IMMOBILIER
Rés.: (819) 228-9859

ASSURANCES

ASSURANCE-VIE INDIVIDUELLE - GROUPE - ENTREPRISE R.E.E.R. - RENTES VIAGÈRES - F.E.R.R. PLANIFICATION DE VOTRE RETRAITE REVISION DES PORTEFEUILLES D'ASSURANCE-VIE

1350, rue Royale, suite 1001 Trois-Rivières

FRAIS D'INTERURBAIN ACCEPTÉS
Bur.: (819) 375-1685
Res.: (819) 376-9081

SunLife du Canada **Claude Dupont** Assureur-Vie

(514) 756-0541 (514) 756-6788

Layette & Malo inc.

Assurances générales

Responsabilité de tous genres
Automobile - Incendie
Polices: Commerciales - Fermes
100, rue Dugas, Joliette (Québec) J6E 4G6

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
ASSURANCES GÉNÉRALES

Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu

● stabilité
● service
● sécurité

200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2727

MOBYLETTE 1979 jaune, Honda PA50 + Push 1978. Aussi, cage à lapin avec mangeoire, 6 nids pour femelle Foin mil, tréfle. Tél.: (819) 268-2408. 073829

MOTEUR hors-bord Mercury, 20 forces, pied long, très propre, en bonne condition. Inf Réjean Laporte Automobile, tél. (514) 836-3783. 073642

MOULINS à coudre Adler (de rembourreur) Chambre à peinture complète Devilbis Crampeuses à rembourrage de toutes sortes. Tél.: (819) 228-8339. 071992

PISCINE hors terre, 18 pieds, 1 an d'usage, prix à discuter. Tél.: (819) 228-2164. 073780

PLANEUR Makita 16 pouces, perceuse à colonne, scie à ruban 14 pouces, tour de luxe 12 x 37 avec copeur, toupie sur petite table Kity, corroyeur de 8 pouces général. Tél.: (819) 228-3040. 071988

PLANTES vivaces. Choix de 100 variétés de plantes en pot, prêtes à planter. Boîtes de fleurs, 2,50\$ ch. Vivaces. De 1,35 \$ à 1,85\$ en pot. Ouvert du 1er mai au 1er août, de 7h00 a.m. à 19h00 p.m. Fermé le lundi et le mardi. Serres Roland Alarie, 3240, Ruisseau Plat, Saint-Edouard. 072909

POELE amande, porte noire, ainsi que réfrigérateur amande 15 pi. cu., 2 ans d'usage, en parfaite condition, comme neufs. S'adresser à 132, Nérée Beauchemin, Yamachiche, prix: 1,200\$ négociable. Intéressé seulement. 073154

POELE à bois, en très bon état. Congélateur 15 pieds, 1 an d'usage. Tél.: (819) 228-4969. 073166

POELE à bois combiné électrique, en très bon ordre. Tél.: (819) 228-4355. Prix à discuter. 073888

REMISE, 10' x 12', en color-lock, de couleur blanche, toit français, très propre, facile à transporter. Tél. après 18h00: (819) 228-3906. 073781

REPONDEUR téléphonique, caisse enregistreuse Sharp, 8 départements, balance de marchandise Boutique de cadeaux, cause de fermeture Auto Cavalier 1986, très propre. Tél. (514) 836-7722, soir seulement. 073372

RIDEAU de laine gris rayé blanc, pour fenêtre de salon 76 de long, 96 de large avec pôle de bois, valeur 350\$. Laissez-rais pour 200\$. Antenne de télévision avec roteur 100\$ Tél. (819) 228-9123. 073743

STORES VERTICAUX Couvre-lits, rideaux, toiles Rabais jusqu'à 70%. Spécialiste 25 ans d'expérience en décoration. Service à domicile gratuit. Service après vente impeccable. Commercial et résidentiel. Draperies de la Mauricie, 186, rue Principale, Saint-Boniface, tél.: (819) 535-2715. 054668

STORES horizontaux, beige. Mobilier de salon en futon, beige. Tél.: (819) 228-5294. 073795

TABLE de cuisson électrique encastrée General Electric, très propre, fini acier inoxydable. Veste de motocyclette pour femme, gr 12 ans. Tél.: (819) 228-2575 ou 228-4423. 073167

TELEVISEUR couleur 26 pouces, idéal pour sous-sol ou chalet: 95\$. Tél.: (819) 228-5541. 073775

TOLE à couverture, lambris, industriel, aluminium uni, couleur galvanisé. Portes d'acier vitrées avec boîtes Plywood 1/2 ou 5/8 d'épaisseur, polythène, bois de construction à partir de 180\$ du 1000 pieds. Tél.: (819) 221-5429. 071360

COMPTABLES AGRÉÉS

ca (514) 835-4723

TREMBLAY et LAPORTE
COMPTABLES AGRÉÉS

246, rue Saint-Gabriel
Ville de Saint-Gabriel, J0K 2N0

ca

Louis Baril
COMPTABLE AGRÉÉ

38, Grande-Carrière,
Louiseville (819) 228-5518

ca Jean-Guy Plourde, c.a.
Léon Trépanier, c.a.

Samson Bélair

415, av. Sainte-Marie,
Louiseville (Québec) J5V 1G2
(819) 228-2021
(819) 228-3685
(819) 296-2459

Deschesnes Laterreux Mailhot Daniel Laterreux, c.a.

COMPTABLES AGRÉÉS

3675, Chanoine Moreau #102
Trois-Rivières (Québec)
G8Y 5M6
(819) 378-4554

820, rue Edouard
Louiseville (Québec)
J5V 1G8
(819) 228-8881

TANGUAY
MOTO SPORT INC.

DÉPOSITAIRE AUTORISÉ Kawasaki

VENTE SERVICE PIÈCES

Modèles 1988 en montre.

TANGUAY MOTO SPORT
1081, route 343
Saint-Ambroise-de-Kildare
(514) 756-6969
Sans frais: 1-800-363-1776

VISA Assoc. des marchands de moto du Québec **A.M.M.Q.**

ARPENTEURS

(819) 228-3608

André Petit, b. sc. app., a.g.
arpenteur-géomètre

200, avenue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

TRACTEUR jardin et pelouse, Massey Ferguson, 16 forces, tondeuse 60, souffleur 2 phases grappe avant et niveleuse cabine Tél. (819) 227-2418 (soir) 073913

VENTE de garage 310 Grand-Carnière, Louiseville Ouvert tous les dimanches et lundis Aussi, piscine hors-terre 18 pieds à vendre Tél. (819) 228-4315 073668

VENTE de garage Equipement de camping, de golf, bicyclette, canot, etc. Au 581, Ste-Anne, Yamachiche, les 28 et 29 mai 1988 073955

LAVE-VAISSELLE Maytag, mobilier de salle à manger en orme (6 chaises, table, buffet), 2 chaises rondes pivotantes (en menuiserie), 2 fauteuils. Tél. (819) 228-2886, après 7h00. 073998

NOURRITURE
150 A VENDRE

ASPERGES fraîches à vendre. S'adresser à 2010, Grand Rang, St-Paulin, tél. (819) 268-5350. 073485

POMMES de terre de table, blanches et rouges et pommes de terre Jumbo à vendre S'adresser à Gérard Bergeron, 1486, rang Barthelemy, St-Léon, tél. (819) 228-3936 069979

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
155 A VENDRE

AMPLI Trainor de guitare, 100 watts R.M.S. Ampli Trainor de basse Console Trainor, 6 entrées 125 W.R.M.S. Colonnes de son. Tél. (819) 228-2166 après 6h00. 073889

PIANO à vendre, 75 ans d'existence, prix à discuter. Tél. (819) 835-5227. 073760

VÊTEMENTS
160 A VENDRE

MANTEAU, cuir noir pour moto, Taurus (Drosop), grandeur 14, valeur: 275\$. Prix: 150\$. Tél. après 5h00 (819) 228-4742. 073740

SUPERBE robe de mariée en satin blanc, long voile, modèle Pronuptia, accessoires compris, grandeur 5 ans, prix à discuter. Tél. (819) 228-4801 Ou 375-1320 à l'heure des repas ou après 5h00. 073646

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE
200 A VENDRE

MAISON de campagne, située à 260, rang St-Joseph, St-Alexis-des-Monts, 1 1/2 étage, avec sous-sol, très propre, terrain 99 x 93, située au bord d'un lac. Tél. (819) 265-2885. 073981

ST-ALEXIS, grande maison avec garage, chauffage à l'huile et au bois, isolée hiver et été, grandeur du terrain: 102 acres, prix: 60,000\$. Tél.: Johanne (514) 586-1052. 073473

ST-SEVERE, maison de campagne à vendre, terrain 150 x 150, prix: 19,500\$. Tél. (819) 264-5276. 072847

PROPRIÉTÉS A REVENUS
205 A VENDRE

3 LOGEMENTS situés au centre ville de Louiseville. Tél. (819) 228-2221. 073219

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES
210 A VENDRE

LOUISEVILLE bungalow, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, abri-d'auto, remise, terrain paysager, situé à 750, rue Thisdel. Tél.: Après 7h00 p.m. (819) 228-2886. 073649

LOUISEVILLE, maison avec garage séparé, terrain 50/100 pi, située près de la ville. Prix discutable. Inf.: Tél. (819) 228-4216 de 10h00 a.m. à 9h00 p.m. 073661

LOUISEVILLE, maison, 5 1/2 pièces, plaque, four encastré, planchers et armoires en chêne, patio 12 x 12, belle décoration, beaucoup d'extra. Tél. (819) 228-9698. 073688

MAISON au bord Rivière du Loup, sur rue Notre-Dame Sud, Louiseville, grand terrain, garage double, sous-sol fini. Tél. (819) 228-3992. 072615

MAISON de 6 1/2 pièces à vendre, grand terrain. Tél. après 18h00: (819) 268-2379. 073757

MAISON à vendre, St-Jean-de-Matha, 90, rue Bellemeur, prix réduit, construction 1983, boiserie, planchers, armoires en chêne, terrain 200 x 425, site panoramique, prix: 69,500\$. Tél.: (514) 763-0486, après 6h00. 073885

MAISON à vendre, entièrement refaite à neuf, située à 1091, Prud'Homme à St-Justin, armoires en chêne, bain tourbillon, tapis neufs (à la grandeur), 40,000\$ payable en 2 ans sans intérêt. Tél.: (819) 227-2560. 073975

MAISON neuve à vendre, 228, rue Barthe, Ile St-Ignace, 34 x 30, 2 chambres de bain, sous-sol fini. Tél.: (514) 836-6818. 073982

MAISON à vendre, située 314, Vaudreuil, arpenté, résidentiel ou commercial, prix: 40,000\$. Tél.: (514) 836-4504. 073985

PAROISSE de Berthier, terrain (70' x 100'), paysager. Bungalow, construction 8 ans, 28' x 40', 1 devant en briques, 3 côtés, revêtement vinyle, dans secteur Domaine De Grandpré, 3 chambres à coucher, abri d'auto, piscine hors-terre 24', remise extérieure 10' x 12', patio. Moins de 70,000\$. Pour une visite, contactez les numéros suivants: (514) 836-6873 ou (819) 228-8411. 073689

ST-BARTHELEMY, maison à vendre, terrain de 120 x 120, 6 pièces dont 3 chambres à coucher. Tél.: (514) 885-3045. 073737

SAINT-GABRIEL Domaine Granger, 7 1/2 appartements, 3 chambres, salle de bain rénovée, foyer en briques, combustion lente, très sécuritaire, chauffage électrique air chaud, garage, terrain 10,400 pi.ca., droit au lac, taxes peu élevées, coin tranquille. Cause maladie. Vraie aubaine! Prix: 30,000\$ ferme. Inf.: (514) 835-2995. 073990

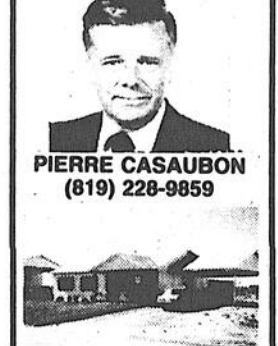
ST-JUSTIN, maison de 3 chambres, 2 salles de bain, chambre froide, sous-sol demi-fini, remise 1 1/2 étage neuve, 16 x 16, cuisine moderne, poêle et four encastré Jenn-Air, lave-vaisselle et broyeur. Grand terrain paysager. Tél.: (819) 227-2441 ou 227-2318. 073770

ST-SEVERE, 44, rue Principale, village, maison 1 1/2 étage, chauffage électrique, taxes. 180\$ par an. Tél.: (819) 374-5118 ou 373-0487. 073957

YAMACHICHE, maison jumelée, grand 4 1/2, construction 1987, terrain privé, grand patio, pour juillet. Tél.: (819) 296-3469. 071341

YAMACHICHE, Place Marconi, cottage anglais, 6 1/2 pièces, extérieur briques, intérieur foyer, boiserie chêne, planchers merisier, très beau terrain paysager 55,000 pi. ca., garage. Tél.: (819) 296-2287. 073793

BIEN BOURSE IMMOBILIERE DE LA MAURICIE INC. M.L.S.



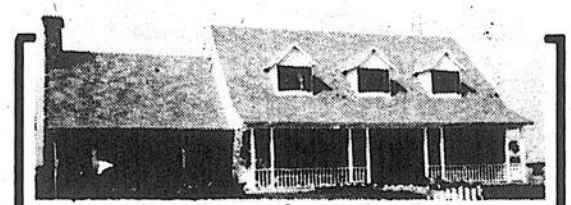
PIERRE CASAUBON
(819) 228-9859

LOUISEVILLE: Bungalow, 5 1/2, 1987. Vente cause transfert. Excl.

YAMACHICHE: Cottage 5 1/2 pièces, entrepôt isolé, garage. Centre du village. Vente succession. Excl.

LOUISEVILLE: Cottage 5 1/2, avec entrepôt 33 x 27. Vente cause transfert. Excl.

TERRAIN: Rang Barthelemy, 185 x 285, dézonné. Excl.



MAISON A VENDRE
située à 1170
Petit-Bois, Louiseville
Pour rendez-vous:
(819) 228-9570

FLEURISTES

SERGE LAQUERRE
FLEURISTE Inc.
Deux boutiques en une.
Cadeaux et fleurs pour toutes occasions.
Ouvert le dimanche de 10h00 à 13h00
264, Avenue Saint-Laurent,
Louiseville, (819) 228-9131

Lami Fleuriste
228-3100
Lucie et Reynald Aleris, props
• Plantes vertes •
• Fleurs pour toutes occasions •
Ouvert le dimanche de 10h00 à 14h00
681 BOUL. ST-LAURENT EST. LOUISEVILLE, QUÉ.



JEANNE B. RABOUIN
Rés.: (819) 228-4095
Bur.: (819) 375-2333

LOUISEVILLE: Bungalow bien situé, 5 1/2 pièces, briques x 4, sous-sol entièrement fini, 4 autres petites chambres, salle séjour, atelier, possibilité mini-garderie ou autre. Transfert. M.L.S.

LOUISEVILLE: Maison de choix, construction récente, 3 chambres à coucher, garage. Excl.

LOUISEVILLE: Remarquable maison canadienne, const. supérieure, briques x 4, 2 rangées, piscine hors-terre, garage 30 x 40, en campagne à 1,5 km du centre ville. M.L.S.

LOUISEVILLE: Duplex, centre-ville, bas, libre à acheteur 1er juillet. M.L.S. VENDU

LOUISEVILLE: Bungalow à revenus, prix avantageux, 5 1/2 pièces au rez-de-chaussé, 3 1/2 & 4 1/2 au sous-sol. M.L.S.

LOUISEVILLE: Duplex. Si vous recherchez la qualité, très grands logements, chauffage électrique, sur vaste terrain pouvant accueillir nouvelle construction. M.L.S.



ÉDITH DRIVER
Bur.: (819) 379-4322
Rés.: (819) 268-2458
Pag.: 1-800-567-2934
Code 8048

ROYAL LePAGE
C'EST BIEN DE CONNAÎTRE DES COMMERCE

LOUISEVILLE: Bungalow, sans sous-sol, const. supérieure 4 ans, impeccable, 3 chambres, garage, terrain paysager, nouveau secteur. M.L.S.

GRAND COTTAGE: 8 1/2, ext. briques, plusieurs extra, zoné commercial. Excl.

DÉPANNEUR: Fonds de commerce, coin de rue, gros potentiel. M.L.S.

SAINT-PAULIN: Cottage, intérieur rénové au complet, sous-sol 8 pieds, semi-fini, garage, grand terrain, en bas de 45 000\$. M.L.S.

SUPERBE BUNGALOW: Foyer au salon, sous-sol fini, garage, très grand terrain. M.L.S.

CHARENTE: Superbe maison 2 paliers, 2 foyers, 3 salles de bains, extérieur pierres taillées, garage porte élect., terrain paysager par professionnels. Prix réduit pour vente rapide. M.L.S.

SAINT-ALEXIS-DESMONTS: Cottage, rénové, centre du village, prix en bas de 30 000\$. Faites une offre. M.L.S.

COMPTABLES Generaux licencies

Michel Bertrand, B.A.A., C.G.A.
Comptable Général Licencie
Bur.: (819) 228-5141
Rés.: (819) 228-3553
21, rue Saint-Marc, Louiseville

Patrick Valois
B.A.A. C.G.A.
Comptable Général licencié
Bur.: (514) 836-3796
Rés.: (514) 836-7397
340 Frontenac, Berthierville
C.P. 750 JOK 1A0

DENTISTES

Urgence acceptée.
Dr Pierre Picotte
Dr Ghislain Lévesque
Dr Édith Mercier
CHIRURGIENS-DENTISTES
Pour rendez-vous: (819) 228-5515
Lun. au ven.: 9h00 à 21h00 Sam.: 9h00 à 17h00
45, av. Saint-Laurent, Louiseville
(CLINIQUE ROY & PICOTTE)

DR RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN-DENTISTE
Du lundi au jeudi
de 14h00 à 20h30
452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 275-9111

(819) 228-5577
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chaput
Chirurgiens-dentistes
Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à midi
(Fermée le samedi pendant la période estivale)
255, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577
670, rue Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033.

DENTUROLOGISTES

BERTHIER LANORAIE
(514) 836-6876 (514) 887-2226
SANS RENDEZ-VOUS
Jacques Labrosse d.d.
641, rue De Montcalm Berthierville 7, rue Robillard, Lanoraie

Sur rendez-vous (819) 228-9998
Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste
45, rue Rémi Paul Louiseville J5V 1Z9
(Anciennement rue de la Fabrique)

(819) 265-2371
CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Sur rendez-vous seulement.
Du lundi au vendredi inclusivement.
850, rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts.

(819) 228-4090
YVAN CLARK GILLES LESSARD
Denturologistes
Fabrication et réparation de prothèses dentaires.
45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte) Louiseville

SUR RENDEZ-VOUS
JEAN-NOËL SIMARD, D.D.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires.
220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

PROPR 215
DUPLÉ rénové, non cha propriété 360\$ p plex, 2 5,700\$. éclairé. seville: comme chauffé 9,720\$ comme Bungalow fage él beau te 40,000\$ Immeub 2856. 07
COMM 220
CASSE Qual, st la Trave plus d'ir 3995 ou
POSTE Louiseville de 20 air 5642, la réponde
MAISON ROULOT 225
MAISON 1976, 50 16 x 12 tuée au 6,800\$. 7 228-515
MAISON pre, 14 x marque passage Tél.: (819
ROULOT 1979, 35 air clima en partai 228-5348
ROULOT pieds, to nette et cessoires 228-3355
MAN Vente - Rampes Colonne
621, b Louiseville
C
FE O
RAM COL

PROPRIÉTÉS DIVERS
215 A VENDRE

DUPLEX jumelé complètement rénové, 4 1/2 loué 300\$ par mois, non chauffé, non éclairé. Soyez propriétaire pour si peu que 360\$ par mois. Prix réduit! Duplex, 2 x 4 1/2, revenu brut: 5,700\$, loué non chauffé, non éclairé. Faites une offre! Louiseville: 3 logements + un local commercial, tous loués non chauffés, non éclairés, revenu: 9,720\$, possibilité d'établir commerce. Faites une offre! Bungalow 4 1/2 pièces, chauffage électrique, très propre, beau terrain, garage, moins de 40,000\$! Robert Thomas, Les Immeubles Tifo, tél.: (819) 227-2858. 073870

COMMERCES
220 A VENDRE

CASSE-CROUTE, Cantine du Quai, situé au 136, chemin de la Traversée, St-Ignace. Pour plus d'informations: (514) 836-3995 ou 836-2446. 073376

POSTE d'essence, situé entre Louiseville et St-Paulin, terrain de 20 arpents. Tél.: (819) 228-5642, laissez le message sur le répondeur. 073798

MAISONS MOBILES-ROULOTTES
225 A VENDRE

MAISON MOBILE Champion 1976, 50 x 12, avec perron de 16 x 12, pour déménager, située aux Chutes Ste-Ursule, 6,800\$. Tél.: (819) 228-8372 ou 228-5152. 073748

MAISON MOBILE, très propre, 14 x 60, pour déménager, marque Treco, 5 1/2 pièces sans passage, chauffage électrique. Tél.: (819) 265-3096. 073787

ROULOTTE Dauphine, de luxe, 1979, 35 pieds, avec extension, air climatisé, auvent, 14,500\$, en parfaite condition. Tél.: (819) 228-5348 ou 228-4250. 071410

ROULOTTE Sunset 1973, 18 pieds, toute équipée, avec dinette et auvent et tous les accessoires, 4,300\$. Tél.: (819) 228-3355. 072212

ROULOTTE de 21 pieds, PMC, toute équipée. Tél.: (819) 227-4892. 073499

ROULOTTE 1976, Cavalier Dauphine, 22 pieds, en très bonne condition, four micro-ondes, fenêtres teintées. Tél.: Le jour (819) 228-9785, le soir après 6h00: 228-9207. 073578

ROULOTTE Val Bar, 21 pieds, toute équipée, située au Camping Vieux Moulin, St-Barthélemy, 3,900\$. Demandez Louise: (514) 585-6659 ou (514) 252-3400 ou 252-3235. 073038

ROULOTTE Champlain, 24 pieds, avec chambrette à 4 lits, chauffage au gaz et électrique, en parfait état, jamais fait de route, peut servir de petit chalet. Tél.: (819) 265-2054. 073882

TENTE ROULOTTE Lionel 1977, toit rigide, réfrigérateur, poêle au propane, chauffe-eau, évier, auvent, peut accommoder 8 personnes, 2 bonbonnes à propane, 2,500\$ à discuter. Tél.: (819) 228-9178. 073988

TENTE ROULOTTE Bonair 1977, toit rigide, avec auvent, très propre, 1,650\$. Tél.: (819) 227-2778. 073657

FERMES-TERRES
230 A VENDRE

FERME à vendre, 141 arpents, Ste-Ursule, érablière 3000 entailles, plantation 9000 pins (10 ans), grande maison, 2 logements de 6 1/2 pièces, entièrement rénové, garage double, bâtiments. Tél.: (819) 228-2101. 073754

MAISON et porcherie maternité à vendre. Tél.: (819) 268-2868. 073380

TERRAINS
235 A VENDRE

LANORAIE, terrain avec service d'eau et d'égout inclus, 1\$ le pied, discutable. Tél.: (514) 887-2122. 073691

ST-ALEXIS des Monts, Domaine Montloisir, terrain 68,000 pi. ca. sur le bord du lac, prêt à construire. Tél.: (514) 327-3361 ou 387-1663, Pierre Vaillant, Immeubles Trust Action Courrier. 073101

YAMACHICHE, Place Marconi, 32,000 pi. ca., endroit paisible, paysager, dézonné, cadastré, 15 minutes de Trois-Rivières. Pour information: (819) 228-3330 ou 228-3973. 073034

YAMACHICHE, nouveau secteur, Les Terrasses Ste-Anne, grands terrains prêts à construire, services complets. Tél.: (819) 296-3469. 071342

YAMACHICHE, Place Pellerin, terrains cadastrés à vendre, 55 cents le pied carré. Pour information: Tél.: (819) 296-3228 ou 296-2444. 072602

MAGNIFIQUE terrain, 100 x 200, service d'eau, situé au Petit-Bois, Louiseville. Tél.: (819) 228-4130. 073078

CHEVROLET Celebrity 1986, 4 portes, sedan, tout équipé, comme neuf. Tél.: (514) 836-4057. 073800

Bayer Villmout
AUTOS USAGÉES

1986 Acadian L.E., 4 portes, automatique
1986 Mustang L.X.

1984 Chrysler Laser, 2 portes
1984 Toyota Cressida toute équipée

1980 Acadian 2 portes, manuelle
1980 Dodge Omni 2 portes

1974 M.G. Midget décapotable
Bateau Glastron 15 pi. avec moteur hors bord 1981 140 fo. Mercury

PEINTURE - DÉBOSSÉLAGE POSAGE DE VITRES
(514) 836-3917
821, Rg des Cascades Berthierville

1985 Camaro T.Top V-6 injection, automatique, 47 000 km, système d'alarme
1987 Chevrolet Cavalier 4 portes, automatique, AM/FM stéréo balance de garantie

1985 Mont Carlo V-6, air climatisé, régulateur de vitesse, enjoliveurs de roues de broches, 66 000 km.

1983 Buick Le Sabre Ltd tout équipé, 53 000 km, V-8 307

1982 Honda Accord, automatique, 2 portes

«Nous rechargeons les air climatisé»

Tessier
Berthierville 836-4531
191, rue Montcalm, Berthierville
(514) 836-4531

DAYTONA Spécial, 400 c.c. 1979, blanc (moto Yamaha), 2 pneus et batterie neuve, en bon état ainsi que pour les pièces Toyota Corola 1974 et Datsun 510, 1971. Demandez Jean, tél.: (514) 836-7300 entre 12h00 et 22h00. 073873

Voitures récentes non accidentées

1988 Chevrolet Beretta V-6, automatique, 17 000 km, balance de garantie

1987 Celebrity Euro Sport, air climatisé, blanc, 4 portes, balance de garantie.

1987 Dodge Lancer 2.5L AM/FM stéréo, balance de garantie

1987 Chevrolet Cavalier 4 portes, automatique, AM/FM stéréo balance de garantie

1985 Camaro T.Top V-6 injection, automatique, 47 000 km, système d'alarme

1985 Mont Carlo V-6, air climatisé, régulateur de vitesse, enjoliveurs de roues de broches, 66 000 km.

1983 Buick Le Sabre Ltd tout équipé, 53 000 km, V-8 307

1982 Honda Accord, automatique, 2 portes

«Nous rechargeons les air climatisé»

Tessier
Berthierville 836-4531
191, rue Montcalm, Berthierville
(514) 836-4531

LOUISEVILLE FORD
AUTOS USAGÉES À BON PRIX

1987, Mazda Pick-up Cab +
1987, Ford Ranger
1987, Mustang H.B. manuel
1986 Bronco II, 4 x 4
1986, Escort GT
1986, Mercury Lynx
1986, Ford Ranger, 5 vitesses
1985, Escort, 4 portes, diesel
1985, Plymouth Reliant 4 portes
1985, Ford Escort
1985, Ford L.T.D.
1984, Oldsmobile Cutlass
1984, Ford Tempo, 4 portes
1984, Ford Tempo Rampage
1984, Mazda Pick-up
1984, Mazda G.L.C. Décor
1984, Escort, 4 portes, automatique
1984, T-Bird (2)
1983, Dodge Colt
1983, Volkswagen Rabbit
1982, Ford LTD Crown Victoria
1981, Ford Escort

'La petite maison' aux petits prix"
640, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(819) 228-2725

USAGÉS GARANTIS CAMIONS

1974 Dodge Van Maxi Wagon

AUTOS

1987 Shadow 4 portes, automatique 68 000 km

1987 Plymouth Turismo 15 000 km

1987 Plymouth Reliant L.E. 4 portes

1987 Dodge Aries automatique

1987 Plymouth Reliant 4 portes

1986 Dodge Aries 4 portes

1986 Volkswagen Jetta aut., servofrein AM FM stéréo cassette

1985 Dodge Aries familiale très propre

1985 Mercury Topaz automatique

1985 Plymouth Voyager bien équipé, 5 passagers

1985 Honda Accord 4 portes, automatique

1985 Ford Tempo 5 vitesses

1985 Oldsmobile Calais 5 vitesses, blanc 50 000 km, tout équipé

1985 Pontiac 6000 L.E. tout équipé

1985 Lancer automatique, 4 portes

1985 Oldsmobile Calais V-6 automatique

1985 Pontiac Sunbird 4 portes, automatique, bas millage

1985 Ford Tempo 5 vitesses, 68 000 km

1985 Ford L.T.D. très propre, 60 000 km AM FM cassette

1984 Dodge Colt 2 portes, 4 vitesses

1984 Dodge Aries 4 portes, automatique

1984 Ford Escort automatique

1983 Pontiac 2 portes, V-6

1983 Mercury Capri 5 vitesses

1983 Dodge 600 4 portes, automatique

1983 Reliant familiale

1983 Nissan 200 SX

1983 Honda Accord bleu, 5 vitesses, 4133

1983 Buick Century Limited, V-6 aut., tout équipé

1983 Subaru familiale 4 x 4

1980 Omega automatique

1980 Monarch automatique

1979 Chrysler New-Yorker tout équipé, peinture neuve

1978 Dodge familiale

1978 Pontiac Parisienne

1977 Ford Thunderbird

Brissette
1581 Principale, ST-NORBERT 836-3783

G. DESCHÊNES & FILS Inc.
MANUFACTURIER
Vente — Installation dans un rayon de 100 milles
Rampes «Princesse»
Colonnes et auvents en aluminium

621, boul. Saint-Laurent, Est Louiseville (819) 228-2795

CARBONNEAU & FRÈRE
Levage de maisons
Déménagement de bâtiments de tous genres
Excavation — solage de béton
Estimation sur les lieux

331, route 350, Charette (819) 221-5299

FER ORNEMENTAL
VENTE ET INSTALLATION
RAMPS D'ALUMINIUM, AUVENTS, COLONNES, PERSIENNES.

MICHEL LESSARD
1051, route Petit-Bois, Louiseville
(819) 228-4070

Fabrication et installation de grilles de sécurité, escaliers, remorques.
SOUDEUSE MOBILE
Estimation gratuite.

ATELIER DE DÉBOSSÉLAGE ADAM
ON PREND SOIN DE VOTRE AUTO

- Débosselage
- Peinture
- Pose de pare-brise
- Travail de qualité
- Travail Garanti

290, rue Lévis, Berthierville (514) 836-4546

ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À ST-NORBERT!

- | | |
|---|---|
| 1987 Lincoln Town Car vendu | 1984 Mercury Topaz, 2 portes, automatique |
| 1987 Ford Tempo G.L., 4 portes vendu | 1984 Mercury Capri |
| 1987 Ford Taurus, 4 portes, tout équipé vendu | 1983 Ford Escort |
| 1987 Ford Mustang, automatique vendu | 1983 Renault Fuego |
| 1987 Mercury Tracer, 2 portes, auto vendu | 1982 Honda Civic, familiale |
| 1987 Plymouth Horizon, 4 portes | 1982 Mazda L.X. |
| 1987 Mercury Topaz, 4 portes | 1982 Mercury Cougar |
| 1986 Tempo G.L., 4 portes | 1982 Plymouth Horizon |
| 1986 Lincoln Town Car | 1982 Lynx Familiale |
| 1986 Ford Escort, fami vendu | 1981 Plymouth Horizon |
| 1986 Mercury Cougar | 1981 A.M.C. Spirit |
| 1986 Mercury Topaz, tout équipé | 1981 Chevrolet Monte Carlo |
| 1986 Mercury Topaz | 1981 Oldsmobile Omega, 2 portes, automatique |
| 1986 Mercury Lynx, noir, 2 portes | 1981 Ford Escort |
| 1986 Ford Escort G.T. vendu | 1980 Pontiac Lemans, 2 po vendu |
| 1985 Ford Tempo, 4 portes, diesel | 1980 Mercury Monarch |
| 1985 Ford Escort, 4 portes, très propre | 1980 A.M.C. Spirit, automatique |
| 1985 Mercury Lynx G.S., diesel (bijou) vendu | 1980 Mercury Lynx |
| 1985 Mercury Capri | 1980 A.M.C. Eagle, 4 x 4, 4 portes |
| 1985 Topaz, Automatique, blanc | 1979 Mercury Monarch |
| 1984 Ford Escort, diesel | 1979 Ford L.T.D. |
| 1984 Mercury Topaz, 2 portes | 1978 Mercury Monarch |
| 1984 Lincoln Town Car Cartier vendu | |

CAMIONS:
1987 Ford F-150, Super Cab, 4 x 4
1986 Ford Aerostar Van
1985 Ford Ranger
1984 Ford Bronco (Gros), 4 x 4
1984 Ford Ranger, automatique, avec boîte
1984 Ford Ranger, 4 x 4
1984 Ford Econoline
1983 Ford Econoline Club Wagon
1976 Camion Dodge
1973 Ford Pick-Up **vendu**
1977 Ford 4 x 4 Pickup

AUTOMOBILES
REJEAN LAPORTE
1581 Principale ST-NORBERT 836-3783

DODGE Omni 1987, bleu, 30,000 km, traction avant, 5 vitesses, avec lumière à brume, 7,000\$ négociable, garantie de 5 ans transférable sur toutes les pièces. Tél.: (819) 265-3718 ou 265-3072. 073476

DODGE Colt 1981, 2 portes, 148,000 km, 1,100\$. Tél. après 3h00 p.m. (819) 228-5623. 073222

ESCORT 1983, très propre, mécanique A-1, 2,650\$. Tél.: (819) 227-2530 ou 227-3606. 07370

FORD Fairmont, rouge, 1979, moteur 6, 105,000 km, très propre, 1 seul propriétaire, prix: 2,000\$. Tél.: (819) 265-3055. Au 470, rang des Armstrong, St-Alexis-des-Monts. 073728

GRAND-AM LE, 1986, noire, 2 portes, moteur 3.0 litres (fuel injection), console automatique, toit ouvrant, vitres et coffre arrière électriques, radio AM/FM stéréo, bas millage. Raison: Change tous les deux ans. Faut voir! Tél.: Le soir (819) 228-4664, Jules Morin. 073359

MERCURY Sable 1987, 14,000 km, V-6, toute équipée, incluant air climatisé, 6 mois d'usage, garantie transférable. Tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 072777

MERCURY Tracer 1987, 5 vitesses, 2 portes, système de son, 8 pneus, 20,000 km, comme neuf, prix: 9,500\$. Tél.: (819) 228-5133. 072533

MERCURY Marquis 1977, 500\$, en très bon état, 62,410 miles, moteur 8 cylindres, 4 pneus Michelin presque neufs + 2 pneus d'hiver sur roues. A voir! Tél.: (819) 228-2904 ou 228-3240. 073472

NISSAN Sentra 1988, 4 portes, 62,000 km, comme neuf. Tél.: (819) 227-2507. 073703

OLDSMOBILE Ciera 1984, automatique, 4 portes, V-6, très propre. Tél. après 17h00: (819) 228-4343. 073704

OLDSMOBILE Delta 88, 1976, 4 portes, 8 cylindres, 79,000 miles, 4 pneus neufs, bon prix. Tél.: (819) 268-2143. 073577

PICK-UP Chevrolet 1983, 1/2 tonne, 30,000 km. Tél.: (514) 836-7152 ou 836-7373. 073571

PLYMOUTH Fury 1977, 18-P table millage: 74,000 km, très propre, mécanique A-1, moteur 360. S'adresser à Daniel Ringuette, tél.: (819) 228-5765. 073879

PONTIAC Parisienne 1978, 4 portes, 305 po. cu., 2 Pirelli d'hiver neufs, AM/FM, freins arrière neufs, silencieux neuf, 950\$. Tél.: (514) 839-7917 ou 739-5914. 073534

TOYOTA 4 x 4, 1983, très bonne condition, 76,000 km. Demandez Robert entre 8h00 a.m. et 8h00 p.m.: (514) 835-4476. 073132

TU VEUX une auto 4-6-8 cylindres, de 300\$ à 3,000\$. Achat. Vente. Echange. Inf.: Garage Réjean Gélinas, 1190, chemin Ste-Anne Ouest, Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 073227

d'animaux 12 pieds, peinture neuve, prix: 2,500\$. Pick-up Volkswagen Rabbit diesel 1981, 1/2 tonne, très peu de millage, excellente condition, pneus neufs, traction avant. Prix: 3,000\$. Tél.: (514) 835-4925. 073110

JEEP CJ5, 1974, avec pelles à neige, hydraulique. Tél.: (514) 835-7675 après 6h00 p.m. 073588

PICK-UP Datsun 1977, manuel, 4 vitesses, très propre, freins neufs, amortisseurs neufs, peinture neuve propre, prix: 1,000\$. Honda 4 roues, 250, 1986, comme neuf. Demandez Luc, tél.: (514) 836-3322. 073537

PIÈCES CAMIONS-AUTOS 330 A VENDRE

4 ROUES magnésium (mags), en très bon état, avec pneus Michelin d'été, grandeur: 165SR13. S'adresser à Roger Désaulniers, tél.: (819) 228-5532 ou 228-3179. 080765

4 ROUES Magnésium 13" pour GM avec pneus, traction avant, très bon prix. 4 roues Magnésium 13" pour Ford, traction arrière. Tél. après 5h00 (819) 228-9696. 073741

CHAMBRES 410 A LOUER

CHAMBRE à louer, meublée, éclairée, chauffée, poêle et réfrigérateur inclus, face à l'Hôtel Windsor, Louiseville. Tél.: (819) 228-3263. 072542

LOGEMENTS 1 A 4 1/2 415 A LOUER

2 LOGEMENTS de 3 1/2 pièces, meublés ou non meublés, situés à 204, Notre-Dame Nord et 241 Notre-Dame Sud, Louiseville, libres le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4416. 073554

2 LOGEMENTS de 3 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique dont un chauffé, éclairé, centre du village de Yamachiche, libres le 1er juillet. Tél.: (819) 296-3018. 073114

3 LOGEMENTS de 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres le 1er juin. 1 x 5 1/2 non meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet. 2 x 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4012 ou 228-3949. 073411

3 1/2 TRES grand, semi-meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, entrée laveuse et sècheuse, stationnement, libre le 1er juin, 330\$ par mois. Tél.: (819) 296-2159. 073292

A L'OFFICE municipal de Saint-Paulin, logement, 3 1/2 pièces, à prix modique, pour personne seule ou couple de 55 ans et plus. Pour information, tél.: (819) 268-2884. 073462

A YAMACHICHE, logement de 2 1/2, libre le 1er juillet, 260\$ par mois, chauffé, éclairé. Tél.: (819) 296-3257. 073234

APPARTEMENT à louer, moderne, 4 1/2, situé au 74, St-Paul, Louiseville, prêt le 1er juillet. S'adresser à Claude Boucher, 72, St-Paul, Louiseville. Prix: 225\$. 073440

2 MOIS gratuits. 80, Dalcourt, Louiseville, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 meublés ou non meublés. Aussi 5 1/2 non meublés, eau chaude fournie, situés dans un immeuble très bien tenu. Stationnement avec prise électrique, chute à déchets, service de conciergerie. Une visite s'impose! Téléphonez dès maintenant à (819) 228-4392. 082897

NOTAIRES

Me Isabelle St-Yves
Notaire & Conseillère Juridique
Bur.: (819) 228-8356 Rés.: (819) 228-9814
677 rue Principale, Saint-Léon (Québec) J0K 2W0

BUREAU (819) 228-9779 **RÉSIDENCE** (819) 228-3109
CARMEN BROUILLETTE
NOTAIRE
390, av. Saint-Laurent, Louiseville

CHARLES BÉLAND
Notaire et conseiller juridique
390, avenue Saint-Laurent, Louiseville
Bur.: (819) 228-3977 Rés.: (819) 228-5046

CLAUDELLE LACERTE
Notaire conseillère juridique
54, rue Principale, Saint-Sévère
Bur.: (819) 264-5782 Rés.: (819) 264-5277
sur rendez-vous le jour, le soir et les fins de semaine.

BERNARD BÉLAND
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe et des dossiers de Me René R. Béland
Heures d'affaires: 9h00 à 17h00
Le soir: Sur rendez-vous.
21, rue Saint-Marc, Louiseville
Bur.: (819) 228-2922 Rés.: (819) 228-3411

(819) 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos Langlois
222, av. Saint-Laurent, Louiseville

(819) 228-2793
MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me L. Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, avenue Sainte-Marie Louiseville

NETTOYEURS

T.S.L. NETTOYEUR
Le vrai nettoyage sans odeur. Équipement ultra-moderne.
NETTOYAGE — SERVICE RAPIDE
Tél.: 228-4477
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
Serge Beaudoin, prop.

NETTOYAGE DE TAPIS

NETTOYAGE DE TAPIS ET CANAPES
Résidentiel, commercial
Personnel compétent
Équipement haute pression, séchage rapide (2 heures)
Estimation gratuite
Pour rendez-vous, communiquez avec
La Maison Bellehumeur Tapis Inc.
(514) 836-4114

LETTAGE

arseno
LETTAGE
Votre succès est au bout de mon pinceau!
221, 2e rue Louiseville (819) 228-4706

OPTOMETRISTES

Normand Trempe, o.d.
optométriste
examens visuels complets
• verres de contact • test de glaucome • lunetterie
Centre Commercial Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est 228-3330

Dr Rodrigue Roy, B.A.O.D.
OPTOMETRISTE
• EXAMEN DE LA VUE
• TEST DE GLAUCOME
• VERRES DE CONTACT
• LUNETTES
CLINIQUE ROY ET PICOTTE
45, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5579

CAMIONS 325 A VENDRE
CAMION Chevrolet, 2 1/2 tonnes, 1976, bonne condition, boîte
(819) 228-5360

JEAN-PAUL MALBOEUF
EXCAVATION
300, Grande-Carrière, Louiseville

EXCAVATION — TERRASSEMENT
Rotoculteur — Sable
Terre — Gravier — Etc.
Les Entreprises DENIS GELINAS
1265, rue Sainte-Anne Est
Yamachiche (819) 296-3171

GAZON CULTIVÉ
YVON LAURENDEAU
PRODUCTEUR LIVRAISON
319, Petit Bols, Maskinongé (819) 227-2653

PAVAGE D'ASPHALTE
• Industriel
• Commercial
• Résidentiel
ESTIMATION GRATUITE
OPTEZ POUR LA QUALITÉ!
CONSTRUCTION & PAVAGE MASKIMO Ltée
121A, rue Saint-Jean-Baptiste, Charette
BUREAU (819) 221-2075 **JOUR ET SOIR** (819) 535-3699 **USINE** (819) 228-8144

TRAITEMENT DE GAZON
APPLICATION D'ENGRAIS HERBICIDES
Pour pissenlits et autres mauvaises herbes.
Pose de gazon cultivé.
Système d'arrosage manuel ou automatique
Pour pelouse — Arbustes et fleurs.
Estimation gratuite.
CLAUDE CARTIER
Maskinongé (819) 227-2942

BERTHIERVILLE, 4 1/2, 5 1/2 pièces, rénovés, libres immédiatement. Pour information, Denise Coutu, tél.: (514) 854-0551 ou (514) 487-1364. 071014

BERTHIERVILLE, libre le 1er juillet, logement de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, grand stationnement, situé rue Iberville et rue du Collège. Tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 071133

BERTHIERVILLE, libres immédiatement, logements de 4 1/2 et 5 1/2, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, grand stationnement, très bien situés rue du Collège. Tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 071253

BERTHIERVILLE, 911, du Collège, appartement 3 1/2 meublé. Tél.: (514) 836-6680. 073081

BERTHIERVILLE, logement, 4 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, stationnement avec prise, taxes comprises. Tél.: (514) 836-7248 (après 5 heures). 073094

DEMI sous-sol à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, très bien situé. Tél.: (819) 298-2248. 073239

ETUDIANT partagerais son appartement à Montréal. Tél.: (514) 885-3528. 073433

GRAND logement de 4 1/2 pièces, à St-Thomas, 290\$ par mois, situé à mi-chemin entre Berthier et Joliette. Pour inf.: Tél. après 5h00 (514) 885-3009. 073523

GRAND 2 1/2, avec service de conciergerie, chauffé, éclairé. Tél.: (514) 836-7752. 073553

GRAND logement, 4 1/2 pièces, situé à 136, St-Ubalde, Louiseville, 280\$ par mois, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-8332. 073578

HABITATIONS Providence Ste-Ursule Inc. Logements à louer à prix modique, pour personnes âgées ou jeune couple. Pour information, s'adresser au conciergerie, tél.: (819) 228-2039. 070720

LE ST-JACQUES, logement 4 1/2 pièces, au premier étage, grand terrain, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse. Tél.: (514) 836-7852. 073404

LANORAIE, 4 1/2 pièces, neuf, rez-de-chaussée, entrée privée, entrée laveuse-sècheuse, 1 mois gratuit. Tél.: (514) 887-2122. 073522

LANORAIE, logement à louer, 3 1/2, refait complètement à neuf, stores verticaux inclus. Tél.: (514) 758-0867. 073550

BERTHIERVILLE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie, très propre, libre immédiatement, appartement Marcel. Tél.: (514) 836-7868 ou (514) 759-4962. 064204

LOUISEVILLE, 3 1/2 (2 mois gratuits), 4 1/2 et 5 1/2 pièces, tous à l'étage, eau chaude fournie, conciergerie, chute à déchet, buanderie, case de rangement stationnement déneigé. S'adresser à 291 Arseneault, Louiseville, Tél.: (819) 228-9300. 064273

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, secteur résidentiel, très bel environnement, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3109. 069863

LOGEMENTS libres 1er juillet, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pièces, meublés, eau chaude fournie, taxes payées, service de buanderie et conciergerie. Tél.: (514) 836-4890. 069952

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, moderne, situé centre ville de Louiseville, libre le 1er avril. Tél.: (819) 228-5252. 070730

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, bien éclairé, propre, cour avant et arrière sur gazon, situé 2e rue Lagacé, Louiseville, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4910, le soir. 073555

LOGEMENTS, 3 1/2, 4 1/2, meublés ou pas, libres juillet '88, près centre ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-4662 ou 228-3175. 071572

LOGEMENTS de 4 1/2 pièces, situés à 293 et 295, av. St-Laurent, Louiseville (centre-ville), 215\$ et 235\$ par mois, 1 libre immédiatement. Tél.: (819) 228-2690. 071658

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, meublé, situé au 1425, Petit-Bois, Louiseville, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 227-2607. 072516

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, à St-Norbert, récent, au rez-de-chaussée, armoires mélamine et chêne, planchers en chêne, chambres avec tapis, espace de rangement attenant au logement, libre pour le 1er juillet. Inf.: Jour (514) 836-3783, demandez Dominique Laporte, soir: (514) 836-2968. 072913

LOGEMENT de 3 1/2 ou 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse et sècheuse, semi-sous-sol, situé à 401, Gérin-Lajoie, Yamachiche, prix à discuter, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 296-2110. 073125

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffé, fixtures et couvre-planchers fournis, installation laveuse et sècheuse, stationnement, 2e étage, av. St-Laurent, Louiseville. Tél.: (819) 228-3262. 073132

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé. S'adresser à 281, St-Aimé, Louiseville. Tél.: (819) 228-2872. Ou 228-2217, le jour. 073577

LOGEMENTS, 2 1/2 ou 3 1/2 pièces, situé 411, Pie XII, Louiseville. Tél.: (819) 228-9830. Libre. 073580

LOGEMENT à louer, rue Notre-Dame Nord, Louiseville, 3 1/2 pièces, installation laveuse et sècheuse, très propre, garage disponible. Disponible le 1er juin. Tél.: (819) 228-4775. 073581

LOGEMENTS de 4 1/2 pièces, neufs et insonorisés. Tél.: (819) 228-4130. 073582

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé au 60, Notre-Dame Sud, Louiseville. 3 1/2 pièces, meublé, situé au 64, Notre-Dame Sud, Louiseville. 2 1/2 pièces, meublé au 105, boul. Comtois, Louiseville. S'adresser à Ghislain Noël, tél.: (819) 228-5242. 073581

LOGEMENTS de 3 1/2 et 4 1/2 pièces, situés 1ère rue Savoie et 3e avenue à Louiseville,

meublés ou non. Tél. après 5h00 (819) 228-9196. 073735

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé av. St-Jacques, Louiseville, près du centre ville, libre le 1er juillet, tapis et prélatris fournis. Tél.: (819) 228-2221. 073771

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, sous-sol, chauffé, à Yamachiche, 215\$ par mois. Tél.: (819) 296-3083. 073785

LOGEMENT, 3 1/2 à louer, rue Crémazie, rénové à neuf, chauffage électrique. Références obligatoires. Tél.: (514) 836-6137. 073822

LOGEMENT à louer, 4 1/2, chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sècheuse. Stationnement. Face au fleuve (semi-sous-sol neuf). Tél.: (514) 887-7252. 073824

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffé, taxes d'eau payées, situé au 70, St-Marc, Louiseville, 300\$ par mois, libre au 1er juillet. Tél.: (819) 228-2764 ou 228-9551. 073837

LOGEMENT de 4 1/2 pièces + salle de lavage, chauffé, éclairé, rue Notre-Dame Sud, Louiseville, libre le 1er juillet. Tél. après 5h00 (819) 228-5805. 073954

LOGEMENT, 4 1/2, situé au 29, 1ère avenue Caron, refait à neuf (parquetterie et céramique, armoires en chêne), stationnement privé, taxes vidanges, déneigement inclus, 265\$. Tél.: (819) 228-3629 ou 228-3012. 073956

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, situé dans le village de Yamachiche, très propre, avec stationnement, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 296-3885. 073958

LOGEMENTS, libres 1er juillet, 5 1/2, 4 1/2, 1 1/2 pièces, meublés, eau chaude fournie, taxes payées, service de buanderie et conciergerie. Tél.: (514) 836-4890. 073988

MASKINONGE, centre du village, logement de 3 1/2 pièces, chauffage électrique, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 227-2052 ou 227-2645. 073474

SAINT-ELIE de Caxton, 2 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé ou non, 250\$. Tél.: (819) 535-2641 ou 221-2851. 073461

ST-ALEXIS des-Monts, logements à louer, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés ou non, libres immédiatement ou juillet. Tél.: (819) 285-3183. 073435

ST-EDOUARD sous-sol de 3 1/2 pièces, meublé, entrée laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: (819) 268-5276. 073129

ST-GABRIEL, grand 4 1/2, ensoleillé, 2e étage, chauffage électrique, bonne isolation pour l'hiver, rue tranquille. Prt: 235\$ Tél.: (514) 836-1559 ou 836-2156. 073587

ST-PAULIN, centre du village, logement de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, entièrement rénové, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 268-2679. Un bas. 073318

STE-URSULE, logement de 4 1/2, situé au 1761, rue Principale. Tél.: (819) 265-3311. 073589

TRES grand logement 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement ou le 1er juillet. Tél.: (819) 228-4662 ou 228-8182 après 6h00. 073611

VILLAGE St-Cuthbert, 2 logements, 3 1/2 pièces, antenne T.V., taxes payées, libres 1er juillet. Tél.: (514) 836-3004. 073405

YAMACHICHE, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, armoires neuves en mélamine, porte patio, couvre-planchers neufs, endroit paisible, près de la route 138, grand stationnement privé avec prise à l'avant et cour arrière sur gazon, remise de rangement. Tél.: (819) 296-2204. 073407

YAMACHICHE, à louer, un 3 1/2 pièces, refait à neuf, porte patio, câble, stationnement privé avec prise, espace de rangement, situé sur la rue Ste-Anne. Tél.: (819) 296-3923 ou 375-1222. 073702

YAMACHICHE, à louer, un 3 1/2 pièces, refait à neuf, porte patio, câble, stationnement privé avec prise, espace de rangement, situé sur la rue Ste-Anne. Tél.: (819) 296-3923 ou 375-1222. 073394

LOGEMENTS 5 ET PLUS 420 A LOUER

A LANORAIE, 5 1/2, grand terrain, libre 1er juin ou 1er juillet. Tél.: (514) 887-7359. 073388

A MASKINONGE: logement de 5 1/2 pièces, très propre, frais peint. Chauffage électrique. Bien situé, endroit tranquille, pas de voisin arrière, cour privée, terrain pour jardin. (Demi sous-sol d'un bungalow). Tél.: (819) 228-9859. 073226

BERTHIERVILLE, situé au 791, rue Parent, choix de 4 1/2 pièces à 350\$ et 5 1/2 pièces à 375\$. Construction neuve, portes électriques. Tél.: (514) 756-0046 ou 759-3802. 073160

BERTHIERVILLE, 2 logements de 5 1/2 pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique, situés rue Frontenac, aux numéros 252-256, libres le 1er juillet. Tél.: (514) 836-7825. 073373

BERTHIERVILLE, grands 4 1/2 et 5 1/2 pièces, construction récente, bien situés. Tél.: (514) 756-0046. 073582

BERTHIERVILLE, bord de l'eau, 5 1/2 pièces, prix: 320\$ par mois, libre 1er juillet. Tél.: (514) 585-1297 ou 654-1629. 073680

GRAND 5 1/2 pièces, avec service de conciergerie, situé rue Frontenac, Berthierville. Tél.: (514) 836-7752. 073040

PORTES ET FENÊTRES

Installation de portes et fenêtres
Recouvrement de fenêtres en aluminium sur place.

Aussi:
Finition intérieure et extérieure de maisons
Estimation

Pour information:
ANDRÉ FRANCOEUR
811 Chemin des Acadiens, Yamachiche
(819) 296-2429

PRODUITS NATURELS

Shaklee
Distributeur Independent

Donne à tes repas les valeurs qui manquent...
Shaklee

En harmonie avec la nature!

- COMPLÉMENTS NUTRITIFS
- Produits domestiques (nettoyant)
- Soins de la famille (shampooing, etc...)
- Soins de la peau (beauté)

Michelle Leduc (819) 228-5741
ou Roger Viens 1-514-467-6489

Nous acceptons les appels à frais virés.

PHARMACIES

Lise Plourde & Eric Bergeron

PHARMACIENS
Livraison gratuite
228-5581

EUPIRE
290, av. Saint-Laurent, Louiseville

PLANCHER

CLAUDE GOSSELIN
671, rue Denis, Louiseville
(819) 228-2817

VENTE — POSAGE

- TAPIS
- PRÉLARTS
- TULE

LES CONSTRUCTIONS ALBERT BRANCHAUD & FILS Inc.

Entrepreneur général:
Résidentiel, commercial, industriel, génie civil
Expert en Construction et Rénovation
Conception assistée par ordinateur

René: (819) 228-3629 / Daniel: (819) 228-3012
731, rue Denis, Louiseville

REPARATION

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE Inc.

Technicien 19 ans d'expérience

- réfrigérateurs
- poêles
- sècheuses
- congelateurs
- lave-vaisselle
- laveuses

Achat et vente d'appareils usagés.

91, Rang York Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

VIDÉO

CLUB T.S.I. VIDÉO

PLUS DE 1850 TITRES DIFFÉRENTS VHS DISPONIBLES EN MAGASIN. Carte de membre GRATUITE

131, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477
Serge Beaudoin prop.

VÉTÉRINAIRES

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE LEMIEUX, GABOURY & ASS.

Pratique générale
Dr Jean Lemieux
Dr Michel Gaboury
Dr Georges Paradis

32, Grande-Carrière, Louiseville
(819) 228-3115 ou 228-3660

YAMACHICHE LOGEMENTS NEUFS À LOUER

3 1/2 4 1/2 5 1/2
MODERNES INSONORISÉS
SECTEUR TERRASSE
SAINT-ANNE

Pour renseignements:
YAMACHICHE
(819) 296-3843
LOUISEVILLE
(819) 228-2444

RÉSERVEZ LE VÔTRE AU PLUS TÔT.

À LOUER ESPACE COMMERCIAL
3 000 pi. ca. (peut être divisé), idéal pour bureau.

Aussi, 2 locaux pour commerce, environ 450 pi. ca. chacun situés

PLACE THÉÂTRE DE LA MODE
391, av. Saint-Laurent, Louiseville

Pour information:
(819) 228-4569
(819) 228-5059

CARREFOUR DU QUATÉ
Marguerite D. Pichette
Confection sur mesure de 0 à extra-large

Choix varié de tissus sur place
170, rue Marcel, 2e étage, Saint-Gabriel-de-Brandon (514) 835-5672

Installation de bennes basculantes sur camions ordinaires et sur remorques

FABRICATION DE

RAINVILLE & FILS®

Atelier d'usinage/soudure sur place
Soudure générale
Pièces montées en acier

153, rue Saint-Jean, Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-2363

GRAND 5 pièces, rénové, chauffage plinthes électriques, disponible immédiatement, rez-de-chaussée, 35, Notre-Dame Sud, Louiseville. 2e étage, 4 pièces, chauffage électrique, disponible 1er juillet '88, 37, Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél.: (819) 228-4238 ou (514) 389-8173. 073679

LOGEMENT à louer, 5 1/2, entrée laveuse et sècheuse, insonorisation supérieure. Grand stationnement. Situé au 300, St-Ouis, Ste-Ursule. Pour information ou pour visite, communiquez avec Gilles, tél.: (819) 228-2440 ou René 228-3813. 073221

LOGEMENT de 6 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé à 183, boul. St-Laurent Est, Louiseville. Tél.: (819) 227-2417. 073225

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sècheuse, libre le 1er juillet. S'adresser à 58, St-Louis, Louiseville. Tél.: (819) 228-4987. 073784

LOUISEVILLE, logement de 5 pièces, meublé ou non meublé, libre immédiatement. De préférence, couple ou personne seule. Tél.: (819) 228-5393. 073575

MASKINONGE, spacieux 7 1/2, bord de la rivière, non chauffé, non éclairé, garage fourni, libre le 1er juillet '88. Tél. après 18h00 (819) 378-2557. 073212

MASKINONGE, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, demi-sous-sol, prix: 230\$ par mois. Tél.: (819) 228-9859. Endroit tranquille. 073677

GRAND 6 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, situé à 488, Ste-Marie, Louiseville, libre. Aussi, garage à louer. Tél.: (819) 228-4938. 073658

MAISONS 430 À LOUER

GRANDE maison de campagne située au Domaine Martin, à 500, 1er rang, Charette. S'adresser à Françoise Martin, 50, St-Antoine, Louiseville. Tél.: (819) 228-5889 ou Charette: 221-5435. 073419

MAISON meublée à louer, de 7 1/2 pièces, endroit paisible à St-Edouard (comté Maskinongé). Tél.: (819) 268-5410 après 6h00. 072801

MAISON de campagne, située à 2 milles de la ville de Berthierville, grand terrain et atelier pour bricolage, libre immédiatement. Tél.: (514) 835-1480. 073370

MAISON à louer, grand 3 1/2, en campagne. St-Léon. Tél.: (819) 296-2410 ou 296-2312. 073487

MAISON, grand 4 1/2, avec sous-sol à demi-fini, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique et bois, libre le 1er juillet. Tél.: (819) 228-2192. 073671

MAISON de campagne à louer, située rang des Acadiens, Yamachiche. Tél.: (819) 296-3342. 073751

STE-URSULE, Grande maison, 8 pièces, chauffage électrique et bois, garage, remise, arbres fruitiers, jardin, complètement clôturée, libre immédiatement. Tél.: 1-800-567-2934, code 8048. 073778

YAMACHICHE, maison jumelée, 4 1/2 pièces, récent, terrain privé, grand patio, pour juillet. Tél.: (819) 296-3469. 071240

BUREAUX-LOCALS-ENTREPÔTS 435 À LOUER

A BERTHIERVILLE, superficie de 500 pi. ca., 2 pièces, comprenant: Bureau et salle d'attente, stationnement, libre immédiatement, complètement rénové. Tél.: (514) 836-6288. 073387

ST-PAULIN bâtisse de 7,500 pi. ca., équipée pour atelier de couture et peut-être utilisée pour tout autre commerce ou industrie. Tél.: (819) 221-2849 ou 228-5057. 068358

LOCAL commercial, 900 pi. ca., voisin d'un dépanneur, 30, Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél.: (819) 228-3588. 073688

MAISONS MOBILES-ROULOTTES 445 À LOUER

ROULOTTE à louer ou à vendre. Tél.: (819) 228-4416. 073655

ON DEMANDE PERSONNES 500 SERVICES

800\$ à 1,100\$. B.S.I. recherche distributeurs à temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire. Entraînement complet. Pour inf.: (514) 341-7233, extérieur: 1-800-361-9625. 072915

ATTENTION. Demande de couturiers à domicile pour linge d'enfants, pantalons et coton ouaté de 2 ans à 6X ans, possédant machine ordinaire ou overlock. Tél.: (819) 227-4601, demandez M. ou Mme Béland. 068270

COUTURIÈRES demandées, doivent posséder machine overlock à 5 fils et machine régulière industrielle, pour ou-

STAGE-ESS (818) 16T (abonnement simple sur échantillon. Demandez Ginette, tél.: (819) 221-5736. 073437

COUTURIÈRES demandées, à domicile, ayant les 2 machines: plain et overlock. Demandez Chantale, tél.: (819) 228-9835. 073441

COUTURIÈRES à domicile demandées, avec expérience, machine simple ou overlock, confection de linge d'enfants. Tél.: (819) 228-3400. 073488

CUISINIER (ERE) et serveuses demandés au Restaurant Le Zoo St-Edouard. Demandez France, tél.: (819) 268-5354. 073627

HOMME honnête demandé pour réparer machinerie agricole, de préférence mécanicien soudeur. Pour information, tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 073224

OCCASION d'affaires. Fabricant d'un produit exclusif recherche distributeurs, temps plein ou partiel, donnons formation. Tél.: 1-800-361-5098 ou 1-514-328-7116. 068193

RECHERCHE cuisinière et serveuse à l'Auberge Soleil du lac à St-Damien. Pour rendez-vous, téléphonez au (514) 835-1010. 073881

REPRESENTANT (E) commercial (e) est recherché (e) par une station radio de la région. Le ou la candidate doit posséder une voiture et de l'expérience dans la vente. Le ou la candidate sélectionnée sera avantagé (e) si il ou elle possède une formation en marketing, territoire protégé, rémunération à commission sur les ventes. Vous êtes dynamique, contactez le directeur des ventes au (514) 835-3437. 068608

TRAVAIL: Etudiants demandés en agriculture. Sommes à la recherche de candidats, candidates, étudiants, pour travailler aux récoltes des fraises (11-12-13 ans), des concombres (14-15-16 ans) et du tabac (15-16-17 ans). Récolte des foins et travail sur ferme peuvent être aussi disponibles. Services Emploi Agricole. Heures de bureau: 9h00 à 12h00, 13h00 à 16h00. Tél.: (514) 753-7486 ou 588-2313. 073380

TRAVAILLEURS demandés en agriculture. Sommes à la recherche de candidats, candidates, pour travailler sur des fermes d'élevage ou horticole. C'est le temps de vous inscrire pour les différents emplois qui seront disponibles bientôt. Services d'Emploi Agricole, Fédération U.P.A. De Lanaudière. Heures de bureau: 9h00 à 12h00, 13h00 à 16h00. Tél.: (514) 753-7486 ou 588-2313. 073381

RESPONSABLE demandé pour Louiseville, Berthierville et région dans le but de recruter des étudiants (e) pour la vente de tablettes de chocolat pour venir en aide à un organisme à but non lucratif. Pour informations: (819) 372-1796. 073482

ON DEMANDE DIVERS 505 SERVICES

ACHETERAIS palettes usagées, format 44" x 44" ou moins. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Louis. 068642

MAISON BEAU-SÉJOUR
Résidence pour personnes autonomes



1241, Frontenac, Berthierville

- Chambres privées ou semi-privées
- Balcon avec vue sur le fleuve
- Endroit tranquille
- Transport local gratuit

Informations: Rita Vilandré
(514) 836-2345

ON DEMANDE PERSONNES 500 SERVICES
800\$ à 1,100\$. B.S.I. recherche distributeurs à temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire. Entraînement complet. Pour inf.: (514) 341-7233, extérieur: 1-800-361-9625. 072915
ATTENTION. Demande de couturiers à domicile pour linge d'enfants, pantalons et coton ouaté de 2 ans à 6X ans, possédant machine ordinaire ou overlock. Tél.: (819) 227-4601, demandez M. ou Mme Béland. 068270
COUTURIÈRES demandées, doivent posséder machine overlock à 5 fils et machine régulière industrielle, pour ou-

Société des alcools du Québec

Appel d'offres

AGENCE VINS ET SPIRITUEUX ST-ALEXIS-DES-MONTS Comté de Maskinongé DOSSIER: AA 88-1003

Les personnes intéressées à vendre des boissons alcooliques à titre d'agent de la Société des alcools du Québec sont invitées à formuler une proposition selon les conditions spécifiques contenues au document d'appel d'offres fourni par la Société des alcools du Québec.

Pour être admissible, le proposant doit être opérateur d'un commerce de détail comprenant la vente de produits alimentaires.

Les propositions pour la vente de boissons alcooliques seront reçues au plus tard à 10 h 00 le mardi 28 juin 1988.

Les propositions doivent être faites sur le document original d'appel d'offres fourni par la Société des alcools du Québec et remises dans une enveloppe portant le numéro de dossier du projet.

Vous pourrez vous procurer le document d'appel d'offres lors de la séance d'information qui se tiendra à la salle de l'Hôtel-de-Ville, 101, rue Hôtel-de-Ville à St-Alexis-des-Monts, le mardi 7 juin 1988 à 10 h 00. Pour des informations additionnelles, veuillez composer le (514) 873-3682.

La Société des alcools du Québec ne s'engage à accepter aucune des propositions.

MRC DE D'UTRAY MUNICIPALITÉ DE SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BERTHIER

AVIS AU PUBLIC est par les présentes donné par la secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que le conseil, suite à l'adoption par résolution (88-139 a) d'un projet de règlement amendement le règlement de zonage no 224 lors de la séance spéciale tenue le 10 mai 1988, tiendra une assemblée publique de consultation le 6 juin 1988 à 19:30 hrs, à la salle du conseil de Sainte-Geneviève-de-Berthier. Le projet d'amendement vise à créer une zone Pc2 et ainsi réduire les limites de la zone Ea27.

Les usages permis dans la zone Pc2 sont les suivants:

- Utilisations publiques; récréatives, de loisir et touristique (extensif et intensif)
- Logements pour personnes affectées à l'opération de l'usage principal

La zone Pc2 est bornée au Nord par le lot 41-1 à l'Est par la route 138, au Sud par le lot P-39 et à l'Ouest par le fleuve Saint-Laurent; tel qu'il apparaît sur le plan ci-joint.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption; il entendra les personnes et les organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.

Fait et donné en la municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier, ce vingt-quatre mai mil neuf cent quatre-vingt-huit.

Thérèse Lavallée, secrétaire-trésorière

CRTC
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

DÉCISION

Décision 88-356. La Compagnie de radiodiffusion Rimouski Limitée Rimouski (Qué.). APPROUVÉ - Autorisation de diffuser sur les ondes de CFLP Rimouski les émissions de CKAC Montréal de minuit à 5h30 en semaine et de minuit à 6h en fin de semaine.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la «Gazette du Canada», partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-8807; Winnipeg (204) 983-6306 et Vancouver (604) 686-2111.

Canada

DIVERS 510 SERVICES

AMOUREUX du Nord, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée St-Damien, JOK 2E0, (514) 835-3820. 068112

L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile: Spécialité: danse sociale, banquets, noces réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél.: (819) 228-5713, demandez Gaëtan ou à Le Gar-

MASKINONGE, cours de dessin, peinture et modelage, adultes et enfants. Inf.: Tél.: (819) 227-2947. 073783

NOUVEAU à St-Justin. Réparation de tondeuses, béchouses, etc... S'adresser à Alain Clément, 940, rue Savoie, St-Justin, tél.: (819) 227-2507. 073468

PENSION, maison Arvisais, construction récente, chambre privée avec lavabo. Un seul étage pour personnes âgées. Venez visiter et demander Mme Marie Arvisais, 795 rue Picotte Louiseville Tél. (819) 228-4486. 063338

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC PAROISSE DE SAINTE-GENEVIÈVE-DE-BERTHIER
Aux contribuables situés sur le territoire de la Municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier.

AVIS AU PUBLIC
AVIS AU PUBLIC est par la présente donné, par Thérèse Lavallée, secrétaire-trésorière de la Municipalité que le conseil a adopté le règlement no 282 intitulé «Règlement amendement le règlement de lotissement no 219», lors de la séance spéciale tenue le 18 mai 1988.

Fait et donné en la municipalité de Sainte-Geneviève-de-Berthier, ce dix-neuf mai mil neuf cent quatre-vingt-huit (19/05/88).

Thérèse Lavallée, Secrétaire-trésorière.

Québec District de Trois-Rivières Nos R.S.P. 87-037 88-007

Téléphone Milot Inc. corporation légalement constituée ayant son siège social au 2653 de la rue Lafliche, Saint-Paulin

AVIS AUX ABONNÉS DE TÉLÉPHONE MILOT INC.

Examen du plan quinquennal de développement 1988-1992 et du prolongement du réseau téléphonique dans le rang des Pins Rouges à Saint-Alexis-des-Monts

Prenez avis que la Régie des services publics procédera à l'étude et à l'analyse du plan quinquennal de développement 1988-1992 soumis par Téléphone Milot Inc., de sa situation financière et tarifaire ainsi que du prolongement du réseau téléphonique dans le rang des Pins Rouges à Saint-Alexis-des-Monts.

Dans le cadre de l'analyse de ce plan quinquennal, la Régie entend examiner quant au PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS, la modernisation et la numérisation des centraux et du réseau extérieur et le dégroupement rural (service de ligne individuelle et à 2 abonnés en milieu rural), et la SITUATION FINANCIÈRE de l'entreprise.

COMMENT S'INFORMER
Pour prendre connaissance ou obtenir copie des documents publics du plan de développement 1988-1992 ou pour tout renseignement supplémentaire, on peut communiquer avec Téléphone Milot Inc., au bureau du service à la clientèle, au numéro de téléphone 268-2050, ou encore avec la Régie des services publics, à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués ci-après.

COMMENT INTERVENIR
On intervient pour soumettre toutes demandes, commentaires ou observations, en écrivant à la Régie à l'adresse indiquée ci-après et en y indiquant les conclusions recherchées, le plus tôt possible et au plus tard le 10 juin 1988, ou encore en se présentant devant la Régie lors de l'audition publique.

AUDITION PUBLIQUE
La Régie des services publics entendra Téléphone Milot Inc. et les intervenants en audience publique le lundi 13 juin 1988, à compter de 14h00, à la salle municipale de la paroisse de Saint-Alexis-des-Monts, au 101, rue de l'Hôtel de ville.

Sainte-Foy, le 18 mai 1988.
Me Jean-Guy Paquet, avocat
Secrétaire
Régie des services publics du Québec
2875, boulevard Laurier
Bureau 1208, Édifice Delta
Sainte-Foy (Québec)
G1V 2M2
Tél.: (418) 643-6560 (à frais virés)

PRENDRE et plus, que, cha blanchie.

CA PR

P

pour et Exigen souhait jours/s

RES (8)

Descr sin dé Exlge ception Salair

Fa

PRENDRAIS dame de 65 ans et plus, autonome et dynamique, chambre privée, nourrie, blanchie, pour partager maison

centre du village de Maskinongé (1er juin). Inf.: Tél. (819) 227-2947. 073782

REPARONS systèmes électroniques de toutes sortes. Aussi, achetons téléviseurs couleurs usagés. S'adresser à M.D.S. Electronique, 2238, Rivière Est, Maskinongé, tél.: (819) 227-2462. 068715

vendredi. Tél.: (819) 228-9672. 073408

GARDERAIS des enfants de 1 an et plus à mon domicile, du lundi au vendredi. Tél.: (819) 228-3002, demandez Guy-laine. 073782

SUBVENTION pour 16-29 ans. Réalisez projet. Augmentez revenu. Budget: 2,000\$ et plus. Tél.: Christiane Emery: (514) 759-0971, poste 326. 073753

promesse de faire publier, C.G. 073744

AUTRES 810 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. E.D. 073778

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.L. 073888

tenue avec promesse de faire publier. P.L. 073887

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. E.D. 073778

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. P.L. 073888

À VENDRE
ASPERGES
FRAÎCHES CUEILLIES DU JOUR

Ferme
René Ricard Enr.

PRODUCTEURS AGRICOLES
771, 2e avenue, Louiseville
(819) 228-5393

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

PEINTURE ARTISTIQUE FEMME DEMANDÉE

pour effectuer des travaux de peinture sur céramique. Exigences: Avoir des habiletés artistiques, expérience souhaitable en peinture d'art. Doit être disponible 5 jours/semaine.

(819) 228-9601
Louiseville

OFFRE D'EMPLOI

Serveuses avec expérience demandées s'adresser au:

Restaurant Le Berthois
508, Rivière Bayonne sud,
Berthierville
Route 158, vers Joliette.
(514) 836-3425

OFFRE D'EMPLOI

AIDE-CUISINIER
Travail permanent, à temps plein. Salaire à discuter.

Pour information:
RESTAURANT CHEZ JEAN-BAPTISTE
(819) 228-9446, demandez Marcel

Poste:
Technicien conception mécanique

Description: Conception mécanique, dessin détail
Exigences: D.E.C. en technique de conception mécanique ou l'équivalent
Salaire: Selon expérience

Compagnie:
Swecan International Ltée,
Fabriquant d'équipement de scierie
Lieu de travail:
Lanoraie, Qc

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

M. Robert Gauthier
Swecan Int. Ltée, C.P. 339,
Lanoraie, J0K 1E0 -
INF: (514) 887-2313

REMERCIEMENTS DIVERS 515 SERVICES

ACHETERAIS porte de garage, 12 x 12, en bonne condition. Tél. après 3h00 p.m. (819) 228-5623. 073823

PERDU. Petit caniche blanc, le 15 mai près de St-Alexis-des-Monts, le long de la rivière aux Ecorces. Récompense de 250\$. Tél.: (819) 265-3661 ou (514) 342-0774. 073828

GARDERIE: OFFRE ET DEMANDE 520 SERVICES

A LOUISEVILLE, je garderais enfants chez-moi, du lundi au

OCASION D'AFFAIRES 530 SERVICES

SOYEZ votre patron. Compagnie fabricante d'un produit très populaire (domaine santé). Recherche hommes ou femmes désirant avoir leur propre entreprise. Information: 1-800-361-5096. 072520

SOYEZ votre patron. Compagnie fabricante d'un produit très populaire (domaine santé) recherche homme ou femme désirant avoir leur propre entreprise. Information: 1-800-361-5096. 073434

COUTURIÈRES À DOMICILE DEMANDÉES

avec expérience sur machine «overlock» pour coudre coton ouaté.

(819) 228-4487
Louiseville
De 9h00 à 5h30 (sur semaine)

CONTRACTEURS OU OPÉRATRICES À DOMICILE

Expérimentés(es) pour coudre vêtements d'enfants complets dans habit de neige y compris coupe-vent et pantalons de ski en nylon ou poly coton. Machine à coudre industrielle indispensable. Possibilités d'arrangements de livraison avec la compagnie. En nous contactant, veuillez indiquer nom, adresse, numéro de téléphone et spécifiez votre expérience.

VÊTEMENTS D'ENFANTS ALLEN INC.
9333 boul. St-Laurent, 2e étage
Montréal, P.Q. H2N 1P6
Tél.: (514) 387-6486

Nous sommes à la recherche d'un
TECHNICIEN MÉCANICIEN
classe B
S'adresser à Claude Pailé.

(819) 228-2783
Concessionnaire Chevrolet — Oldsmobile

AUTOMOBILES PAILÉ Inc
711, boul. Saint-Laurent Ouest
Louiseville

MÉCANICIEN

Le plus important concessionnaire spécialiste en silencieux, freins et suspension est à la recherche d'un mécanicien de 2 à 5 ans d'expérience en mécanique générale.

Possibilité d'avancement extraordinaire pour jeune homme ambitieux. Travail avec une équipe toujours à l'avant-garde.
Relation de travail agréable.
Salaire au-dessus de la moyenne.

LES SERVICES
AUTOMOBILES PICO Inc.
1251, boul. Saint-Laurent Ouest,
Louiseville
Demandez Guy: (819) 228-5975 ou 228-5541
Confidentialité assurée.

VOYEZ, CROYEZ, OSEZ!

Occasion exceptionnelle dans le domaine de la vente.
Nouvelle position à Louiseville et les environs.
Excellent revenu.
Programme de formation complet.

Communiquez avec:
Raymond Giroux
(819) 373-6012

Le jeudi 26 mai, entre 9h00 et 11h30
et 14h00 et 16h00

AU SAINT-ESPRIT 800 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec

TERRAINS POUR MAISONS MOBILES

Il nous reste seulement 9 terrains à vendre avec tous les services, situés dans le parc de maisons mobiles.

Venez voir notre maison mobile neuve installée, prête à être vendue.
Dimensions: 16 x 64 pieds.

Pour information:
(819) 228-2711
Demandez Gérard ou Normand

Un travail pour vous
L'ÉCHO
en collaboration avec
Emploi Canada

POSTES DISPONIBLES

- Manutentionnaires (région de Louiseville)
- Agent de développement (Louiseville)
- Contremaître (Louiseville)
- Remaillageur de bas (Louiseville)
- Gérant de service (Louiseville)
- Mécanicien d'entretien d'usine (Saint-Gabriel)
- Mécanicien de camions (Berthier paroisse)
- Chauffeur de camion à benne basculante (Saint-Thomas)
- Conseiller pépiniériste (Lavaltrie)
- Opérateur de concasseur à mâchoires (Saint-Thomas)

Pour informations: CEC-Louiseville, Gaétan Noël (819) 228-2761; CEC-Berthier, Suzanne Leclerc (514) 836-3793.

Chronique gracieuseté de L'ÉCHO, en collaboration avec les Centres de la Main-d'Oeuvre du Canada de Louiseville et de Berthier

AVIS AU PUBLIC.

Par la présente, avis est donné à tous les membres actifs, en règle, de la FONDATION COMTOIS, que l'assemblée générale annuelle des membres se tiendra le MERCREDI 8 JUIN «88», à 20.00 heures, à la cafétéria du Centre Hospitalier Comtois.

Aucun avis personnel ne sera expédié aux membres. Veuillez considérer cette convocation comme personnelle.

Michel Philibert, Adm. A.
Sec. Fondation Comtois

Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

Centre Funéraire

Michel Léveillé Saint-Damien, Saint-Gabriel
Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard
Saint-Alexis-des-Monts et Sainte-Béatrix

Columbarium

Saint-Louis & Fils . 30, rue Saint-Marc, Louiseville
Saint-Louis & Fils Louiseville
Saint-Louis & Fils Yamachiche
Saint-Louis & Fils Saint-Léon
Saint-Louis & Fils Saint-Séver
Saint-Louis & Fils Saint-Thomas-de-Caxton
Saint-Louis & Fils Pointe-du-Lac
René St-Louis Inc. Saint-Barthélemy
Hector Deshaies & Fils Saint-Justin
Funérarium Lucien Gagnon Maskinongé
Funérarium Lucien Gagnon Berthierville
Funérarium Lucien Gagnon Saint-Justin
Irénée Gagnon & Fils Sainte-Ursule
Paulin Guilmond & Fils Saint-Paulin,
Saint-Alexis-des-Monts


Jean Lemire Berthierville
Jean Lemire Ile Saint-Ignace
Jean Lemire Saint-Cuthbert
Yves Poitras 1980 Inc. Saint-Gabriel
Louis Richard & Fils Louiseville
Louis Richard & Fils Saint-Léon
Louis Richard & Fils Saint-Édouard

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez assistance de votre directeur de funérailles.

Nécrologie

- Décès (suivant la formule).....17\$
- avec photo29\$
- Remerciements.....15\$
- avec photo29\$
- Service ou messe
anniversaire15\$
- avec photo29\$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication. Se présenter à nos bureaux à 80, avenue Saint-Martin, Louiseville ou à 290, rue Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11h00.



FONDATION COMTOIS
41, boul. Comtois, Louiseville
(Québec) J5V 2H8
(819) 228-2731

ACCEPTÉ LES DONS «IN MEMORIAM»
Des cartes de sympathie sont disponibles dans les salons funéraires et au secrétariat de la direction générale du C.H. Un reçu sera envoyé aux donateurs.

ARVISAIS, M. Georges — À Louiseville, le 19 mai 1988, est décédé à l'âge de 75 ans et 6 mois, M. Georges Arvisais, fils de feu Antoni Arvisais et de feu Marie-Anne Deschênes, demeurant à Saint-Léon.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 23 courant, en l'église de Saint-Léon à 14h.

Le défunt était exposé à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 52, rue de la Fabrique, Saint-Léon.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: Antonio (Laurence Descôteaux), Simone et Robert tous de Saint-Léon, Yvette (Jean-Paul Desaulniers) de Saint-Séver; sa belle-sœur: Mme vve Albertino Arvisais de Louiseville; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

BEAUCHAMP, Mme Jean-Paul — Au centre hospitalier St-Luc de Montréal, le 16 mai 1988, est décédée à l'âge de 63 ans, Mme Jean-Paul Beauchamp, née Jeannine Charbonneau, demeurant au 560, rang Lamy, Saint-Léon-le-Grand.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 19 courant, en l'église de Saint-Léon à 11h.

La défunte était exposée à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 52, rue de la Fabrique, Saint-Léon.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, son époux: M. Jean-Paul Beauchamp, directeur d'école, retraité de la c.e.c.m.; ses enfants: feu Dr Pierre, Diane, notaire, Nicole, pharmacienne à l'hôpital Pierre-Boucher, Jacques (Denise Gendron) courtier en financement; ses

frères: Dr Roland Charbonneau (Dr Monique Krieger), Roger (Françoise Archambault), Maurice (Noëlla Piché) et Guy; ses sœurs: Mme Pierrette Guyot, Réjeanne (Simon Bédard), Yolande (Robert Boudrias); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Roger Tremblay (Ghyslaine Beauchamp), M. Mme Pierre-Paul Allain (Suzanne Beauchamp), M. Mme Aimé Charette (Carmen Beauchamp), M. Mme Robert Billard (Monique Beauchamp), M. Mme Lionel Aubry (Marthe Beauchamp), M. l'abbé André Beauchamp, Mme Jacqueline Campeau; elle laisse aussi dans le deuil Mme Monique Lévesque et Mme Linda Paquin; ainsi que 2 petits-enfants; plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

Les funérailles auront lieu jeudi le 26 courant, en l'église de Sainte-Genève de Berthier à 14h.

La dépouille mortelle est exposée au Salon funéraire Jean Lemire Inc., 530, rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Berthier.

Le défunt laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Paul Coulombe (Anne-Marie Clément) Berthierville, Soeur Gabrielle Coulombe, Green-Bay U.S.A., Soeur Isabelle Coulombe, Green-Bay U.S.A., M. Mme Maurice Coulombe (Rolande Fafard) Saint-Norbert, Mme Hubert Coulombe (Juliette Degrandpré) Saint-Barthélemy, Soeur Marlette Coulombe, Montréal, M. Daniel Coulombe, Berthier; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Direction funéraire: Jean Lemire Inc. de Berthierville.

BOUCHER, M. Robert — Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 18 mai 1988, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Robert Boucher, époux de Liliane Ferland, demeurant à Ville Saint-Gabriel.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Saint-Gabriel à 11h.

La dépouille mortelle était exposée au Salon funéraire Yves Poitras Inc., 65, Beausoleil, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Gabriel.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants: M. Mme Gaby Boucher (Jocelyne Hubert) Saint-Félix, Mme Diane Boucher et son conjoint Claude Champagne, Saint-Gabriel, Danielle Boucher et son conjoint Richard Henrichon, Saint-Gabriel, M. Mme Yves Drainville (Johanne) Saint-Cuthbert, M. Mme Normand Marier (Josée) Terrebonne, Claude Boucher et son conjoint Claude Léveillé, Saint-Gabriel, Sylvie Boucher et son conjoint Dino Subranni, Saint-Gabriel; son père: M. Albert Boucher, Saint-Félix; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Lucie Bellerose-Boucher, Saint-Félix, M. Mme Louis Boucher, Sainte-Mélanie, M. Mme Fernand Geoffroy, Saint-Félix, M. Mme Gabriel Ferland, Joliette, Mme Jeannine Ferland, Saint-Félix; 7 petits-enfants et plusieurs autres parents.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Maskinongé à 11h.

La défunte était exposée au Funérarium Lucien Gagnon, 92, Saint-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

REMERCIEMENTS
M. Gérard Gouin, M. et Mme Maurice Gouin remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de
Mme Yvonne Morin Gouin
décédée le 23 avril 1988 à l'âge de 73 ans 8 mois à Saint-Cuthbert, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. M.R.

Direction funéraire: Roland Marselle, Ville Saint-Gabriel.

COULOMBE, M. Martial — Au C.H.R.D. Lanaudière, le 24 mai 1988, est décédé à l'âge de 68 ans et 10 mois, M. Martial Coulombe, fils de feu Damien Coulombe et de Alexandrina Gadoury, demeurant au 751, rue Coulombe, Berthier.

Les funérailles auront lieu jeudi le 26 courant, en l'église de Sainte-Genève de Berthier à 14h.

La dépouille mortelle est exposée au Salon funéraire Jean Lemire Inc., 530, rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Berthier.

Le défunt laisse dans le deuil, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Paul Coulombe (Anne-Marie Clément) Berthierville, Soeur Gabrielle Coulombe, Green-Bay U.S.A., Soeur Isabelle Coulombe, Green-Bay U.S.A., M. Mme Maurice Coulombe (Rolande Fafard) Saint-Norbert, Mme Hubert Coulombe (Juliette Degrandpré) Saint-Barthélemy, Soeur Marlette Coulombe, Montréal, M. Daniel Coulombe, Berthier; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Direction funéraire: Jean Lemire Inc. de Berthierville.

CROISETIÈRE, Mme vve Arthur — À Maskinongé, le 18 mai 1988, est décédée à l'âge de 79 ans et 7 mois, Mme vve Arthur Croisetière, née Constance Bergeron, demeurant à Maskinongé.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Maskinongé à 11h.

La défunte était exposée au Funérarium Lucien Gagnon, 92, Saint-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: M. Fernand Croisetière et son amie Lili Sylvestre de Saint-Barthélemy, M. Mme Roger Croisetière (Marcelle Elliot) de Saint-Étienne-des-Grès, M. Mme François Lacombe (Thérèse Croisetière) de Longueuil, Mme Jacqueline Croisetière et son ami Urbain Savole de Longueuil, M. Mme Roland Croisetière (Claudette Clément) de Maskinongé; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Léonard Lesage (Yvette Bergeron) de Montréal, Mme Simone Bergeron-Gélinas de Saint-Léon, frère Orphir Bergeron, f.i.c. de Pointe-du-Lac, M. Louis-Georges Bergeron de Saint-Léon, Mme Réjeanne Bergeron de Montréal, M. Mme Alide Bergeron (Simone DeSerres) de Maskinongé, Mme Rita Bergeron-Brancaud de Montréal, Mme Fernande Bergeron-Brancaud de Montréal, Mme vve Odias Bergeron de Yamachiche, M. Mme Armand Dupuis (Yvonne Croisetière), Mme vve Omer Carle (Bertha Croisetière), M. Mme Albert Bastien (Marie-Marthe Croisetière), M. Mme Raymond Croisetière (Jeanne Trudel), M. Mme Sylvia Croisetière (Alice Trudel), M. Mme Émile Croisetière (Thérèse Lambert) tous de Maskinongé, M. Mme Léopold Croisetière (Huguette Gagné) de Dolbeau, M. Mme Réal Croisetière (Anita Brancaud) de Maskinongé, M.

Direction funéraire: Lucien Gagnon de Maskinongé.

DUGAS, Mme Lucie — À Maskinongé, le 19 mai 1988, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Lucie Dugas, fille de feu Léopold Dugas et de feu Virginie Paquin, demeurant à Maskinongé.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Maskinongé à 13h30.

La défunte était exposée au Funérarium Lucien Gagnon, 92, Saint-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, ses sœurs: sœur Marie de la Foi (Cécile Dugas) des Servantes Jésus-Marie de Cap-de-la-Madeleine, Mme Ursule Dugas de Maskinongé; sa belle-sœur: Mme vve Lucien Dugas (Anne-Marie Vanasse) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction funéraire: Lucien Gagnon de Maskinongé.

MESSÉ ANNIVERSAIRE
Le samedi 28 mai 1988 à 19h00, en l'église de Saint-Paulin, sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de
M. Rhéaume Fraser
décédé le 31 mai 1987. Son épouse Mme Louise Samson Fraser et son fils Stéphane invitent les parents et amis à y participer. *Un merci sincère à tous ceux qui s'uniront à la famille.*

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

VENTE RÉPARATION LETTRAGE



MONUMENTS FUNÉRAIRES GUY RICHARD
40, rue Pie IX, Louiseville
(819) 228-2588
MODÈLES PERSONNALISÉS

Mme Roland Branchaud (Claire Croisetière) de Sainte-Ursule; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Direction funéraire: Lucien Gagnon de Maskinongé.

DUGAS, Mme Lucie — À Maskinongé, le 19 mai 1988, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Lucie Dugas, fille de feu Léopold Dugas et de feu Virginie Paquin, demeurant à Maskinongé.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Maskinongé à 13h30.

La défunte était exposée au Funérarium Lucien Gagnon, 92, Saint-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, ses sœurs: sœur Marie de la Foi (Cécile Dugas) des Servantes Jésus-Marie de Cap-de-la-Madeleine, Mme Ursule Dugas de Maskinongé; sa belle-sœur: Mme vve Lucien Dugas (Anne-Marie Vanasse) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction funéraire: Lucien Gagnon de Maskinongé.

MESSÉ ANNIVERSAIRE
Le samedi 28 mai 1988 à 19h00, en l'église de Saint-Paulin, sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de
M. Rhéaume Fraser
décédé le 31 mai 1987. Son épouse Mme Louise Samson Fraser et son fils Stéphane invitent les parents et amis à y participer. *Un merci sincère à tous ceux qui s'uniront à la famille.*

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M. Henri Prescott
de Saint-Gabriel, survenu le 3 mai dernier, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Communiqué de Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

REMERCIEMENTS
M. et Mme Gilbert Lawrence et Mme Marie-Jeanne Prescott remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur frère
M

Nécrologie...
suite de la page 54

FRAPPIER, M. Paul — À Saint-Alexis-des-Monts, le 21 mai 1988, est décédé à l'âge de 71 ans et 11 mois, M. Paul Frappier, époux de Hélène Arseneault, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 24 courant, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts.

Le défunt était exposé au Centre funéraire Michel Léveillé, 30, rue Sainte-Anne, Saint-Alexis-des-Monts.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants: M. Mme Jacques Frappier (Aline Jacques), M. Mme Paul-Eugène Lachance (Jacqueline), M. Mme Émilien Vallière (Nicole), M. Mme Guy Gélinas (Amance Frappier), tous de Saint-Alexis-des-Monts; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme vve Viatime Plante (Flora Poudrier), Mme vve Alphérod Frappier (Bernadette Alard), toutes de Saint-Alexis-des-Monts, Mme vve Alfred Arseneault (Rose-Aimée Dubé) de Yamachiche, M. Arthur Arseneault de Louiseville, M. Mme Doé Arseneault (Élise Poudrier) de Louiseville, M. Mme Albert Coutu (Jeanne Arseneault), M. Mme Réginald Poudrier (Georgette Arseneault), M. Mme Jules Arseneault (Aline Julien), tous de Saint-Alexis-des-Monts; 8 petits-enfants: Line et son ami François, Mario et Frank Frappier, M. Mme Jocelyn Vallière (Nancy Lachance), Carole Lachance, Nathalie Vallière et son ami Yvan, tous de Saint-Alexis-des-Monts, Joséé (David Gélinas) de Saint-Alexis-des-Monts; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

FRÈVE, M. Paul — Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 20 mai 1988, est décédé à l'âge de 73 ans, M. Paul Frève, époux de Mme Anna Roy, demeurant au Centre d'Accueil de Berthier.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 23 courant, en l'église de Sainte-Geneviève-de-Berthier à 14h.

La dépouille mortelle était exposée au Funerarium Lucien Gagnon Inc., 49, de

Bienville, Berthierville. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, son fils, Charles Frève, Berthierville, ses sœurs et beaux-frères: M. Mme Jean Pelletier (Rolande) Verdun, M. Mme Florian Gravel (Marthe) Chicoutimi, M. Mme Olivier Fortier (Jean) Rivière-du-Loup; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Direction funéraire: Lucien Gagnon, Berthierville.

LATENDRESSE, Mme Eugène — Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 18 mai 1988, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Eugène Latendresse, née Marie-Gabrielle Pellerin, demeurant au 1301, rang Sainte-Cécile, Sainte-Béatrix.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Sainte-Béatrix à 11h.

La dépouille mortelle était exposée au Salon funéraire Michel Léveillé Inc., 987, rue Claude, Sainte-Béatrix.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du même endroit.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux; ses enfants: M. Mme Denis Vincent (Jeannine) de Sainte-Mélanie, M. Mme Jean-Charles Vincent (Raymonde) de Saint-Félix, M. Mme Fernand Blouin (Fleurette) de Sainte-Béatrix, Mme Jeannette Tessier de Sainte-Élisabeth, M. Mme Paul-Émile Coupal (Madeleine) de Saint-Ligouri, M. Mme Claude Bourgeois (Léona), M. Mme Yves Lajoie (Lucille) et M. Mme Marcel Latendresse, tous de Saint-Charles-Borromée; frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Louis Pellerin de Saint-Fé-



REMERCIEMENTS à Mère Émile Garnelin pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.G.

lix-de-Valois, M. Mme Gérard Pellerin, Sainte-Marcelline, M. Mme Clément Pellerin de Montréal; 26 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants; nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.



LEFRANÇOIS, M. J. Gilbert — À Trois-Rivières, le 18 mai 1988, est décédé à l'âge de 80 ans et 9 mois, M. J. Gilbert Lefrançois, époux de Marie-Laure St-Louis, demeurant à 741, Village des Gravel, Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Louiseville à 11h.

Le défunt était exposé à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants: Liette (Roger Lafontaine) de Trois-Rivières, Berthold (Carole Kadulick) de Repentigny, Ghyslaine (Réjean Lamy) de Louiseville, Robert (Francine Lupien) de Repentigny, Yvon (Carmen Perreault) de Rawdon, René (Johanne Lortie), Jacques (Mireille Therrien), Yolande (Dominic Bouchard) tous de Louiseville; ses sœurs: sœur Marguerite-Marie Lefrançois, s.a.s.v. de Warwick, M. Mme Roger Daigneault (Yolande) et Mme Jacques Chevalier (Andrée) de Louiseville; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Marc-Henri St-Louis, M. Benoit St-Louis, M. Mme Yvon Béclair, sœur Fleurette St-Louis, s.p. tous de Montréal, M. Mme Maurice Therrien de Dorion, M. Mme André St-Louis de Repentigny et Mme Réjeanne Pitre-St-Louis de Laval; 18 petits-enfants; plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

La famille apprécierait grandement des dons à la Fondation de l'Hôpital Comtois de Louiseville.

TOUPIN, Mme Léonide — À l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 19 mai 1988, est décédée à l'âge de 64 ans, Mme Léonide Toupin, née Jeanne d'Arc Brizard, demeurant au 1921, Côte Joly, Saint-Cuthbert.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 courant, en l'église de Saint-Cuthbert à 14h30.

La dépouille mortelle était exposée au Salon funéraire Jean Lemire Inc., 100, rue Fafard, Saint-Cuthbert.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux; ses enfants: M. Mme René Toupin, Saint-Lin, M. Mme Alain Laforest (Hélène) Repentigny, M. Mme Samuel Edery (Lucie) Dollars des Ormeaux, M. Mme Gérard Toupin, Saint-Cuthbert, M. Mme Guy Gaudet (Marie) Le Gardeau, M. Mme Réjean Lessard (Thérèse) Pointe-aux-Trembles, Mlle Jacinthe Toupin, Montréal; son père: M. Oscar Brizard, Saint-Cuthbert; ses frères, sa sœur, beaux-frères et belles-sœurs: M. Jean-Louis Brizard, Saint-Cléophas, M. Mme Octave Brizard, Saint-Cuthbert, M. Mme Martial Brizard, Saint-



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.M.

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.
La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. Y.D.D.

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.
La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. D.S.

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.
La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée. Y.D.D.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.C.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. A.M.

Barthélemy, M. Mme Paul-Émile Brizard, Repentigny, M. Mme Jules Brizard, Repentigny, Mme Louise Piette Brizard, Saint-Cléophas, M. Mme Yvon Brizard, Repentigny, M. Mme Réal Brizard, Saint-Cuthbert, M. Mme Jean-Louis Toupin, Joliette; frères Michel et Marcel Toupin C.S.V. missionnaire au Japon, Soeurs Estelle et Florentine Toupin, Soeur St-Anne, St-Jérôme, Soeur Thérèse Toupin, Soeur St-

Convocations

Mercredi 25 mai
— Souper marquant le 10e anniversaire d'incorporation du club des artisans de Louiseville, à 18h30, à la brochette Saint-Lau.
— Réunion mensuelle des Chevaliers de Colomb de Saint-Cuthbert, à 20h, au local habituel.
— Assemblée des Chevaliers de Colomb des Îles, au sous-sol de l'église, à l'heure habituelle.
— Assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de Saint-Paulin et du comptoir de Sainte-Angèle, à 20h, à l'école des Vallons de Saint-Paulin.
— Conférence sur la prévention donnée par un agent de la Sûreté du Québec, à 19h30, à la salle municipale de Charette. Invitation à tous, particulièrement aux personnes âgées.
— Conférence sur la ménopause, à 13h30, au centre de femmes «L'Entretoi» de Louiseville, 521, Royale Sud. Toutes les femmes sont invitées.
Vendredi 27 mai
— L'Âge d'Or de Sainte-Angèle souligne la fête des mères et des pères. Messe à 16h, suivie du souper, à 18h, et d'une soirée dansante.
Samedi 28 mai
— Souper et veillée avec Gilles Descôteaux d'Entre chien et loup, organisés par l'Afées de Saint-Justin, au sous-sol de l'église.
— Gala colombien au Centre Gilles-Villeneuve de Berthier, organisé par les Chevaliers de Colomb de Saint-Barthélemy. Messe à 19h et soirée dansante à 20h.
— Tournoi de pêche des membres du club Les Malards de Saint-Ignace. Il se poursuit le 29.
— Soirée dansante de l'Âge d'Or de Saint-Paulin, à 20h, à l'école des Vallons. Invitation à tous.
— Soirée dansante de l'Âge d'Or de Maskinongé, à 20h, au centre communautaire. Tous sont bienvenus.
Dimanche 29 mai
— Dîner de l'Âge d'Or de Saint-Paulin, à la salle habituelle.
— Souper de l'Âge d'Or de Louiseville, au Miss Louiseville, à 18h30, précédé de la messe, à 17h.
— Journée de l'Âge d'Or, à Charette. Messe suivie du dîner, au local de l'organisme. C'est pour les membres seulement.
— Rallye à bicyclette, à Saint-Léon, organisé par le club Optimiste de l'endroit.
Lundi 30 mai
— Réunion des Chevaliers de Colomb de Saint-Barthélemy, à 20h, au local habituel.
Mardi 31 mai
— Assemblée générale annuelle du conseil 7456 des Chevaliers de Colomb de Saint-Barnabé-Nord, à l'heure et l'endroit habituels.
Mercredi 1er juin
— Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle du cercle de Berthier, à 20h, au local habituel.
Vendredi 3 juin
— Pièce de théâtre «Marche par la Graziella», présentée par l'Afées de Saint-Ignace-de-Loyola, à 20h, au sous-sol de l'église. Représentations les 4 et 5 également, à la même heure.
TOUS LES JEUDIS SOIRS
— Au sous-sol de l'église de Louiseville, réunion des Émotifs anonymes, groupe tendresse, afin d'aider les gens à retrouver ou maintenir leur équilibre émotif. C'est à 20h.

LES ÉMOTIFS
SONT EN RETROUVES DANS VOTRE QUARTIER
ET CHEZ VOUS...
Réagissons
Québec

ENCAN
29 mai 1988 à midi
4456, Rang Frédéric,
Saint-Félix-de-Valois
Comté de Joliette (Québec) J0K 2M0
(514) 889-5787

Sera vendu: Équipement western comp. selle western et anglaise, attelage simple et double et parade, attelage fin double et simple, attelage poney, tous les attelages sont en bon état, voiture Chuck Wagon, piano Bucks ordinaire, chronomètre électronique, petit piano Bucks Parade, bob sleigh double et simple, voiture d'hiver d'été, voiture 18 pieds plate-forme 6 roues, rouleau à terre chaudron de fonte, piquets de cèdre, poêle à bois, «boiler à steam», semeuse à grains, hâche-légumes, charrue à neige à chevaux, tombereau à fumier P.T.O. vis à grain sur roues, monte-balles, planteur à tabac automatique. Mobilier de chambre, mobilier de cuisine, réfrigérateur, poêle électrique.

Beaucoup d'autres articles.
Cantine sur les lieux.

Encanteur
Information:
ANDRÉ FONTAINE
Saint-Théodore-d'Acton
(514) 546-2076
Information:
ALBAN HOULE
Saint-Félix-de-Valois
Comté Joliette (Québec) J0K 2M0
(514) 889-5787

SPORTS

En fin de semaine dernière dans la CBRM

Deux victoires pour les Orioles de Louiseville

Par Roger Desaulniers

Les Orioles de Louiseville, champions défendants de la Conférence de baseball rural de la Mauricie (CBRM) ont terminé leur fin de semaine d'activités avec deux victoires en autant de parties, dont une très convaincante.

Les hommes de Louis Lygitsakos se sont littéralement moqué des Condors de Saint-Maurice, complétant la partie avec un compte de 15 à 1. Luc Goyette, qui a lancé toute la partie, fut le lanceur perdant.

6 points produits

Au monticule pour les Orioles, Patrick Garceau. En neuf manches, il n'a accordé sept coups sûrs et un seul point (mérité) aux Condors. À sa fiche, on remarque six retraits au bâton et six buts sur balles.

Offensivement, les Orioles y sont allés de 16 coups en lieu sûr. Ils ont commis deux erreurs, contre cinq pour leurs adversaires. Le meilleur frappeur des gagnants fut Pierre Boutet, avec une fiche de 4 en 5 et six points produits, dont trois sur un puissant coup de circuit.

Autre victoire

Évoluant à Saint-Étienne, les Orioles ont remporté une victoire au compte de 5-4 aux dépens de Sylvain Lampron, qui fut débité de la défaite. Pour les

Royaux, une fiche de 5 coups sûrs et deux erreurs.

Dans le camp des gagnants, Sylvain Lesage

CONFÉRENCE DE BASEBALL RURAL DE LA MAURICIE (C.B.R.M.)
Statistiques au 23 mai 1988.

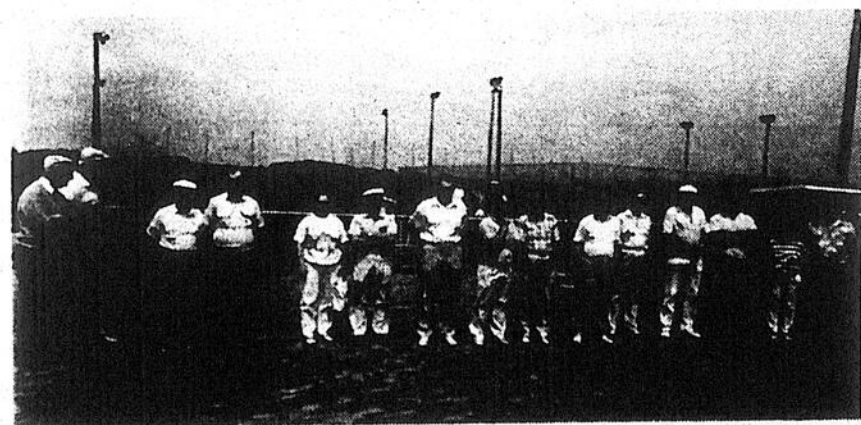
DIVISION GAUCHER		Pj	G	P	Moy	Dif
LOUISEVILLE	ORIOLES	5	4	1	.800	---
MASKINONGÉ	TIGRES	5	3	2	.600	1
Saint-Maurice	Condors	5	2	3	.400	2
Saint-Étienne	Royaux	5	1	4	.200	3
DIVISION DROITE		Pj	G	P	Moy	Dif
Saint-Boniface	Docs	5	4	1	.800	---
SAINT-PAULIN	AIGLES	4	3	1	.750	.5
STE-URSULE	OLYMPIQUES	4	3	1	.750	.5
Pointe-du-Lac	Seigneurs	5	2	3	.400	2
Sainte-Marthe	Élites	5	0	5	.000	4

RESULTATS DES DERNIÈRES PARTIES:

Ven. 20 mai,	STE-URSULE	5 /	Pointe-du-Lac	0
Sam. 21 mai,	ST-PAULIN	5 /	Pointe-du-Lac	8
	St-Boniface	4 /	St-Marthe	1
Dim. 22 mai,	ST-PAULIN	10 /	St-Boniface	5
	MASKINONGÉ	6 /	St-Étienne	1
	St-Marthe	7 /	STE-URSULE	12
	St-Maurice	9 /	MASKINONGÉ	7
	LOUISEVILLE	15 /	St-Maurice	1

PROCHAINES PARTIES

Sam. 28 mai, 14h	MASKINONGÉ	vs	Shawinigan
19h30	Cap-Madeleine	vs	LOUISEVILLE
19h30	St-Marthe	vs	Pointe-du-Lac
19h30	St-Étienne	vs	St-Maurice
Dim. 29 mai, 13h	Pointe-du-Lac	vs	St-Boniface
13h	ST-PAULIN	vs	STE-URSULE
13h30	LOUISEVILLE	vs	MASKINONGÉ
16h	St-Boniface	vs	ST-PAULIN
19h30	STE-URSULE	vs	St-Marthe



Plusieurs personnalités avaient été invitées aux cérémonies officielles, marquant le début de la saison des Olympiques de Sainte-Ursule, dimanche der-

nier. Pour les hommes de Nelson Mineau, il s'agissait d'un retour dans la CBRM après quatre ans d'absence...

Photo Roger Desaulniers.

Un autre «grand chelem» assomme les Tigres

Un gain et une défaite pour Saint-Paulin et Maskinongé

Les Aigles de Saint-Paulin et les Tigres de Maskinongé, deux équipes de la CBRM, ont terminé leur fin de semaine avec des fiches identiques de .500, inscrivant chacune une victoire et une défaite.

Pendant que Saint-Paulin remportait une victoire «in extrémis» en dixième manche, c'était le contraire qui se produisait dans le camp des Tigres de Maskinongé; un grand chelem leur faisait subir la défaite en 9e manche.

Par Roger Desaulniers

Guy Goyette a remporté la victoire, grâce aux cinq points comptés par les frappeurs de Saint-Paulin, qui évoluait alors contre les Docs de Saint-Boniface.

Le pointage final, 10 à 5 en faveur des Aigles. La défaite fut celle de Bernard Castonguay. Offensivement pour les gagnants, Denis Poulin (2 en 2 et deux buts volés), Dominique Lemay (point produit gagnant), ainsi que Guy Dampousse (3 points produits en 10e manche), furent les principaux artisans de cette victoire.

Dans leur autre partie, les hommes de René Turner se sont inclinés 8 à 5 aux dépens de la formation de Pointe-du-Lac. Les Seigneurs ont

marqué tous leurs points à la sixième manche. Dominique Lemay a subi la défaite. Guy Charette (3 en 4) et Yvan Lemay (2 en 2) ont brillé en offensive. Défensivement, le meilleur de Saint-Paulin fut le voltigeur Serge Picotte.

Maskinongé

Gaétan Arseneault n'a accordé que trois points aux Royaux de Saint-Étienne, pour aider les Tigres de Maskinongé à inscrire une victoire de 6 à 1. En plus de se mériter la victoire au monticule, Arseneault a fait compter deux points. Cette joute marquait le retour du vétéran Yvon Gervais, qui a fort bien

fait avec une fiche de 2 en 3 et deux points produits. Pour Patrice Gervais, il s'agissait également d'une première partie dans l'uniforme des Tigres.

Dans la deuxième partie du double, les hommes de Steve Oleschuck se sont inclinés 9 à 8. Mario Masson des Condors a réussi un grand chelem à la neuvième manche pour donner la victoire aux siens. C'est Patrice Gervais qui a subi la défaite de Maskinongé. Jeannot Brissette avec un circuit en solo, ainsi que Patrice Gervais qui a fait marqué deux points, furent les meilleurs frappeurs des Tigres.

Ils avaient blanchi les Docs vendredi

Sainte-Ursule l'emporte à son match d'ouverture

Même si la première manche n'était pas de bonne augure, les Olympiques de Sainte-Ursule ont quand même remporté leur match inaugural, dimanche dernier, contre les Élites de Sainte-Marthe; une victoire au compte de 12 à 7.

Pierre Giguère, qui a débuté la partie au monticule, n'a pas réussi à franchir la première reprise. Il a été remplacé par Sylvain Arseneault, qui a terminé la partie pour se mériter la victoire.

Par Roger Desaulniers

Giguère, en deux tiers de manche, a accordé cinq points, tous mérités, sur quatre buts sur balles. Pour sa part, Arseneault n'a donné que trois coups sûrs et un seul point mérité aux Élites. Il a retiré cinq frappeurs sur des prises et n'a accordé aucun but sur balles.

S'il a connu des problèmes au monticule Pierre Giguère a fort

bien fait en attaque, produisant quatre points sur un grand chelem à la sixième reprise. Luc Chagnat avec le point gagnant et Sylvain Arseneault (3 en 4, 2 points produits), ont été les meilleurs frappeurs des gagnants.

La partie a été marquée d'un autre grand chelem, celui de Serge Dargis des Élites en première manche. Michel Laveault a subi la défaite.

Blanchissage

Les hommes de Nelson Mineau ont fort bien fait vendredi soir, à Pointe-du-Lac, blanchissant les Docs au pointage de 5 à 0. Sylvain Arseneault, qui a officié pendant toute la

partie, a retiré huit frappeurs sur des prises et accordé deux buts passés gratuites.

Jean Bellemare avec un circuit en solo (6e), Sylvain Arseneault (2

en 4 et deux points produits), ainsi que Mario Giguère (un point produit), ont été les meilleurs frappeurs des Olympiques pendant cette partie.



SAINT-GABRIEL: heureuse gagnante

Mme Hélène Lafrenière a remporté le voyage en Floride tiré lors du récent tournoi de golf du centre d'accueil Déay de Saint-Gabriel. Mme Jocelyne Turenne de l'Agence les Amis du Voyage a fait la présentation.

Photo Jean-Guy Pinaud

MASKINONGÉ
international
COURONS
LE 12 JUIN 88
St-Gabriel-de-Brandon

En courant

En marchant

• 1 • 2 • 5 • 10 • 20 Km

18 000\$

Prix de commandite

Radio Québec

L'ÉCHO

le journal du week-end

Tournoi de golf du centre Désy

Me Robert Comtois et Nicole Morin triomphent à Saint-Didace

Me Robert Comtois et Nicole Morin ont réalisé les meilleurs comptes, vendredi, lors du second tournoi de golf annuel du centre d'accueil Désy de Saint-Gabriel, tenu sur les verts du club de Saint-Didace.

Un grand total de 112 golfeurs ont participé à ce tournoi joué parfois dans des conditions difficiles (pluie et bibittes). Mais tous ont semblé avoir bien aimé la compétition. Lors du banquet qui a suivi, plus de 300 personnes ont vu le député Albert Houde remettre un chèque de 150,000\$, subvention du gouvernement fédéral pour la récente mise en place d'un centre de jour.

Par Jean-Guy Pinel

Si Me Comtois et Mme Morin ont reçu les trophées de championnat, Mme Claudette Vézina et M. François Rose ont été proclamés les laboureurs de la journée. Les trophées ont été remis par le député Houde, le maire Maurice Roberge de ville Saint-Gabriel, le président du conseil d'administration du Centre, M. Raymond Roberge et le directeur-général, Réal Naud.

Le maire Jacques Sarrazin de Saint-Gabriel paroisse ainsi que les conseillers Normand Prescott et Mariette Dubeau de la ville ainsi que Gaétan Goyette et Hervé Doyle de la paroisse ont participé au banquet.

Mme Hélène Lafrenière s'est mérité le voyage en Floride offert par Mme Jocelyne Turrenne de l'Agence Amis du Voyage. Daniel Tremblay, Jacques Vi-

gneault et Jean Lafrenière ont été honorés pour leurs prouesses sur certains trous de golf.

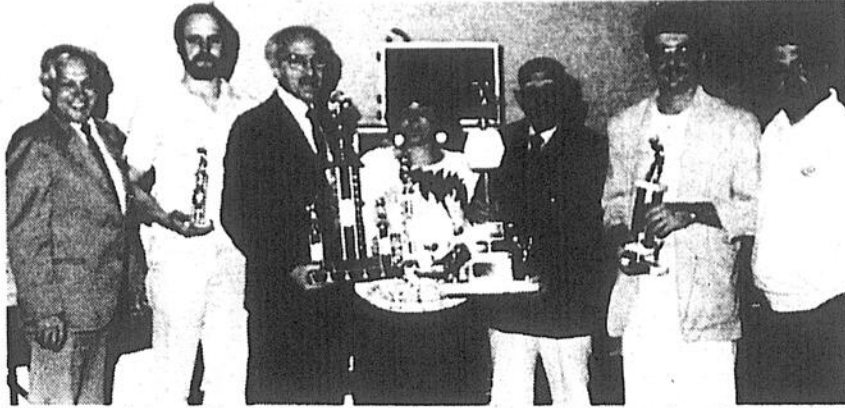
Chez les golfeurs, ont également remporté des prix: Daniel Martineau, Roger Bourgeault, Nor-

mand Prescott, Ghislaine Bernèche, Roméo Coutu, François Rose et Jacques Corriveau.

De très nombreux prix de présences ont été tirés parmi les participants au banquet. À la table des

journalistes, la chanceluse (toujours les mêmes) a été Maryse Lafrenière, du Joliette

Journal.



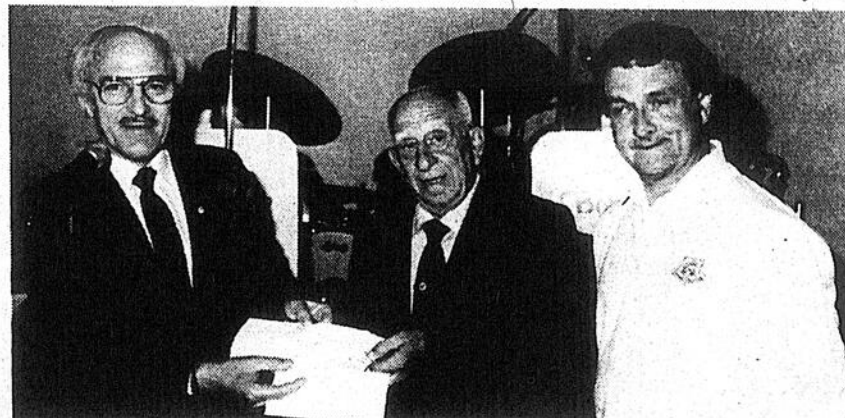
Le tournoi de golf du centre d'accueil Désy a remporté un grand succès, vendredi dernier. Les grands gagnants ont été Me Robert Comtois et Mme Nicole Morin alors que les laboureurs ont été François Rose et Claudette Vézina (absente lors de la prise de la photo). Les trophées ont été remis par le maire Maurice Roberge, le député Albert Houde, le président du conseil d'administration, Raymond Roberge et le directeur-général Réal Naud.

Photo Jean-Guy Pinel



On s'est également bien amusé sur le terrain comme le montre ce groupe de golfeurs parmi lesquels on trouve le vice-président du centre, Raymond Trudeau; le directeur-général, Réal Naud; le contrôleur, Jacques Morin; ainsi que Marcel Champagne, Guy Comtois, Pierre Corbeil et Gaston Trudeau.

Photo Jean-Guy Pinel



Le député Albert Houde a profité du tournoi de golf, pour remettre au nom du gouvernement un chèque de 150,000\$ pour l'administration du nouveau centre de jour.

Photo Jean-Guy Pinel

Reflets sportifs de Saint-Gabriel

Par Jean-Guy PINEL

C'est le Marché Métro Bourgeault qui a défrayé le coût des médailles.

TURB'EAU: Le club de natation Turb'eau va bon train. Ce club s'entraîne 3 jours par semaine, soit les mercredis, vendredis et dimanches. Les nageurs et nageuses s'améliorent de plus en plus. La population pourra en juger lors d'un nage-athon qui se tiendra au mois de juin... Les membres du club ont vu leurs efforts récompensés, il y a quelques semaines, se méritant la médaille d'argent lors d'une compétition les mettant aux prises contre des nageurs de Joliette et Rawdon...

TOURNOI DE PÊCHE: L'Associa-

tion de chasse et pêche de Saint-Charles-de-Mandeville organise un super tournoi de pêche à la truite, pour samedi, le 11 juin. Le tournoi se déroulera au Lac Héneault, à compter de 7h... Vous pouvez vous inscrire dès maintenant au (514) 835-3316 ou -1021. On pourra également s'inscrire la matin même du tournoi. Le coût est de 8\$ pour les non membres ou 5\$ pour les membres. Vous devez fournir votre embarcation et votre ceinture de sécurité... On peut également se procurer une carte de membres au magasin d'articles de pêche à Saint-Charles ou auprès des membres de l'association.

Ligue Labatt 50 à Berthier

Plusieurs joueurs honorés

(A.B.) Le rideau vient de tomber sur la saison 1987-88 dans la ligue de hockey intermédiaire Labatt 50 de Berthier.

Samedi, le 14 mai dernier, le Buffet Perreault de Berthier a été le théâtre d'une soirée au cours de laquelle les dirigeants de la ligue ont rendu hommage à plusieurs joueurs.

Honneurs

Chaque formation a nommé son joueur le plus utile et son joueur le plus sportif.

Le gardien du club Vidéo de Berthier, Vincent Lefebvre, a hérité du titre de joueur le plus utile alors que son coéquipier défenseur Normand Chevrete se méritait le titre de joueur le plus sportif.

Daniel Latour, le plus

utile, et Marc Saint-Martin, le plus sportif, ont été honorés dans le camp du Buffet Perreault de Berthier.

Dans le club du Béton Casaubon de Sainte-Élisabeth, Daniel Savignac a eu droit au titre de joueur le plus utile. Robert Chaput a accepté le titre de joueur le plus sportif.

Le Bar L'Imprévu de Berthier a désigné au titre de joueur le plus utile le gardien Jean Benoit et au titre de joueur le plus sportif Bernard Chaput.

Le plus utile, chez les Archers de Saint-Gabriel, fut Robert Bou-

cher. Le plus sportif, François Martel.

Pierre Lebeau, le plus utile, et Jean-Claude Allard, le plus sportif, s'ajoutent à la liste. Ils représentent le Casse-

Crotte 138 de Berthier.

Marco Tremblay a été nommé joueur le plus utile du Saint-Ambroise. Son coéquipier Guy Boucher, capitaine du club, a été choisi joueur le plus sportif.

Enfin, L'Assomption a désigné Sylvain Poudrier (plus utile) et Sylvain Roberge (plus sportif).

Séries

Au terme des séries d'après-saison, dans la ligue intermédiaire Labatt de Berthier, deux noms ressortent. Les joueurs par excellence des séries sont: Jean-Marie Pomminville, l'excellent cerbère des Archers de Saint-Gabriel, et Normand Melançon, le franc-tireur du Buffet Perreault.

CHEZ CLEMENT

VOUS ÊTES GAGNANT TOUT L'TEMPS

TOUS LES CAMIONS EN INVENTAIRE À PRIX TRÈS SPÉCIAL

CAMIONS - VANS - WAGONNETTES - PICKS UPS

RABAIS de **500\$ à 1 000\$** de CHRYSLER

DAKOTA 2 x 4

VOYAGER '88

Logos for Plymouth, Dodge, Chrysler, and Chrysler.

CLEMENT CLEMENT & FRERE Ltée



BERTHIER: ouverture de la saison

Ouverture de la saison de balle-molle dans la ligue Amicale de Berthierville, la semaine dernière, en présence de M. Benoît Gendron, représentant de la ligue, Jocelyn Perreault, représentant de la Brasserie O'Keefe, Daniel Bellehumeur, directeur du service des loisirs, Gilles Rousseau, conseiller municipal et Michel Mercier, représentant de la ligue...

Photo Alain Bellehumeur



Villeneuve Honda, le transporteur officiel...

Pour la deuxième année consécutive, Villeneuve Honda de Joliette se veut le transporteur officiel du Festival d'été de Lanaudière. Les gens de Villeneuve Honda se disent fiers de participer à un festival d'une si grande envergure. Cette année encore, Villeneuve Honda fournira au festival deux automobiles, une Accord 88 et une Civic familiale 88. Sur la photo, MM. Paul Dupont-Hébert, directeur général du festival, Daniel Houde, directeur général de Villeneuve Honda de Joliette, et le Père Fernand Lindsay, directeur artistique du festival d'été de Lanaudière.



Saint-Ignace-de-Loyola

Le club des Malards de Saint-Ignace organise un tournoi de pêche pour les membres seulement, les 29 et 29 mai. La pesée sera faite au stationnement de l'église, de 19h à 20h.

Saint-Sévère

Dans les premières rencontres de balle féminine, le 11 mai dernier, au terrain des loisirs de Saint-Sévère, Saint-Thomas a eu le dessus sur Saint-Sévère par le compte de 9 à 1 tandis que Saint-Étienne baissait pavillon devant Saint-Barnabé 7-6.

Saint-Cuthbert

Balle pour les jeunes de 7, 8 et 9 ans, les mercredis et dimanches soirs. Pour les 11, 12 et 13 ans, les mardis et jeudis. C'est un rendez-vous!

Saint-Norbert

Des équipes mixtes de balle donnée seront formées cet été. Pour inscriptions, Laurian Poulette, 836-6025.

Balle pour les 8, 9, 10 et 11 ans. En raison de l'implication de bénévoles et de parents, il y aura de la balle organisée les mardis et mercredis soirs et les samedis matins.

Le début des activités est prévu pour juin. Pour inscriptions, téléphonez à André Dauphin 836-2380, Gerald Marquis 836-2340, Jacques Pilon 836-6503, Michel Champagne 836-7396. Les

balles et bâtons seront fournis. Apporte ton gant!

Sainte-Ursule

Depuis quelque temps, Sainte-Ursule compte une équipe de baseball rural, soit «Les Olympiques», évoluant dans la Conférence de baseball rural de la Mauricie. On invite les amateurs de ce sport à venir les encourager. La prochaine joute se déroulera le dimanche 29 mai, à 13h. Saint-Paulin visitera Sainte-Ursule. À 19h30, les Olympiques se rendront disputer une joute à Sainte-Marthe-du-Cap.

La pêche à son meilleur!

(819) 268-2458

Ouvert tous les jours de 8h00 à 20h00

DOMAINE DU LAC DRIVER

Pêche à l'étang
Truites sauvages mouchetées
Lac d'environ 700 000 pi.ca.
2821, rang Augusta,
Sainte-Angèle-de-Prémont

Ligue de L'ÉCHO au club de golf de Berthier

Par Roger Desaulniers

La ligue de golf de L'ÉCHO, a pris son envol, pour une première fois, le 17 mai dernier, sur les verts du club de golf de Berthier.

Les résultats de cette ligue, nouvellement formée, seront publiés hebdomadairement dans les présentes pages. La formule est «Las Vegas», soit quatre balles / meilleure balle.

Le groupe de Claude Hamelin s'est le plus signalé lors de cette première ronde, en rapportant une carte de 39. À noter le «birdy», enregistré au trou numéro 2 à normale 5. Il semble bien que le «four-some» Hamelin sera le «foursome» à battre au cours de la prochaine saison...

Le deuxième meilleur compte fut celui de la formation de Janine Latour, avec une carte de 41.

Le «foursome» de Charles Rocray, avec un oiseau au trou numéro 5 (par 5), a permis de rapporter une carte de 42, pour se classer au troisième rang de la compétition.

Les huit équipes de la ligue sont formées des joueurs suivants:

Claude Hamelin (capitaine), Patricia Houde, Marie-Paule Yanakis et Luc Sauvageau...

Janine Latour (capitaine), Yvan Hamelin, Yves Guèvremont et Alain Guibault...

Charles Rocray (capitaine), Pierre Corriveau, Nicole Sauvageau et Johanne Guèvremont...

Louis Sauvageau (capitaine), Marcel Maporte, Roy Grégoire, Marielle Tarte...

Gilles Sarrasin (capitaine), Lucien Hénault, Clémence Sarrasin et Nicole Morel...

Pierrette Hamelin (capitaine), Rosaire Chaput, Guy Brissette, Marc-André Veilleux...

Yves Beauséjour (capitaine), Renée Deschênes, Chantal Beauséjour et Guy Tarte...

Margot Hamelin (capitaine), Alain Bolduc, Lucien Gagnon et Paul Yanakis...

Balle donnée à Louiseville

Le Sergaz est seul en tête

(R. D.) Deux victoires consécutives, une première au compte de 3-2 sur le Club-Vidéo et l'autre par la marque de 10-5 sur Équipement-Rest-Hô, ont permis à l'équipe Sergaz de se glisser seule en tête du classement de la ligue de balle donnée O'Keefe de Louiseville.

Sergaz, avec cinq victoires en autant de matches, se retrouve donc au premier rang avec un point d'avance sur le Restaurant-El-Gréco, qui compte quatre victoires et un match nul. Stéphane Blais, Luc Blais, Serge Leblanc et Sylvain Guillemette, se sont le plus signalés pour le club de Laurent Béland au cours des joutes de la dernière semaine.

Les frappeurs du El-Gréco s'en sont donnés à coeur joie au cours de la semaine. Après avoir été tenus à un match nul de 5-5 par Équipement-Rest-Hô, le El-Gréco a donné toute une raclée à la «grosse machine rouge» de Panneauz-Maski, les lessivant 11 à 0.

Alain Bergeron, l'artilleur des vainqueurs, a excellé à sa position, en n'allouant qu'un maigre coup sûr aux puissants cogneurs de Panneauz-Maski. André Paillé, Florent Adam, Sylvain Buisson et Patrick Michaud ont aussi brillé pour le club du capitaine Alain Hamel.

Une poussée de trois points a la première manche a pavé le chemin à une victoire de 9-4 de la Brassette-L'ami sur le Club-Vidéo, qui encaissait un cinquième échec consécutif. Sylvain Grenier et Gérard René ont dirigé l'attaque des gagnants avec chacun trois balles en lieu sûr. Sylvain Michaud a été l'étoile du Club-Vidéo avec deux coups sûrs en autant de présences au marbre.

Les résultats de la semaine dernière sont les suivants: Brassette-L'ami 1, Panneauz-Maski 6; Club-Vidéo 2, Sergaz 3; El-Gréco 5, Équipement-Rest-Hô 5; Club-Vidéo 5, Sergaz 10; Brassette-L'ami 8, Panneauz-Maski 8; El-Gréco 6, Rest-Hô 3; El-Gréco 11, Panneauz-Maski 0; Rest-Hô 0, Sergaz 4; Brassette-L'ami 9, Club-Vidéo 4.

Collaboration Maurice Bellemare.

Du 1^{er} mai au 31 juillet 1988

INSTANT O'KEEFE

GRATTEZ ET DÉCOUVREZ
3 ILLUSTRATIONS
D'UN MEME PRIX ET
VOUS POURRIEZ
GAGNER CE PRIX

La concurrence s'applique à tous les formats de billes ou bouteilles, emballages de 8, 12 ou 24.

PRIX INSTANTANÉS À GAGNER

104X4 **1000** **10 000**

104X4 PATHFINDER
1000 NISSAN
10 000 NISSAN

Groupes gratuits gratuits
sans requirements dans les
autres programmes de distribution
O'Keefe. Remarque: des
requirements applicables chez les
détaillants participants.

SATISFACTION GARANTIE

On respecte notre estimation.
Financement sur place.
Informez-vous de nos garanties.

FREINS
SILENCIEUX
AMORTISSEURS

Louiseville (819) 228-5975
1251, boul. Saint-Laurent Ouest

**DERNIÈRE
SEMAINE!**

FINI DE RÊVER... C'EST LE TEMPS D'ACHETER!

6.9%

36 mois

7.9\$

48 mois

9.9%

60 mois

**NOS BUREAUX
ADMINISTRATIFS
ONT ÉTÉ COMPLÈTEMENT
REFAITS POUR MIEUX
VOUS RECEVOIR!**

Motorcraft ... VOUS OFFRE BEAUCOUP PLUS!



Réjean Laporte

Ma Protection réparations permanente. Il faut être sûr de soi pour offrir une Protection réparations permanente gratuite. J'ai confiance en mes mécaniciens et en ma protection réparations. Voici ce que je vous propose: lorsque nous réparons votre voiture ou votre camionnette Ford, vous ne payez qu'une fois. Nous vous assurons que si la pièce réparée vient à faire défaut, nous recommencerons la réparation sans frais, pièces et main d'œuvre gratuites tant que vous possédez votre véhicule, peu importe son âge ou l'endroit où vous l'avez achetée. C'est ça la confiance en soi. Quand nous réparons, c'est pour de bon! Venez dès maintenant demander des détails sur ma Protection réparations permanente à des conditions normales d'utilisation, à l'exclusion des pièces d'entretien régulier, des courroies et des flexibles, de la carrosserie et du capotage.



AUTOMOBILES RÉJEAN LAPORTE
"J'ai confiance en mes employés et
nous réparons pour de bon"



Martin Laporte
Gérant des pièces



Julien Rock
Gérant de service



Maurice Adam
Conseiller technique



LE MEILLEUR SERVICE APRÈS VENTE

AUTOMOBILES

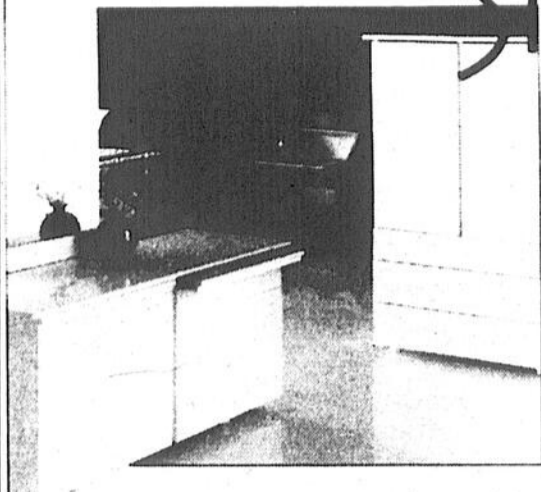
REJEAN LAPORTE

1881 Principale ST-NORBERT 836-3783

Ouvert de 8h00 à 9h00 du lundi au vendredi
de 10h00 à 6h00 le samedi



UN MONDE DE
STYLES



Mobilier de chambre à coucher au fini laqué blanc ou noir.
Ensemble de 6 morceaux comprenant: tête de lit (avec cuir),
plate-forme, commode, miroir et 2 tables de nuit.
Armoire (39 x 20 x 64 po.)

2 998\$
838\$

Ensemble de 6 morceaux également offert
avec tête de lit sans cuir.

2 598\$

Sofa-lit aussi disponible:
De style moderne avec matelas à ressorts.
Offert en plusieurs couleurs.

748\$

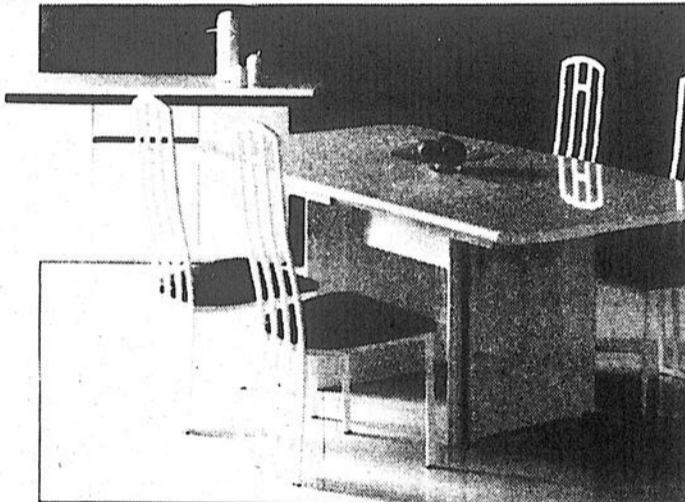


Table et buffet au fini stratifié lustré blanc, gris, amande ou noir.

Table

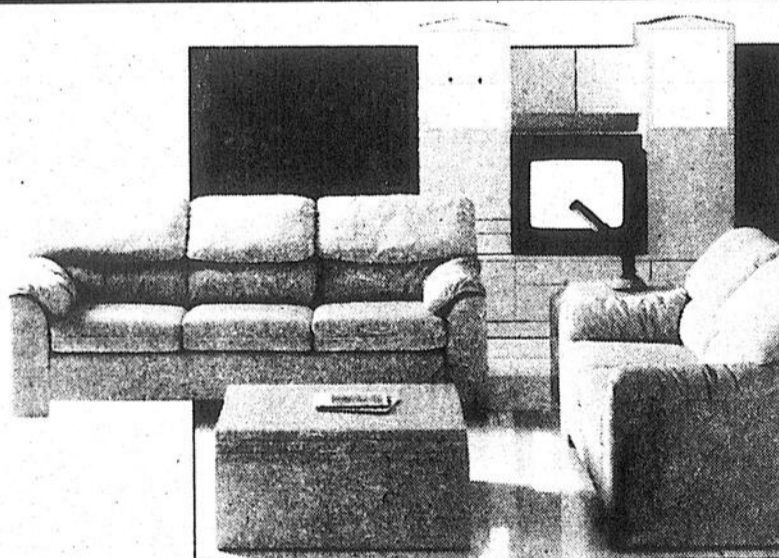
698\$

Buffet

498\$

Chaise de métal blanc avec siège en tissu

(ch.) **158\$**



Sofa et causeuse recouverts d'un tissu
très résistant offert en plusieurs couleurs

Sofa

798\$

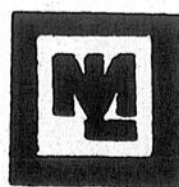
Causeuse

718\$

Éléments muraux en mélamine et stratifié au fini
lustré blanc, amande, gris ou noir

1 298\$

LE NO 1
DANS LA
RÉGION!



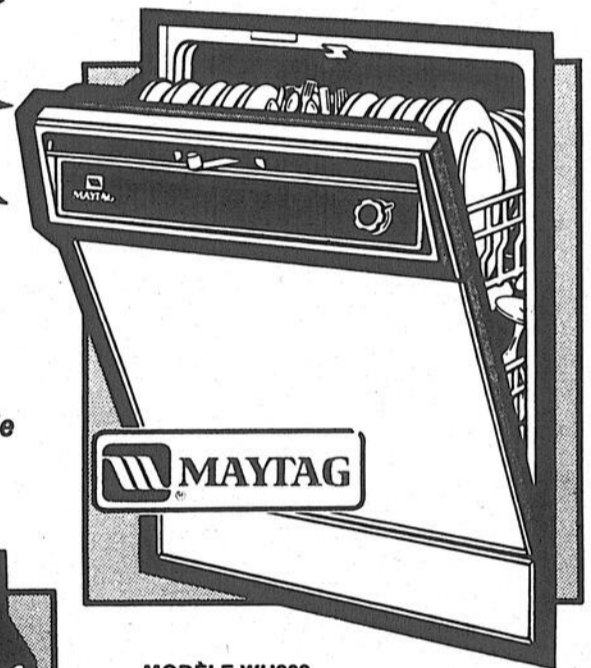
Lafrenière Meubles inc.

88, rue Saint-Laurent
Maskinongé (819) 227-2223



**OFFRE
POUR TEMPS
LIMITÉ
HÂTEZ-VOUS!**

**Laveuse, Sécheuse et Lave-Vaisselle
Préférés #1 au Canada**



MODÈLE WU202

**LAVE-VAISSELLE
GICLO-NET^{MD}**

- Lave-vaisselle préféré No. 1*.
- Capacité inégalée.
- Personne ne lave votre vaisselle plus propre.

**LAVEUSES
DURABLES**

MODÈLES
A112 - A212

No. 1 pour: leur
longue durée, le peu
de réparations
qu'elles requièrent,
leur coût d'entretien
le plus bas.

La marque préférée à
travers le pays.*

- Cuve familiale.



* D'après un sondage sur la marque préférée des Canadiens

**SÉCHEUSES
À GRAND
TAMBOUR**

MODÈLES
D303
D312

- Sécheuse préférée
No. 1*.
- Ont fait leur preuve
dans les lavoirs
libre-service.
- Cycles pour tous les tissus.



**LAVEUSES/
SÉCHEUSES
SUPER-
POSÉES**

Économisez!

- Laveuse de
pleine capacité
à chargement
par le dessus
avec sécheuse
superposée.
- Seulement 27½ po. de large.
- Choix de cycles variés pour tous les tissus
d'aujourd'hui.



Profitez de nos bas prix de la circulaire valide jusqu'au 11 juin 1988.